DÉPÔT GARANTI
10 1/2% 5 ans 18%
déposés au compte d'épargne
TRUST GÉNÉRAL
414, Champs-Élysées
Chicoutimi 549-6490

le QUOTIDIEN

15e année no 2 — Chicoutimi, vendredi 2 octobre 1987 — 45¢ — 40 pages

PROPANE MM
SOIRS ET DIMANCHES
Tél.: 674-2811
SAGAMIE
LE DÉPANNEUR PLUS
50, BOUL TADOUSSAC

Deuxième accident de chasse

Femme tuée en forêt

Page 2

Procès de Dany Germain

«J'ai ressenti un coup au ventre»

— Laurent Perron

Page 3

Incendie à Anse-Saint-Jean

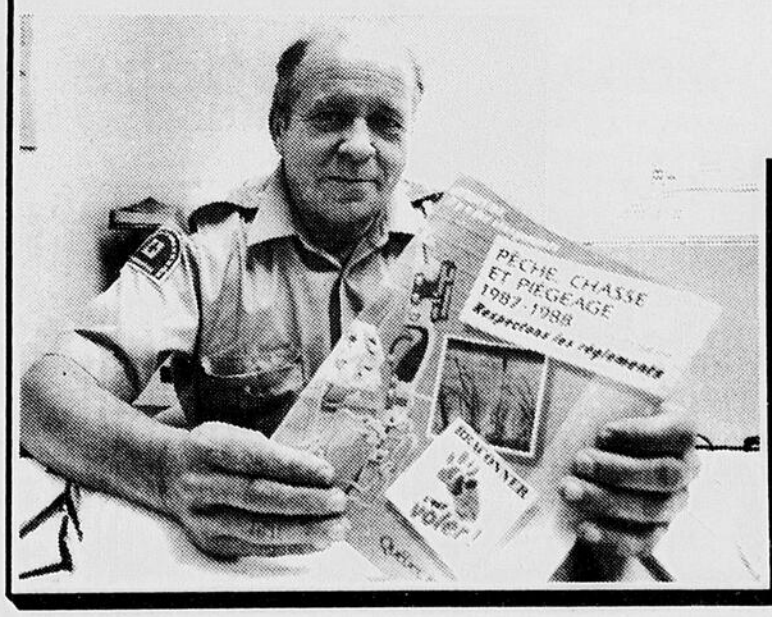
Un garçonnet perd la vie

Page 3

Période de la chasse

Sorenson lance un cri d'alarme

Page 4



«Vision Mode Plus»

Les créateurs régionaux de mode ont rendez-vous

Page 5

Y sont fous mais...
Rabais de 10% à 40%
SUR L'ELECTRONIQUE
MUSIQUE
PLAZA II, ALMA
668-4085
SERVICE DE LIVRAISON
90 JOURS SANS INTERET

Faits divers

Bombe

MONTREAL (PC) — Une bombe téléguidée composée de 17 bâtons de dynamite a été trouvée hier sous le siège d'une automobile, à Laval. Selon la police, une telle charge, si elle avait explosé, aurait pulvérisé l'auto et endommagé plusieurs maisons des alentours.

C'est le propriétaire de l'automobile, M. Daniel Gamache, 24 ans, qui a lui-même donné l'alerte, vers 10h, hier, après avoir constaté qu'une vitre de sa luxueuse Lincoln avait été fracassée. Intrigué, il s'est approché davantage, puis a aperçu un bout de fil sous la banquette avant.

Ne prenant aucune chance, les policiers de Laval ont immédiatement demandé l'aide des artificiers de la Sûreté du Québec, qui ont mis deux bonnes heures à désamorcer manuellement la puissante bombe téléguidée.

Les experts ont redoublé de prudence, craignant que les auteurs de l'attentat, sciemment ou non, provoquent l'explosion à l'aide d'une commande à distance. Incapables de se servir d'un robot, cet appareil mobile à longues pinces spécialement conçu pour récupérer les bombes, les policiers ont même songé à faire exploser l'auto.

Infanticide

THETFORD-MINES (PC) — Une jeune femme de 19 ans, de Thetford-Mines, était détenue sous surveillance policière à l'hôpital, hier, relativement à la mort de son bébé naissant.

L'enquête dans cette affaire d'infanticide a été instituée par la Sûreté du Québec, mercredi, à la suite d'un appel logé à l'Escouade des crimes contre la personne par une connaissance de la jeune femme.

La police a révélé que le corps du nouveau-né et le placenta avaient été trouvés dans un sac à déchets qui avait été déposé dans une poubeille à l'arrière du domicile de la jeune femme, qui avait réussi à cacher à ses proches qu'elle était enceinte.

Etudiante au niveau collégial et aussi à l'emploi d'une compagnie locale, la jeune femme habite avec ses parents et ses deux frères. Après avoir travaillé durant toute la nuit de samedi à dimanche dernier, elle est retournée chez elle. En fin de journée, dimanche, elle a subi ses premières contractions.

L'enquête a permis d'établir qu'elle avait accouché seule, dans sa chambre, vers 3h30 dans la nuit de lundi, sans attirer l'attention de qni,âue ce soit dans la maison.

Adolescent

ARTHABASKA (PC) — L'adolescent de Daveluyville appréhendé à la suite de la tuerie survenue le 30 janvier dernier dans un foyer d'accueil privé de cette localité a été cité à son procès.

Ainsi en a décidé le juge Andrée Bergeron, du Tribunal de la jeunesse, à Arthabaska. Le procès a été fixé au 7 octobre.

L'adolescent doit répondre de deux accusations de meurtres et de trois accusations de tentative de meurtre.

Deux pensionnaires du foyer, Mmes Agathe Huot et Alma Arsenault, avaient été tuées à coups de couteau, tandis que trois autres, Mme Annette Corbin, Mme Géraldine Dorion, de même que le mari de cette dernière, Lionel, avaient été sérieusement blessés.

Dans un jugement écrit, le juge Bergeron a rejeté le plaidoyer de culpabilité enregistré par l'avocat de la défense, Me Jean-Guy Provencher. La Couronne s'était opposé à ce plaidoyer, en alléguant que l'adolescent avait des problèmes psychiatriques sérieux au moment des événements et n'avait pas d'intention coupable.

Luc Cyr

MONTREAL (PC) — La Cour d'appel du Québec a décidé, selon un jugement rendu public hier, qu'elle ne change pas le verdict de culpabilité, prononcé par un jury d'Assises criminelles, en février 1985, lors du procès de Luc Cyr, ancien coordinateur des réparations majeures de la Société d'habitation du Québec, accusé d'abus de confiance.

Le plus haut tribunal de la province a toutefois opté pour une peine moins sévère, condamnant M. Cyr à un mois de prison assorti d'une amende de $10,000 qu'il devra payer dans les prochains 30 jours, faute de quoi il devra passer deux mois de plus derrière les barreaux.

Seconde victime de la chasse en une semaine

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - La chasse a fait une deuxième victime en moins d'une semaine alors qu'une femme de 48 ans, Monique Bouchard-Tremblay, domiciliée au 183 Diamant à Chicoutimi, a perdu la vie, mercredi soir, après avoir été atteinte d'une décharge d'arme à feu.

La tragédie s'est produite en soirée, à un camp de chasse situé sur la pourvoirie du lac de l'Ours-Brun dans le secteur du lac Barma, à environ 100 kilomètres au nord de Chicoutimi.

Selon les maigres informations transmises par la police, la victime était au service de la pourvoirie comme cuisinière et elle aurait été atteinte mortellement au moment où elle était à l'extérieur.

L'agent Denis Fiset, porte-parole de la Sûreté du Québec, a refusé de donner de plus amples précisions, se contentant de mentionner qu'il y avait plusieurs personnes sur place au moment du drame. Et comme l'enquête policière n'en était qu'à ses débuts, hier, il n'a pas davantage consenti à révéler l'identité de la personne qui aurait tiré sur Monique Tremblay.

C'est la Sûreté du Québec du poste de Saint-Ambroise qui, en collaboration avec les enquêtes criminelles et le support technique, a été chargée de mener l'enquête ouverte par le coroner Roland Larouche d'Alma.

Une autopsie sera pratiquée sur le corps de la victime, ce matin, à la Morgue de Québec.

Syndicat à Fort Garry

Malenfant est prudent

QUEBEC (PC) — Désireux de rouvrir au mois de mars l'hôtel q'il vient d'acquérir à Winnipeg, l'homme d'affaires Raymond Malenfant n'est pas encore prêt à dire s'il va reconnaître le syndicat des employés de l'hôtel Fort Garry, mais il amorcera tout de même des pourparlers avec le leader des 250 travailleurs, M. Al Cerilli.

"Nous avons prévu nous rencontrer la semaine prochaine, a mentionné le châtelain de Pointe-au-Pic. Ce sont des choses que je veux régler rapidement."

A propos des rénovations de $8 millions à $10 millions qu'il veut faire à l'hôtel qui a déjà fait les grands jours de la capitale manitobaine, M. Malenfant a manifesté son intention de tout faire pour que la réouverture puisse se produire en mars 1988.

"Les soumissions pour les fenêtres sont entrées et j'ai déjà engagé les ingénieurs responsables des travaux d'électricité, de plomberie et de climatisation. J'ai commandé de nouveaux meubles et de nouveaux tapis. Faut que je me grouille si je veux ouvrir en mars", précise M. Malenfant.

Au plus fort des travaux de rénovation, ce dernier s'attend à ce que de 300 à 400 ouvriers travaillent sur ce chantier.

Parlant lui aussi comme son patron, M. Gilbert Delveaux a indiqué que le vice-président régional de la Fraternité canadienne des cheminots, employés de transport et autres ouvriers démontre une "meilleure ouverture d'esprit" que ceux de la Confédération des syndicats nationaux.

"Nous n'avions même pas fini les travaux au manoir Richelieu qu'ils nous avaient déposé des griefs, a-t-il rappelé. A Winnipeg, la différence, c'est l'approche."

Rencontré quelques jours après l'annonce de la décision des autorités municipales de Winnipeg de vendre à M. Malenfant l'historique château, M. Cerelli a refusé carrément de blâmer l'homme d'affaires québécois pour son attitude dans le dossier du manoir Richelieu. "Nous sommes au courant des problèmes de M. Malenfant au Québec, avait-il déclaré. Mais rien ne me dit qu'il ne respectera pas nos lois. Tant que je ne lui aurai pas parlé, je dois présumer qu'il se comportera en personne civilisée."

"C'est une attitude toute différente, renchérit M. Delveaux. A Winnipeg, personne ne nous a menacés. Le syndicat ne semble pas avoir de préjugés envers nous autres, de sorte que nous sommes ouverts à des discussions."

Responsable en partie de l'acquisition du vieil immeuble puisque c'est à l'occasion de l'un de ses voyages qu'il a aperçu l'historique château mis en vente pour défaut de paiement des taxes municipales, M. Delveaux lance même une phrase qui défie toute logique en regard du litige à Pointe-au-Pic: "Quand on achète une bâtisse, on doit prendre les employés."

Mais cela veut-il dire qu'il va reconnaître le syndicat en place? "Ce n'est pas cela que je dis, insiste l'adjoint de M. Malenfant. Ce que je dis, c'est que nous allons rencontrer M. Cerilli, que celui-ci nous semble ouvert et que nous allons respecter les lois."

Pas possible

Voleurs de trottoirs

OMAHA, NEBRASKA (AP) — La compagnie Easy Parking, à Ohama dans le Nebraska, a annoncé vendredi que quelqu'un avait dérobé son trottoir dans la nuit de jeudi. Cette vieille allée pavée de briques, longue de neuf mètres, donnait un caractère décoratif au trottoir bordant l'entreprise de Parking.

Fred Suarez, co-propriétaire de Easy Parking, a indiqué que ces briques décoratives avaient «entre 60 et 70 ans d'âge» et que l'entreprise devrait les remplacer par du béton.

Un officier de police a déclaré avoir vu un homme s'emparer de briques et lui avoir intimer l'ordre de cesser son activité. Mais il semble que cet individu soit revenu plus tard sur les lieux pour emporter les briques restantes.

Sommaire

Arts	19
Bandes dessinées	20
Bourse	21-22
Détente	30
Décès	29
Finances	23
Horoscope	20
Petites annonces	24
Sports	31
Télévision	16-17

Loto

La Quotidienne:

A trois chiffres:
1-0-7
A quatre chiffres:
9-4-1-5

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

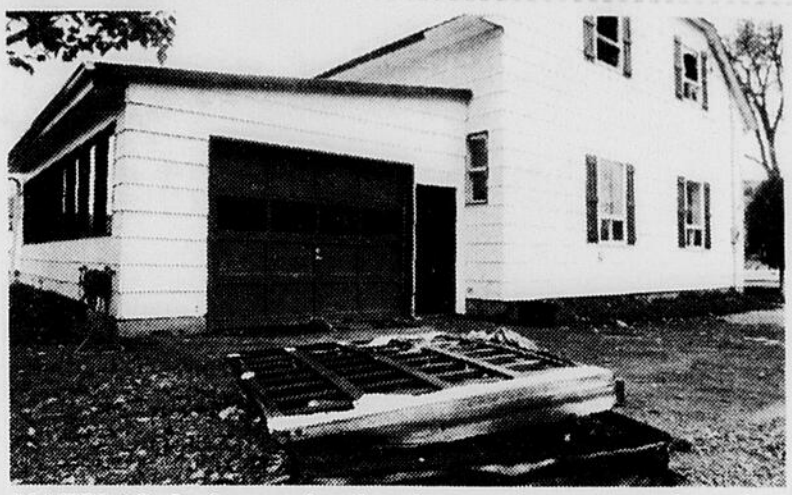
Météo

Min.: 1
Max.: 12

Saguenay, Lac St-Jean, La Tuque, Laurentides: ennuagement tôt en matinée. Averses débutant par la suite. Vents devenant modérés. Min.: 1 à 3. Max.: 10 à 12. Risque de précipitations: 80 pour cent. Samedi: nuageux avec quelques averses.

Autres détails en page 18

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**



MATELAS - Le feu aurait pris naissance dans ces matelas qui se trouvaient alors dans une chambre de l'étage supérieur de la maison. Celle-ci n'aurait finalement subie que peu de dommages. (Photo Rocket Lavoie)

Un garçonnet perd la vie à l'Anse-Saint-Jean

ANSE-ST-JEAN (CC) - Un garçonnet de deux ans et demi a perdu la vie dans un début d'incendie survenu, vers 13h hier, dans une maison unifamiliale d'Anse-Saint-Jean.

La victime est Louis, fils de Denis Boudreault, domicilié au 39 Saint-Jean-Baptiste à Anse-Saint-Jean.

Il semble que le feu ait pris naissance à un matelas situé dans une chambre de l'étage supérieur, où le jeune Louis se trouvait alors en compagnie de son frère jumeau, Luc.

Claude Côté

Ce dernier aurait réussi à s'échapper.

Les pompiers d'Anse-Saint-Jean se sont rendus sur place et ont maîtrisé rapidement le début d'incendie. Malheureusement, il était trop tard pour le garçonnet resté dans la chambre.

Le coroner Michel Miron, de Chicoutimi, s'est rendu sur les lieux et a ouvert une enquête, laquelle sera menée par la Sûreté du Québec du poste de Chicoutimi.

Poignardé par son étudiant

«J'ai senti un coup au ventre»

– Laurent Perron

ROBERVAL (BL)- «J'ai ressenti un coup au ventre. En courbant, j'ai vu qu'il retirait sa main et qu'il tenait un couteau. Quand j'ai vu le couteau, je lui ai «pogné» le bras pour ne pas en avoir un autre coup.»

Professeur de mécanique à la Cité étudiante de Roberval, Laurent Perron, de Saint-Prime, a expliqué la façon dont il s'est débattu après avoir été solidement poignardé par l'un de ses étudiants, le 25 mars dernier.

Agé de 19 ans et originaire de Girardville, Dany Germain est accusé de tentative de meurtre. Présidé par le juge Louis-Charles Fournier, son procès s'est ouvert hier aux sessions de la paix de Roberval.

Comme à l'habitude, le professeur de 44 ans est entré au travail vers 8 h 45 à l'école secondaire. En compagnie d'une consoeur de travail, il a franchi la porte du couloir menant aux

Bernard Larouche

ateliers de mécanique.

Au premier casier, Dany Germain l'a intercepté et lui a demandé, à deux reprises, s'il pouvait avoir ses feuilles de notes. Le prof a rétorqué à l'étudiant qu'il n'avait qu'à aller les chercher à son bureau.

Lorsque Perron a voulu repartir, il a été assailli par le jeune homme. Une altercation a suivi le seul coup de couteau qui a été porté.

«J'ai réussi à lui enlever le couteau. Je l'ai tiré dans le couloir», se rappelle la victime. Trois ou quatre professeurs ont secouru leur collègue. L'un d'eux, François Blackburn, a intimé à l'étudiant de lâcher prise.

«J'ai voulu aider Laurent à se relever, raconte Blackburn. Il avait les mains sur le ventre.

Il m'a dit qu'il venait de recevoir un coup de couteau et m'a demandé de le conduire à l'hôpital. Quand il a écarté un peu les mains, j'ai vu qu'il saignait.»

Dix-sept jours

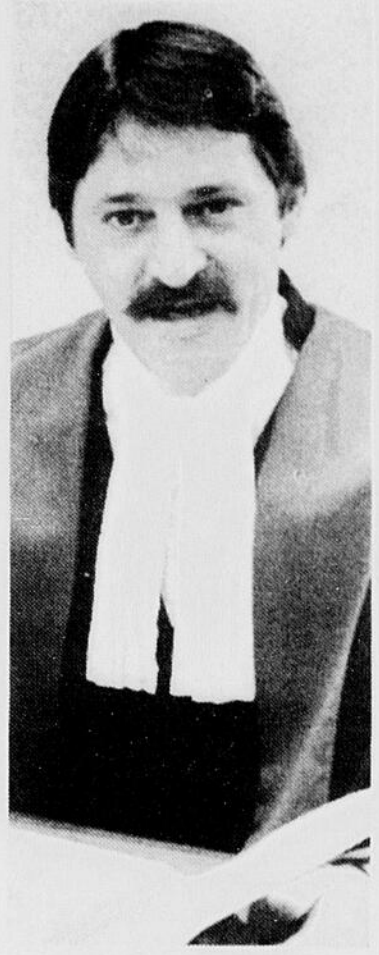
L'enseignant a été hospitalisé pendant 17 jours. Il n'a pas encore repris le travail puisqu'il est toujours en période de convalescence. Le chirurgien Rémi Bouchard a rencontré la victime à l'hôpital, quelques heures après l'agression.

«Il avait une plaie intense à l'abdomen qui laissait présager une perforation complète de la paroi abdominale. On pouvait présumer que la plaie avait été causée par un objet tranchant», explique le docteur.

La blessure a nécessité une opération de 80 minutes. Le seul coup de couteau a fait de nombreux dommages.

En termes médicaux, cela donne: sections du muscle grand et du péritoine; plaies internes au colon transverse, au grêle, au petit intestin et au mésentère.

Selon le spécialiste, le tout aurait pu dégénéré en inflammation du péritoine, mortelle lorsque non traitée dans un délai raisonnable.



Louis-Charles Fournier

Plusieurs témoins l'affirment

«J'ai manqué mon coup», a dit Germain

Par Bernard Larouche

ROBERVAL (BL)- A plus d'une reprise, Dany Germain a dit qu'il avait raté son coup après avoir frappé son professeur avec un couteau dans un couloir de l'école polyvalente de Roberval.

Françoise Noël, une ex-compagne de travail de la victime, se souvient de l'état du jeune homme après les événements. Très agité, il aurait déclaré d'un ton nerveux et agressif: «je l'ai manqué».

Le jeune étudiant de 19 ans n'a jamais tenté de s'enfuir après son geste, comme l'ont confirmé plusieurs témoins entendus hier. Par contre, d'autres faits permettent presque de conclure qu'il voulait en finir avec son professeur de mécanique.

Martial Tremblay, un ancien étudiant de la place, a vu Dany Germain dès 7 h 30, le matin du 25 mars. Assis sur une petite cloture du stationnement, l'accusé fumait tranquillement une cigarette.

«Vers 8 h 50, j'ai vu monsieur Perron sortir penché avec deux autres profs. Après, j'ai vu Dany sortir et lancer un couteau par terre. Il avait l'air fâché parce qu'il parlait fort. Il a dit trois ou quatre fois: «je l'ai raté», raconte Tremblay, qui réside à Saint-Léon.

Selon lui, Germain s'est dirigé vers le camion de Laurent Perron pour frapper le véhicule à grands coups de poing. Par la suite, un autre étudiant, Michel Bouchard, a vu l'accusé briser l'antenne d'une automobile stationnée à côté du véhicule de la victime.

Plusieurs ont avoué que Germain n'était pas dans un état normal ce matin-là. L'accusé avait les yeux rouges, quand ce n'était pas tout le visage. Même la victime a noté que l'étudiant n'était pas très en forme.

«Il me semblait un peu anormal. En le voyant, il m'est venu à l'idée qu'il avait passé une nuit dure. Il n'avait pas la même attitude que d'habitude», fait remarquer Laurent Perron.

L'enseignant connaissait Germain depuis septembre 1986 pour l'avoir dans l'une de ses classes. Il qualifie de normales les relations qu'il entretenait avec le jeune homme de Girardville.

Un autre professeur, Benoit Gélinas, de Lac Bouchette, ajoute même que Dany Germain n'était pas considéré comme un dur à l'école. Mais que ce jour-là, il avait l'air très agressif.

Représentée par Andrée Chouinard, la Couronne poursuit sa preuve ce matin. Claude Savard, de l'aide juridique, défend les intérêts de l'accusé.

Salle à manger... ouvert tous les midis du lundi au vendredi
Le soir... du mardi au samedi à compter de 17h00.
...La cerise sur le Saguenay. La Tour
SUR LA RACINE
RESERVEZ AU 543-1534

SITUATION DELICATE - Le responsable du bureau de conservation de Chicoutimi, Fernand Sorenson, estime que la situation en forêt demande aux chasseurs de redoubler de prudence.

(photo Jeannot Lévesque)

Période de la chasse

La forêt se transforme en champ de bataille

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — Les amateurs de chasse au gros gibier doivent redoubler de prudence car le climat qui prévaut actuellement en forêt se compare pratiquement à celui d'un champ de bataille.

Coups de semonce, menaces verbales, actes de vandalisme sur les camps et les véhicules, barrières artisanales sur les chemins de pénétration et consommation abusive de boissons alcoolisées font maintenant partie du décor. Evidemment, les chasseurs ne sont pas tous aussi délinquants mais le comportement de certains pose un problème de sécurité.

Le responsable du bureau de Conservation de la faune de Chicoutimi, Fernand Sorenson, ne cache pas que la situation s'est détériorée depuis quelques années. Il n'est pas rare que les agents de conservation constatent des situations anormales ou soient mis au courant par des chasseurs victimes de menaces de la part d'autres chasseurs.

"Encore dernièrement, un agent me signalait qu'un individu avait intimidé des chasseurs et avait même menacé de tirer. Il était installé à son campement et un groupe de chasseur passait par là. Il leur a signifié qu'ils ne devaient pas passer et que si ils passaient, ses trois amis allaient s'occuper d'eux et ne les manqueraient pas", raconte Fernand Sorenson.

L'augmentation imposante du nombre de chasseurs en forêt est en partie responsable de l'augmentation des actes de violence. Les chasseurs sont de plus en plus nombreux à occuper le territoire de telle sorte qu'il n'y a plus beaucoup de place et que les gens délimitent leur territoire et y interdisent l'accès aux autres.

"Il est évident qu'il y a des chicanes de territoire et c'est un fait, il arrive que des individus tirent des coups de semonce pour éloigner d'autres personnes de leur secteur. Si la situation ne s'améliore pas, ça pourrait devenir assez dangereux sur les territoires à proximité des zones habitées", reprend le responsable du bureau de Chicoutimi.

Comportement insensé

Les agents de conservation ont constaté que les chasseurs, une fois en forêt, changent de comportement et oublient, dans certains cas, les règles de vie en société. Il n'est pas du ressort des agents de conservation de jouer aux justiciers en forêt. La Sûreté du Québec a juridiction sur les actes de violence quand des plaintes sont portées car les agents de conservation s'occupent du respect des lois de la chasse.

De ce côté, le travail ne manque pas car encore cette année, les agents de conservation ont découvert des collets. Ils y a également le problème du trop grand nombre de bêtes abattues par chasseur et l'utilisation de moyens illégaux pour ramener le trophée de chasse.

La Sûreté du Québec, pour sa part, n'a pas signalé de plainte officielle concernant des actes de violence hors de l'ordinaire. Ces derniers interviennent quand les gens déposent des plaintes mais il semble que les victimes oublient vite les incidents une fois la chasse terminée. Les policiers de la Sûreté du Québec patrouillent rarement en forêt alors que seulement 35 agents de conservation s'occupent de faire respecter les lois sur la chasse sur tout le territoire régional.

Fondation à Roberval

$200,000 pour l'Hôtel-Dieu

ROBERVAL — La Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval envisage, d'ici à la fin de la présente année, l'achat d'un premier équipement médical.

C'est ce qu'a déclaré, hier soir en conférence de presse, le président du conseil d'administration de la Fondation, Kenneth Auclair.

En six mois de campagne sur le territoire de la MRC du Domaine du Roy, $200,000 ont été recueillis et on croit pouvoir atteindre $250,000.

"Maintenant, a-t-il ajouté, que l'on connait ces résultats, il ne fait pas de doute que l'objectif de $250,000 sera très largement dépassé. Nous entamons dès cete semaine la deuxième et dernière phase de notre campagne par la visite des commerces et industries du secteur. Encore-là, les contacts préliminaires montrent que la réponse sera plus que satisfaisante".

La direction de l'Hôtel-Dieu de Roberval songerait à se procurer un laser.

La Fondation, toujours selon le président Auclair, envisage "d'autres implications financières d'importance". Des pourparlers ont été entamés avec des entreprises et des institutions financières. "Ces rencontres ont été très fructueuses et il y a tout lieu de croire que nous obtiendrons des réponses positives" a-t-il conclu.

Radio-téléthon

Par ailleurs, les différentes fondations associées aux hôpitaux de la région songent à tenir un radio-téléthon régional.

Cette possibilité a été envisagée suite à la collaboration de CKRS et la Fondation de ma vie de l'hôpital de Chicoutimi.

« Nous avons tenu, il y a deux semaines, une réunion des cinq fondations pour voir s'il serait avantageux de tenir un radio-téléthon afin de recueillir des fonds.»

Lors de cette rencontre, on a demandé à la Fondation de ma vie de l'hôpital de Chicoutimi de retarder d'un an sinon deux leur projet de radio-téléthon afin d'envisager toutes les possibilités et d'étendre à la région les retombées d'une telle campagne.

Hôtel Le Montagnais

La famille Couture décide d'investir $2,5 millions

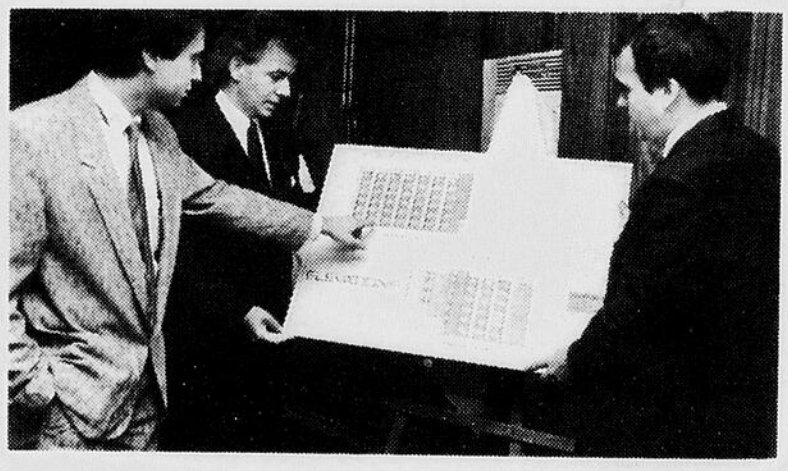
par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Des travaux de modernisation, nécessitant un investissement de l'ordre de $2,5 millions, seront réalisés à l'Hôtel-Motel le Montagnais de Chicoutimi.

Les frères Jean-Marc et Sylvain Couture ont pris tout le monde par surprise, hier, en profitant de la conférence de presse de «Vision Mode Plus» pour annoncer la décision de la famille Couture de procéder immédiatement à la réalisation de la phase trois, laquelle portera à $10 ou 12 millions l'injection globale de capitaux dans le développement de cette entreprise depuis 1975.

Considéré comme l'un des plus importants centres de congrès au Saguenay—Lac-Saint-Jean, Le Montagnais a déjà subi d'importants travaux d'agrandissement, notamment en 1979 avec l'addition de 43 chambres et en 1985 avec la construction d'une aile renfermant 65 chambres.

Maintenant, dans la phase trois, on procèdera à la démolition d'une aile de deux étages située du côté ouest (vers Coca-Cola) de l'hôtel et comprenant 45 chambres datant de 1962 et de 1969. On remplacera le tout par un édifice ultra-moderne de six étages qui recevra 54 chambres et six suites, ce qui portera à 237 le nombre de chambres disponibles au Montagnais.



PLANS - L'architecte Roger Fradette, responsable du projet avec son confrère Serge Tremblay, donne ici quelques explications à Jean-Marc et Sylvain Couture, deux des membres de la famille propriétaire de l'Hôtel-Motel le Montagnais de Chicoutimi.

«Notre force de frappe est dans la grandeur de nos chambres, de sorte que, si nous avions simplement rénové les 45 chambres que nous avons finalement décidé de démolir, celles-ci seraient restées restreintes au point de vue espace et nous n'aurions pas atteint nos objectifs,» a expliqué Jean-Marc Couture. Il a ajouté que le genre de chambre qui sera aménagé n'aura rien à envier à ce qui existe dans les plus grands centres.

Les travaux devraient commencer dès le début de novembre et les propriétaires du Montagnais ambitionnent de les voir terminés au printemps 1988. «Nous espérons que nos chambres seront prêtes au début de mars, en raison du Brier dont l'organisation prévoit présentement connaître de gros problèmes sur le plan de l'hébergement,» a mentionné Jean-Marc Couture.

Il a ajouté enfin que tous ces développements ne visent qu'une chose: amener dans cet hôtel de plus gros congrès.

Du 14 au 18 octobre

«Vision Mode Plus» revient en force

VISION MODE PLUS — L'animatrice de télévision Lison Hovington est, en compagnie de Guylaine Pedneault, l'instigatrice du salon «Vision Mode Plus». C'est un événement de prestige unique au Québec dans le domaine de la mode.

(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (CC) — Pour une deuxième année consécutive, le salon «Vision Mode Plus» sera présenté à l'Hôtel le Montagnais de Chicoutimi, du 14 au 18 octobre, et une vingtaine de créateurs de mode du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord pourront alors présenter au public leurs réalisations.

Initiative de deux Chicoutimiennes, l'animatrice de télévision Lison Hovington et Guylaine Pedneault, cet événement de prestige, unique au Québec, a pour objectif de promouvoir les talents régionaux en matière de création de mode. Et, l'an dernier, plus de 4,000 personnes avaient pu visiter ce salon et y découvrir les créateurs de mode, designers, manufacturiers, détaillants et exposants qui, pour la première fois, avaient l'occasion de se faire connaître et d'exposer leurs produits et créations devant un plus large public.

Revenant avec enthousiasme, le salon «Vision Mode Plus» proposera encore cette année, en plus d'une cinquantaine d'exposants, différentes activités d'animation comprenant des défilés de mode, des vidéos «flash mode» sur les tendances de la mode internationale en 1987-88 et les collections de designers régionaux, québécois et internationaux.

Les organisatrices indiquaient, hier en conférence de presse, que chaque journée sera consacrée à un designer en particulier, ce qui permettra aux gens de se familiariser avec sa collection 87 automne-hiver et de le voir sur place.

Chaque soir, le public pourra assister aux éliminatoires du concours «Prix d'excellence» parmi les créateurs de mode du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Et le premier prix sera finalement attribué au designer le plus prometteur, au cours d'un gala qui aura lieu le dimanche soir 18 octobre.

Actuellement, on compte 37 inscriptions au concours du créateur de mode où 75 vêtements seront présentés. Ces inscriptions viennent de Chicoutimi, de Jonquière, de Falardeau, de La Baie, de Dolbeau et de Tadoussac.

Vers l'extérieur

Ce que les instigatrices et leurs accolytes cherchent par le biais de «Vision Mode Plus», c'est de faire connaître les designers du Saguenay—Lac-Saint-Jean en dehors de la région.

Lison Hovington a été très claire à ce sujet lorsqu'elle a dit qu'on veut procurer aux designers régionaux la possibilité de préparer des collections pour ensuite les présenter non seulement régionalement, mais également à travers tout le Québec et même outre-frontières. Optimiste, elle a ajouté: «Je suis sure que, l'an prochain, «Vision Mode Plus» sera international».

Déjà, la région est fort productrice en matière de mode puisqu'elle compte dans ses murs une dizaine de manufacturiers créateurs qui exportent la majeure partie de leur production et qui emploient des dizaines de personnes.

A ce propos, Michel Hanson, chef du département textile et habillement au ministère québécois de l'Industrie et du Commerce (MIC), a indiqué que l'industrie de la mode sur le plan provincial emploie quelque 125,000 personnes. «C'est probablement l'employeur le plus important au Québec, dans le domaine de l'entreprise privée,» dit-il.

Il a ajouté qu'on compte en fait quelque 2,800 entreprises industrielles dans le secteur de la mode, ce qui n'englobe évidemment pas les marchands. «C'est en constatant ces réalités que le MIC a compris l'importance de mettre l'accent dans ce secteur de l'activité économique,» a-t-il fait observer.

Concours Objectif Neige

A GAGNER:

☐ Equipement complet de ski alpin pour deux adultes.
Collaboration de Super Sport Podium

☐ Carte de saison de ski alpin pour deux adultes, ainsi qu'un cours de 3 heures.

A la station de ski Le Valinouët

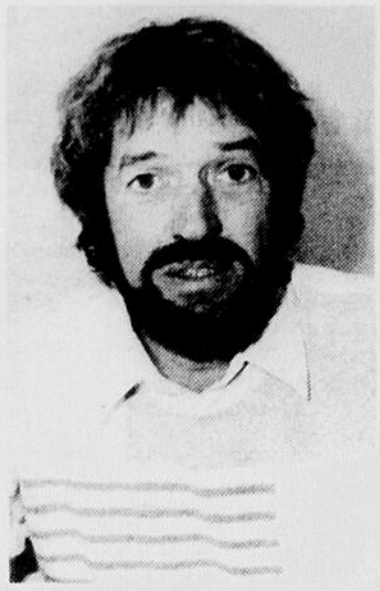
Valeur de $2,100.00

Billets disponibles dans les boutiques et grands magasins de Place du Saguenay.

19 ans ... on t'attend!

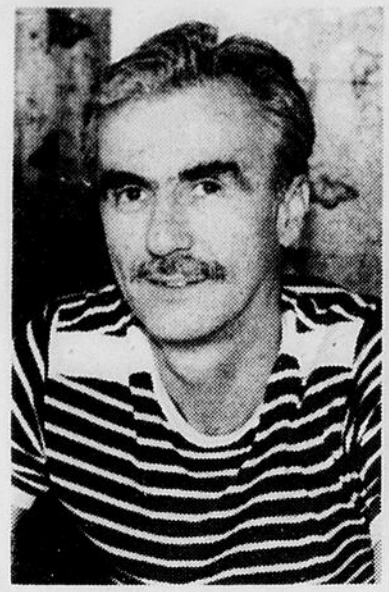
Place du Saguenay

André Harvey

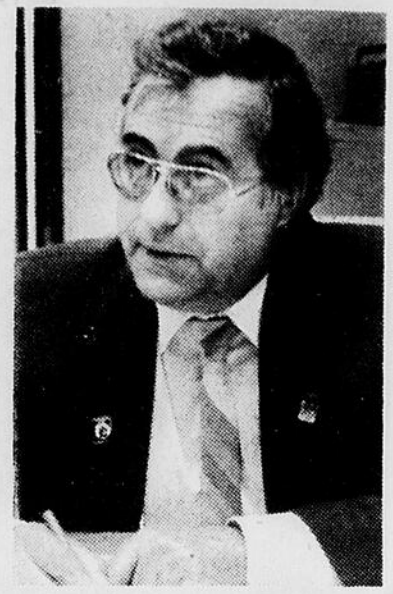


Paul Claveau

Laurier Tremblay



Roger Racette



Gérard-Raymond Morin

Table ronde proposée par Le Quotidien

Les intervenants ratent une belle occasion pour faire le point sur le dossier marina

CHICOUTIMI (YB) — La table ronde qu'avait prévu de tenir aujourd'hui Le Quotidien afin de faire le point sur l'ensemble du dossier relatif à l'implantation d'une marina à Ville de La Baie ne se tiendra pas vu l'absence du promoteur et mandataire du projet municipal.

Organisée expressément pour permettre aux intervenants de faire connaître leur position et point de vue respectifs et du même coup aider à clarifier les enjeux, la table en question devait regrouper le député fédéral André Harvey, le maire de Ville de La Baie Gérard-Raymond Morin, le président du CNCT des 21 Roger Racette, le président de la Corporation d'aménagement de l'Anse-à-Benjamin Laurier Tremblay, et le président de Marine-Aides Paul Claveau.

C'est en présence de l'éditorialiste en chef Bertrand Tremblay, du directeur de l'information Carol Néron, du chef de nouvelles Mme Andrée Rainville, du journaliste de Progrès-Dimanche Gilles Paradis et de l'auteur de ces lignes que les intervenants invités étaient appelés à faire connaître leur point de vue respectif.

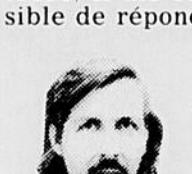
L'éditorialiste en chef Bertrand Tremblay dit beaucoup déplorer que le maire Gérard-Raymond Morin et le président du CNCT des 21 ne puissent participer au forum organisé car la rencontre aurait permis aux participants d'exposer leur vue respective sur un sujet brûlant d'actualité.

Non disponibilité

Appelé à commenter son absence au forum prévu, le maire Gérard-Raymond Morin a souligné que c'est avec regret qu'il ne peut participer à la rencontre.

La planification de certains dossiers de la municipalité, les préparatifs entourant un voyage au parc national des Cévennes, France, de même que la préparation entourant la tenue prochaine d'audiences publiques portant sur l'implantation d'un parc nautique dans le secteur de St-Alexis de Grande-Baie sont autant d'éléments qui empêchent le maire de répondre favorablement à l'invitation faite.

«Il ne faut pas voir dans cet empêchement un refus ou une entourloupette quelconque car si cette table ronde peut être remise après le 20 octobre, il me sera alors possible de répondre favorable-



Yvon Bernier

ment à l'invitation», indique sans hésitation le maire baieriverain.

Président du CNCT des 21, Roger Racette, mentionne de son côté qu'il ne peut participer à la table ronde car son horaire de travail ne lui permet pas d'assister, si tôt en journée, à la rencontre. Il indique de plus que le CNCT est occupé à préparer des audiences publiques mais lorsque les audiences seront passées, il n'est pas exclus que le CNCT participe à certains forums.

Tribune déserte

Déçu de la non tenue de la table ronde, le député fédéral André Harvey dit déplorer que les intervenants n'aient pas pu exposer leur prise de position. Il souligne que l'occasion était fort belle de ramener le débat à sa juste dimension car les discussions qui ont eu lieu jusqu'à maintenant auraient permis de recentrer le dossier dans de claires perspectives. «Jusqu'à maintenant, il y a eu des débats excessifs. A un point tel, que le dossier marina qui ne va somme toute créer qu'un ou deux emplois dans Ville de La Baie est traité comme si des milliers d'emplois en dépendaient».

Paul Claveau de la corporation Marine-Aides déclare lui aussi être vivement déçu de la tournure des événements car, dit-il, «l'occasion était fort belle d'informer la population sur le dossier, de faire connaître le point de vue de Marine-Aides avant la tenue des audiences publiques prévues pour la mi-octobre. Les occupations du maire ne sont que des prétextes pour ne pas avoir à défendre un dossier de plus en plus difficile à défendre». A tout événement, ajoute Paul Claveau, la population saura lors des audiences publiques rappeler au maire les multiples aspects du dossier concernant l'infrastructure nautique projetée.

De son côté, Laurier Tremblay président de la Corporation d'aménagement de l'Anse-à-Benjamin réagit ainsi à l'absence du maire baieriverain: «Le dossier dure depuis trois ans déjà, le maire aurait dû à tout le moins faire un effort et donner quelques heures de plus. Il est très regrettable que cela se passe ainsi car maintenant cela semble indiquer que le maire abandonne le leadership du dossier aux fonctionnaires. En quelque sorte le maire s'en lave les mains». Le président Laurier Tremblay ajoute de plus qu'il est grand dommage qu'il en soit ainsi car la table ronde aurait pu être l'endroit par excellence pour trouver en commun des possibilités d'arrangement. «Une fois devant les commissaires des audiences publiques, il sera trop tard pour songer à éviter des coûts et dépenses d'énergies inutiles».

En bref

Infirmières

MONTREAL (PC) — Les infirmières du Québec ont appuyé l'idée du regroupement des trois fédérations syndicales en une fédération unique.

Les résultats du référendum tenu mercredi à l'échelle de la province révèlent que 90 pour cent des infirmières et infirmiers qui se sont prévalus de leur droit de vote ont entériné le projet de fusion déjà accepté en principe par les congrès des trois fédérations en juin dernier.

Seulement 36.3 pour cent des 37,000 membres éligibles dans plus de 400 institutions de santé ont toutefois participé au scrutin.

A la Fédération des infirmières et infirmiers Unis (FIIU), la participation a été de 26.8 pour cent et le vote en faveur de la fusion de 94.4 pour cent tandis qu'à la Fédération québécoise des infirmières et infirmiers (FQII) on enregistrait une participation de 41.9 pour cent et un vote favorable à 97.5 pour cent.

A la Fédération des syndicats professionnels d'infirmières et d'infirmiers du Québec (FSPIIQ), 37.5 pour cent des membres ont participé au référendum, acceptant le projet dans une proportion de 82.5 pour cent.

Environnement

QUEBEC (PC) - Le droit à la qualité de l'environnement devrait être inscrit dans la constitution canadienne, estime la constitutionnaliste Nicole Duplé, présidente de la 5ème conférence internationale de droit constitutionnel, qui se déroule actuellement à Québec, sous le thème de l'environnement.

"Le but de notre conférence est justement de savoir comment, et à l'intérieur de quelles limites, ce droit pourra être inscrit dans la constitution", a-t-elle indiqué hier lors d'un entretien à la Presse Canadienne.

"En ce moment, il s'agit d'un droit en gestation".

Depuis les années 70, dans le monde entier, les mesures de protection de l'environnement se multiplient, en même temps que les individus et groupes font pression sur les gouvernements pour qu'ils protègent l'environnement.

Selon Mme Duplé, cette tendance s'accentuera et mènera éventuellement à une harmonisation mondiale des normes en matière d'environnement. Mais pour l'instant au Canada, il s'agit d'adopter la loi nationale sur la protection de l'environnement (la loi 74, qui est en deuxième lecture au Parlement canadien) - et d'ensuite constitutionnaliser ce droit.

Libre-échange

WASHINGTON (PC) — Des sénateurs américains influents ont virtuellement écarté jeudi la possibilité d'un accord de libre-échange avec le Canada, alors que les principaux ministres des deux pays s'efforçaient d'en arriver à une entente avant la limite de dimanche soir.

Les négociateurs canadiens sont rentrés à Ottawa plus tard en fin de journée à l'issue d'une séance de négociations qu'ils ont qualifiées d'intensives.

De leur côté, les sénateurs américains, qui venaient tout juste d'être informés par des hauts fonctionnaires de l'administration Reagan de l'état des pourparlers, ont affirmé qu'ils n'étaient pas disposés à accorder un nouveau délai aux parties pour leur permettre d'en arriver à une entente.

"Le message fondamental qui nous a été livré est que —même après toutes ces discussions—, les questions majeures demeurent irrésolues, a dit le sénateur John Danforth, un républicain du Missouri.

"Je ne vois pas comment elles pourraient être résolues en un ou deux jours.

Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche

La candidature de Nagy rejetée

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Encore une fois, la candidature d'Adam Nagy au poste de vice-recteur à l'enseignement et à la recherche à l'UQAC n'a pas été retenue par les professeurs.

M. Nagy, revenu subitement sur sa décision, n'a effectivement pas passé le test lors de la consultation qui se tenait, mercredi et hier, à l'UQAC.

Selon le vice-président du syndicat des professeurs, Jean-Pierre Gagnon,

Adam Nagy

un deuxième tour de scrutin se tiendra, lundi. Les deux candidats en lice sont Guy Collin, professeur aux sciences fondamentales et coordonnateur du groupe de recherche en productivité végétale, et Claude Lalonde, professeur en sciences administratives et économiques également responsable de la maîtrise en PMO (petite et moyenne organisation).

MM Collin et Lalonde se seraient retrouvés presqu'à égalité. C'est pourquoi, une nouvelle consultation se tiendra la semaine prochaine. Selon M. Gagnon, même si le corps professoral est appelé à voter, ce vote n'a quand même pas la valeur d'une élection. Le comité de sélection, déterminé par le Conseil d'administration, peut accepter ou non la recommandation. «Les résultats lui seront transmis et il est libre d'en tenir compte ou non», précise encore le porte-parole.

Ce dernier a refusé d'indiquer dans quelle proportion les professeurs ont participé à la consultation... mais, il semble que ces derniers se soient rendus massivement faire connaître leur choix.

SOLDE DE PNEUS "GRANDE EVASION"

ARRIVA, FLANC BLANC
RADIAL TOUTES SAISONS CEINTURÉ D'ACIER
P155/80R13 À PARTIR DE 58,80

DIMENSION	PRIX DE SOLDE
P165/80R13	65,70 $
P175/80R13	72,90
P185/80R13	74,70
P175/75R13	71,70
P175/75R14	75,90
P185/75R14	78,90
P195/75R14	80,70
P205/75R14	84,90
P215/75R14	95,70
P205/75R15	89,70
P215/75R15	93,90
P225/75R15	98,70
P235/75R15	103,80

Walt Disney World®

Le Solde de pneus "grande évasion" de Goodyear est en cours. Pendant ce solde, vous économiserez beaucoup à l'achat de pneus de qualité de Goodyear et vous pourriez aussi gagner l'une de dix vacances pour quatre à Walt Disney World en Floride*
Vous volerez par Delta, la compagnie aérienne officielle de Walt Disney World, et vous séjournerez au superbe Buena Vista Palace Hotel du Walt Disney World Village pendant cinq jours et quatre nuits
Rendez-vous chez un détaillant Goodyear participant. Vous y trouverez tous les détails du Solde de pneus "grande évasion". Goodyear vous offre aussi la chance de vivre l'expérience du Royaume Enchanté et des Merveilles du EPCOT Centre.
*Aucun achat requis. La valeur approximative de chaque prix est de 6 000 $. Tous les voyages doivent avoir lieu du 4 février (départ) au 8 février (retour). Le concours se termine le 3 octobre 1987. Pour gagner il faut répondre correctement à une question mettant vos connaissances à l'épreuve. © The Walt Disney World Company.

EAGLE GT+4
LETTRES BLANCHES DESSINÉES
RADIAL HAUTE PERFORMANCE TOUTES SAISONS
P185/70HR13 À PARTIR DE 123,90

DIMENSION	PRIX DE SOLDE
P185/70HR14	131,70 $
P195/70HR14	138,90
P205/70HR14	144,90
P195/60HR14	140,70
P205/60HR14	142,80
P215/60HR14	143,70
P225/60HR14	148,80
P235/60HR14	154,80
P225/70HR15	162,90
P215/65HR15	151,80
P215/60HR15	141,90
P245/60HR15	174,90
P255/60HR15	192,90

TIEMPO, FLANC BLANC
RADIAL TOUTES SAISONS ÉCONOMIQUE
P155/80R13 À PARTIR DE 49,80

DIMENSION	PRIX DE SOLDE
P165/80R13	55,80 $
P185/80R13	62,70
P185/75R14	65,70
P195/75R14	68,70
P205/75R14	71,70
P205/75R15	73,80
P215/75R15	78,90
P225/75R15	84,90
P235/75R15	88,80

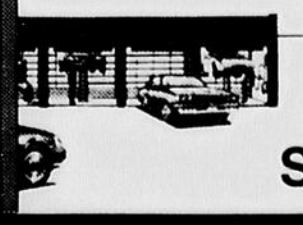
EAGLE
GOODYEAR
LE SOLDE SE TERMINE LE 3 OCTOBRE

NOUVEAU EAGLE ST
LETTRES BLANCHES EN RELIEF
RADIAL HAUTE PERFORMANCE ÉCONOMIQUE
P175/70R13 À PARTIR DE 79,80

DIMENSION	PRIX DE SOLDE
P185/70R13	83,70 $
P195/70R13	86,70
P205/60R13	89,70
P195/70R14	94,80
P205/70R14	99,90
P215/70R14	102,90
P225/70R14	107,70
P195/60R14	96,90
P215/60R14	99,90
P235/60R14	108,90
P245/60R14	114,90
P225/70R15	111,90
P235/70R15	114,90
P215/65R15	105,90
P245/60R15	121,80
P255/60R15	125,70
P275/60R15	139,80

Qui dit PNEUS dit PNEUDIS

- Garantie hasard de la route Gratuit!
- Équilibrage de roue garantie à vie 6,00 $/roue



PNEUDIS INC.
960, boul. Talbot
Chicoutimi, Qué. G7H 4B4
Tél.: (418) 696-0154

Suivez la bonne trace...

Goodyear Comptez sur nous.

TRAITEMENTS D'HYPNOTHÉRAPIE
— TABAGISME — STRESS
— ANGOISSE — PHOBIES
— COMPLEXES — INSOMNIE
— REGRESSION — DECOUVERTE DE VOS BLOCAGES, ETC.
COURS D'HYPNOTISME ANDRÉ MOREAU HHD
696-3494
CENTRE D'ESOTÉRISME DE CHICOUTIMI
1299 DES CHAMPS ELYSÉES
203 CHTMI

Commentaire

Pichette est le Lévesque de l'Entraide

Tout comme Duplessis avec l'Union nationale, Jacques Gagnon a bien failli emporter, dans sa tombe, l'Entraide économique.

Eric Forest fut avalé par la crise, et à l'exemple d'un régionaliste parvenu, le Mauricien Justin Dugal n'accepta la succession qu'avec la détermination d'en faire sa carte d'entrée dans la chapelle montréalaise des grands financiers.

Bertrand Tremblay

Sa tentative de déménager le siège social d'Alma à Québec, comme un spoliateur, durant une célèbre nuit de novembre 1982, scandalisa la presse nationale.

"... On aurait inventé un personnage de roman comme lui que personne n'y aurait cru, écrivait la consoeur Lysiane Gagnon, de **la Presse**. M. Dugal qui, tel le Général de Gaulle quittant sa retraite de Colombey pour sauver la France, a généreusement accepté de sauver l'Entraide en assumant la présidence et en gelant les épargnes de milliers de gagne-petit, à condition qu'il ne soit pas obligé de déménager à Alma. Qu'à cela ne tienne, c'est le siège social qui déménagera."

Un homme d'affaires tranquille mais efficace, Robert Arcand, de l'Abitibi, redonna à l'Entraide économique une crédibilité passablement effritée. Mais c'est un Montréalais, Claude Pichette, qui relança le mouvement conçu par Jacques Gagnon et ses compagnons, à Alma, voilà plus d'une trentaine d'années.

Soccrent et la relance de l'est

Ancien recteur de l'Université du Québec à Montréal, Claude Pichette s'avère une révélation comme pdg de la nouvelle Société d'entraide économique.

Les succursales se sont multipliées. La confiance est revenue chez les entraidistes, et ce Montréalais qui passe la belle saison dans la campagne mauricienne apprécie chaque jour davantage le potentiel économique des régions.

Surtout, a-t-il répété avec insistance, mercredi, à Chicoutimi, il ne tentera pas de déplacer le siège social à Montréal. Le personnel permanent comprenait 53 employés lorsqu'il accepta, en 1985, de replacer l'Entraide sur la voie des grandes institutions financières. Il atteint maintenant la soixantaine, et l'espace que ses services occupent dans l'édifice construit sur la recommandation du fondateur Jacques Gagnon, dans le centre-ville d'Alma, a tout simplement doublé.

La foi manifestée par Claude Pichette dans l'avenir des régions périphériques reflète la même authenticité que celle d'un autre Montréalais, l'historien Gilbert Lévesque, à l'endroit des séductions touristiques du Lac-Saint-Jean. Quel autre admirateur de l'écrivain Louis Hémon aurait réussi à faire ériger un musée d'un million de dollars dans la plaine de Péribonka ?

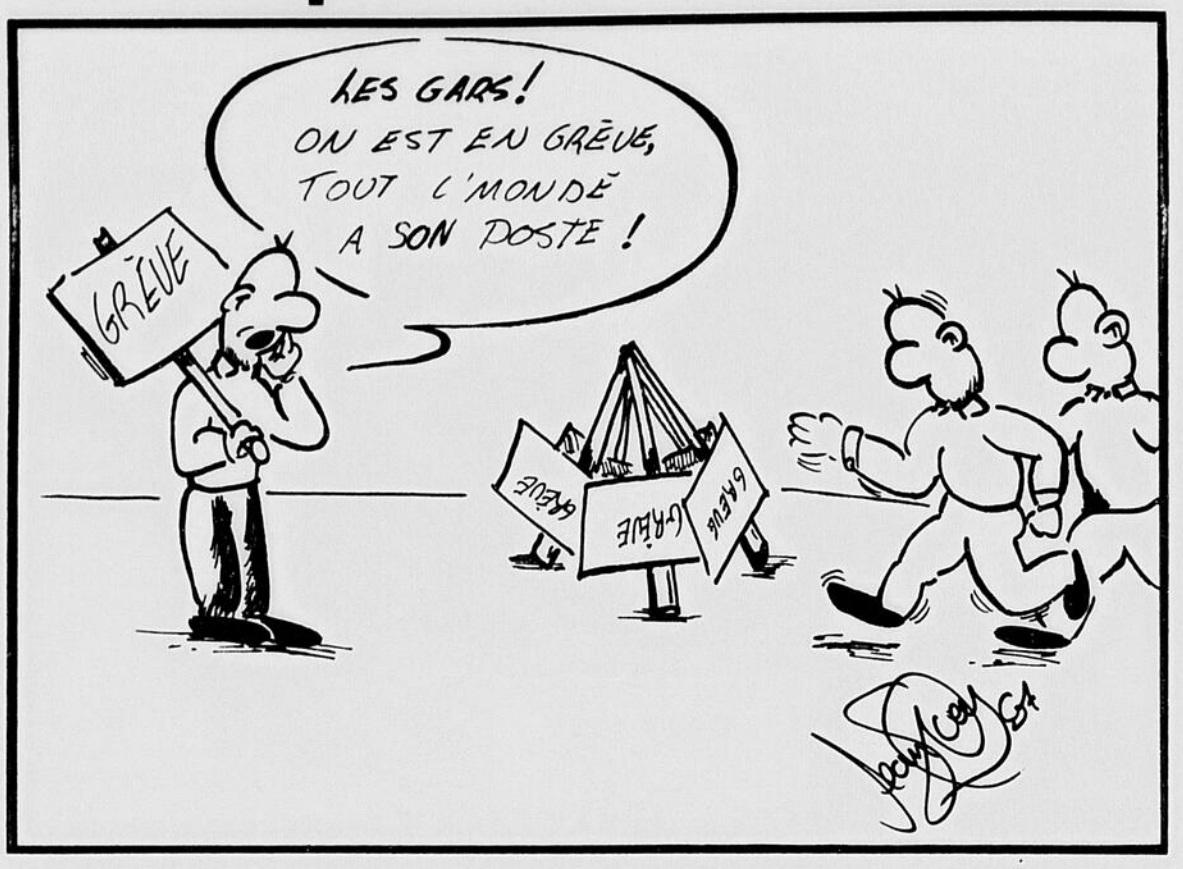
Le pdg Pichette pourrait reprendre la mission de Jacques Gagnon qui, en 1960, prêchait "la régionalisation des capitaux et des cerveaux pour mieux servir les régionaux." Aux prises avec une mutation industrielle qui lui coûtera des milliers d'emplois, le Saguenay-Lac-Saint-Jean a justement besoin de l'expérience et de la vision réaliste d'un économiste comme l'ancien recteur de l'UQAM.

En qualité de président du comité pour la relance de l'économie et de l'emploi de l'est de Montréal (CREEEM), il estime entre $70 et $140 millions, sur une période de cinq ans, le coût du programme.

La veille de sa présence au Cercle de Presse du Saguenay, il avait commenté cette première conclusion du rapport intitulé **L'est de Montréal: se prendre en main** en soutenant que "les solutions-miracles qui ne coûtent rien, il n'y en a pas".

L'introduction de la haute technologie dans les usines d'Alcan et les papeteries provoquera aussi, chez nous, une diminution considérable de l'emploi.

Monsieur Pichette pourrait nous expliquer pourquoi la relance de l'est de Montréal coûterait quelque $140 millions aux gouvernements supérieurs alors que Soccrent, la solution imaginée pour l'UQAC, la grande industrie et le milieu, n'a reçu, jusqu'à maintenant, que $900,000 de Québec et $1.5 million d'Ottawa pour générer 300 emplois permanents et provoquer un mouvement d'entraînement.



Au fil du temps

Mieux vaut prévenir que guérir

L'infiltration présumée de certains syndicats et de plusieurs groupes pacifistes, par des agents ou des informateurs du Service canadien de renseignements et de sécurité (SCRS), oblige le public à s'interroger sur la pertinence et, plus important, sur l'aspect moral de ce type d'intervention controversée.

Selon le député néo-démocrate Sven Robinson, le Service canadien de renseignement et de sécurité se livre à une vaste opération d'infiltration dans presque toutes les organisations reconnues pour pratiquer une certaine forme de gauchisme.

Les révélations du NPD relatives aux agissements du SCRS semblent reposer sur des bases solides. Il se dégage des propos tenus aux Communes par Sven Robinson que presque rien n'échappe aux agents du SCRS, puisque ceux-ci auraient également infiltré les Partis communistes québécois et canadien.

Le ton scandalisé de Sven Robinson peut s'expliquer par un souci fort louable pour la sauvegarde de la démocratie. On ne peut s'empêcher, cependant, de trouver superflu le ton de vierge offensée utilisé par le député néo-démocrate pour développer son argumentation. L'opportunisme politique pourrait expliquer, dans les circonstances, la croisade menée actuellement par le défenseur du droit à la dissidence...

Car, il faudrait être bien naïf pour croire que les services de renseignements occi-

Carol Néron

dentaux laissent la bride sur le cou aux éléments que nos sociétés considèrent comme subversifs et potentiellement dangereux pour la sécurité nationale.

L'ouverture aux grands courants d'idées et d'opinions, et la liberté totale qu'accordent aux individus les démocraties occidentales, se révèlent des terrains fertiles à la subversion et au noyautage. Malgré ce qu'il est convenu de définir comme un climat de détente entre l'Est et l'Ouest, nos démocraties doivent se défendre, et surtout prévenir, les opérations de déstabilisation commanditées par des puissances étrangères, dont les intérêts ne coïncident pas nécessairement avec les principes de droit et d'égalité entre les peuples que nous défendons.

Ce serait faire preuve d'un dangereux laisser-aller de croire en la bonne foi des dirigeants de pays comme l'Union soviétique qui, malgré un discours axé sur le désarmement et la confiance mutuelle, cherchent par tous les moyens à étendre leur influence dans tous les coins de la planète.

Les lois canadiennes sont parmi les meilleures au monde. Elles garantissent les libertés individuelles et collectives, empêchant par le fait même un retour vers une forme nocive de maccarthysme. Sans sombrer dans la paranoïa, il faut tout de même faire preuve de réalisme et songer que la guerre froide, malgré qu'on l'ait peu à peu occultée dans les médias, est toujours omniprésente.

Le renseignement est encore le meilleur moyen de prévenir les attentats aveugles ou la déstabilisation. Si certains groupes ou organismes populaires, de par leur structure et les buts qu'ils poursuivent, démontrent une trop forte tendance pour la provocation, eh bien, c'est le devoir du gouvernement et de ses agences spécialisées de voir à ce que rien de fâcheux ne se produise et qui, à la limite, pourrait mettre en danger le principe même de la démocratie.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Pres. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Commission scolaire de Chicoutimi

Les administrateurs songent à l'avenir

CHICOUTIMI (CD) — Même si le territoire de la Commission scolaire de Chicoutimi compte plus d'une vingtaine d'écoles, il est quand même permis de penser que d'ici quelques années certaines écoles devront être agrandies... peut-être même faudra-t-il prévoir de nouvelles constructions.

C'est ce qu'envisage le président de la Commission scolaire de Chicoutimi, François-Régis Thériault.

Evidemment, tout dépendra de l'augmentation de la clientèle et de l'endroit où elle sera concentrée. Comme l'explique le directeur adjoint, Pierre Tchernof, il y a déjà des secteurs où la Commission est à l'étroit pour placer sa clientèle. C'est le cas dans le secteur où l'on retrouve les écoles Félix-Antoine-Savard, André-Gagnon, Sainte-Bernadette et Notre-Dame-du-Saguenay. Le quartier de Rivière-du-Moulin est également en pleine expansion. Enfin, les gens acceptent difficilement que leurs enfants soient déplacés vers les écoles du centre-ville.

Mais comme le précise M. Tchernof, les commissions scolaires sont forcées d'utiliser au maximum leurs locaux. Donc, pas étonnant si, chaque année, on assiste à des mouvements de clientèle d'une école à l'autre... ce que les parents n'acceptent pas toujours facilement.

Lorsque vient le temps de répondre aux besoins exprimés par les directions d'école, ce sont donc des critères très stricts de sélection qui guident la Commission scolaire de Chicoutimi. Rien n'est laissé à l'arbitraire.

Selon Pierre Tchernof, la commission scolaire accepte les projets suivant sa capacité de payer. «Et comme notre capacité de payer est limitée, nous n'avons donc pas le choix d'y aller par ordre de priorité prioritaire», poursuit le porte-parole.

Aussi, la sécurité est placée en tête de liste. Une école doit toujours répondre aux règles les plus élémentaires de sécurité. Ensuite, elle doit bénéficier de tout l'espace nécessaire pour répondre aux besoins des enfants. Le deuxième critère est donc l'ajout de places/élèves lorsque la situation l'exige. Suivent ensuite les transformations essentielles à effectuer, les projets pédagogiques (visant à répondre aux nouveaux programmes) et enfin, les projets administratifs.

Ainsi, lorsque des montants d'argent sont affectés pour la rénovation d'une bâtisse (toiture, fenestration, réfection diverse...) ou encore pour l'ajout de mobilier ou l'acquisition de nouveaux appareils... tout est soigneusement étudié. «Bien sûr, on n'en a jamais assez», lance Pierre Tchernof. Mais selon lui, il y a moyen de répondre aux urgences avec le budget d'immobilisations disponible.

Cependant, il fait remarquer que d'importants dossiers ont quand même été finalisés (entre 1980-86), soit le programme d'économie d'énergie et la conversion au gaz naturel.

A court terme, les dossiers prioritaires de la Commission porteront sur l'école de Laterrière (un budget spécial est accordé pour sa réalisation par le MEQ) et le dossier de la formation professionnelle. Incidemment, il est question que la commission scolaire acquiert la bâtisse de la Commission de formation professionnelle (CFP). Il ne s'agirait cependant que d'un transfert n'impliquant aucun déboursé. Actuellement, la bâtisse est gérée par le ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu. Par un protocole d'entente, celle-ci serait remise au ministère de l'Education qui, lui, la céderait à la commission pour qu'elle l'opère.

On sait que dans le cadre du regroupement d'options professionnelles, la Commission scolaire de Chicoutimi doit apporter des améliorations locatives à la bâtisse de la CFP. Mais comme l'explique M. Tchernof, c'est aussi pour une meilleure rationalisation des équipements que des améliorations doivent être apportées, notamment pour permettre aux adultes comme aux jeunes de fréquenter les mêmes ateliers.

Parmi les priorités, on note aussi l'acquisition d'un autre mini-ordinateur et enfin, l'application du plan triennal d'achat d'équipements micro-informatiques.

NOMBREUSES ECOLES - Les représentants de la Commission scolaire de Chicoutimi conviennent qu'il est difficile de répondre aux besoins des directions d'école avec leur budget d'immobilisations. Sur le cliché, on aperçoit: Bernard Prévost, François-Régis Thériault, Pierre Tchernof et Michel Savard.

(Photo Rocket Lavoie)

Entretiens

Les choix ne sont pas très nombreux

CHICOUTIMI (CD) — Pour réussir à faire un «bon ménage» dans les différentes écoles de la Commission scolaire de Chicoutimi, le budget d'immobilisations devrait facilement atteindre les $2 à $3 millions de dollars, cette année.

Et on ne répondrait pas à des projets farfelus, mais plutôt à une partie des besoins énoncés par les diverses directions d'école. Ces besoins, ils se chiffrent à environ $4 millions. Et on ne parle que des projets à caractère physique plus le mobilier. En 1986-87, le budget d'immobilisations s'élevait à $1,221,976. Pour 1987-88, les prévisions sont de l'ordre de $1,662,758, note Michel Simard, le directeur des services financiers.

La Commission scolaire de Chicoutimi est l'une des plus populeuses de la région. Et elle doit composer avec une foule de bâtisses. On retrouve sur le territoire 19 écoles primaires, trois écoles secondaires, deux centres administratifs, un atelier de réparation et un centre d'éducation des adultes. Certaines bâtisses datent des années 40.

Le directeur adjoint, Pierre Tchernof, ne cache pas qu'avec une telle quantité de bâtisses à entretenir et un budget qu'il faut respecter, la Commission ne peut répondre qu'aux «priorités prioritaires».

«Pour justifier une nouvelle construction ou encore un ajout de locaux (c'est-à-dire estaller des préfabriqués), il faut nécessairement qu'une bâtisse soit jugée non utilisable à des fins pédagogiques», explique le directeur du service aux équipements, Bernard Prévost. C'est le cas de l'ancienne école Saint-François-Xavier, vendue récemment et datant de 1924, et celui de l'école Daniel, actuellement en vente.

Histoire de la ville

Comment se fait-il qu'on se retrouve avec une telle quantité d'écoles sur le territoire? Selon les personnes interrogées, il faut faire l'historique de la ville pour bien saisir toute la dimension du problème.

«A l'époque, explique le président de la Commission, François-Régis Thériault, l'instruction se faisait par quartier. Le transport scolaire était inexistant; les jeunes voyageaient donc à pied. Comme les familles étaient concentrées dans le centre-ville, on comprend pourquoi plusieurs écoles ont été construites dans cet arrondissement», poursuit le président.

Ensuite, la population s'est accrue et les familles se sont installées dans de nouveaux quartiers. «Il a donc fallu construire de nouvelles écoles», ajoute M. Thériault. A titre d'exemple, il suffit de mentionner qu'entre 1950 et 1960, 14 écoles ont été construites sur le territoire. C'était à l'époque où on ne retrouvait pas de ministère de l'Education, mais plutôt un département de l'instruction publique (département qui a existé jusqu'en 1964).

Inutile de dire que les budgets d'immobilisations accordés annuellement ne sont jamais suffisants. C'est pourquoi, la Commission répond d'abord aux urgences.

Michel Simard croit que le gouvernement devrait redéfinir ses critères. Selon lui, lâge des bâtisses de même que le nombre d'unités (d'écoles) ne sont pas des éléments pris en considération lorsque vient le temps d'accorder une enveloppe budgétaire pour des projets à caractère physique. Le ministère alloue des budgets notamment en fonction du nombre d'étudiants et de mètres carrés des écoles. Cependant, le facteur éloignement vient d'être accepté par le comité provincial actuellement chargé de redéfinir ces critères.

ville de jonquière

ELECTIONS MUNICIPALES

AVIS DU DEPOT DE LA LISTE ELECTORALE

Prenez avis que la liste électorale pour la ville de Jonquière est maintenant déposée au bureau du soussigné, Service du greffe, hôtel de ville de Jonquière, 2890, Place Davis, Jonquière et que toute personne intéressée peut y en prendre connaissance.

Prenez également avis que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites par écrit et transmises au bureau du soussigné avant le 8 octobre 1987.

Prenez également avis que les séances du Bureau de révision auront lieu à la salle des délibérations de l'hôtel de ville, 2890 Place Davis, Jonquière, le VENDREDI 9 OCTOBRE 1987 de 9h00 à midi et de 14h00 à 17h00.

Toute personne qui aura soumis AVANT LE 8 OCTOBRE 1987 une demande en inscription ou en radiation pourra se présenter à l'endroit précité aux heures mentionnées dans le présent avis.

VOUS AVEZ JUSQU'AU 7 OCTOBRE INCLUSIVEMENT POUR VERIFIER VOTRE INSCRIPTION SUR LA LISTE DES ELECTEURS

- Qui a le droit d'être inscrit sur la liste des électeurs?
  Toute personne physique:
- majeure (âgée de 18 ans le 1er septembre 1987);
- citoyen canadien;
- domiciliée à Jonquière depuis au moins douze (12) mois avant le 1er septembre 1987;
- si non-domiciliée, inscrite au rôle d'évaluation en vigueur comme **propriétaire** d'un immeuble imposable ou à l'annexe du rôle comme **locataire** d'un bureau ou d'une place d'affaires depuis au moins douze (12) mois avant le 1er septembre 1987.
- Comment vérifier si votre nom est inscrit sur la liste électorale?

a) vous rendre en personne au Service du Greffe, 2890, Place Davis, Jonquière;
b) ou téléphoner en composant l'un ou l'autres des numéros suivants:

548-3264 ou 548-7218
ou 547-6631, poste 312
entre 8h30 et midi, 13h15 et 16h30 du 1er au 7 octobre 1987

- Comment se fait l'inscription sur la liste?

Toute personne qui croit que son nom ou celui d'une autre personnne a été omis de la liste ou inscrit sans droit doit déposer une demande écrite en inscription ou en radiation **avant le 8 octobre** à:

MONSIEUR PIERRE BRASSARD
PRESIDENT D'ELECTION
SERVICE DU GREFFE
2890, PLACE DAVIS
JONQUIERE P.Q.
G7S 2E1

Le bureau du président d'élection sera ouvert les 1er, 2 ainsi que les 5, 6 et 7 octobre inclusivement pour recevoir ces demandes de 8h30 à midi et de 13h15 à 16h30.

POUR VOTER LE 1er NOVEMBRE PROCHAIN, IL FAUT ETRE INSCRIT SUR LA LISTE.

Le président d'élection.
Pierre Brassard.

La Banque Royale réduit sa créance

L'avenir de Julac est prolongé

Par Marie Brassard

DOLBEAU (MB) - La Banque Royale confirmait hier, après d'intenses négociations, qu'elle consentait à réduire sa créance de $300,000. afin de permettre à la compagnie Julac d'appliquer son plan de relance. L'entreprise régionale pourra ainsi entreprendre sa réorganisation dès novembre prochain. Gaston Perron, président du comité de relance, s'est dit très heureux de ce décision dont il impute la réussite au travail du négociateur Rosaire Boivin. Ce dernier, qui occupe la direction régionale chez Touche Ross, a démontré une grande détermination afin de conduire ce difficile dossier.

«C'est là une preuve de la solidarité qui peut exister entre les gens du Lac et ceux du Saguenay», concluait Perron.

Les actionnaires de Julac respirent donc un peu mieux et ont fixé à jeudi prochain leur prochaine rencontre. On y fera le point sur l'ensemble du dossier en tenant compte des possibilités de réouverture pour novembre.

Dans quelques jours, il y aura levée des séquestres et Julac pourra commencerle remboursement de ses créances selon les ententes prises. La relocalisation du siège social ne sera pas remise en cause, bien que le plan de relance prévoit la création de quelques emplois dans les grands centres, notamment dans le secteur de la mise en marché. La recherche demeurera un volet exclusivement régional et l'UQAC continuera à y jouer un rôle de premier plan. Cette entreprise régionale anticipe une progression rapide qui pourrait atteindre quelque 60 emplois permanents d'ici 5 ans.

Pour Robert Bourassa

L'affichage vient loin après le libre-échange

SAINTE-ADELE (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa a mis de coté hier le dossier de la langue d'affichage pour se concentrer sur celui, beaucoup plus urgent, du libre-échange, même s'il s'est montré pessimiste quant à l'issue de ces pourparlers.

Il a quitté hier soir la réunion de deux jours de son aile parlementaire, à Sainte-Adèle, pour s'envoler vers Ottawa où il participera aujourd'hui à une rencontre des premiers ministres sur les derniers développements des échanges Ottawa-Washington.

Il a ainsi quitté son caucus qui doit se pencher aujourd'hui sur la délicate question de l'affichage commercial. Mais, a-t-il déclaré hier, son absence ne changera rien au résultat de ce débat.

"De toutes façons, ce n'est qu'une option préliminaire que Mme Bacon présentera au caucus demain et il n'était pas prévu que le problème soit réglé à ce caucus-ci. On pourra toujours en discuter à un autre moment", a déclaré le premier ministre en s'étonnant de l'intérêt manifesté par les journalistes sur cette question au cours d'une conférence de presse.

Il a ajouté que le débat aura lieu comme prévu sur la proposition élaborée par le comité linguistique présidé par Mme Bacon et que la discussion devra nécessairement se poursuivre ensuite au conseil des ministres avant toute intervention.

Il a donné à entendre que le problème pourrait bien attendre sa solution pendant encore un certain temps, en dépit des pressions exercées par le milieu anglophone.

"Tout le monde souhaite que ce soit réglé avant Noel, mais on ne peut pas donner de garanties", a-t-il poursuivi en soulignant que cette solution pourrait ne venir qu'après la décision tant attendue de la Cour suprême. Ou si son gouvernement devait intervenir avant, il serait peut-être obligé de faire des corrections une fois le jugement rendu.

Seule urgence

Pour lui, donc, il n'y avait hier qu'une seule urgence, et c'était celle de répondre à la convocation du premier ministre canadien pour prendre connaissance du bilan des plus récents pourparlers canado-américains.

"Il y a une urgence qui implique le bien-être économique de tous les Canadiens et de tous les Québécois et j'ai davantage l'esprit au libre-échange. Je me préoccupe de ce qu'on va nous soumettre demain", a dit le chef du gouvernement.

Il ne semble cependant pas entretenir de grands espoirs dams ce dossier alors que le délai pour les négociations expirera dimanche soir.

Reprise des négos

OTTAWA (PC) — Les négociations sur le libre-échange avec les Etats-Unis reprendront aujourd'hui, tandis que des ministres clés du gouvernement Mulroney et le négociateur en chef canadien Simon Reisman se redront à Washington pour rencontrer les négociateurs américains, a annoncé hier soir le réseau de télévision CTV.

A quelques jours avant l'échéance de la date limite pour la conclusion d'une entente, alors que les premiers ministres des province sont attendus aujourd'hui à Ottawa pour entendre les responsables politiques faire le point sur les négociations avec les Etats-Unis, M. Reisman retournera à la table de négociation qu'il avait quittée il y a plus d'une semaine.

Journal Le Lac-Saint-Jean

Offres acceptées

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Les cinquante employés des Editions du Lac-Saint-Jean, Polyforme Québec et du journal le Lac-Saint-Jean ont accepté dans une proportion de 54 pour cent les dernières offres patronales.

L'acceptation des offres met ainsi fin à deux ans de négociations dans ces trois entreprises. Il faut se rappeler qu'il y a eu changement d'allégeance syndicale de la part des travailleurs de l'imprimerie et de l'information. Auparavant membres de l'Union des typographes, ils sont passés à la Fédération nationale des communications, affiliée à la CSN.

Le président du syndicat, Dany Guérin, a signalé que dans les circonstances et compte tenu de la situation de l'entreprise, il s'agissait d'un contrat de travail convenable. L'acceptation des offres est survenue à temps car le mécontentement commençait à être élevé chez les employés.

Selon le nouveau contrat de travail, les employés toucheront des augmentations salariales de l'ordre de 4,5 et 7 pour cent. Une clause prévoit la participation des employés aux profits de l'entreprise pour les deux dernières années du contrat.

Le président du syndicat a ajouté que des gains intéressants avaient été faits au chapitre des clauses normatives mais qu'il y avait encore du chemin à faire. Le contrat de travail des employés des trois entreprises prendra fin au mois de janvier 1990.

Déjà un an

DANS LA REGION

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Les distributions techniques

Secteur Saguenay-Lac-St-Jean
Divison Groupe Unimédia
1100, Manic, C.P. 212, Chicoutimi, Qc G7H 5B7

DISTRIBUTION DE PAMPHLETS, REVUES, ECHANTILLONS, CATALOGUES RESIDENTIEL ET COMMERCIAL

DISTRIBUTION DE PUBLICITE ADRESSEE CATALOGUES - REVUES - JOURNAUX

Tous ces services vous sont offerts à des prix très compétitifs

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00
Tél.: bur.: 543-1377

LIQUIDATION

SAG-LAC le liquidateur GROS DETAIL

MARCHANDISES NEUVES

SUPER SPECIAL
Pantalons en velours côtelé, pour adultes ou adolescents.
Valeur jusqu'à: $34.95 SPECIAL: $7.95

Chemise en flanelle doublée $21.99	100 albums à photos $4.49
Ensemble de 6 verres 10 onces Choix de 4 couleurs $5.95	Horloge «Olympia» SPECIAL: $17.95
Savon à vaisselle 1 litre SPECIAL: $1.19	Bas de laine Pour hommes Rég.: $2.49 SPECIAL: $1.99
Chandail de laine Pour hommes SPECIAL: $4.95	Serviettes à mains SPECIAL: 89¢

Plusieurs autres spéciaux en magasin

25, rue du Pont, Chicoutimi-Nord — 543-9955 PLAN MISE DE COTE

Décision du ministre Bourbeau

La ville de Chibougamau en tutelle

QUEBEC (PC) - La ville de Chibougamau vient d'être mise sous tutelle de la Commission municipale, a annoncé jeudi le ministre des Affaires municipales André Bourbeau.

La Commission a également reçu le mandat d'enquêter sur des "irrégularités sérieuses" qui auraient été commises par la présente administration municipale, selon le communiqué du ministre.

Ces "irrégularités" consisteraient en la réalisation de travaux sans qu'il y ait eu approbation préalable du conseil municipal, l'octroi de contrats sans appels d'offres, l'acceptation de soumissions non conformes et de présumées situations de conflits d'intérêts.

Le conseil des ministres a approuvé mercredi dernier le décret de mise en tutelle, lequel entrait en vigueur immédiatement.

Le maire de Chibougamau, M. Jean-Paul Lanctôt, s'est toutefois dit "peu énervé" par la tutelle et l'enquête.

Joint au téléphone par la Presse Canadienne, il a fait valoir qu'aucune accusation n'avait été portée et que la ville avait des réponses pour justifier tous les gestes qui avaient été posés.

Le maire Lanctôt a insisté pour rappeler qu'il y avait élections municipales cet automne dans sa ville et qu'il pourrait y "avoir des liens" entre le déclenchement de l'enquête et la tenue des élections.

Chibougamau, une ville minière de 8,000 habitants, est située à 500 km au nord de Québec.

En bref

Sexualité

MONTREAL (PC) — Malgré la menace que représente le SIDA, les jeunes adolescents n'utilisent pas davantage de condoms et privilégient toujours la pillules comme moyen de contrception, affirme le Dr Michèle Moreau, omnipraticienne au CLSC Rosemont.

Ils se disent bien sûrs préoccupés par la maladie, surtout depuis qu'ils ont la possibilité d'entendre des messages publicitaires sur le SIDA dans les médias, mais ils ne pensent pas encore à utiliser le condom comme moyen de prévention contre le virus mortel, encore moins comme une méthode contraceptive.

"Pour eux, la pillule constitue le moyen de contraception le plus sûr. Le stérilet peut être plus dangereux car il peut causer des infections. Mais ils ne sont vraiment pas enclins à utiliser les condoms, même s'ils peuvent prévenir la transmission des MTS, explique le Dr Moreau.

Nous savons que votre courrier, c'est trop important.

Nous vous prions de continuer à utiliser la poste comme d'habitude, sans oublier d'inscrire le code postal.

Nous nous engageons à maintenir le service postal.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

OCTOBRE, LE MOIS DE LA RESTAURATION

BOU BOU INNOVE ENCORE EN VOUS PRESENTANT:

LA FOIRE DU STEAK ET LA FOIRE D'HUITRES ET DE MOULES

EN VEDETTES:

- Steak minute $5.50
- Faux-filet $6.75
- Surlonge $6.50
- Filet mignon $7.95

Tous nos steaks sont servis avec salade de chou, frites et sauce poivrade.

EN VEDETTES:

- Huîtres: Frites $6.50, Natures $5.95
- Moules: Marinières $4.95, Provençales $4.95

!!! BON APPETIT !!!

BouBou
2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE
TELS: 547-6662

PHOTOCOPIES 36 PO.
36' de largeur par longueur raisonnable
L'ATELIER DE DESSIN
DE CHICOUTIMI INC.
182 ave du Bon-Conseil — 543-5523
Copies de plan • Matériel à dessin

***Supposez** que vous avez le goût d'un vrai brunch dimanche matin,*

***Supposez** que vous avez un budget à respecter,*

***Supposez** qu'entre 11h00 et 14h00 vous preniez le temps de manger,*

***Supposez** que vous avez le goût d'avoir une allure décontractée dans une ambiance de détente,*

***Supposez** que vous aimez la musique d'ambiance: Mme Huguette Desbiens-Desmeules, pianiste,*

Où irez-vous pour le brunch du dimanche?

Restaurant Le Guéridon

de l'Hôtel Chicoutimi

Bien pensé!

549-7111

Invitation Spéciale

Chic Pontiac Buick GMC Ltée invite la population à la présentation de ses tous nouveaux modèles 1988 Le jeudi et vendredi 1er et 2 octobre 1987

Un léger goûter vous sera servi...

Chic
PONTIAC • BUICK
80, rue Racine Est, Chicoutimi
696-2226

Fourre-tout

Exposition du CASH

Sept peintres du Club artistique de Saint-Honoré exposent jusqu'à la fin de décembre au restaurant l'Oasis, en bas de la rue Racine à Chicoutimi. Le CAHS a d'ailleurs procédé à son versinnage, samedi. On y retrouve des peintures de Gitsy (Gisèle T. Landry), Gisèle Lapalme, Israel Perron, Rolande Bilodeau, Adrienne Tremblay, Martine Tremblay et Alberte Tremblay.

Echec à la routine

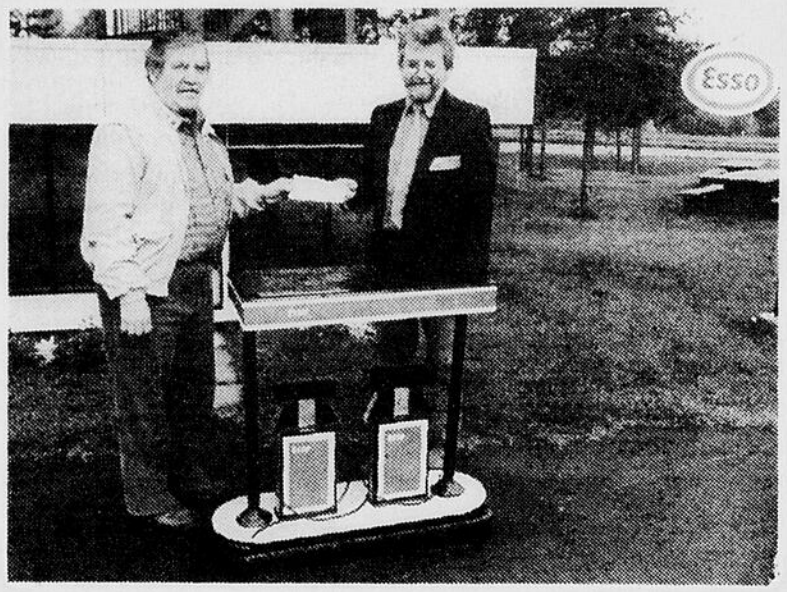
Le Centre local de services communautaires Saguenay-Nord offre la possibilité aux femmes du secteur Nord de Chicoutimi de faire échec à la routine en participant à des activités de loisirs, les mercredis après-midi. Un service de garderie pour les enfants de un an et demi à quatre ans sera mis à la disposition des participantes. Pour obtenir davantage d'informations on peut communiquer par téléphone avec France Gauthier (543-7403), Marlène Bergeron (696-5166), Sylvie Maltais (545-9951), Martine Carré (543-2970) et Monique Bergeron (543-2585).

Les Méritas en génie

La section régionale des l'ordre des ingénieurs du Québec présente, pour la troisième année consécutive, le Méritas en génie. Cette année, l'ordre veut reconnaître le mérite d'une équipe technique s'étant distinguée par son esprit d'initiative et la qualité de sa réalisation. Les firmes intéressées doivent faire parvenir leur candidature avant le 6 novembre. C'est à l'ingénieur Han Van der Toorn, que l'on aperçoit, à gauche, accompagnant M. Wlliam Gravel, lauréat 1986, M. Jean-Louis Gagné, lauréat 1987 et le président de l'association régionale M. André Audet, qui assume la responsabilité du comité organisateur de l'événement.

Femmes en situation de pouvoir

Les Femmes regroupées pour l'accessibilité au pouvoir politique et économique (F.R.P.P.E.) invitent toutes les personnes intéressées, les hommes y compris, à la conférence intitulée:"Femmes en situation de pouvoir", donnée par Diane Gaudet, directrice du Service à la clientèle, Détention, du ministère de la Justice du Québec. Femme de l'année en 1987, pour le secteur sdministration, Diane Gaudet fera part des difficultés inhérentes à son rôle de gestionnaire dans le milieu de la détention. Par la même occasion, la président du F.R.A.P.P.E., Régine Hamelin, dévoilera le contenu des activités pour la prochaine saison.



$1,000. d'Esso

Le directeur général du Village de sécurité routière recevait récemment la visite du représentant des concessionnaires Esso de la région, Jean-Roch Girard, qui lui remettait un chèque de $1,000. au nom des concessionnaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'argent sert à financer les activités du Village de sécurité routière qui, pour la première fois depuis son ouverture, doit mettre ses permanents à pied pour la période hivernale en raison de restrictions budgétaires.

Période de recrutement

La Corporation économique de la Baie des Ha! Ha! est en pleine période de recrutement. L'organisme voué au développement économique de La Baie et du Bas Saguenay demande aux entreprises qu'une modeste contribution de $35, pour devenir membre de la corporation. En retour, les entreprises peuvent utiliser les services de l'organisme pour promouvoir les activités de leur entreprise.

Centre Vacance Nature

Le centre Vacance Nature de Lac Bouchette prépare sa saison touristique hivernale en invitant les groupes ou familles à réserver dès maintenant les chalets du chemin de La Montagne. Le centre Vacance Nature offre l'opportunité de pratiquer le ski de fond, la raquette et la glissade et fourni l'équipement. On peut obtenir de plus amples informations en communiquant à Lac Bouchette, au 348-6832.

Exécutif du séminaire

L'Association des parents des élèves du Séminaire de Chicoutimi a procédé à l'élection des membres de l'exécutif pour l'année en cours. M. Patrice Denis occupera la présidence et Mme Yvette Dallaire assumera la vice-présidence. Le secrétariat a été confié au conseiller publicitaire du Progrès-Dimanche, Carol Morin. C'est Mme Dorothée Tremblay qui veillera sur les finances de l'organisme. L'exécutif est complété des directeurs et directrices Hélène Guy, Ghislaine Fortin, André Brassard, Rock Cantin, Nicol Boudreault, Maryse Ferraris et Réal Michaud.

Les spécialistes se contredisent

Probablement, comme moi, avez-vous entendu parler du danger des décibels des discothèques pour les oreilles de nos enfants.

De même avez-vous vu ou entendu des mises-en-garde contre l'utilisation des écouteurs pourla santé de vos oreilles. Oubliez tout cela.

Un professeur d'électronique bio-médicale, Hans Ku-

Richard Banford

nov, et son équipe de l'Institut d'ingénérie bio-médicale de l'Université de Toronto viennent de découvir que taper à coups de marteau est probablement pire pour vos oreilles qu'un concert rock ou le grondement de la circulation. C'est en travaillant sur une façon d'améliorer les protecteurs d'oreilles que les scientifiques en sont venus à cette conclusion.

En gros, les recherches de l'équipe dirigée par le Dr, Hans ont permis de conclure que les sons les plus bruyants ne sont pas nécessairement les plus dommageables. "Quelque chose qui résonne fort peut ne pas faire autant de dommages qu'un petit clic qui ne dure qu'une couple de millisecondes" soutient M. Kunov. Cette brève impulsion peut être fort intensive et donc insidieusement dangereuse, expliquait encore le chercheur à la Presse Canadienne, cette semaine à Toronto.

Façon trompeuse

Toutefois, comme l'explique le professeur Kunov, il s'agit de quelque chose difficile à évaluer. La façon dont les humains perçoivent les sons est trompeuse.

Par exemple, une augmentation de trois décibels se note à peine dans la vie courante, mais alors deux fois plus d'énergie frappe l'oreille. Une des meilleures manières pour détecter le surmenage des cellules des oreilles internes est une sonnerie dans les oreilles. Aucune oreille ne survivrait toutefois à une telle expérience. C'est pourquoi l'équipe de chercheurs de l'Université de Toronto a conçu une tête mécanique remplie d'équipement électrique et acoustique reliée à un lecteur indiquant la force des sons dans l'oreille interne. Cette tête est contruite pour réagir de la même façon qu'une tête humaine le ferait. L'expérience n'en remet pas moins en question les études sur la surdité.

Libre-échange

Les Américains bougent dit Clark

OTTAWA (PC) — Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, Joe Clark, a indiqué, hier aux Communes, que les Américains avaient finalement bougé sur la question du mécanisme ou tribunal de règlement des différends commerciaux dans le cadre des négociations sur le libre-échange.

Puisque les dix premiers ministres des provinces sont attendus, aujourd'hui, dans la Capitale nationale pour entendre les responsables politiques canadiens leur expliquer ce qui s'est vraiment passé depuis le bris des négociations il y a plus de huit jours, où en sont les négociations et si une entente est possible, les porte-parole de l'Opposition aux Communes ont vainement tenté de faire dire au ministre ce que le gouvernement avait l'intention de leur divulguer et pourquoi le Parlement canadien n'était pas le premier informé.

"La raison qui a incité le premier ministre à inviter ses homologues provinciaux, a précisé M. Clark, est que nous en sommes rendus à une étape cruciale dans les négociations avec les Etats-Unis et c'est la politique de ce gouvernement depuis le début d'impliquer les provinces dans tous les aspects des discussions politiques."

Si les deux parties ont poursuivi la négociation au niveau politique, selon le Secrétaire d'Etat, c'est parce que l'administration américaine a donné des signes encourageants et commencé à regarder de plus près les conditions canadiennes pour obtenir un accord.

"En fait, a dit M. Clark, il y a presqu'un accord de principe sur la question du tribunal de règlement des différends, mais il n'y a cependant pas eu d'entente sur les règles de fonctionnement d'un tel mécanisme."

Si les Américains ont hésité depuis le début des négociations, il y a seize mois, à accepter de discuter d'un tel tribunal, le Canada, par contre a toujours indiqué qu'il accordait une importance particulière à un mécanisme indépendant pour protéger les industries canadiennes contre des décisions unilatérales contraires à un éventuel traité de libre-échange.

"Pour nous, a d'ailleurs ajouté M. Clark, sans ces règles, le tribunal ne garantirait pas la sécurité que nous recherchons et c'est un des sujets qui est présentement discuté à Washington."

Hier, le ministre des Finances Michael Wilson et sa collègue du Commerce international, Pat Carney, ont passé la journée dans la capitale américaine pour tenter de faire plier les Américains qui continuent toujours de se faire tirer l'oreille.

Pour le critique libéral Lloyd Axworthy, la question du mécanisme de règlement des différends n'est évidemment pas la seule. "La question, par exemple, a-t-il dit, du droit inaliénable du Canada de décider quel type de programmes ou de subventions il consentira au développement régional."

M. Clark n'a pas tenté d'éviter la question et a immédiatement admis que la question du tribunal de règlement des différends n'était pas la seule à bloquer un accord avec les Etats-Unis.

"J'ai dit, a précisé M. Clark, que parmi les items envisagés et discutés à Washington, au cours de cette rencontre (hier) réclamée pa les Américains, il y a entre autres la question du tribunal, c'est parmi les items."

Les différtents porte-parole des provinces ont vite réagi à la tenue de cette rencontre de dernière heure avec les représentants du Canada et les principaux acteurs de ces négociations bilatérales et ils ont rapidement laissé entendre qu'il s'agissait peut-être là de la fin de l'aventure.

Le Cabinet plénier se réunira, aujourd'hui, immédiatement avant la rencontre des premiers ministres des provinces pour prendre connaissance des derniers developpements.

Des milliers de Canadiens attendent le don d'un organe qui pourrait leur sauver la vie. La Fondation canadienne du rein vous incite fortement à signer une carte de donation d'organes.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Donne plus de chances... à la vie.

RAYON D'ESPOIR
de *Lise Morin-Vaillancourt*

Second recueil de poésie de cette auteure qui persiste à nous faire réfléchir sur notre quête personnelle d'autonomie, d'équilibre et de liberté.

100 pages, illustré; 10,75 $
EN VENTE DANS LES LIBRAIRIES
696-0536

As-tu ta trousse?
1-800-463-9885

le Fitzgérald
Restaurant
SPECIAL DU DIMANCHE
POULET DE GRAIN
Rôti à l'ancienne
au 306, Labrecque, 545-7680

loto-québec **Résultats**

Tirage du 87-09-30

Lotto 6/49

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

4 9 10 11 28 30

No complémentaire 32

	GAGNANTS	LOTS
6/6	3	1 368 785,50$
5/6 +	4	172 568,60$
5/6	417	1 265,80$
4/6	19 585	51,80$
3/6	311 362	10,00$

VENTES TOTALES: 15 942 354,00$
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 87/10/03 2 000 000,00$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Dernière Nouveauté 88

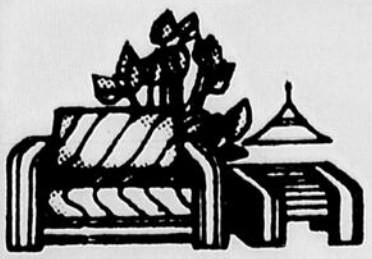
ENSEMBLE BERCANT INCLINABLE AVEC BOUTONS

Sofa 3 places et fauteuil

A PARTIR DE:

$1,295.00

Vos plus gros vendeurs de ménages dans la région



AMEUBLEMENT Capri

2302, St-Dominique, Jonquière
547-2633

Dessins, photos ou illustrations peuvent differer

Les négociations continuent

Les postiers attendent dans la région

MONTREAL - Le syndicat des postiers, section Saguenay-Lac-Saint-Jean, attend le mot d'ordre des dirigeants nationaux avant de participer au mouvement national de débrayage. Au cours de la journée d'hier, rien n'a été signalé dans la région et les gens ont reçu leur courrier comme d'habitude.

Ailleurs au pays, à Halifax et Hamilton, les postiers ont débrayé alors que le Syndicat national poursuit sa lutte contre les concessions demandées par Postes Canada pour conclure un contrat de travail.

Il y a eu de la bousculade sur les lignes de piquetage au moment où des policiers escortaient les briseurs de grève et les camions postaux qui franchissaient les piquets, mais aucun acte de violence n'a encore eu lieu, en dépit des pronostics d'avant le début de la grève.

Deux membres du syndicat ont été arrêtés à Saint-Jean, T.-N., et deux autres ont été légèrement blessés à Hamilton, mais aucun incident sérieux n'a été rapporté.

Plusieurs grévistes de Hamilton, répondant aux appels de leurs dirigeants syndicaux d'éviter toute violence, ont lancé des guimauves à un camion de Postes Canada au moment où il traversait une ligne de piquetage.

A London et à Elmira, en Ontario, le syndicat a jeté la confusion chez Postes Canada en préparant ce qui semblait être des piquets de grève, puis en les retirant.

Il s'agissait partout de grèves rotatives, sauf à Montréal où le syndical local a défié les dirigeants nationaux en votant pour une grève générale qui a débuté mercredi à minuit une minute.

Intervention gouvernementale

A Ottawa, les négociations se sont rompues tôt jeudi matin alors que Postes Canada rejetait une nouvelle proposition syndicale qui, apparamment, retirait certaines demandes du syndicat au chapitre de la semaine de travail, des vacances et de la pension.

Au Parlement fédéral, les rumeurs couraient à l'effet que le gouvernement interviendrait pour forcer le retour au travail, mais Pierre Cadieux, ministre du Travail, n'a finalement rien dit à ce sujet.

Le Congrès du travail du Canada a pour sa part demandé au premier ministre Brian Mulroney de respecter le processus de négociations collectives.

Le président du syndicat Jean-Claude Parrot a déclaré que sa nouvelle offre contenait des compromis majeurs, mais Harold Dustan, négociateur pour Postes Canada, a pour sa part affirmé que le syndicat n'avait pas bougé sur le point-clé du litige, la privatisation des services postaux.

M. Dustan a aussi déclaré que Postes Canada était prêt à considérer l'amélioration de la sécurité d'emploi des employés affectés par la privatisation, mais il était hors de question que Postes Canada n'aille pas de l'avant avec son projet.

Quatre mille des 23,000 postiers ont débrayé jeudi, dont 3,000 à Montréal.

Californie

Tremblement de terre important

LOS ANGELES (AFP) — Un tremblement de terre a ébranlé jeudi matin le sud de la Californie, causant au moins trois morts, 24 blessés et des dégâts limités, selon le bilan des pompiers.

La chaine de télévision CNN dénombrait 4 morts.

D'amplitude 6.1 sur l'échelle de Richter, qui en comporte 9, il s'agit du séisme le plus violent qui ait touché la Californie, depuis celui de 1971 qui avait fait 64 morts avec une magnitude de 6.4.

A Los Angeles, une femme a été tuée par l'effondrement d'un mur de parking et une autre électrocutée dans une église, alors qu'un homme a été enseveli à Pasadena dans un tunnel en construction.

Une quarantaine de crises cardiaques non fatales ont été dénombrées.

La première secousse, enregistrée à 7H42 locales (10h42 hae), a été suivie de douze autres de moindre ampleur. L'épicentre a été localisé à une quinzaine de km au sud de Pasadena, dans la région de Montebello-Whittier, à la pointe nord de la faille d'Elsinore.

Les dégâts ont été limités, la plupart des constructions étant dotées de dispositifs anti-sismiques.

En dehors des fissures nombreuses, deux bâtiments seulement se sont écroulés, l'un à Whittier, l'autre à Pasadena, ce dernier étant justement en travaux pour l'équiper contre les tremblements de terre. Le toit de l'hôpital de Bellflower, dans la banlieue sud-est de Los Angeles, s'est effondré sans faire de victimes.

Plusieurs incendies

Le responsable des pompiers de Los Angeles a précisé que 72 incendies avaient éclaté dans la ville, notamment à la suite de la rupture de conduites de gaz. Le plus important, répandant une épaisse fumée dans la ville, a détruit une dizaine de magasins d'un centre commercial.

Les pompiers sont également intervenus pour dégager les gens prisonniers des ascenseurs à la suite de l'interruption de la distribution d'électricité pendant 50 minutes.

Les routes ont subi quelques dégâts et une dizaine d'accidents de la circulation ont eu lieu avant que les gens arrêtent leur voiture. Les bâtiments publics ont été tous évacués.

Les Californiens, habitués à avoir au moins une secousse annuelle, en général de faible intensité, ont réagi à celle-ci avec une nervosité particulière. "J'avais des cauchemars ces derniers temps sur un très très fort tremblement de terre et j'ai cru que c'était pour cette fois", confiait Margie Thomas.

TERRE — La terre a tremblé dans le sud de la Californie. La région de Los Angeles a été touchée. Quelques incendies mais rien de sérieux selon les pompiers. Il y a eu trois victimes avec les secousses qui ont marqué 6.1 sur l'échelle de Richter.

VOUS ATTENDEZ UN CHÈQUE...

VOUS ATTENDEZ UN CHÈQUE D'INDEMNITÉ DE LA RÉGIE DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC?

ATTENDEZ NOTRE APPEL...

Nous vous téléphonerons **dès que votre chèque sera disponible** au bureau de la Régie le plus près de chez-vous. Vous pourrez alors vous rendre à cet endroit pour obtenir votre chèque sans délai.

VOUS AVEZ TOUTE NOTRE ATTENTION

VOUS ATTENDEZ UN CHÈQUE DE LA COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL (C.S.S.T.)...

Pour la durée du conflit postal, la CSST a mis sur pied des centres de distribution des chèques pour ses bénéficiaires dans toutes les régions du Québec.

Le **jeudi 8 octobre 1987**, treize quotidiens du Québec feront paraître une **liste des endroits où vous devrez vous rendre pour obtenir votre chèque**. Surveillez donc attentivement votre **journal quotidien** du **8 octobre**.

La C.S.S.T. s'occupe de vous.

Régie de l'assurance automobile du Québec

La Commission de la santé et de la sécurité au travail

Québec

JOURS SEARS 87

VASTE CHOIX! ACHATS FORMIDABLES! SATISFACTION GARANTIE, NE MANQUEZ PAS CETTE RÉCLAME!

Les offres de cette page représentent les articles annoncés dans notre cahier publicitaire «Jours Sears '87» distribué le 29 septembre.
Pour les détails pour chacune de ces offres, consultez la circulaire ou rendez-vous à votre magasin Sears le plus près de chez vous.

499$ ch. *ÉLÉMENTS MODULAIRES*
(Sauf Granby, Chicoutimi)

RABAIS 45%-50% *LITERIE SEARS-O-PEDIC*

MOITÉ PRIX *MOQUETTE À ENVERS CAOUTCHOUC*
(Sauf Granby)

RABAIS 39%-46% *MOQUETTE AU VELOURS DE QUALITÉ*
(Sauf Granby)

RABAIS 25% *ÉLÉGANTS PANNEAUX EN DENTELLE*

RABAIS 120$ *ASPIRATEUR POWER-MATE*

RABAIS 20%-40% *LUMINAIRES CHOISIS*

RABAIS 100$ *TÉLÉCOULEUR 26"*

MOITIÉ PRIX *SERVIETTES DE BAIN SAXONY*

MOITIÉ PRIX *DRAPS EN FLANELLETTE*

RABAIS 25%-50% *TENTURES SUR MESURE*

RABAIS 30% *SERVICES DE VAISSELLE CHOISIS*
(Sauf Granby, St-Jean)

RABAIS 50$ *TÉLÉVISEUR OU MAGNÉTOSCOPE*

579.99 Laveuse **399.99** Secheuse *ENSEMBLE KENMORE*
Blanc, ton amande à prix plus élevé

79.99 ch *PALETOT EN TWEED OU EN LAINE*
Manteaux pour dame

RABAIS 1/3 *DENIM FIORI BLU[MD] DÉLAVÉ*
19e avenue

RABAIS 1/3 *COORDONNÉS SEARS 1er CHOIX*
Vêtements sport pour dame

RABAIS 40% *PEIGNOIRS POUR DAME*

RABAIS 1/3 *BAS-CULOTTES CLING-A-LON*

RABAIS 25% *MONTRES PHASAR POUR ELLE ET LUI*

RABAIS 40% *BIJOUX CHOISIS SERTIS DE DIAMANTS*

19.99 paire *CHAUSSURES TOUT-ALLER POUR ELLE ET LUI*

RABAIS 50$ *COMPLET OAKTON II[MD], PLUS PANTALONS*
Vêtements habilles pour homme

RABAIS 40% *CHEMISE TRADITION EN BROADCLOTH*
Vêtements habilles pour homme

RABAIS 1/3 *CHEMISE EN SERGÉ DE COTON POUR HOMME*

RABAIS 25%-33% *VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR GARÇON/GRAND GARÇON*

RABAIS 25%-40% *PANTALONS, JUPES ET PULLS POUR FILLE*

RABAIS 40% *PNEUS RADIAUX GUARDSMAN II*

RABAIS JUSQU'À 200$ *CHASSE-NEIGE GRAFTSMAN*

RABAIS 10-60 *PIÈCES EN BLANC POUR SALLE DE BAINS*

MOITIÉ PRIX *PEINTURE JOIE DE VIVRE*

99.99 ch *JEU D'OUTILS 83 PIÈCES*

SEULEMENT 99.99 ch *OUTILS ÉLECTRIQUES CRAFTSMAN*

RABAIS 400$ *SCIE RADIALE*

Prix en vigueur jusqu'au 10 octobre 1987, ou jusqu'à épuisement des stocks

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT — **SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA** — **LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA** — **LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN**

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay, **549-8240.** Copyright Canada, 1987, Sears Canada Inc.

Votre horaire télé

VENDREDI 2 OCTOBRE

5h00

WTVS — OPEN MIND
SE — LES BONS TUYAUX

5h10

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

5h30

CFCF — JIMMY SWAGGART
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — TIMES HARVEST
FC — IN MOTION

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.30) au **WJBK**, (1h.12) au.
WPTZ — AG DAY
WTVS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY
WVNY — THE JETSONS
FC — A JOKE OF DESTINY
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

6h15

CFER — LE RÉVEIL

6h30

CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — CHANGING LIFE ON EARTH
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

7h00

TVO — THE STORY OF ENGLISH (1h.)
CFER — CAFÉ SHOW (1h.30)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE — T'AS LE BONJOUR D'ALBERT
TSN — SPORTSDESK
LES P'TITS BONSHOMMES
WTVS — A.M. WEATHER

7h30

CKRS — LA CITÉ DU PÈRE
CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.30)
WJBK — THE MORNING PROGRAM (1h.30)
WTVS — FACES OF CULTURE (1h.)
SE — BINIKI LE DRAGON ROSE
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (R)

8h00

CKRS — CINEMA DE 8 HEURES CETTE TERRE QUI EST MIENNE. (2h.15)
TVO — POLKA DOT DOOR
FC — INSPECTOR GADGET
SE — LE MAGICIEN D'OZ
TSN — INTERNATIONAL CRICKET (R)

8h30

TVO — JEREMY
CFER — MONGRAIN DESEL En reprise à 00h00.
WTVS — PROJECT SECOND CHANCE GED ON TV. En reprise à 15h30.
FC — WHEN FATHER WAS AWAY ON BUSINESS
SE — BLACK MIC MAC
TSN — ISKA NORTH AMERICAN WELTERWEIGHT KARATE CHAMPIONSHIP (R) Du Lake Takoe, au Nevada. (1h.)

8h45

TVO — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM — OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
WTVS — TEEN PROFILE En reprise à 13h15.
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

9h10

CBFT — HORAIRE

9h15

TVO — REPORT CANADA
CFER — COUP DE COEUR
CBFT — LES ANGES DU MATIN (1h.)

9h20

TVO — READALONG

9h24

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
TVO — HABITAT
WTVS — GIVE & TAKE
TSN — AWA CHAMPIONSHIP WRESTLING (R) (2h.)

9h45

TVO — READ ALL ABOUT IT! 1
WTVS — AMERICAN LEGACY

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY...LIVE
CJPM — MATINÉE AVEC... Chroniques: cuisine micro-ondes avec Marie-Paul Marchand, sculptures de papier avec Claude Lafortune, Tai-chi avec Edouard Roy, formation, emploi, marché du travail avec Christiane Desrosiers. (1h.)
TVO — WRITE ON!
CFER — DU CINÉMA S.V.P. LADY L (2h.)
R.-Q. - CIVV — DE FAMILLE EN FAMILLES (1h.) Reprise de mercredi, 14h00.
WJBK — THE NEW $25 000 PYRAMID
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — THE PASTOR'S STUDY (1h.)

10h05

TVO — PARLEZ-MOI

10h15

CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO HANSEL ET GRETEL (dern. de 5).
CBJET — FRIENDLY GIANT
TVO — SEE, HEAR! (THE MIDDLE EAST)
SE — ASSASSIN

10h20

TVO — THE BODY WORKS

10h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
TVO — LET'S ALL SING
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF (1h.) REPRISE
WJBK — THE NEW CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION

10h45

TVO — TALES FROM THE BLUE CRYSTAL

11h00

CKRS - CBFT — L'ILE DES RESCAPES HAUTE SURVEILLANCE. Deux jeunes Australiens tentent de retrouver leur père disparu dans l'arrière-pays. Aucun danger ne les fera reculer.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS LE PHOTOGRAPHE.
TVO — VIENS VOIR
R.-Q. - CIVV — ACTION LE PASSAGE DES OIES BLANCHES.
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — BEWITCHED
FC — YOUNGBLOOD

11h10

TVO — SUPER CLIQUE

11h30

CKRS — DESSINS ANIMÉS
CFCF — TODAY'S MAGAZINE
CJPM — ASTROBULLE
TVO — TAKE A LOOK
CBFT — MANON L'AMIE D'ENFANCE. Manon (Linda Sorgini) reçoit la visite d'une amie d'enfance (Sylvie Léonard) qu'elle n'a pas vue depuis plusieurs années. REPRISE. DERNIÈRE
R.-Q. - CIVV — DENTS D'AUJOURD'HUI LA DENTISTERIE ESTHETIQUE. Reprise de samedi 10h00.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — I DREAM OF JEANNIE
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
TVO — READALONG

11h55

CFRS — LES COULEURS DU JOUR
TVO — REPORT CANADA

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h.appr.)
CFRS — LES PIERRAFEU COURS DU SOIR

CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — REALITIES
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — LA MYTHOLOGIE GRÉCO-ROMAINE L'UNIVERS S'ORGANISE: LA GÉNÉALOGIE DES DIEUX. Professeur: Jacques Desautels de l'Université Laval. Une introduction à la mythologie gréco-romaine. (1h.)
TVFQ — LIGNE DIRECTE LES PETITS POUCETS DU MARKETING. (1h.) REPRISE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — SQUARE ONE TV
WVNY — RYAN'S HOPE
SE — LES SUPER FLICS DE MIAMI
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — LES DÉMONS DU MIDI Inv.: Pierre Labelle, Carole Loutier, Jacques Lepage et Michel Léveillée; les rêves avec Clovis Dumont. (1h.)
CJPM — AIMER

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
TVO — PINS AND NEEDLES
CFER — CHARIVARI
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — WONDERFUL WORLD OF ACRYLICS
WVNY — LOVING
TSN — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (R)

12h45

CJPM — À COEUR OUCERT

12h57

CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.)
CFCF — A LIFETIME Entrevue avec l'actrice Jackie Burroughs; les médicaments contre la fertilité; les plus récentes créations d'articles en tricot. (1h.)
TVO — SPIRIT BAY
CFER — GALAXIE Inv.: Régis Chartrand, Monique Lepage et Jacques Thisdale.
R.-Q. - CIVV — ROBERT GARRY RACONTE LA DOMESTICATION. — L'ÉLEVAGE.
TVFQ — AFFAIRE SUIVANTE REPRISE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — VOYAGE OF THE MIMI
FC — ARMED AND DANGEROUS
TSN — 1987 GRAND PRIX POWERBOAT SERIES (Pd) De Londres, le Grand Prix de Grande-Bretagne.

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CJPM — CINÉMA D'APRÈS-MIDI UN OEIL POUR UN OEIL. (2h.)
WTVS — TEEN PROFILE Reprise de 9h00.

13h20

TVFQ — ATOUT PIC

13h25

TVO — EUREKA!

13h30

TVO — REPORT CANADA
CFER — À COEUR OUVERT
R.-Q. - CIVV — GESTION AU FÉMININ EN FRANCE Reprise de jeudi, 11h30.
TVFQ — HISTOIRE DE L'EAU DES PYRÉNÉES À LA GASCOGNE. REPRISE
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
TSN — BIG LEAGUE SOCCER (R) (1h.30)

13h35

TVO — MATHMAKERS

13h43

TVFQ — PROTOTYPE REPRISE

13h45

WTVS — COMMUNITY OF LIVING THINGS

13h50

TVO — READALONG

14h00

CBJET — HERITAGE THEATRE
CFRS — LES P'TITES VUES LES PLUS DE L'AIR (2h.)

CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — ARTSCAPE
CFER — AIMER
R.-Q. - CIVV — LES PROPHÈTES D'ISRAEL (1h.) Reprise de dimanche, 12h00.
TVFQ — PORTRAIT CLAUDE LELOUCH. REPRISE
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
SE — DANSE À CONTRE-JOUR

14h15

CKRS - CBFT — CINÉMA L'HOMME À LA JAGUAR ROUGE. (1h.45)
TVO — IT'S YOUR WORLD

14h30

CBJET — AIRWAVES
TVO — FOLLOW ME
CFER — PEUPLE EN AMOUR
FC — TWENTIETH CENTURY

14h55

TVO — WHAT'S IN A NAME
TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD REPRISE

15h00

CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — NUCLEAR PHYSICS (1h.)
CFER — POP COLLECTION
R.-Q. - CIVV — L'HOMME ET SES ALIMENTS DESCRIPTIONS DES ALIMENTS (2e partie). (1h.) Reprise de lundi, 10h00.
WPTZ — SMURFS
WTVS — CAPTAIN KANGAROO
WVNY — MY LITTLE PONY & FRIENDS
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

15h10

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.50)

15h15

CJPM — AÉROFORME

15h30

CJPM — DRÔLE DE VIE TIENS, QUI SUIS-JE? avec Charlotte Rae, Pamela Segall et Kim Fields.
CFER — LA BELLE VIE Avec Ricky Schroder, Joel Higgins et Erin Gray.
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — PROJECT SECOND CHANCE GED ON TV. Reprise de 8h30.
WVNY — DENNIS THE MENACE

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — LA RÉCRÉATION
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM — LA BANDE À NIMÉE
TVO — ESPACE FRANCOPHONE
CFER — VIA QUÉBEC (1h.)
R.-Q. - CIVV — KENNEDY CONTRE HOFFA (1h.) Reprise de samedi, 19h00.
WJBK — MAGNUM (1h.)
WPTZ — OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT
WVNY — JEM
FC — MACARONI
SE — 2 ANS DE VACANCES
TSN — PGA SENIORS VANTAGE CHAMPIONSHIP Du Tanglewood Golf Club de Clemmons, en Caroline du Nord. (2h.) EN DIRECT

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h15

CFRS — LE PETIT JOURNAL

16h30

CKRS - CBFT — LES SCHTROUMPFS LA SORCIÈRE ET LES SCHTROUMPFS.

CBJET — VIDEO HITS (1h.)
CFRS — TÉLÉFUN (1h.)
CJPM — GALAXIE Inv.: Roger Baulu, Christian Fournier et Châtelaine.
TVO — SESAME STREET (1h.)
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY (1h.)
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS

17h00

CKRS — LA TRAGÉDIE SILENCIEUSE (1h.)
CFCF — FAMILY TIES IT'S MY PARTY (2e partie).
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h. appr.)

CBFT — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE TENDRE EST LA NUIT (dern. de 6). Dick et Nicole vivent sur la Riviera. Ils n'ont plus rien à se dire. Nicole et Tommy s'aiment profondément. Dick est désormais un obstacle au bonheur de sa femme. (1h.) REPRISE
R.-Q. - CIVV — BIONDI & CIE Reprise de jeudi 20h30.
TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF (1h.)
WJBK — THE JUDGE
WPTZ — THE FACTS OF LIFE
WVNY — G.I. JOE

17h15

SE — MOT DE PASSE: ÉMERAUDE

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — CHEERS
TVO — FABLES OF THE GREEN FOREST
R.-Q. - CIVV — MAYA L'ABEILLE LE TOURNOI DES CINQ PRAIRIES.
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — ECONOMICS U.S.A.
WVNY — TAXI

17h55

CJPM - CFER — VERS CALGARY '88 REPRISE.
TVO — THE WOMBLES

18h00

CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION, RÉACTION!
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — LE MONDE (1h.)
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT PARTAGE.
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
FC — COCOON
TSN — SCUBA (Pd)

18h30

CFRS — LA MAISON DESCHÊNES Pendant que se déroule le défilé de mode, Guillaume revoit en flash-backs les moments forts de sa vie avec Françoise; on commence à comprendre avec quel genre d'homme Françoise a vécu... Le défilé est un triomphe et Madeleine n'a jamais été aussi belle.
CJPM — CHARIVARI
TVO — THE ELEPHANT SHOW
R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE En reprise à 23h15.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIRHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

19h00

CKRS - CBFT — LE TEMPS D'UNE PAIX Antoinette (Marie-Lou Dion) et Juliette (Katerine Mousseau) se préparent à descendre à La Malbaie, car les touristes vont bientôt arriver. Après avoir malencontreusement surpris les filles de Rose-Anna (Nicole Leblanc) dans leur tenue légère, et avoir subi les foudres d'Antoinette, Valérien (Jacques L'Heureux) rejoint Lionel (Daniel Gadouas) dans la grange. REPRISE
CBJET — THE FACTS OF LIFE DOWN AND OUT IN MALIBU (2e partie). Avec Cloris Leachman, Lisa Whelchel, Kim Fields et Nancy McKeon.
CFRS — DOUBLE JEU
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Carol Burnett nous donne un aperçu de sa vidéo-cassette intitulée Carol Burnett's Personal Best.
CJPM - CFER — CASSE-TÊTE Avec Michel Barette, Sylvie Legault et Gérard D. Laflaque. (1h.)
TVO — LEGENDS OF THE WORLD
TVFQ — LIGNE DIRECTE TROIS LYCÉENS FACE À BARBIE. Trois étudiants ont suivi le procès de Klaus Barbie. (1h.)
WJBK — CBS NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — FAMILY TIES
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — STAR TREK (1h.)
TSN — SPEEDWEEK (Pd)

19h15

R.-Q. - CIVV — L'INDICE En reprise à 23h00.
SE — LES SUPER FLICS DE MIAMI

19h28

CFRS — LE TIRAGE LA QUOTIDIENNE

19h30

CKRS - CBFT — LA COUR EN DIRECT Un juge à la retraite entend de vraies causes reliées à la vie quotidienne. Suite à l'accord préalable des parties, ses décisions seront exécutoires. Anim.: Me Jocelyne Jarry. Juge: l'Honorable Paul Robitaille. Sujet: la propriété privée.
CBJET — THE GOLDEN GIRLS DOROTHY'S 80-YEAR-OLD MOTHER avec Bea Arthur, Betty White, Rue McClanahan et Estelle Getty.
CFRS — ELLE ÉCRIT AU MEURTRE PENDAISON avec Angela Landsbury. — Jessica se rend au Wyoming pour les funérailles d'un vieil ami et se trouve mêlée à une enquête sur le meurtre d'un homme détesté de tous. (1h.)
CFCF — CHECK IT OUT HEY TAKE ME OVER avec Don Adams, Dinah Christie et Kathleen Laskey. — Les nouveaux propriétaires de Cobb's viennent semer la cohue chez les employés qui doivent se plier à de nouveaux règlements.
TVO — MAGIC SHADOWS A GUY NAMED JOE (dernière). Voir lundi, même heure.
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 LE CINÉMA avec Louise Deschâtelets.
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — CHEERS
WTVS — DETROIT WEEK IN REVIEW
TSN — BLUE JAYS BASEBALL Les Tigers de Detroit reçoivent les Blue JKAYS DE Toronto. (3h.) EN DIRECT

20h00

CKRS - CBFT — LES GRANDS FILMS POLICE FRONTIÈRE. (2h.)
CBJET — NOT MY DEPARTMENT! DÉBUT. Avec Harry Ditson, Shelley Peterson et Barry Stevens. Série basée sur les personnages du livre de Charles Gordon: The Governor-General's Bunny Hop.
CFCF — DOLLY (1h.)
CJPM - CFER — MIAMI Avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. (1h.)
TVO — MONEY$WORTH Anim.: Bruce Rogers et Cynthia Wine.
R.-Q. - CIVV — DROIT DE PAROLE CRAIGNEZ-VOUS QUE LES PRÉACHERS ENVAHISSENT NOTRE TÉLÉVISION? Anim.: Claire Lamarche. (1h.) En reprise mardi suivant à 16h00.
TVFQ — TRAVAIL À DOMICILE Portraits de femmes et d'hommes qui travaillent à la maison.
WJBK — BEAUTY AND THE BEAST DÉBUT. Avec Linda Hamilton, Ron Perlman et Roy Dotrice. (1h.)

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTÉE ST-FÉLICIEN ST-PRIME	
R-Q	2	CKRS	3	CKRS-TV	3	R-Q	2	TVFQ99	1	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CKRS	3	WPTZ	2	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CBC	5	CFJP	3	TVFQ	5
CFRS	7	R-Q	9	CFCF	11	TVJQ et Mus		CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	Plus	6	R-Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont.	14	CFRS	7	CKRS	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	TV comm	8	Infovision	8	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	TVFQ	9	CFCF	9	R-Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CFCF	11	Canal de programmation locale	10	CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	CJPM	13	CBJET	11	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	SE	17	WVNY	12	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22	Much Music	19	Canal de petites annonces	13	Much Music	19
SE	23			WVNY	23	TSN	21	CBS	20	TSN	21
FC	25			CBC	24	CBFT 23		SE	24		
TSN	26					NBC WPTZ	24				
WVNY	28					ABC WVNY	25				
						Infovision	26				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

La Bande à Ovide

Joyeux dessin animé

MONTREAL (PC) — Un joyeux dessin animé, dont ses créateurs espèrent qu'il marque la naissance du premier studio d'animation au Québec, apparaîtra bientôt à la télévision de Radio-Canada.

La Bande à Ovide, une coproduction de $6.5 millions du Canada et de la Belgique, sera à l'antenne le samedi à 10 h à compter du 17 octobre, pour 32 semaines. La première coincidera avec la 200e édition de Samedi Jeunes, que présente Lise Marchand.

Présentée chaque semaine en deux épisodes de 13 minutes, la Bande à Ovide a demandé près de quatre ans de travail aux artisans de Ciné Groupe, de Montréal, et Kid Cartoons, une maison de Bruxelles. La partie canadienne (45 pour cent du devis global) a reçu l'aide de Télé-film Canada et de la Société générale du cinéma.

Les personnages inventés par Godi, dessinateur belge, vivent leurs aventures dans une île enchantée des mers du Sud. Ce sont Ovide (un ornithorynque et non un canard), le toucan Zozo, le lézard Polo, le serpent Maître Py (dont les projets sont régulièrement contrariés), les trois sages Ko, A et La, le bouche-trou Verabois, entre autres créatures.

La moitié des scénarios sont du Montréalais Jean-Pierre Liccioni, qui collabore aussi à Passe-Partout et au feuilleton La maison Deschênes. Jacques Pettigrew, patron de Ciné Groupe, et le réalisateur Jean Sarault ont expliqué qu'entre autres étapes, celle des "layouts" était faite en Belgique et l'animation proprement dite à Montréal.

Les dessins sont l'oeuvre de 125 artistes, qui ont exécuté 350,000 dessins sur acétate, donnant quelque 900 minutes d'animation, pour la plus ambitieuse production du genre impliquant des Canadiens. L'étape de la bande sonore française a donné lieu à deux versions, l'une pour le Canada l'autre pour l'Europe.

Récupéré en cinq ans

Depuis la fin de l'été, la 'Bande à Ovide' est diffusée par RTL, la chaîne nationale du Luxembourg également captée dans les pays voisins.

Ciné-télé

VENDREDI 2 OCTOBRE

8h00

CKRS — CETTE TERRE QUI EST MIENNE (5) (This Earth Is Mine), É.-U. 1959. Drame de H. King avec Rock Hudson, Jean Simmons et Dorothy McGuire. — Devant la prohibition, un viticulteur tente d'éviter la ruine. — Mise en scène conventionnelle. Photographie de qualité. Bonne interprétation. (2h.15)

10h00

CFER — LADY L (4) Fr. 1965. Comédie de P. Ustinov avec Sophia Loren, Paul Newman et David Niven. — L'épouse d'un aristocrate britannique raconte ses amours de jeunesse avec un anarchiste. — Adaptation d'un roman de Romain Gary. Histoire extravagante narrée avec verve. Décors excentriques. Très bonne interprétation. (2h.)

13h15

CJPM — UN OEIL POUR UN OEIL (6) (An Eye for an Eye), É.-U. 1981. Drame policier de S. Carver avec Chuck Norris, Maggie Cooper et Christopher Lee. — Un policier démissionne afin de venger un collègue abattu par des trafiquants de drogue. — Scénario simpliste. Mise en scène banale. Nombreuses invraisemblances. Interprétation musclée. (2h.)

14h00

CFRS — LES FILLES DE L'AIR (5) (Come Fly with Me), É.-U. 1963. Comédie musicale de H. Levin avec Dolores Hart, Lois Nettleton et Pamela Tiffin. — Les aventures sentimentales de trois hôtesses de l'air. — Aspects touristiques intéressants. Idylles minces et peu vraisemblables. Bonne distribution. (2h.)

14h15

CKRS - CBFT — L'HOMME À LA JAGUAR ROUGE (5) All. 1968. Drame policier de H. Reinl avec George Nader, Heinz Weiss et Herbert Stass. — L'agent Jerry Cotton est chargé par le F.B.I. d'enquêter sur une série de meurtres. — Imitation artificielle des films policiers américains. Réalisation assez vigoureuse. Interprétation satisfaisante. (1h.45)

20h00

CKRS - CBFT — POLICE FRONTIÈRE (4) (The Border), É.-U. 1981. Drame social de T. Richardson avec Jack Nicholson, Harvey Keitel et Valerie Perrine. — À la frontière du Texas et du Mexique, un policier est entraîné dans un trafic d'exploitation des immigrants clandestins. — Scénario intéressant. Tendance mélodramatique. Mise en scène assurée. Bonne composition de J. Nicholson. (2h.)

23h25

CKRS - CBFT — LES YEUX DE LA MORT (5) (Doctor Franken), É.-U. 1980. Science-fiction de M. J. Chomsky et J. Lieberman avec Robert Vaughn, Robert Perault et Teri Garr. — Un spécialiste en greffes d'organes redonne vie à un inconnu victime d'un meurtre. — Histoire controuvée. Transposition moderne du mythe de Frankenstein. Mise en scène inégale. Interprétation artificielle. Film tourné pour la télévision. (2h.05)

23h30

CFRS — CARRIE (3) É.-U. 1976. Drame fantastique de B. De Palma avec Sissy Spacek, Piper Laurie et Betty Buckley. — Victime d'une cruelle plaisanterie, une adolescente utilise ses dons de télékinésie pour une horrible vengeance. — Présentation intéressante de phénomènes métapsychiques. Suspense bien ménagé. Trucages réussis. S. Spacek excellente dans le rôle-titre.

00h00

CJPM — LES COWBOYS (4) (The Cowboys), É.-U. 1971. Western de M. Rydell avec John Wayne, RKOSCOE Lee Browne et Bruce Dern. — Abandonné par ses hommes un rancher engage des écoliers pour conduire son troupeau au marché. — Thème intéressant. Rythme lent et quelque peu solennel. Illustration soignée. Interprétation naturelle. (2h.55)

00h30

CFCF — SHAMPOO (5) É.-U. 1974. Comédie de moeurs de H. Ashby avec Warren Beatty, Julie Christie et Goldie Hawn. — Les aventures sentimentales d'un coiffeur pour dames à Los Angeles. — Chassé-croisé vaudevillesque assez habilement développé. Peinture de milieu alerte mais superficielle. Personnages trop schématisés. Bonne interprétation. (2h.15)

00h52

CFER — ITINÉRAIRE BIS (5) Fr. 1981. Comédie dramatique de C. Drillaud avec André Marcon, Georges Wilson et Rufus. — Un jeune marginal qui veut acheter un camion-buffet obtient l'aide d'un infirme excentrique. — Scénario peu consistant. Recherche agaçante d'étrangeté. Passages assez drôles. Comédiens de valeur. — A. (2h.)

02h30

WTVS — THE STRANGER (3) É.-U. 1945. Drame d'espionnage réalisé et interprété par Orson Welles avec Loretta Young et Edward G. Robinson. — Un policier trouve un criminel de guerre nazi se cachant sous une fausse identité dans une petite ville américaine. — Intrigue conventionnelle renouvelée par une mise en scène brillante. Tension soutenue. Morceaux de bravoure réussis. Interprètes de valeur. — A. (1h.30)

02h45

CFCF — SHADOW OF THE HAWK (5) Can. 1976. Drame fantastique de G. McCowan avec Jan-Michael Vincent, Marilyn Hassett et Dan George. — Un sorcier indien part à la recherche de son petit-fils pour solliciter son aide contre une force maléfique qui s'attaque à sa tribu. — Scénario inspiré du folklore indien. Effets faciles. Interprétation peu convaincante. (1h.50)

WPTZ — RAGS TO RICHES Avec Joe Bologna, Kimiko Gelman et Douglas Seale. (1h.)
WTVS — WASHINGTON WEEK IN REVIEW
WVNY — FULL HOUSE
FC — SHADOW PLAY

20h30

CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE DÉBUT. Anim.: Fred Davis.
CFRS — FALCON CREST LES VINS MÉLANGÉS avec Jane Wyman, Robert Foxworth et Susan Sullivan. — Les conflits de pouvoir au sein d'une grande famille de vignerons de descendance italienne installée depuis quatre générations en Californie. (1h.)
TVO — THE HIGH-TECH PRESCRIPTION ANALYZING THE FUTURE. Anim.: Patricia Murphy. Jusqu'à quel point les nouvelles technologies ont-elles affecté les méthodes de diagnostics en milieu hospitalier. Inv.: John Frank, Rino Stradiotto et Diana Schatz.
TVFQ — INVASIONS BARBARES
WTVS — WALL STREET WEEK Anim.: Louis Rukeyser.
WVNY — SEA HUNT

21h00

CBJET - WJBK — DALLAS SON ALSO RISES avec Barbara Bel Geddes, Patrick Duffy et Linda Gray. (1h.)
CFCF - WPTZ — MIAMI VICE Avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. (1h.)
CJPM - CFER — LE FLIC DE CHICAGO Avec Dennis Farina, Darlanne Fluegel, Anthony Denison et Stephen Lang. — Luca envoie un de ses hommes à Saint-Louis pour voler des documents au propriétaire d'un casino. (1h.)
TVO — THE DUCHESS OF DUKE STREET A NICE CLASS OF PREMISES (3e de 15). La reine Victoria meurt et Louisa est informée par le Major Farjeon que ses services ne sont plus requis par le nouveau roi. (1h.)
R.-Q. - CIVV — SHAKA ZULU (4e de 10). Avec Edouard Fox, Robert Powell et Henry Cele. — Une mini-série qui raconte à travers la vie du roi Shaka, l'histoire des Zoulous et de leurs luttes contre les colonisateurs britanniques au 19e siècle. Senzangakona humilie sa femme qui n'a pas de sang royal comme lui. Condamnés à mort, Nandi et son fils doivent fuir. Ils sont recueillis par l'ancien tuteur de Nandi, Gendeyana. (1h.) En reprise le dimanche suivant à 16h00.
TVFQ — PORTRAIT JEAN TODT. Entretien avec Jean Todt, directeur de Peugeot-Talbot sport. (1h.)
WTVS — OFF THE RECORD
WVNY — MAX HEADROOM (1h.)
SE — ARMÉ POUR RÉPONDRE

21h30

CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
WTVS — TRIAL AND ERROR

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFCF — NIGHT HEAT MASQUERADE avec Scott Hylands, Jeff Wincott et Allen Royal. — En tentant de retrouver une victime, Giambone et O'Brian croisent la route d'un inspecteur du gouvernement sans scrupules, qui prend plaisir à faire déporter des immigrants. (1h.)
CJPM - CFER — AD LIB
TVO — HOT METAL (2e de 6). Avec Robert Hardy et Geoffrey Palmer. — Afin d'augmenter les ventes du journal, Rathbone n'hésite pas à utiliser des tactiques brutales.
R.-Q. - CIVV — PARLER POUR PARLER PARENTS DE SUICIDÉS. Comment vivre le suicide d'un enfant, d'un mari, d'un frère? Janette Bertrand s'entretient avec des proches de suicidés qui témoignent du drame familial qui a bouleversé leur existence. (1h.) En reprise samedi suivant à 20h00.
TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD
WJBK — FALCON CREST DÉBUT. Avec Jane Wyman, Robert Foxworth et Lorenzo Lamas. — Angela apprend la troublante vérité sur son enfant présumé mort. La poursuite en voiture à travers les rues de San Francisco a pris fin lorsque l'un des véhicules a plongé dans la baie. Emma menace de se jeter en bas d'un précipice. (1h.)
WPTZ — PRIVATE EYE Avec Michael Woods, Josh Brolin, Bill Sadler et Lisa Jane Persky. (1h.)
WTVS — TIME WAS THE 40'S. (1h.)
WVNY — 20—20 (1h.)
FC — YEAR OF THE DRAGON

22h17

TVFQ — LE JOURNAL

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
TVO — BLACKADDER BELLS (2e de 6). Avec Rowan Atkinson. — Obsédé par l'amour qu'il porte à son valet de chambre, Blackadder décide de consulter plusieurs experts.
SE — L'ENFONCEUR
TSN — SPORTSDESK

22h47

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

22h55

CJPM - CFER — TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC Avec Yves Corbeil et Andrée Cousineau.

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO
CBJET — NEWSWATCH
CFRS — SPORTS PLUS
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
TVO — MONEY$WORTH Reprise de 20h00.
R.-Q. - CIVV — L'INDICE Reprise de 19h15.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — COUNTRY EXPRESS
WVNY — NEWSCENTER 22
TSN — CANADIAN COLLEGE FOOTBALL (Pd) Les Dinosaurs de Calgary reçoivent les Thunderbirds de l'université de la Colombie-Britannique. (3h.)

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE Reprise de 18h30.

23h20

CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 Reprise de samedi dernier à 13h55.

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CKRS - CBFT — CINÉMA LES YEUX DE LA MORT. (2h.05)

23h30

CBJET — IT'S ONLY ROCK AND ROLL
CFRS — BLEU NUIT CARRIE.
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — THE ONTARIENS CONQUERING THE SOIL. L'apport des chemins de fer pour les Franco-ontariens.
CFER — LE MONDE RÉGIONAL
WJBK — WKRP IN CINCINNATI
WPTZ — THE TONIGHT SHOW Anim.: Johnny Carson. Inv.: Shelley Winters. (1h.)
WTVS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.) En reprise à 04h00.
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

23h35

CJPM — LES SPORTS

23h45

CFER — LES SPORTS

23h50

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS

23h55

CFER — LA MÉTÉO

00h00

CBJET — GOOD ROCKIN' TONITE Avec Stu Jeffries. (1h.)
CFCF — IT'S GARRY SHANDLING'S SHOW GARRY THROWS A PARTY avec Garry Shandling, Molly Cheek et Michael Tucci.
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LES COWBOYS. (2h.55)
CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h30.
WJBK — TOP OF THE POPS Anim.: Nia Peeples et Gary Davies. Émission consacrée à la musique populaire aux Etats-Unis et dans le Royaume-Uni. (1h.15)
WVNY — CFL FRIDAY NIGHT FOOTBALL Les Rough Riders d'Ottawa rencontrent les Eskimos d'Edmonton.

00h05

SE — DENTISTE AU BORD DU LIT

00h30

CFCF — CINEMA 12 SHAMPOO. (2h.15)
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — SOME CALL IT JAZZ (1h.)
FC — COMEBACK

00h45

CFER — LA COULEUR DU TEMPS

00h52

CFER — CINÉ-PLUS ITINÉRAIRE BIS. (2h. appr.)

01h15

WJBK — THE NIGHT STALKER Avec Darren McGavin et Simon Oakland. (1h.15)

01h30

WPTZ — FRIDAY NIGHT VIDEOS (1h.)
WTVS — JAZZ AT THE MAINTENANCE SHOP (1h.)

01h35

SE — ASSASSIN

02h00

TSN — SPORTSDESK

02h30

WTVS — GREAT LADIES OF THE SILVER SCREEN THE STRANGER. (1h.30) Voir cinéma.
FC — SHADOW OF DEATH
TSN — BLUE JAYS BASEBALL (R) (3h.)

02h45

CFCF — DOUBLE FEATURE SHADOW OF THE HAWK. (1h.50)

03h15

SE — MOT DE PASSE: EMERAUDE

04h00

WTVS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.) Reprise de 23h30.
FC — SHADOW PLAY

04h35

CFCF — ROUTE 66 (1h.)

PAYEZ MOINS CHER — ENTREPOSAGE 12 MOIS — MISE DE COTE — PLAN DE FINANCEMENT

— LIVRAISON —

CENTRE DE LIQUIDATION
CAPRI
Sur rendez-vous seulement:
547-9524

SUPER VENTE ENTREPOT
$1,995.00
EN BLOC OU SEPAREMENT
MENAGE 3 PIECES, MODERNE

EXEMPLE: MOBILIER DE SALON
$499.00

CHOIX DE COULEURS
Transport en sus

— LIVRAISON —

Dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente.

Grand-mère et mère à la fois

JOHANNESBURG (AFP) — Une Sud-Africaine blanche de 48 ans, Pat Anthony, la première femme à porter les enfants de sa propre fille, a donné naissance jeudi matin à Johannesburg à ses trois petits enfants, a annoncé la clinique où a eu lieu l'accouchement.

Les trois enfants, deux garçons et une fille qui sont nés par césarienne, et Mme Anthony se portent bien, a précisé cette dernière dans un bref communiqué lu en son nom par une porte-parole de la clinique.

L'accouchement, tout comme la grossesse, a été entouré d'un secret total, Mme Anthony ayant été littéralement isolée du monde et de la presse par l'hebdomadaire londonien The Mail on Sunday, qui a acheté en exclusivité les droits de cette histoire hors du commun.

Selon la Radio d'Etat sud-africaine (SABC), Mme Anthony est entrée en salle d'operation peu après 05h00 locales. Le premier bébé serait né un peu plus d'une heure plus tard. Une équipe de télévision britannique a filmé tout l'accouchement, a affirmé la SABC.

Mme Anthony, une petite femme brune résidant à Tzaneen, dans le nord-est de l'Afrique du Sud (environ 400 km au nord-est de Johannesburg), avait offert de porter ses propres petits-enfants parce que sa fille Karen, 25 ans, ne pouvait plus avoir d'enfant.

Météo

Min.: 1
Max.: 12

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour vendredi avec un aperçu pour samedi.

Situation générale: une dépression provenant du nord de la Saskatchewan atteindra l'ouest du Québec. Du temps gris et pluvieux couvrira les régions de l'ouest tandis que l'est de la province connaîtra du temps variable.

•••

Régions d'Abitibi-Témiscamingue: pluie. Pluie parfois mêlée de neige fondante en fin de journée. Vents modérés. Min.: près de 4. Max.: près de 8. Risque de précipitations: 100 p.c. Samedi: dégagement graduel.

•••

Réservoirs Cabonga et Gouin, Pontiac-Gatineau et la Lièvre: pluie passagère en matinée. Des averses par la suite. Vents modérés. Min.: 2 à 5. Max.: 8 à 11. Risque de précipitations: 100 p.c Samedi: ciel variable.

•••

Laurentides: pluie débutant en matinée. Vents modérés. Min.: 2 à 4. Max.: 11 à 13. Risque de précipitations: 100 p.c. Samedi: plutôt nuageux et possibilité d'averses.

•••

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: nuageux en matinée. Quelques averses débutant en après-midi. Vents modérés. Min.: près de 5. Max.: 13 à 15. Samedi: ciel variable.

•••

Trois-Rivières et Drummondville, Québec: ennuagement en matinée, suivi de quelques averses en après-midi. Vents devenant modérés. Min.: 3 à 5. Max.: 12 à 14. Risque de précipitations: 60 p.c. Samedi: nuageux avec averses dispersées.

•••

Estrie-Beauce: ennuagement tôt en matinée. Averses dispersées débutant en après-midi. Vents devenant modérés. Min.: près de 3. Max.: près de 13. Risque de précipitations: 40 p.c. Samedi: nuageux avec aversesèdi persées.

•••

cp10cl11cf3Lac St-Jean: ennuagement tôt en matinée, suivi de pluie passagère. Vents devenant modérés. Min.: 0 à 2. Max.: près de 8. Risque de précipitations: 90 p.c. Samedi: faible pluie passagère.

•••

Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: ennuagement tôt en matinée. Averses débutant par la suite. Vents devenant modérés. Min.: 1 à 3. Max.: 10 à 12. Risque de précipitations: 80 p.c. Samedi: nuageux avec quelques averses.

•••

Charlevoix et Rivière-du-Loup, Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie: ciel variable en matinée. Plutôt nuageux et possibilité d'averses par la suite. Min.: 3 à 5. Max.: 10 à 12. Risque de précipitations: 30 p.c. Samedi: nuageux avec quelques averses.

•••

Gaspé et Parc-Forillon: plutôt nuageux avec averses dispersées. Min.: 6 à 8. max.: près de 12. Risque de précipitations: 40 p.c. Samedi: nuageux avec quelques averses.

•••

Baie-Comeau, Sept-Iles: ciel variable en matinée. Plutôt nuageux et possibilité d'averses en après-midi. Vents devenant modérés par moments. Min.: 2 à 4. Max.: près de 10. Risque de précipitations: 30 p.c. Samedi: nuageux avec averses.

Au sud

Acapulco	26	nuageux 34
Barbade	28	nuages 30
Bermudes	26	nuages 27
Brownsville	16	beau 28
Dayt. Beach	20	nuageux 25
Honolulu	25	beau 30
Kingston	28	nuages 34
La Havane	26	nuageux 32
Las Vegas	18	beau 35
Los Angeles	19	nuages 24
Mexico	11	nuages 21
Miami Beach	25	couvert 31
Myrtle Beach	11	beau 24
Nassau	26	pluie 33
Orlando	21	nuageux 26
Palm Springs	23	beau 41
Reno	7	beau 31
San Juan	24	nuages 34
Tampa	19	nuageux 28
Trinidad	26	bruine 27
W. P. Beach	24	nuageux 31

Marées

Chicoutimi — La marée sera haute à 11h30 (3m2) et basse à 18h15 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 23h50 (4m1) et basse à 07h45 (1m0).

La Baie — La marée sera haute à 11h10 (3m5) et basse à 17h15 (1m7). Elle sera à nouveau haute à 23h40 (4m6) et basse à 06h40 (1m2).

Jusqu'à vendredi, 2 octobre, 16h30
DERNIÈRE CHANCE

Télésag vous offre les frais d'adhésion gratuits à la télévision payante.

TARIFS	
Super Ecran	14,95$
Super Ecran + Much Music	15,95$
Super Ecran + TSN Sports	18,95$
Super Ecran + Much Music + TSN Sports	19,95$

Une économie de 30$
- Les taxes fédérale et provinciale sont en sus
- Pour être éligible à cette promotion, vous devez vous abonner à la télévision payante pour une période minimale de trois mois. L'abonnement est payable à l'avance.
- Cette offre est valable où les services de Télésag sont présentement disponibles.

télésag INC. 545-1112

1986:
Vous avez tous aimé la production de Steven Spielberg... "RETOUR VERS LE FUTUR".
1987:
Vous adorerez le dernier chef-d'oeuvre produit par Steven Spielberg...

Steven Spielberg presente
L'INTERESPACE
3e sem.
VERSION FRANÇAISE DE
INNERSPACE
Un film de Joe Dante
CINEMAS CINEPLEX ODEON
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SOIRS: 19H00 ET 21H30
SAM. ET DIM.: 13H45 - 16H20 - 19H00 - 21h30

MICHAEL J. FOX
LE SECRET DE MON SUCCES
Le succès en une nuit... c'est impossible. Brantley Foster l'a trouvé en deux semaines!
21h25
SAM.-DIM.: 12H45 - 17H05 - 21H25
PLUS!
UNE COMEDIE HORS PAIR!
HARRY et les HENDERSONS
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SOIRS: 19H15
SAM.-DIM.: 14H55 - 19H15

«Seulement les faits. Hilarant!
Des tonnes de rires. Les farces vous arrivent à répétition. Allez voir ça. Vous allez adorer!» Jeffrey Lyons SNEAK PREVIEWS NBC
DAN AYKROYD
TOM HANKS
«Un plaisir délirant du début à la fin.»
«Un film très drôle!!»
DRAGNET
LOS ANGELES POLICE 714
EN VERSION FRANÇAISE
JOS FRIDAY
APPLIED ACTION/BERNIE BRILLSTEIN Producteur TOM MANKIEWICZ Réal. "DRAGNET"
CHRISTOPHER PLUMMER HARRY MORGAN ALEXANDRA PAUL DABNEY COLEMAN
DAN AYKROYD ALAN ZWEIBEL TOM MANKIEWICZ IRA NEWBORN
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SOIRS: 19H30 - 21H40
SAM. ET DIM.: 13H00 - 15H10 - 17H20 - 19H30 - 21H40

«Un singulier amour»

La face cachée de Madeleine Ferron

QUEBEC (PC) — Les lecteurs qui ont appris à savourer la prose de Madeleine Ferron peuvent de nouveau trouver de quoi se délecter, comme jamais peut-être encore. 'Un singulier amour', ce recueil de 14 nouvelles qui vient tout juste de paraître chez Boréal, nous présente des facettes jusque-là inconnues de l'auteure.

Elle-même l'admet, c'est la première fois que dans ses textes elle ouvre aussi grande la porte de son intimité. L'interview se déroule dans la même veine, si bien que, de confidence en confidence, on a vite fait de se retrouver à Louiseville devant l'imposante demeure du notaire Ferron, juste à côté du pont qui enjambe la rivière du Loup.

C'est là, sur le balcon du grenier, que Madeleine Ferron, petite-fille, s'était hissée pour regarder passer le R-100. Du coup, elle vient de trahir son âge. Mais après ce qu'elle vient de nous raconter sur sa belle-mère, perdue pendant 25 ans, puis retrouvée et de nouveau perdue, on sait qu'elle n'est pas femme à faire des cachotteries. D'autant plus que dans un de ses textes, qui donne son titre au recueil, l'auteure nous raconte l'histoire de cette maman Eva dont elle reste sans nouvelles depuis ses retrouvailles d'il y a cinq ans. Le récit est authentique, à quelques détails près, pour des raisons de commodité. C'est ainsi, par exemple, que Madeleine Ferron se présente comme fille unique, alors qu'elle est la soeur notamment de Jacques, écrivain, et de Marcelle, peintre.

Comme un projecteur

Au départ, maman Eva devait devenir le sujet d'un roman. "J'avais écrit 150 pages, dit Madeleine Ferron, c'était trop larmoyant". Elle a donc opté pour la nouvelle, "plus ramassée", et qui permet d'entrer directement dans la vie de quelqu'un, "comme un projecteur". Attention cependant, c'est un genre qui ne tolère pas les erreurs "Il ne faut surtout pas que notre jupon dépasse".

Rares sont les écrivains qui, sur la place publique, osent faire leur autocritique. Madeleine Ferron attire l'attention sur 'La Redingote', titre d'une autre de ses nouvelles. Un amie lui a fait remarquer que cette longue veste portée par les hommes dans les grandes circonstances n'inclut pas le pantalon. Elle s'en veut, parce que dans l'histoire, il n'était pas du tout prévu que son personnage, un Beauceron qui nous est pourtant bien sympathique, suivrait les enterrements les fesses à l'air.

De fait, la Beauce est beaucoup moins présente ici que dans les ouvrages précédents. Non pas que Madeleine Ferron soit en train de tourner le dos à ce coin de pays qui fut, pendant 32 ans, la terre de ses amours. "Mais je m'en sors", dit-elle. Et il faut comprendre que la mort lui a pris un mari, le juge Robert Cliche, dont le souvenir continue de l'inspirer.

De son enfance, pourtant difficile, elle parle aujourd'hui plus volontiers. A huit ans, orpheline de mère, elle se retrouve au pensionnat, là où on ne sortait même pas pour fêter Noel, d'abord à Trois-Rivières, puis à Lachine. Dès cette époque, en voulant tromper l'ennui, elle commence à se passionner pour la langue. Ce goût, qu'elle continuait l'été à cultiver avec ses frères et soeurs, Jacques en particulier, au chalet familial à Saint-Alexis-des-Monts, ne l'a jamais quitté depuis.

Avec Café Rimbaud

Lucien Francoeur exulte

MONTREAL (PC) — Un texte de Lucien Francoeur, que le poète et chanteur n'avait pas mis en musique, a fait l'objet de cinq compositions cet été. Le résultat d'ensemble a été présenté jeudi, sous la forme d'un microsillon intitulé Café Rimbaud.

"Je n'arrivais pas à mettre de la musique dessus et je l'ai laissé de côté. Pendant un bout de temps, je l'ai même trouvé secondaire", racontait Francoeur au lancement du 33-tours par Entreprises Radio-Canada.

"Ca montre bien qu'on est mauvais juge de ses oeuvres", dit Francoeur à propos du choix de son poème par ERC. Café Rimbaud, une histoire de poète qui attend l'interprète rêvée, avait été publié en 1981, dans un recueil de paroles des chansons de Francoeur.

Au printemps, alors que la radio d'Etat préparait son 'Juillet de la chanson française', des compositeurs et interprètes ont lu en comité une quinzaine de textes (anonymes) de huit auteurs, soumis par l'animateur Jean-François Doré et tous "inédits" en termes de chanson.

Steve Faulkner, Gerry Boulet, Marie Bernard et Michel Rivard ont opté à l'unanimité pour celui de Francoeur. Chacun d'eux ainsi que François Cousineau ont ensuite composé une musique.

Les quatre premiers ainsi que Lina Boudreau (pour la version Cousineau) ont alors passé trois semaines dans deux studios de Radio-Canada. M. Doré évalue à environ $25,000 les coûts de production du 33-tours, censé plaire aux nostalgiques et sentimentaux aussi bien qu'aux rockers.

POETE ET CHANTEUR — Avec son dernier microsillon Café Rimbaud, Lucien Francoeur revient à la charge avec la poésie en musique. Sur la photographie on reconnait Francoeur lors d'une visite au collège de Chicoutimi.

(Photo Le Quotidien)

Steve Faulkner, habitué à toucher à tous les genres musicaux, signale qu'il a produit là l'une de ses premières compositions jazzées. "Ca vient de mon réflexe initial face au texte, j'ai pensé au Paris des années 1950... "

Pour Marie Bernard, jusqu'ici auteure de thèmes d'émissions comme 'A Plein temps', ce sont là ses débuts de chanteuse solo. Comme musicienne (aux claviers) elle travaille aussi sur scène, avec Michel Rivard et Louise Forestier.

Quant à Lucien Francoeur l'interprète, il semble bel et bien revenir sur ses adieux (il y a deux ans) à la scène. Suivant la sortie de son nouveau 33-tours 'Les Gitans reviennent toujours', la semaine prochaine, il prépare un spectacle pour le printemps 1988, avec le producteur Luc Phaneuf.

Le sang est fait pour circuler
Soyez donneur de sang
CROIX-ROUGE

LE QUOTIDIEN
INVITENT
400 PERSONNES
A LA PREMIERE
SAGUENEENNE DU FILM
CINEPLEX ODEON

"UN ZOO, LA NUIT" ACCUEILLI PAR UNE OVATION!

Moi, j'ai vu "UN ZOO, LA NUIT" deux fois et je le reverrai. J'en reste tout emu et surexcité deux jours après.

★★★½ À VOIR ABSOLUMENT!

Un poème urbain, candide, provocant et pur comme la première oeuvre d'un jeune cineaste.

"UN ZOO, LA NUIT" de Jean-Claude Lauzon a touché et même bouleversé les festivaliers et l'accueil des festivaliers a bouleversé Lauzon.

14 ans

"UN ZOO, LA NUIT" révèle un grand comedien : Roger LeBel.

Cinéma Plus présente ROGER LE BEL et GILLES MAHEU dans UN ZOO LA NUIT
UN FILM DE JEAN-CLAUDE LAUZON

Le jeudi 8 octobre, 20h00
CINEMA I DE PLACE DU ROYAUME

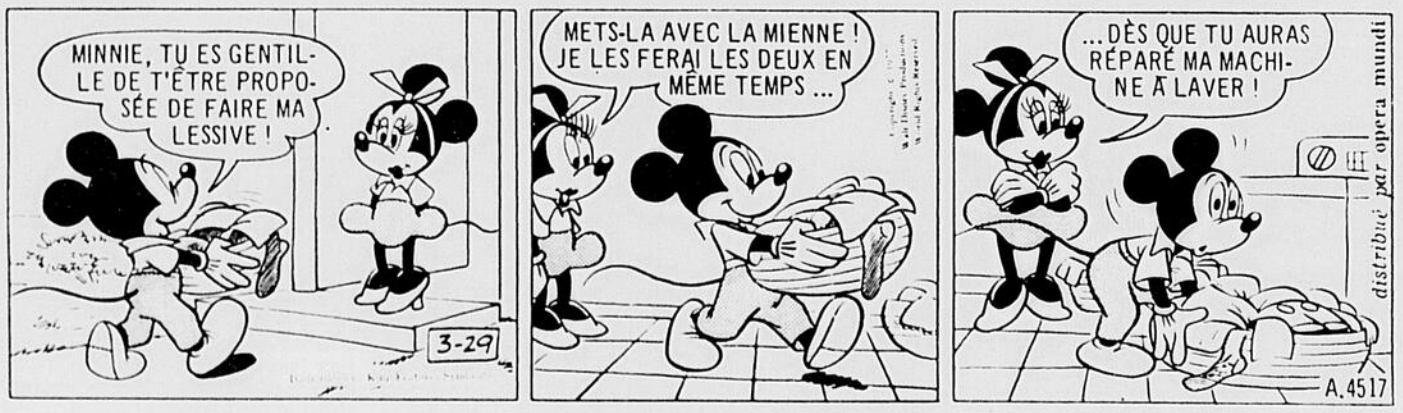
LES LAISSEZ-PASSER SERONT DISPONIBLES SUR INVITATION SPECIALE SEULEMENT

L'AGENT CORRIGAN

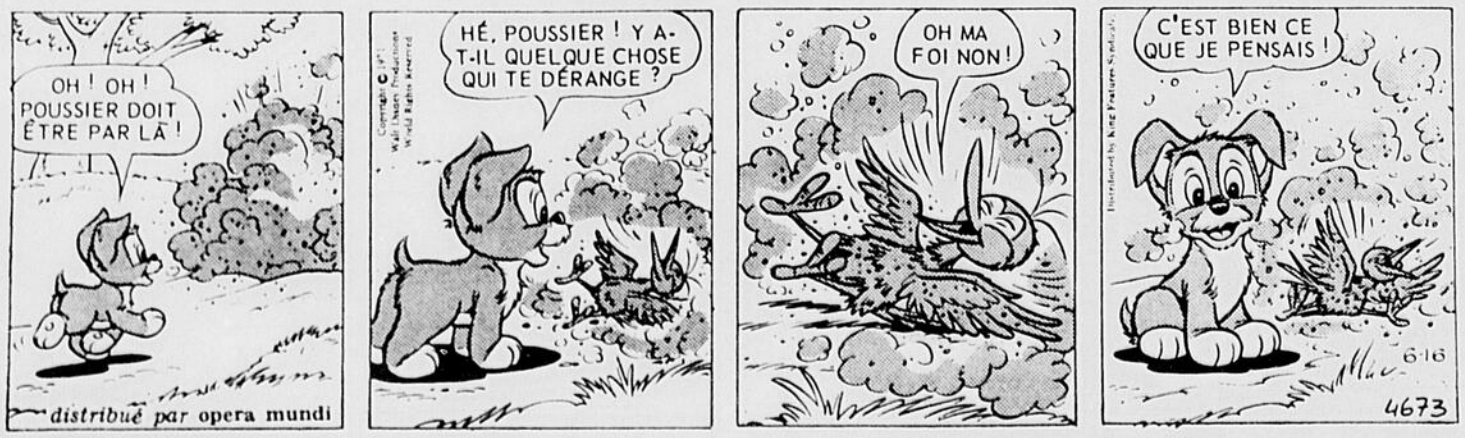
DONALD

BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope

Horoscope du vendredi 2 octobre 1987

Les aspects lunaires vous permettront de stabiliser certaines de vos affaires tant privées que professionnelles. Vous aurez un grand désir d'équilibre et de stabilité que votre entourage vous aidera à réaliser avec beaucoup de compréhension. chance avec 42 et 10.

ANNIVERSAIRES: Attention aux contre-temps et aux retards. Votre organisation doit être assez souple pour pouvoir s'adapter aux incidents possibles.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront aimables et sociables. Ils auront beaucoup d'amis mais se montreront facilement influençables.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vous aurez la possibilité de stabiliser votre situation, d'améliorer votre niveau de vie de façon appréciable. **Affection:** Vous aurez des échanges d'idées intéressants avec de nouvelles relations. **Santé:** Bonne vitalité.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Certaines essaieront de dresser des obstacles sur votre chemin, ne réagissez pas implusivement. **Affection:** Acceptez les invitations de vos amis. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Mettez à jour votre travail et cherchez à rendre vos activités plus rentables en adoptant des méthodes modernes. **Affection:** Recherchez la compagnie de personnes sincères. **Santé:** Surveillez votre vue.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Ne prêtez pas flanc à la critique en prenant des initiatives imprudentes ou en vous lançant dans des entreprises trop risquées. **Affection:** Soyez généreux avec l'être cher. **Santé:** Ménagez votre colonne vertébrale.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Le moment est venu de prendre des responsabilités importantes et vous obtiendrez des résultats. **Affection:** Votre ciel sentimental se couvrira de nuages. **Santé:** Energie accrue.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Le calme de la situation cache une évolution des évènements qui vous sera profitable si vous savez saisir l'occasion. **Affection:** Faites un effort de tolérance. **Santé:** Bonne reprise de vitalité.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Vous aurez un choix difficile à effectuer, de ce que vous déciderez dépend la suite de votre évolution personnelle. **Affection:** Vous serez tenté par des chimères. **Santé:** Ne faites pas d'excès de table.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Ne vous laissez pas distraire de votre but par des questions qui ne présentent pas un grand intérêt pour vous. **Affection:** Des problèmes familiaux doivent être réglés avant qu'ils ne s'aggravent. **Santé:** Bonne.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Des responsabilités auxquelles vous n'êtes pas préparé risquent de vous échoir, il faudra vous montrer prudent. **Affection:** Montrez vous plus attentionné avec vos enfants. **Santé:** Mangez davantage de poisson.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Vous aurez de bonnes idées, mais il faudra les traduire rapidement en pratique avant que vos adversaires ne vous dépassent. **Affection:** Soyez plus conciliant en famille. **Santé:** Ne veillez pas trop tard.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Ne vous découragez pas si vos efforts ne semblent pas donner les résultats que vous espériez, continuez dans cette voie. **Affection:** Votre partenaire attend des marques de votre affection. **Santé:** Ménagez vos forces.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Réglez les questions en instance avant de vous lancer dans de nouveaux projets, organisez-vous de façon plus rationnelle. **Affection:** Ne négligez pas les rapports amicaux. **Santé:** Attention aux aliments défraîchis.

Mercuriales

FRUITS

Bleuet sauvage: ----- c. de 12 chopines.

Cantaloup: $9.90 pour 12 à 15 unités.

LEGUMES

Betterave: $3.70 sac de 25 lb.

Betterave: $4.65-5.50 pr 12 cellos de 2 lb.

Brocoli: $11.00 c. de 14 un.

Carotte: $6.25-6.40 pr 24 cellos de 2 lb.

Carotte: $6.25-6.40 pr 10 cellos de 5 lb.

Carotte, grosse: $5.30 s. de 50 lb.

Céleri: $10.25-10.êè c. de 24 un.

Chou chinois: $5.85 c. de 12 un.

Chou Bruxelles: $7.75-8.50 c. 12x10 oz.

Chou Bruxelles: $14.65 c. de 25 lb.

Chou Savoie: $7.75-8.10 c. de 12 un.

Chou-fleur: $6.50-8.40 c. de 12 un.

Chou rouge: $7.25-7.65 c. de 12 un.

Chou vert: $5.75-5.95 c. de 40 lb.

Chou vert, gros: $5.55 s. de 50 lb.

Citrouille: $11.10-13.50 la douz.

Concombre champ: $17.90 c. de 6 douz.

Concombre serre, gros: $11.25 pr 12 un.

Concombre serre, moyen: $10.25 pr 12 un.

Courge zucchini: $12.85-15.75 c. de 20 lb.

Endive: $17.00 c. de 5 lb.

Epinard: $6.75-7.15 c. 12 cellos de 10 oz.

Haricot jaune: ---- s. de 20 lb.

Haricot vert: $13.35-18.50 s. de 20 lb.

Laitue Boston: $6.75-7.50 c. de 16 un.

Laitue feuille: $7.35 c. de 24 un.

Laitue Iceberg: $8.00-8.70 c. de 18 un.

Laitue romaine: $7.25-8.60 c. de 16 un.

Denrées

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: **Québec brossées:** $0.85 le sac de 10 lb; $1.66 le sac de 20 lb; $3.50 le sac de 50 lb; **Québec lavées:** $0.95 le sac de 10 lb; $1.85 le sac de 20 lb; $4.25 le sac de 50 lb; **Ile-du-Prince-Edouard:** $0.93 le sac de 10 lb; $1.84 le sac de 20 lb; $4.30 le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal: Québec brossées: ----- le sac de 10 lb; ----- le sac de 20 lb; ----- le sac de 50 lb; **Québec lavées:** $0.95 le sac de 10 lb; $1.95-2.15 le sac de 20 lb; $5.25 le sac de 50 lb; **Ile-du-Prince-Edouard, brossées:** $1.15 le sac de 10 lb; $2.30-2.60 le sac de 20 lb; $5.05 le sac de 50 lb; **Nouveau-Brunswick, brossées:** $0.90 le sac de 10 lb; ----- le sac de 20 lb; ----- le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Ytes, Haut Bas Fer. Ch Net

Abti Prce 12487 $32 31⅞ 31⅞ – ⅜
Abitibi.Wt
1200 $9½ 9½ 9½ – ⅜
ACDS 2300 205 200 200 – 5
ADS 200 285 285 285
Agnico E 18800 $35¼ 34¾ 34¾ – ⅝
fAgromex 4500 175 165 175 15
fAkers.md 4900 43 41 42 – 3
Alta.energ 4325 $21¼ 21⅛ 21⅛
Alta N Gs 2000 $14⅞ 14⅞ 14⅞ ¼
Alcan.sr.E 250 $24 24 24
Alcan Alu 48995 $47⅝ 46¾ 47½ ½
Algo.A 750 $10¼ 10¼ 10¼
Algo.W 2000 275 275 275 10
Algma2.00 1300 $21 20⅞ 21 ¼
Alim.CT 1000 345 345 345
Alubec 5000 365 360 360
AMCA int 1490 $12⅝ 12½ 12½ – ⅛
Ame z25 160 160 160 – 5
Am.Barric 4320 $37¾ 36½ 37 – ⅝
A.Barr.wt 100 $12⅞ 12⅞ 12⅞
A.br.gld.w 4000 300 300 300
fAmr.rs.A 159600 169 146 169 23
Amisco 1900 405 405 405 – 5
Artopex 2300 $9½ 9½ 9½
Asamera 1900 $12⅛ 12 12 – ⅛
Asamera.8 200 $26⅛ 26⅛ 26⅛ – ⅛
Asa Minw 200 270 270 270 10
Asbestos z43 $5 5 5 – ¼
fAtco I 2060 $12⅞ 12¾ 12¾ – ⅛
fAtlant.A 801 340 335 335 5
Auto.Point 3600 190 185 190
Avcorp
1537 $8 7½ 8
Bcshare.p 500 $20½ 20½ 20½ – ⅛
Bank NS 34046 $15¼ 14⅞ 15 – ⅛
Bque Mtl 49130 $31¼ 30¾ 30¾ – ½
BMO Wts 20700 385 365 370 – 15
BMO $2.50 600 $25⅞ 25⅞ 25⅞ – ¼
Bq Eparg 570 $17⅛ 17 17⅛ – ¼
BqEp 2.62 100 $26⅝ 26⅝ 26⅝
Bque Nat 88494 $13⅜ 12¾ 13 – ½
Bq Nat s8 500 $22¾ 22¾ 22¾ – ¼
Bq Royale 11910 $32¼ 31⅞ 32⅛
Bq Ry Wt 12625 145 138 140 – 8
BqRy 1.45 500 $17⅛ 17⅛ 17⅛
BqRy 1.88 150 $21½ 21½ 21½
BqRy 2.75 1100 $31¾ 31¾ 31¾ – ⅛
BCE.Cap1 550 $22⅞ 22⅞ 22⅞ – ⅛
BCED
7866 345 340 340 – 10
BCED Sr1 700 $24⅞ 24⅝ 24⅝ – ⅜
BCED.Wt 1500 145 140 140 – 10
BCE 38034 $39½ 39¼ 39⅜ – ⅛
BCE 2.70p 820 $40 39⅝ 39⅝ – ⅜
B C Forst 8220 $24 23½ 23¾ – ⅛
B Corp.A 600 $29⅞ 29⅝ 29¾
BC Phone 10700 $26¼ 26 26 – ⅛
Bell.p.1.94
400 $24⅛ 24⅛ 24⅛
Bell.p.7.5
400 $23¼ 23¼ 23¼ – ¼
Belmoral
2700 $5⅝ 5½ 5½ – ¼
Berkey
200 415 415 415
Bgr.pm.A 6600 $15⅝ 14½ 15⅝ 1
Biltrite 3200 $6½ 6¼ 6⅜ ⅛
Biltrite.Wt 4900 46 46 46 1
Biochem 6930 $14 13½ 13⅝ ½
Biorex 2000 115 115 115 5
Biotech 600 350 350 350 10
BF Royal 3500 226 220 220 5
Bomb.A 1400 $11⅝ 11¼ 11¼
fBomb.B 37585 $11½ 11¼ 11¼ ⅛
Bomb.Sr1 200 $23¼ 23¼ 23¼ ⅛
Bomb.w.B 2400 $26 25⅞ 26 ½
Bow V Rs 2000 113 112 113
BP Can 2100 $24⅛ 24 24 ¼
Bralorne 600 190 190 190
fB.Brick.A 3500 $11¾ 11¾ 11¾
BrasdPrA z14 $39 39 39 ¼
Brascan.A 16419 $39⅛ 38⅜ 38½ ⅜
Bruncor
3400 $17⅝ 17½ 17½ – ¼
Cabano 4200 $5½ 5¼ 5½ – ⅛
Cad Frvw 1250 $33⅜ 33⅜ 33⅜ ⅛
CAE Ind 26200 $9¾ 9¼ 9⅜
Cambior .54902 $26¾ 26⅜ 26⅜ ¼
Cambio.w 110585 $15⅜ 15¼ 15⅜ ⅛
Camb.PrA 500 $31⅜ 31⅜ 31⅜ ⅛
Camp Res 7000 300 295 300 5
Camp.R.w 23375 43 41 41
Cmpbel.Sp z25 $19¾ 19¾ 19¾ – ¼
fCampeau 2525 $24¼ 23⅞ 23⅞ – ½
Camp.p.D 300 $22⅞ 22⅞ 22⅞
CDC 14200 $14¼ 14⅛ 14⅛ – ¼
CDC 1980 2100 $19⅝ 19⅝ 19⅝
Cda Pack 7800 $15¼ 15 15⅛ ⅛
CdnGyps 1400 $30¼ 29¾ 30¼ ¼
C.Imp.Bk 15314 $2i 20¾ 20¾ – ⅛
CIBC.wB 500 370 370 370
fC Tire.A 1100 $14⅞ 14¾ 14⅞ ⅛
fC Utilit.A 1865 $19⅜ 19¼ 19¼ – ¼
C.Util.wta
z33 430 415 415 – 15
C.Util.wtb z2 435 435 435 5
CP Ltee 93990 $27¾ 27¼ 27¾ ½
Canamax 2600 $12¼ 12 12 – ¼
fCmnac.A 1550 $10⅞ 10⅝ 10¾
Canrn.w.A z21 115 115 115 – 5
Canron.A z17 $16¼ 16 16¼ ¼
fCantrexA
2700 $5⅜ 5¼ 5⅜
CantrexW 5400 87 85 87 2
Cara Oper 100 $12½ 12½ 12½
Cascades 12281 $10 9¾ 10 ¼
CB Pak 1400 $18⅝ 18⅜ 18⅜
CB Pak.w 1100 480 475 475 – 25
fCCL In.B 1500 $12½ 11 11 – 2
Celanese z75 $21½ 21½ 21½ – ⅛
C.Capital
4712 $14¾ 14½ 14½ – ½
fC Cap.A 300 $13⅛ 12⅝ 12⅝ – ⅜
fCFCF Inc 2300 $20 19⅝ 20 ½
fCGI Gr.A 1700 450 425 450 20
Champlai 4750 212 210 212 2
Charan 16000 $6⅝ 6¼ 6½ ⅛
fChateau 1637 $7¾ 7¼ 7½ – ⅛
Cheni 4000 $5¼ 5⅛ 5⅛ – ⅛
Cheni.W
2550 260 250 250
CimL PrE 100100 $20¾ 20⅝ 20¾ ⅛
Cinram 100 $7½ 7½ 7½
Circo Crft 1800 $5¾ 5⅝ 5¾ ⅛
fCogeco 1050 $7⅜ 7⅛ 7⅜ ⅛
Colortech 100 $7¾ 7¾ 7¾
fColortchA 900 $5 5 5
Cominco 8565 $22⅛ 21⅞ 22 ⅜
Comi.Sr.H 6700 $10⅞ 10¾ 10¾ – ½
Cancom 400 $15⅞ 15⅞ 15⅞ – ⅛
fC.Radio.a 11550 $6⅛ 6 6
Cmp Inv 8500 270 255 270 4
Comptime 4600 90 90 90 10
Comterm 51250 64 61 62
CBath A 9180 $20⅞ 20 20⅞ ⅞
C Distb A 1500 450 445 445 – 10
fCDistb B 1000 450 445 445 – 5
fCPCI A 500 455 455 455 5
CPCI B 1000 450 450 450 – 10
fCorby B 300 $16½ 16½ 16½ 1½
C.Mark.w 6000 18 18 18
fCo-Steel
3100 $16⅛ 16 16⅛ – ⅛
Cott 2000 $6½ 6½ 6½ – ¼
fCrain RL 3000 $8⅝ 8⅝ 8⅝ ⅛
fCIDes) A 900 $6⅜ 5⅞ 5⅞ ⅛
C.life 2.28 500 $25¼ 25¼ 25¼ – ¼
fCrownx A 442 $8⅜ 8⅜ 8⅜ ⅛
Crwn Pr 1 600 $26¾ 26¾ 26¾ ⅛
Crwn Pr 2
1200 $23 23 23 – ¾
Datagram
2000 330 325 325 – 5
Denis 9.75 200 $7⅛ 7⅛ 7⅛ – ¼
fDenis 9.50 50000 $6½ 6½ 6½ ⅛
Denison w
2000 62 62 62 1
Denis 9.50 2300 $21 20¾ 20¾ ⅜
Denis 9.75 2600 $23 22⅞ 23
Dera.Lg U 3000 180 180 180 5
fDevtek 1000 $9⅜ 9⅜ 9⅜ ⅛
Dionne 500 385 385 385 15
Disnat 600 325 325 325
fDMR.grA 800 $6⅞ 6⅞ 6⅞
Dofasco 11175 $28 27⅝ 28 ½
Dfs 2.60 1000 $36 35¾ 36 ⅞
Domco.lte
1650 $7⅛ 7¾ 7⅛ ⅛
Dome Pet 3320 117 117 117 2
Domicil 500 100 100 100 5
Dominion 3630 $24½ 24¼ 24½ ¼
Domtex 4096 $20 19¾ 20
Domtar 15311 $20¼ 19¾ 19⅞
Domtr.sB 800 $23¼ 23⅛ 23¼ ⅛
Domt 2.25 100 $25⅞ 25⅞ 25⅞
Donohue 750 $36 35⅞ 36 ¼
Dorel 3300 450 450 450 10
fDylex.Ltd 6200 $12⅜ 12¼ 12⅜ ⅛
Echo Bay 58350 $37½ 36⅞ 37⅜ ⅛
Elder7.75
1000 $24¾ 24¾ 24¾ – ⅛
Encor 850 $8¾ 8¾ 8¾
EqlDenisA 700 340 340 340
Eq Pres 2898 $7 6⅞ 6⅞ ⅛
EspadonW z500 80 80 80
FalLtee 15181 $30⅛ 29⅞ 30 ⅛
FCA Inter 7700 $14 13¾ 14 ¼
F.armt.6.5 2000 105 105 105 5
fFid.QueA 1100 $6⅛ 6 6⅛ ⅛
Fd.Que.s1 1700 $24 24 24
Finan E.C 7084 310 300 300
Finning 300 $21¾ 21¾ 21¾ – ⅜
FCTyTco 800 $9 8⅞ 9
FCTyTcoW 250 218 218 218 12
fFdCr.Que)c134.. $7¼.. 7¼.. 7¼ .....
F.Europ.w 2000 74 74 74 4
Foratek 5227 200 190 190 10
ForesbecA 1000 300 295 295 5
FPI Ltd 2150 $19¾ 19⅝ 19⅝ ⅛
GBC Ltd 24300 231 231 231 9
fGeofrioB 900 470 470 470 10
GeofrionW 350 170 170 170 10
fGldcrp.A 300 $10½ 10⅜ 10⅜ ⅜
Goodfellw 5500 475 475 475
GL Group 900 $20⅜ 20⅜ 20⅜ ⅛
Gr.Wst7.70 500 $25 25 25 ⅛
G.W.lifeco 1726 $15 14⅞ 15 ⅛
GrFores.u 900 $8½ 8⅜ 8½ ⅞
Grilli 3610 $10½ 10¼ 10¼ ⅛
fGr.laur.b 1202 $13½ 13¼ 13½
Gr.Laur.w 1700 410 400 400 20
Gr.L.1.875 600 $25½ 25¼ 25¼ ⅛
G.Plas.Md z50 $5⅝ 5⅝ 5⅝ ⅛
GTC.trans 4810 $9 8⅞ 9
Guardcor 150 $9 9 9 ⅛
Gdcor.wt 35500 210 200 210 9
Guard.T 200 $5¼ 5¼ 5¼
Guard.p.A 800 $7 7 7 ⅛
Guard.p.B 700 $8⅞ 8¾ 8⅞
Guilv.W.a 1800 250 240 240
Gulf Res 1115 $23⅛ 23 23 ⅛
Gulf R.p.a 600 470 470 470
GW Util 100 $26 26 26 ¼
Hartco 541 425 425 425 – 5
Hees.Int 1375 $24⅝ 24⅝ 24⅝
Hees.wt 300 $14½ 14½ 14½
Hemlo 7100 $25½ 25 25¼ ⅛
Henlys Gr 6700 $12⅞ 12⅞ 12⅞
Heroux
1400 $10⅜ 10¼ 10¼ – ⅛
Hollin Inc 1200 $11½ 11½ 11½
H.Brook
9375 $9½ 9¼ 9¼ – ¼
Hubbard 1300 210 210 210
H Bay Co z12 $23½ 23½ 23½
H Bay pA z12 $19¼ 19¼ 19¼
Hypocrat 50575 190 175 190 20
Ideal Mtl 2000 365 360 360
Imasco.ltd 19371 $33¼ 33 33¼ ¼
Imp Mtls 5500 117 110 117 5
Imp Oil A 700 $75½ 75⅛ 75½ ¼
Inco Ltd 25108 $30 29⅝ 29¾ ⅛
Indal 6250 $12¾ 12 12¾ ⅜
IFX 2000 1800 350 340 350 5
Innovac 2100 $12 12 12
Innotech 625 340 335 340 10
Intercan 1010 $5¼ 5¼ 5¼ ⅛
IBM 224 $200 200 200 3
Int Epitek 250 260 260 260
Inter Pipe 1800 $50⅜ 50¾ 50⅜ ⅜
Inverness 500 $5¾ 5¾ 5¾ ¼
Invern8.75
100 $13 13 13 – ½
Inv Grp 200 $22½ 22½ 22½
IPL INC 2350 $6 6 6 ⅛
Irwin Toy 500 $6¾ 6½ 6½
fIvaco A 3425 $16 16 16
Ivaco B 100 $16 16 16
Ivaco sr1 100 $23¾ 23¾ 23¾ ⅛
Ivaco sr2
150 $23½ 23½ 23½ – ¼
Janock 37400 $24¾ 23½ 24⅜ 1¼
Jnock prC z60 $13½ 13½ 13½ ⅛
JJean Ct A 3600 $8⅞ 8⅝ 8⅝
J.forsthW 3000 70 70 70 5
JJrny End 100 $10¼ 10¼ 10¼
Kaufel A 2050 $10⅞ 10½ 10½ ⅛
Kaufel B 2300 $10¾ 10½ 10½ ⅛
fKaufl wB
7900 150 145 150
Kiena 500 $19¾ 19½ 19½ ½
Labatt 4290 $26⅞ 26¾ 26¾
Lacana 200 $21½ 21½ 21½ ⅜
Lac Min 25100 $19 17⅞ 17⅞ 1⅛
Ladubor A 1320 130 120 120 5
LafargeCo 250 $21 21 21
Laidlaw A 2500 $21⅝ 21⅜ 21½ ½
fLaidlw B 213425 $21 20½ 21 ½
Laur.Mutl
440 $25⅝ 25⅝ 25⅝
LamSo.inc 1000 350 345 350 5
Lanpar T 100 250 250 250 10
LapVer 2400 405 400 400
fLasond.a 1900 465 450 450 20
fLasnd.Wt
z1850 92 92 92 8
LavalnInd
700 $6¾ 6¾ 6¾
Lvltec
400 265 265 265 – 5
Lvltec.Wt z200 55 55 55 15
fLaVrdy.a 1000 100 100 100 10
fLMGL.A 500 $17½ 17½ 17½ ¼
Leader M 2900 200 200 200
Leroux 1200 400 400 400 20
LBL inc 600 190 190 190
LBL inc.w 2550 40 40 40 4
fLevesq.a 33100 $8½ 8¼ 8½ ¼
fLGS A
2100 295 285 295
LGS.Wa z100 61 61 61 5
Loblaw
300 $14⅜ 14⅜ 14⅜
Loewen 1200 $11⅜ 11½ 11⅜ ⅛
Log.G Inf 800 410 410 410 10
Logis Clb 2000 $8 7¾ 7⅞
Lonvest 717 $20⅜ 20¼ 20¼ ¼
Lonvest.w
1900 185 175 175 – 10
Lou.gld.W
1300 365 365 365
Louvem 75250 300 280 300 10
LouvmWt3 4200 60 53 60 5
Louvm pr 5150 420 410 415 5
LSI Log 2000 415 410 415
Mclean X 700 $22¾ 22¾ 22¾ ¼
fMclean Y 500 $21¾ 21¾ 21¾ ¼
McM Bldl 6800 $27¼ 26¼ 27¼ ⅜
McMil sr8 1100 $24 24 24
McMil.Sr6
900 $25⅛ 25⅛ 25⅛ ⅜
Macyro 5600 385 385 385 5
M.Cap.Sra 4000 $24⅜ 24⅜ 24⅜ ⅛
C Marconi 33500 $20¾ 20¾ 20¾ ¼
Marit El 825 $11¾ 11¾ 11¾ ½
fMarit Tel 630 $15 15 15 ⅛
Mrt pr B 375 $10 10 10
Matco
300 215 215 215 5
Mavtech 2000 $6¾ 6¾ 6¾ ⅜
McNeil M 3200 $5½ 5½ 5½
M Corp 850 $12¾ 12½ 12⅝ ⅛
Memotec 25930 $18 17¾ 18 ⅛
Memo.Wt 1250 $27½ 27⅛ 27½ 1
Mtp Mtl 2239 260 260 260 5
fMetroR.A 4454 $8½ 8⅜ 8⅜ ⅛
MICC Inv 200 $14⅜ 14⅜ 14⅜
M.Tempus 3000 210 205 205
Mtemp.w 5000 55 51 55 5
Minnova 1600 $31⅛ 30¾ 30¾ ⅜
fMiron A 1500 $9⅜ 9¼ 9½ ⅛
Miron Wt 12600 280 250 252 28
fMitchll A 1800 $23½ 23½ 23½ 1
Mitel Corp 6350 $5¼ 5⅜ 5¼ ⅛
fMolson A 5450 $24⅞ 24¾ 24⅞
Molson B 100 $25 25 25
MTrustco 2950 $16¼ 16 16 ½
Moore 11333 $32¼ 32⅛ 32⅛ ⅛
Morgan F 4366 $12 11 12
Mbanc p.a 100 $15⅞ 15⅞ 15⅞
fMultidv.A 600 145 145 145 25
Multidv B 1000 190 180 180 20
Multid Wa 3300 30 30 30 10
Multv p.A 675 380 350 350 30
Muscocho 200 $5⅝ 5⅝ 5⅝ ¼
fMux.labA 14800 185 170 170 15
N.Pagette 53085 $9⅞ 9¼ 9⅜ ⅜
Nautilus 2500 125 125 125 15
Nautilus w 15925 32 26 30 4
Neti Tech 3900 165 165 165 1
NB Tl 1.85 27376 $20 20 20
NfldLiht A 7975 $18⅞ 18½ 18⅞
NfldL 7.25 400 $7¾ 7¾ 7¾
NfldL 9p 166 $9½ 9½ 9½ ⅛
NewTel 200 $16¾ 16¾ 16¾
Noramco
2200 $11½ 11½ 11½ –
Noramc W 2000 465 465 465 10
bnor Forst 18780 $24½ 23½ 24½ 1⅛
Noranda 27371 $35⅞ 34⅞ 35 ¼
Noran pb 800 $29¼ 29 29⅛ ⅛
Noran 7.75 1300 $41⅛ 41 41⅜ ¼
Norcen En 840 $24⅜ 24⅜ 24⅜ ⅜
fNoreNv 500 $21⅛ 21⅛ 21⅛ ⅛
fNormckA 10425 $5⅞ 5¾ 5¾ ⅛
Nor Tel 15543 $29¼ 29 29¼ ⅛
Northgate 300 $9⅜ 9⅜ 9⅜ ⅜
Nortgte wt 500 360 360 360 10
NovaA Wa 600 $32¼ 32 32 ½
fNova Al 124558 $11 10¾ 10⅞ ⅜
Nova9.125 240 $25¼ 25¼ 25¼ ⅜
Novatron 10700 350 340 345 5
Noverco 16795 $12⅜ 12¼ 12¼ ⅛
Oakwood 3400 380 380 380 15
fOakwdA 1200 210 210 210 10
OE INC 700 $12¼ 12 12 ¼
Ogivar 29500 360 335 340 15
Olco A 1000 260 260 260
fOnexCorp 1600 $15⅝ 15½ 15½ ¼
fONP 46900 $9¼ 9⅛ 9⅛ ⅛
fOsha A 3300 $22⅛ 22 22 ¼
Pancdn.Pt 100 $30½ 30½ 30½ ⅛
Pantoram 600 335 335 335
Pathonic.a 8865 $7⅜ 7¼ 7¼
Peerless 900 $9⅜ 9⅛ 9⅛ ⅛
Perkins P 500 $9⅜ 9¼ 9⅜ ⅛
PGF–II 4851 $9¼ 9¼ 9¼ ⅛
fPerry.B 2800 380 380 380 10
Perry W 2400 110 101 101 1
Pet Sun 6700 300 295 298 3
Pt.Sun.srI
800 285 285 285
Pla Dome 226321 $26⅜ 25¼ 25⅜ 1
Pla D wt.g 500 330 330 330 5
Pla D wt.d 36035 $9¾ 8⅞ 9⅛ ¾
Pla D wt.p 20725 $24¼ 22 22¼ 1⅞
Plastibec
4100 280 265 265 – 5
fPowr Cr 15500 $16½ 16⅜ 16⅜ ⅛
Power Fin 1650 $17 16⅜ 16⅜ ⅛
Precamb ●
505 340 340 340
Pr.Choix.a 700 $6⅛ 6 6
Prooptic 200 200 200 200
Provigo 93678 $10½ 10⅛ 10¼
QuebecoA 4700 $20 19⅛ 19½ ½
fQuebecoB 3436 $19 18½ 18¾ ¼
fQuebcWb
15068 375 355 365 – 10
Que Tel 20302 $13¾ 13½ 13½ ⅛
Q Vest U 600 $7 6¾ 6¾ ⅛
Redpath 4100 $11 10⅞ 10⅞ ⅛
fReitmn A 600 $22½ 22⅛ 22⅛ ⅜
fRepap
2600 $18⅜ 18¼ 18¼ – ¼
R Piche 3500 270 265 270 15
R Piche.W 1500 26 26 26
Rio Algom 1175 $23¼ 23¼ 23¼ ¼
Roctest 500 170 170 170
RogersC.A 3000 $25¼ 25¼ 25¼ ¼
fRogerC.B 5054 $25⅜ 25 25⅜ ⅜
Rolland.B 200 $22 22 22 1
Ro na p.1 1070 $10 10 10 ¼
Royal Lpg 1200 $11 10¼ 11 1¼
fRyTrco A 258 $16 16 16 ⅛
RTrst G.fl 2000 $23 23 23 ¼
Rytrc.Wt 200 $15 15 15 ½
RyTrc sr5 400 $22½ 22½ 22½ ¼
Royex gld 1100 $5½ 5½ 5½ ⅛
Royex.WT 1000 370 365 365 5
Ry.Fin A 1700 $23⅜ 23½ 23½ 1½
RyII F pr 200 $23⅞ 23⅞ 23⅞ ⅛
fSt.Sauv a
6500 285 280 280
San Fran 460 $6⅜ 6⅜ 6⅜ ⅛
Sanivan 2050 $5⅜ 5⅜ 5⅜
Sanivn Wt 11750 28 25 25 5
Saskoil 148400 $8⅞ 8¾ 8⅞ ⅛
SasOil 7.25 1100 $10½ 10½ 10½ ⅛
Satrn Disq 4900 280 275 280 10
Sceptre 5300 $5⅛ 5⅛ 5⅛
Scot.paper 1632 $18¼ 18⅛ 18¼ ¼
fScott Hos 230 $12¾ 12¾ 12¾
Seabrit.A 1850 $10⅜ 10½ 10½ ⅛
Seagram 49500 $100½ 98½ 100½ 1½
Sears Can 4700 $11⅜ 11½ 11⅜
fSelkirk A 43000 $25¼ 25¼ 25¼ ¾
Selkirk wt 1700 $9⅝ 8⅜ 9⅝ 1⅜
S T I 11355 295 290 290 9
Shell Can 60540 $45⅜ 45 45⅜ ⅛
Shermag 1800 $5⅛ 5 5⅛
Shirmax 1700 200 191 191 4
SHL Syst 100 $30¼ 30¼ 30¼ ¼
Sico 1000 $17⅝ 17⅜ 17⅜
S Beaud
1300 425 420 420 – 10
S.Lemaire 1500 220 215 215 5
fSNC 10272 $12¼ 11⅞ 12 ⅛
fSocanavA 4050 $6¼ 6⅛ 6¼
SocanavW
1350 265 260 260 5
fSodrcanA 1700 $5¼ 5 5
Sodisco 2000 $9¼ 9⅛ 9¼
Soficorp 6900 345 330 345 20
Southam 3420 $23¼ 23 23 ¼
fSpar Aer 1700 $20⅛ 19⅝ 20 ¼
Sportscn 4500 $7⅛ 7¼ 7¼
SR.telcom
22700 $6 6 6 ⅛
fSteinb A 2400 $38½ 38¼ 38½ ¼
Stnbrg Sr1 z25 320 320 320
Stelco A 2730 $25½ 25¼ 25½ ¼
Stel 1.94 100 $23⅝ 23⅝ 23⅝ ⅜
fCimStL.a 6600 $14¾ 14½ 14⅝ ⅛
Sullvn Min 1100 $7⅜ 7¼ 7¼
Sumabus 19600 $8 7⅞ 7⅞
SumnerSp
700 375 375 375 5
Systerm
500 155 155 155 5
Taurus A
6500 $5⅞ 5½ 5½ ⅛
TCC Bev 24150 $8⅜ 8¼ 8⅜
Techmire 2700 130 130 130 10
fTeck B 12685 $34⅞ 34¾ 34¾ ¼
Tecrad 7375 385 380 380
Tee com 3900 490 475 480 10
fTmedia A 1000 $6 6 6
Tembec A 10860 $8⅞ 8½ 8⅞ ⅜
Texaco
3900 $36⅛ 35¾ 35⅞ ⅛
Thomsn A 5000 $31 30¾ 30⅞ ⅛
TIE teleco 335 370 370 370
Tor dm bk 11731 $31½ 31 31¼ ⅛
US Stl cdn 1000 $25 25 25
Val Royal 2700 $9½ 9 9¼ ¼
Varity Co 6200 365 345 365
Venmar 5100 235 235 235
fViceroy a 300 $8¾ 8¼ 8¼
fVideotron 5875 $14½ 14⅛ 14⅜
fVisiontr a 12400 90 90 90
Visway 1000 $6⅛ 6⅛ 6⅛
Visway wt 2000 2 2 2
Vittforge 3900 200 200 200
Volcano 1375 470 460 460
Wjax A 200 $16½ 16½ 16½
Walwyn 300 $8¾ 8¾ 8¾
Wargton 16000 65 64 65
West Trn 3108 $17 16⅞ 16⅞
Westm.sr1 100 $22½ 22½ 22½
Weston
1000 $41⅛ 41⅛ 41⅛ – ⅛
fWise A 1200 360 310 360
Woodward 762 $7¼ 7¼ 7¼
Xerox Cn 400 $20⅝ 20½ 20½
Total Sales: 4,155,058
4

Partially Paid Shares

Beshare r 3800 $10 10 10
B Corp r 9835 $10¼ 10⅛ 10⅛
FalLtee Ir 2200 $10½ 10½ 10½
Ry.Fin.Ir 700 $10½ 10⅜ 10⅜
Total Sales: 16,535

Trust Units

Ryt.EIF u 100 $11⅛ 11⅛ 11⅛ ¼
Total Sales: 100
⅝

Junior

Abbey 2000 55 55 55
Abcourt 21485 200 185 200
Abcou p.A 4700 $9¾ 9⅜ 9⅜ ⅛
Abermin 130 185 185 185
Ab.Met
104134 20½ 20 20½
Abitibifes 36886 27 25 25½
Achates 24700 84 80 80
Amberqst 10000 26 25 26
Anodor
4000 107 103 103 1
Arbor 600 305 305 305
Aster.A 24000 46 45 46
Audrey 29221 480 460 475
Augmitto 1000 209 200 209
Aumine 1000 $6¾ 6¾ 6¾
Aunore
1700 280 270 275 10
Aunore wt
800 22 22 22 3
Aur Res 5100 $10½ 10 10 ⅜
Bakertalc 1500 55 50 55
Barexor 7200 98 92 98
Bateman 2500 20 20 20
Beaucp r 1800 150 150 150
Beaufield 20539 275 265 270
Boralex A 4000 41 41 41
Brosnr E
13095 55 52 52 3
Bruneau 2966 51 51 51
Cache Or
22729 35 35 35
Cache Ex 6500 80 80 80
Canstat 4049 27 27 27
Chabela 4000 134 130 130
Chesbar
2000 265 260 262 8
DennOr 36000 79 75 79
DOr Val 6378 355 350 350
Dufresnoy
71900 160 146 150 4
Dumagmi 1000 $13 13 13
Dumont 44000 38½ 37 38
EasternM z2275 80 80 80
Eider Cl A 75099 88 84 85
Essor 34000 239 220 220
Moni 2400 180 180 180
Moni wt 31800 32 30 32
Rogi 10000 340 335 340
Rogi wt 4000 270 270 270
Farboro 45064 43½ 41 43½ 2½
Forbex 45750 105 90 104
Forbex Wt 64000 12 5 12
Freewest
6800 260 255 260 10
Gallant Gl 1500 51 51 51
G Briar 25000 26 25 26
Gdn D wa 158500 8 7½ 8
Gdn D wb 59000 16 15 16
Gln Group 11428 105 105 105
G Knight 2000 $10 9⅞ 10
G Knigt W 500 325 325 325
Gldn pond 7792 109 105 105
G Rock 44500 26½ 25 26
G RockW 35000 3 3 3
Golden rul 5915 $8⅝ 8¼ 8⅝ ¼
GldnStr 8900 $7¾ 7 7¼
Gold Tigr 6650 28 25½ 28 1
Gld triang
9391 55 54 54 2
Goldex ltd 4000 $6⅛ 6 6 ⅛
Goldex wt 1000 465 465 465 20
Gordex
5100 180 175 180 3
Halex 21000 58 55 58 1
Imco
1000 43 43 43
JAG Mine 28000 50 50 50 5
Jordan 10500 115 112 115
LaFoss 3900 450 445 450 5
LaFosWt 4100 145 140 145 5
LaPause 36504 26 25 26
Ligneris 203700 79 73 77 4
Ligners w 151000 7 6 6
LyonLake 1000 245 245 245 5
Macamic 117500 49 42 49 7
Maufort 39550 165 160 162 1
Mazarin
164700 85 78 83 1
Messeg 37000 90 86 90 4
MessegW 41000 10 5½ 9½ ½
Mid Cdn 1870 30 30 30
Mimiska a 12200 $5½ 490 490
Minaki 17200 330 315 320 5
M DuNd 5000 64 64 64 4
MonDor 38120 32 30 30
Moneta 1900 225 220 220 10 7
Mono Gold 5000 99 95 99
Morono 3800 90 88 88 7
MSV cl A 13042 495 475 495
MSV WtB 8000 66 65 65 3
N Pascalis 1000 155 155 155 10
Normetal 27391 110 101 105 4
NAR met 3000 135 131 135
Norwood 34100 60 58 58 1
Norwod w 4000 8 8 8
Nva Cgco 6822 395 375 375 10
Oasis Res 148600 175 161 170 10
Ojibway
12000 57 52 53 4
Omega 33260 47 45 46 4
Onyx Res 117200 47 44½ 47 3
OrmicoEx 42500 75 65 65 1
Oz 119180 63 55 60 1
Parquet 38415 34 30 32
PerronGld 10913 455 435 435 20
Que Coblt 76870 60 50 50 13

Toronto

Valeurs Ytes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

A G.F.M 1100 $17½ 17½ 17½ ⅛
AHA Auto o 5500 $5¾ 5¾ 5¾ ⅜
AMCA Int 5370 $12⅝ 12½ 12⅝ ⅛
AMCA p 775 $23 22⅞ 23
AMCA 2 p 200 $23¼ 23¼ 23¼
Abermin o 2000 190 190 190
Abermin w 4500 60 60 60 5
Abti Prce 12455 $32⅜ 31¾ 31⅞ ½
Abitibi w 3600 $9⅝ 9½ 9½ ¾
Acadia M o 29800 455 425 435 25
Acugrph A o 1100 340 330 340 25
Agassiz 13540 410 400 400 10
Agnico E 30150 $35⅛ 34¾ 34⅞ ½
Agra B f 1200 $17¼ 17¼ 17¼
Alt Energy 17305 $21¼ 21 21
Al Enr 775 660 $28¾ 28⅝ 28¾ ⅛
Alta Nat 2700 $14⅞ 14½ 14⅞
Alcan 235940 $47¾ 46¾ 47¾ ⅜
Alcan A 1600 $25⅞ 25¾ 25¾ ¼
Alcan C p 1320 $23⅝ 23⅜ 23⅝ ⅛
Alcan E p 1000 $24 24 24 ⅛
Alcan F p 1000 $24¾ 24¾ 24¾ ¼
Algo Gr A f 1000 $10¼ 10¼ 10¼ ⅛
Algo Gr w 1800 275 270 270 5
Algo Cent 150 $21⅛ 21⅛ 21⅜ ⅛
Algoma St 704 $19¾ 19¾ 19¾
Algma St B 550 $21 20¾ 21 ¼
Alied Lyns 2700 $9½ 9½ 9½ ¼
Alied Lyns rsee below
Altex 9500 170 166 168 2
Amax Gld 500 $38¼ 38⅛ 38⅛ ⅛
A Barick 101086 $37¾ 36¼ 36⅞ ¼
A Barik w 10900 $12⅞ 12½ 12⅝ ¼
ABarik A w10100 305 295 300 5
Am Eagle o 700 130 130 130 5
Am Leduc 2300 38 36 36
Amir o 30200 $5⅛ 480 4⅜ 40
Andres W B 200 $18¾ 18¾ 18¾ ¼
Ang CT 290 200 $33½ 33½ 33½ ⅜
Ang dGld o 2000 170 170 170
Anthes 47100 83 80 80
Argus B pr 100 $29¾ 29¾ 29¾
Argyll A f 2300 63 63 63
Asamera I 7430 $12¼ 12 12 ⅛
Asmra I 8 1200 $26¼ 26 26¼
Asmra Mnl 3400 $7¾

Toronto

CUtil A f	11381	$19⅜	19⅛	19⅛	– ⅛	Domtar	8130	$20¼	19⅞	20	– ⅛	Harris A f	14200	$9⅞	9¾	9¾		Manridg o	5000	75	75	75	4	Parkside	41300	133	110	130	90	Stewart w	8100	234	215	220		Unigsco B f	800	$5½	5½	5½	
C Util B	3500	$19½	19⅜	19⅜	– ⅛	Domtar Z25	100	$26	26	26	¼	Harris B	600	$9½	9½	9½	– ⅛	Mfg Life A	2400	$24½	24½	24½		Parquet o	2250	32	32	32	– 2	Strhcona	6600	60	60	60		Unigsco I p	500	$11⅛	11⅛	11⅛	
CUtil 6 pr	z40	$67¾	67¾	67¾		Domtar B	100	$23¼	23¼	23¼		Hartco	z1	430	430	430		M Lf Gard	1806	$33	32¾	32¾	– ¼	Peerless	400	$9⅛	9⅛	9⅛	– ¼	Stroud o	36000	98	94	94		Ungsco B w	2600	105	100	100	– 5
CUtil 2nd H	7750	$22½	22½	22½		Domtar pr	900	$15¾	15¾	15¾	– ⅛	Hawker	100	$28½	28½	28½	– ¼	Mrtme Lf p	6100	$23⅜	23⅜	23⅜		Pega Cap o	1500	66	66	66	1	Stuart D A	200	$36	36	36		Un Carbid	204	$16⅜	16⅜	16⅜	– ⅛
CUtil 2nd I	200	$26½	26½	26½		Donohue	1300	$36	35¾	36		Hawker pr	100	$62	62	62		Maritime f	5000	$15⅛	14⅞	14⅞	– ¼	Pegasus	80818	$29⅝	29⅜	29⅜	– ¼	Sud Cont o	500	275	275	275		U Entprise	7300	$10½	10⅜	10⅜	
CUtil 2nd K	700	$25	25	25	– ⅛	Dover Ind	800	$16⅞	16⅞	16⅞		Hayes D	3643	$11½	11½	11½		Mark Res	1366	$12¾	12¾	12¾	– ¼	Pegasus w	52400	350	340	350	5	Sulivan	12940	$7¼	7¼	7¼		UGas 6 pr	200	$33¼	33¼	33¼	– ¼
CUtil Ser M	600	$24½	24½	24½		Dumagmi o	8752	$13	12¾	13	¼	Hayes r o	6600	300	291	295	4	Mark Wrk f	9700	200	190	190		Pmbrtn A f	22410	$11¼	11	11¼	⅛	Summit R	1530	$8⅝	8½	8¾	– ⅜	U Cdn Shar	800	$15	14½	15	1
CUtil 2nd N	20000	$24⅝	24¼	24¼	⅛	Dmi w	2900	440	425	425	5	HDS o	3800	380	370	380	10	Mascot G o	18400	$19	18½	18½	– ⅜	Penn Wst o	4000	100	100	100	2	Sun Ice Ltd	500	$7⅜	7¼	7¼		U Canso	4000	102	100	100	– 9
CUtil A w	131	430	430	430		Dune A o	4000	55	55	55	5	Heenan S o	11600	141	140	140	5	Matchan o	8000	35	34	35	1	Pennant o	2000	33½	33½	33½		Sunburst o	22500	27½	26	26	1	U Keno	2900	$12¼	12⅛	12⅛	– ⅜
CUtil B w	902	440	435	435	5	Dunraine o	47300	120	111	111	7	Hees Intl	42300	$24⅞	24⅝	24⅝	¼	Mavtech	2650	$7	6¾	6⅞		Penningtn	13300	$18½	18¼	18¼	¼	Synrgst A	300	$8⅛	8⅛	8⅛	– ¼	U Reef o	7400	245	230	240	– 5
Cdn Wstgr	z115	420	420	420		Du Pont A	760	$32	31⅝	32		Hees D p	1300	$25⅛	25⅛	25⅛		Maxon u	13500	410	400	410	5	PJewl A f	3001	$13¾	13¼	13¾	⅛	Synrgst w	250	200	199	199	– 11	US Prc Mo	11100	175	165	175	– 5
Cnamax o	10200	$12½	12	12	⅜	Duration o	15500	240	236	236	1	Hees Intl w	16200	$14¾	14⅜	14⅜	¼	McAdam o	55300	345	330	335		Peter Mlr o	500	165	165	165		Syngold o	19832	490	475	480		US Steel 1p	8000	$25⅛	24¾	25⅛	– ⅜
CanCapIl	2892	$6¾	6¾	6¾	¼	Dylex Ltd	400	$16	15½	15½	½	Helix	2675	275	265	275	10	McChip	1900	158	158	158	– 2	Petromet o	20500	370	350	350	– 10				**T to Z**			Un Tire	1500	95	95	95	– 15
Canfor	3433	$34¼	33¾	34	¼	Dylex A	13500	$12½	12⅛	12⅜	⅛	Hemlo Gld	179165	$25⅝	25	25¼		McFinley o	500	$7⅜	7⅜	7⅜	⅛	Petro Sun o	600	298	295	298	2	T H Res	85530	232	217	223	18	Un Tri Star	3454	280	265	280	5
Canfor pr	700	$22½	22¼	22¼	¼	Dynamar	10000	30	30	30	2	Highid o	15956	$10¾	10⅜	10⅝	⅛	McGraw H	500	$28½	28½	28½	½	Phonix Can	3500	$5¼	490		5	10	TBM NT	99300	$8¼	7¾	7⅞	⅛	VGM Cap	660	445	435	445	
Canhorn o	1000	$6	5⅞	5⅞	⅜	Dynmr	105	800	145	145	145	10	Highdrg A o	18300	200	190	200		Mc Intyre	1100	$60½	60½	60½	½	Pine Point	610	$13	13	13			TBM NT p	177100	$26⅜	26¼	26¼	⅛	VS Serv	500	$15⅞	15½	15⅞	– ⅛
Canron A	300	$16¼	16¼	16¼	¼	Dynamic C	1500	$9¼	9	9		Highdrg w	500	100	100	100	15	Memotec o	9260	$18	17¾	18	⅛	Pioner M o	46150	$16⅜	16	16⅛	⅛	TCC Bev	250305	$8⅜	8⅛	8⅜		Value Inv	3400	$10¼	10⅛	10¼	⅛
Canrn A w	200	115	115	115	5	Dynmic A f	2000	$8⅛	8⅛	8⅛		Highwod o	8300	$5⅞	5¾	5⅞		Meridian	1500	365	360	365	5	Pipestone o	2000	57	57	57	1	TIETel	3500	380	370	380	5	Value p	5500	$25¼	25	25¼	¼
Canuc o	13000	35	34	35		Dynex A	5000	45	45	45		Hollingr I	6450	$11½	11¼	11¼	¼	Meston o f	14800	$6½	6½	6½		Placer Dm	364241	$26⅜	25⅛	25½	⅞	Tarragon O	19100	133	131	131		Value w	17900	130	100	110	– 25
Capsule T	40600	$5¼	490		5¼	27	EL Fin p	300	$66	66	66	¾	Home B of	8678	200	180	200	10	Meta C o	6500	100	99	100	5	Placer D w	77550	$9¾	8¾	9¼	– ¾	Tarxien o	2000	260	250	250	– 10	Van Der	300	$7	7	7	
Cara	1201	$12⅝	12½	12⅝	⅛	Eagle P u	600	$8¾	8½	8½	⅛	Hope Brok	50500	$9⅝	9¼	9½		MCIL p	2000	$24¾	24¾	24¾	¼	Placer G w	3100	330	330	330	15	Taurus A	1100	$5⅞	5⅝	5⅝	⅛	Varity C	234361	370	345	370	20
Cara A f	400	$11¾	11¾	11¾		Eaglet o	7280	79	79	79	1	Hope B w	1000	360	360	360		Metal Mng	300	$15⅛	14¾	14¾	⅜	Placer P w	115502	$24¼	21⅞	22⅝	– 1¾	Teck Cor A	3620	$34	33¾	34	¼	Varity A p	3000	$26⅛	25½	26⅛	⅝
Carena	41950	$31¼	31	31	½	Estmain o	1000	105	105	105	5	Horsham f	10113	$9⅜	9⅛	9⅛	⅜	Metalore	1400	$40¼	40	40	⅛	Plsti Fab	2900	$5¾	5⅜	5¾	¼	Teck B f	30010	$34⅞	34¾	34¾	¼	Varity w	31000	78	75	78	1
Carl A p	125	$32	32	32		Eaton T A	200	$10¾	10⅝	10¾		HBay Mn s	540	$12	12	12	⅛	Mdlnd Dty	500	$15	15	15		Platnova o	12000	150	135	150	5	Teck E p	1000	$26⅛	26⅛	26⅛		Vedron o	25000	385	360	360	– 20
Carl B p	z30	$34⅛	34⅛	34⅛		Echo Bay	149842	$37½	36⅞	37⅜	¼	H Bay Co	4221	$23¼	23½	23¾	¼	Minrl Res	3000	420	410	410		Plexus o	10700	435	430	435	5	Teck F p	250	$51½	50½	50½	¼	Ventech o	3420	$6	6	6	
Carlyle o	5250	21	21	21	4	Echo 1988 w	500	$6½	6½	6½		HBC A p	36650	$19¼	19⅛	19⅛	⅛	Minorco p	200	$61½	61½	61½		Poco Pete	58350	$18	17½	17⅝	¼	Teck B w	3000	$10⅝	10⅝	10⅝		V Hom Af	1100	$8	8	8	– ¼
Carma A	240489	34	30	32		Echo 1989 w	1600	$6	5⅞	6		HBC Hp	7025	$21	20⅞	20⅞	⅛	Minnova	4765	$31	30¾	30¾	¼	Poco D p	500	$20	19⅞	19⅞	⅜	Tee Comm o	380	485	485	485	– 5	Vicery R o	26930	$19⅞	19¼	19¼	⅝
Carolian o	2100	120	115	115	5	Eclipse C	8000	295	280	290	5	Hy Zels	2000	$8	8	8		Mirtone	8500	114	110	114	1	Poco Pet w	3400	$10½	10¼	10¼	⅛	Temagmi	5000	28	28	28		Viner A f	7100	445	440	440	
Cartier o	29000	11	11	11	1	Eco Corp	400	$11½	11	11		Hydra Ex o	4340	185	185	185	5	Mirtone B w	1000	22	22	22	1	Polymer u	300	$8¼	8¼	8¼		Tembec A	1500	$8¾	8¾	8¾		Viner II w	400	210	210	210	10
Cascades	4700	$10	9⅞	10	⅛	Ego Res o	43600	251	242	247	1	ICG Ont	260	250	$31½	31½	31½	1	Mr Jax	8700	$17¾	17⅜	17¾		Potash Co p	1800	$10	9¾	9¾		Terato o	16000	22	20	22	1	Vior Minr o	1500	272	270	270	
Cassiar	6862	210	205	210		Eider A o	5000	88	86	86	1	ISG Tec o	30900	340	325	335	10	Mitel Corp	8100	$5¾	5⅜	5⅜		Powr Cor f	38734	$16½	16⅜	16½		Terra Mn o	17430	175	170	170	– 5	Visway	300	$6½	6⅛	6⅛	⅛
Cathedrl o	6200	340	330	340	10	Elethom X	1000	$7⅝	7½	7½	⅛	ITL Ind	600	390	380	390	10	Mitel 200 p	1350	$20¼	20	20¼	¼	Pwr Ex o	21800	141	135	135	– 1	Terramar o	5000	65	62	62	– 3	Vulcan Pac	5500	280	280	280	1
Celanese	555	$21¾	21½	21¾	¼	Elcthm Y f	1750	$6½	6¼	6¼	¼	ITL 775 p	2000	$6⅝	6½	6⅝		Moffat	4500	$15⅝	15	15		Pwr Ex B w	5000	45	45	45		Terratech o	3000	37	37	37	2	Waddy o	4000	160	155	155	– 10
Cntrl Cap	38550	$14¾	14½	14⅝	⅜	Elite Ins o	5000	$9¼	9¼	9¼		ITT					CXAN	Moli o	2000	395	385	385		Powr Fin	205850	$17	16⅜	16⅞	⅛	Tex Can	20967	$36¼	35⅞	36⅛	⅜	Wafrbord f	800	$19	18⅞	19	¼
Cnt Cap Af	23200	$13	12½	13	⅛	Emco	2300	$14⅞	14⅜	14⅞		¼P	⅛	??	??¼	¾⅛	26	26⅛	⅛	Moli A w	2500	109	105	109		Prairie Oil	2200	$9	9	9		Thom N A	246260	$31	30½	30½	½	Wajax A	550	$16⅜	16½	16½	– ¼
Cnt Cap Ap	1550	$24⅝	24½	24⅝	⅛	Emrld Lk o	372	$10¾	10¾	10¾		IU Intl	550	$25⅝	25⅜	25⅜	⅜	Molson A f	2286	$24⅞	24⅝	24⅞		Praxis Tec	36100	220	200	205	– 20	Thorco o	8000	75	74	74	– 1	Walwyn	4977	$8⅞	8½	8⅞	⅜
CFund A f	13900	$8½	7¾	7¾	¾	Empire A f	843	$16¼	16¼	16¼	¼	Ican o	59400	112	102	102	10	Molson B	750	$25	25	25		Precamb	105	330	330	330		Tiber	53404	380	360	380	– 10	Wrdair A f	1600	$13⅞	13¾	13⅞	⅛
Centri Tr	2100	$22¾	22¼	22¼	½	Encor	56481	$8⅜	8⅜	8¾	⅛	Imasco	36243	$33¼	33	33¼	¼	Monaco	1400	475	475	475		Premdor f	1300	$6¼	6⅛	6⅛	⅛	Time Air	900	$8½	8½	8½		Wrdair B	200	$14⅜	14⅜	14⅜	– ⅜
Cntri Tr p	30000	$25¾	25¾	25¾		Encor p	7004	$14¼	13½	14¼	¾	Imasco C p	50000	$24¼	24¼	24¼		Moneta o	8700	235	220	230		Princpl A f	5050	117	117	117		Timinco	500	380	380	380	5	Warren o	13000	67	64	66	1
Chalngr A f	300	405	405	405	50	Energx o	65100	130	120	120	8	Imp Metal	4600	115	112	115	5	M Trusco	1700	$16¼	16⅛	16⅛	¼	Privatzn u	see below					Tiverton o	17316	60	55	55	5	Warington	2000	63	63	63	1
Charan	2300	$6½	6¼	6¼	¼	Enrpls C u	650	$13½	13¼	13½	½	Imp Oil A	22967	$75½	75	75¼	¼	Moore	59050	$32⅜	32	32⅛	⅛	Privatzn w	see below					Tombill A	375	265	260	265	10	Weldwod	1395	$15¾	15	15¾	¾
Chateau A f	2200	$7¾	7½	7½	¼	Enrpls C B	100	$10⅛	10⅛	10⅛	⅛	Inca o	1500	190	185	185	5	Morden H f	4500	$8	7½	8	⅜	Pronto E o	5700	$5¼	5	5¼		Tombill B f	750	205	205	205		Werner D	7300	450	440	440	– 10
Chauvco A o	3825	$7⅜	7¼	7⅜	⅛	Enfield	5300	$10⅜	10¼	10⅜	⅛	Inco	143197	$30	29⅞	29¾	¼	Morgan F	8559	$12	11	12		Provigo	29700	$10½	10¼	10½	⅜	Tor Cal o	2000	40	40	40		Wst Frasr	12000	$26	25½	26	¾
Cheni Gld o	5400	$5¼	5⅛	5¼	⅛	Enfield 1 p	450	$24¼	24	24¼		Inco 7.85	252	$21¼	21¼	21¾		Morgn F C	1700	$21½	21¼	21¼	¼	P Storag 3	see below					Tormont	1000	$8½	8⅜	8⅜	¼	Westar A p	2600	$8	7⅞	7⅞	– ⅜
Cheni Gld w	3000	260	250	250		Ennistel A f	3600	$5½	5½	5½		Inco 10	2100	$28½	28¼	28½	¼	Morgan	23750	440	425	435		Pure Gld o	43765	67	60	67	7	Tor Dm Bk	158026	$31¾	31	31	– ½	Wcoast T	7909	$17	16⅞	16⅞	⅛
Chesbar o	1400	260	260	260	10	Env Saf o	8300	$9¼	9	9	⅜	Indal	122150	$12⅜	12	12⅜	½	Morgan 9½	700	$33	32½	33		Pure Sturg o	8800	$6⅜	6⅛	6¼		TD Bk	2375	700	$25½	25¼	25½	¼	Wcost 8¼ p	1550	$27¼	27	27	– ¼
Chieftan B	750	$46½	46½	46½	¼	Env Saf w	5300	$7	7	7		Inland Gas	2500	$13¾	13⅜	13⅜	⅛	Morisn	z50	$9¼	9¼	9¼		Quebecor A	200	$19¼	19¼	19¼	– ⅞	Tor Sun	1700	$23⅜	23	23¼	¼	Wstrn Corp	2500	430	430	430	– 10
Chrysler	513	$55¼	55¼	55¼	17⅜	Epic Data o	800	$6⅜	6¼	6¼	⅛	Inland G p	700	$12½	12¼	12¼		Mltibn Nt	9000	$11	10⅞	10⅞	½	Quebcor B f	200	$18¾	18¾	18¾		Torstar A f	2730	$33¼	33	33	– ¼	W Corp debsee below					
Cimaron o	1700	$7¾	7¾	7¾	⅛	Eplett D	2500	290	290	290		Inlnd G 10p	200	$26	26	26	½	Muncpl Fin	200	$10⅞	10⅞	10⅞	⅛	Qubcor B w	400	355	355	355	– 25	Torstar 170	200	$66	66	66		Wstrn Gld o	1700	$10⅜	10½	10½	– ⅜
Cineplex	36500	$19¾	19⅜	19¾	⅜	Eplett D p	2000	$8⅛	7⅞	7⅞	⅜	Innopac	41500	$12⅛	11⅞	12		Mun Fin p	225	$10¼	10¼	10¼		Q Street	500	$8	8	8		Totl Eriksn	6200	$5	5	5		Westfield	13700	395	390	390	– 20
Cineplex p	5000	$19½	19½	19½	⅛	Equinox o	14500	405	390	390	15	Integra Sy	3000	215	210	210	5	MF A w	3610	285	285	285		Queenstak	1400	160	155	155	5	Total Pet	992	$25¼	25¼	25¼		Westfort o	21000	47	45	45	– 1
Cinram	8100	$7⅜	7½	7½		Equty Pres	3500	$7	7	7		Intensity o	22600	164	155	155	9	Muncpl SL p	500	$9⅞	9⅞	9⅞	⅛	Quenstn o	62675	295	270	288	8	Total PA p	300	$42¼	42¼	42¼	– ¼	Westley o	2500	77	75	75	– 5
Cinram w	1000	$10⅞	10⅝	10⅞	¼	Equty Svr	A14850	$9⅜	9⅜	9½	¼	Inter Cabl	4000	175	175	175	15	Muscocho	12000	$5⅞	5⅜	5¾		Qintra B o	3700	145	140	140	– 5	Trader R o	28900	156	150	150	– 2	Westmin	2556	$11⅜	11⅜	11⅜	– ¼
Circo Crft	600	$5⅝	5⅝	5⅝	¼	Equity Svr	p 1600	$22	21¾	21¾	½	Inter Cabl p	100	$9	9	9		Musto o	7600	107	100	100	7	RBK Nt	500	$10½	10½	10½	⅛	Traders A f	209	$67	67	67	1	Westmin p	1600	$22⅜	22⅜	22½	
Citadel o	23600	$5½	5¼	5⅜	⅛	InterCity	6400	$17¾	17⅝	17¾	⅛	NSR Res o	4500	60	58	58		RY Fin p	400	$23⅝	23½	23½	⅜	Trader B p	1420	$25½	25	25½	1	Westmnt r	1500	55	55	55	– 5
Citicorp	200	$75½	75½	75½	1½	Inter C C p	1500	$32	31⅝	32		Nabisco L	1125	$37	37	37		RY Fin r	see below					Trade 7½ p	z30	$42⅜	42⅜	42⅜		Weston	2080	$41⅛	41⅛	41⅛	– ⅛
Claude R o	64300	$6⅜	6½	6¾		I Amco A	z2	110	110	110		Nahanni o	2000	65	65	65		Rnchm A f	1903	$8⅝	8½	8½		Tr C Glass	500	$13¾	13¾	13¾		Wstn p	80400	$24¾	24½	24¾	¼
Cly Mil Af	9000	195	180	180	10	IBM	z65	$200½	199¼	199¼		Nat Bk Can	52500	$13⅜	12⅞	12⅞	½	Rnchmn p	900	$26½	26½	26½	– ⅛	TrC Glas w	z320	15	15	15		Wharf	115650	$8⅝	8¼	8⅜	– ⅜
Clay Mil w	z300	80	75	80		I Corona o	21360	$47¼	46½	47¼	½	Nat Bsns	8800	$22¼	22⅛	22¼	¼	Ranger	130310	$7⅛	6⅞	6⅞	¼	Trans Dom	12000	140	132	140	5	Wharf w	29900	$6⅛	5⅝	5⅞	– ⅜
Cliff o	32700	140	130	130	10	I Cr 1996 w	100	$47	47	47	½	Nat Pete o	4000	50	48	50	3	Rayrock f	158100	$12	11⅜	11½	– ⅜	Trns Mt	4505	$16¼	16	16		Whim Crk o	800	485	485	485	– 15
Cliff w	83500	41	35	35	3	Intl Lardr	600	67	67	67	3	NSea Equ f	300	$21¼	21¼	21¼		Rea Gld o	23600	$6¾	6¾	6¾	⅛	TrAlt R pB	600	$25	24⅞	24⅞		White P A	200	$20	20	20	– ¼
Co Steel f	2140	$16¼	16⅜	16¼		I Pagurian	48050	199	193	195	1	Nt Vg Trno	5487	$22¼	22⅛	22⅛	⅛	RelCap A f	300	450	450	450		TrAlt R pC	304	$24⅞	24⅞	24⅞		Whonok A f	4745	$8	7⅞	8	⅛
Cobi Food	8500	170	168	169	6	I Pathfndr	200	335	335	335	5	Nearctic o	1700	139	139	139		Redpath	7925	$11	10⅞	11	⅛	TrnAlta UA	41096	$28½	28⅛	28¼	– ⅛	Whonok 1 p	700	$8⅛	8	8	
Cobi Food r	13000	5	5	5		I Platinm o	26500	475	460	475	15	Nelson H o	15550	250	240	245	7	Redstone o	5000	55	55	55		TrAlta 4	z4	$53	53	53		Whonock w	2500	250	250	250	
Cognos	500	$16¼	16	16¼	¼	FPI Ltd	41605	$19¾	19⅝	19⅝	⅛	Intl Pottr	z67	161	161	161		Nelson H p	20000	300	280	280	– 40	ReedSt 1 Sp	1758	$35	35	35	– ¼	TrAlta 7½	z6	$89¾	89¾	89¾		Wilanour o	z20	245	245	245	
Coho A	28010	220	215	215	10	Fairfax f	23316	$16	15½	16	¾	I Pursuit o	46400	205	197	204	4	Nevada o	600	$8¾	8½	8¾	– ¼	Reff Inc	500	$10¾	10¾	10¾		TrAlt 12½	200	$27¼	27¼	27¼		Wilco o	18000	84	80	84	4
Coin Lake o	38450	280	245	245	30	Flenbrdge	254152	$30¼	29⅞	30		I SemiTch o	4700	$7¼	6⅞	6⅞	¼	NB Tel 1.85	8526	$20	20	20	¼	Regional o	2200	340	335	340		TrAlt 9	1050	$26	26	26		Wilshir E o	1300	40	40	40	1
Colony P o	3000	160	160	160	5	Flenbr def	see below					I SemiT w	69500	18	17	17	3	NGld Scpt	o13938	78	74	74	2	Reitman	200	$25	25	25	1	TrAlt 8.40	100	$25¾	25¾	25¾		Woodwd A	6241	$7⅜	7⅛	7¼	– ⅛
Colray R o	13240	116	110	112	11	Farady R	306	$5⅝	5⅝	5⅝		Intl Thom	104000	$14¾	14½	14½	⅛	N Goliath o	17938	78	74	74	2	iteitman A f	500	$23	23	23		TrAlta 7.20	300	$24½	24½	24½		WEqite A f	4700	$9⅞	9⅝	9⅞	¼
Colmbi C o	z50	315	315	315		Farady r	66941	20	17	18	2	I Verifac o	79200	110	102	109	4	N Hrding f	z75	$9¼	9¼	9¼		Rnb Gold Usee below						TrAlt w	78345	$6¼	5¾	5⅞	– ¼	WEqu II w	5400	168	160	168	– 2
Comaplex	33350	$5½	5⅜	5½		Fed Ind A	14748	$16½	16¾	16½	⅛	Intpr Pipe	3062	$50⅜	50½	50½	½	N Kelor o	3000	52	52	52		Renisanc	171676	$16¾	15¾	15⅞		TrCan PL	66509	$17⅜	17⅜	17⅜	– ⅛	X Cal o	8000	61	60	60	
Cominco L	251467	$22⅛	21⅞	22⅛	⅜	Fed Ind C	1500	$30¼	30¼	30¼	¼	Intrqust o	92500	76	69	76	6	N Provid o	21400	27	25	26	1	Repap f	27856	$18⅜	18¼	18½	– ¼	TrP 2.80 p	300	$35⅝	35⅝	35⅝	⅜	Xerox Can	1400	$20¾	20½	20¾	
Clt L A	2000	$23½	23½	23½		Fed Pion	3900	$12⅝	12½	12½	¼	Inverness	32042	$5⅞	5⅝	5¾	¼	Nfl CapA f	1800	$10	9⅞	9⅞		Res Captl	2950	$17¼	17⅛	17¼		TrP 1st E	525	$51¼	50¾	51¼		Zavitz	10000	65	65	65	5
Clt L D	3835	$25¾	25⅝	25¾		Fin Truco	1333	16	16	16		Inverns 875	2800	$13¼	13	13¼	¾	Nflld LP A	5700	$18⅞	18¾	18⅞	¼	Res Captl	w11200	$8⅜	8⅛	8⅜	⅛	TrP 1st H	240	$50⅜	50⅜	50⅜	– ⅛			**Traded With Acc. Int.**			
Comnco H	p16100	$10⅞	10¾	10¾	⅛	Finning L	3600	$21¾	21¾	21¾	¼	Inv Grp	2250	$22⅝	22⅜	22⅜	– ⅜	Newhak o	17936	$5⅞	5¾	5¾	– ⅛	Revlstk A f	1000	475	475	475	– 10	TrP w	5300	260	250	250	– 15	Oxf Prop d	732	$79½	79¼	79¼	– ¼
Comnco I w	13000	$6½	6¼	6¼	¼	F Austrl w	29850	50	48	48	2	Iona o	400	215	215	215	5	Newscop	9800	159	155	155		Revnu Prp A	395	340	340	340		Trpac Res

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: 2639 Chang. net: +43
Volume: 194,000,000

MONTREAL

Composé 1,935 Chang. net +2

TORONTO

TSE 300 3,897 Chang. net −6

Valeurs industrielles les plus actives

Placer Dome à	25½	Chang. net:	−⅞
Seagram à	100½	Chang. net:	+1½
Laidlaw Transport à	20⅞	Chang. net:	+⅜
Shell à	45⅜	Chang. net:	+⅛
Canadien Pacifique à	27¾	Chang. net:	+½

VALEURS D'INTERET LOCAL

Alcan à	47⅝	Chang net:	+⅝
Bell Canada à	39⅜	Chang net:	−⅛
Cons. Bathurst à	20⅞	Chang net:	+⅞
Domtar à	19⅞	Chang net:	A.C.
Minova à	10⅞	Chang net:	+⅛
Provigo à	10¼	Chang net:	A.C.
Donohue à	36	Chang net:	+¼
Cascades à	10	Chang net:	+¼
Abitibi-Price à	31⅞	Chang net:	−⅜

Or

Demande: 456 Chang net:

En collaboration avec Lévesque et Beaubien Inc.
Dollar Canadien

Cloturé: 76.50$ E.-U.

Fonds mutuels

MEMBERS		ynFirst CdM	11.16	yN Am Grth	10.29	ynPreferred	10.37
AGF Group		**First City Fds**		**yNoram Conv**	13.23	ynVenture	12.44
Amer Grth	9.19	Growth	5.74	**yOne DecisnFd**	11.53	**NONMEMBERS**	
Cdn Gs Enr	10.52	Income	4.40	**Ont Teacher Gr**		**ynAltamira**	6.17
Cdn SecGth	10.31	yReal	5.84	ynAgresive	13.16	**ynCAnaes**	11.61
xdCdn Trustd	4.32	**Fonds SNF**		ynBalanced	11.48	**Can Nat Res**	6.60
Corp Inv	12.59	yEquilibree	11.58	ynDiversifd	12.91	**yCanwst RSP**	97.92
Crp Inv Stk	9.85	yQuebecoise	10.73	ynFixVal	8.10 10.00	**yCapital Gwth**	8.87
Excel Am Eq	4.98	**Future Fnd Share**		ynMtge	11.49	**xdnCapstone**	7.26
Excel Cd Bd	4.96	nFood Fund	6.80	**yOptiml Cdn**	7.82	**Coop Trust Gr.**	
Excel Cd Eq	4.99	nGolden Fund	9.03	**yPagebrook RF**	9.50	ynGrowth	15.50
Ex MMF 7.41	5.00	nLife Fund	6.68	**Prudential Group**		ynIncome	9.49
xdGlobal	9.23	nSilver Fund	5.69	xdDividend	5.09	**CSA MGMT Gr.**	
GreenL (Cdn)	6.89	nTechno Fund	5.00	Growth	10.69	Goldfund	7.97
GreenL (US)	6.58	nValue Fund	6.29	xdIncome	4.98	Goldtrust	9.58
Grth Eqty	12.18	**Galcor Group**		nMMF 8.22	10.00	**Dixon, Krog Gr.**	
HiTech	15.28	yMortgage	10.07	**yPtnm Hlth Sci**	16.66	yD K Amn	25.33
Japan	6.27	yRealty Gwth	12.17	**Rabin Budden Gr.**		yD K Ent	18.23
nMMF 8.38	10.00	**Global Strategy**		ynCapital Fd	8.29	xdyHeritage	3.99
xdOptn Eqty	4.47	Amercas Fd	11.96	ynIncome Fd	5.85	**yDomequity**	12.78
xdPfd Inc	9.83	Europe Fd	10.81	**Realgrowth Fds**		**yEthical Gwth**	5.61
Special	5.55	Far East Fd	12.43	yA Trend (US)	7.78	**FIDUCIAIRES**	
yADVANTAG	12.42	yGlobal S Cp	20.79	yActive Inc.	9.28	yAction	11.62
ALLCANADIAN		Global S Fd	19.21	yCdn Equity	13.73	yOblig	9.94
Compound	17.42	**Guaranty Trust**		**yRen Can BB**	5.32	**yFiscon Fd**	10.13
Dividend	13.62	ynInv Equity	6.91	**Royal Trust**		**yGyro Equity**	15.75
Natural Res	6.81	ynInv Income	4.50	ynAdv Bal	10.59	**yHall Bond**	10.16
xdRevenu Gth	3.58	ynMortgage	10.42	ynAdv Grwth	11.18	**Harvard**	8.55
Univest	7.27	yProp Fnd	91.94	ynAdv Inc	9.84	**Industrial Gr.**	
Allied Cap Mgmt.		**Guardian Group**		ynAmerican	26.10	CS Mgt (7.85)	10.00
ynCanadian	6.06	yCanada	7.35	ynBond	8.61	Indust Am	9.47
xdynDividend	4.62	yEnterprise	1.54	ynCanadian	38.06	xdIndust Div	12.31
xdynIncome	5.18	yGrth Fund	21.93	ynEnergy	8.99	Indust Eq	22.59
ynInterntl Cdn	8.49	yNorth Amer	5.90	ynGlobal Inv	9.14	Indust Global	7.12
ynInterntl U.S.	6.49	Pac Rim	22.49	yGovt Bond In	8.45	Indust Gwth	16.09
ynMMF (8.54)	5.00	yPfd Div (7.82)	9.22	ynJapanese	23.88	Indust Hor	5.21
A.M.D		xdS Mny (8.57)	10.00	ynMMF 8.13	10.00	xdIndust Inc	9.88
Am Bl Chip	12.40	yStrat Inc	10.13	ynMortgage	10.38	Indust Pens	6.77
CD Bl Chip	12.10	yWorld Eqty	5.11	ynPreferred	9.49	Mack Eq	2.91
xdDividend	9.47	**Gd Am Sec USF**		**Royfund Group**		Mack Mtge	1.23
xdFix Inc.	9.39	yFully Mgd	10.25	nBond Fnd	4.99	**yMar Equity**	6.12
MMF 8.28	10.00	US MMF 6.30	9.90	nEquity	23.44	**yMarlboro**	9.46
MMF US 6.24	1.00	**G Mort Shul**	10.09	nMMF (7.65)	10.00	**Md Mgmt Fd**	
Resc Can	13.99	**Heartland Group**		**Saxon Group**		ynCMAIF	30.16
TBill (8.47)	10.00	yBond	9.99	nBalanced	10.91	ynMD Grth	19.86
nAssoc Inv	7.30	yEquity	10.02	nSmall Cap	12.70	ynPerp G I	2.00
Bolton Tremblay		yGrowth	9.95	nStock	10.83	ynPerp G II	9.72
Cda CXUM	⅛⅞⅛&	**HUME GR.**		nWorld Gwth	14.99	**nNatrusco**	9.26
Interntl	9.29	ynHume Fund	13.84	**Sceptre Funds**		**NW Group**	
yMny Fd 8.70	1.00	ynHume RRSP	13.57	ynBalanced	12.03	yCanadian	8.99
Pfd Income	10.52	**Investors Group**		ynCap Protect	10.48	yEquity	12.11
Pld Rsces	14.57	yBond	4.06	ynEquity	13.37	**yNW Trust Eq**	21.48
Taurus	6.17	yCdn Equity	6.90	ynIntl	14.16	**Pacific Group**	
Calvin Bullock		yDividend	8.87	**Scotia Funds**		xdGrowth	8.34
yAmerican	10.17	yGlobal	6.37	Income	9.28	Ret Bal	5.20
CIF	8.19	yGrowth	10.75	Stock Bond	9.73	US Growth	5.80
Dividend	9.99	xdyInterntl	16.16	**Sentinel**		**PHN Group**	
Growth	2.80	yJapan	15.93	yAm Eq Cdn	9.81	yBond	8.49
Income	7.29	yMMF (8.47)	1.00	yAm Eq U.S.	7.49	yCanadian	21.26
Canada Trust		yMtge	4.96	Cda Bond	8.88	xdyDiv Inc	14.63
ynCTNAF	32.88	yMutual	9.19	Cda Equity	12.15	yFund	31.84
ynEquity	64.79	xdyProv Stk	13.48	yGlobal	11.97	yMMF 8.20	10.00
ynIncome	9.21	yReal Prop	5.29	nMMF (8.33)	10.00	yPooled	49.49
CGF Group		yRetiremnt	25.14	**SPECTRUM**		yRRSP	60.43
yFund 4000	7.17	ySumma	5.25	nCash (7.90)	1.00	yVintage Fd	13.36
yInternatnl	10.72	**J. Heward Gr**		nCdn Equity	10.25	**PMF Mgt. Ltd.**	
yVenture Fnd	4.53	y JHAmer Cdn	8.98	nDiversified	9.91	nPension	6.43
Chou Assoc Mgt		y JH Amer US	6.86	nDividend	9.58	nXanadu F	5.49
yAssociates	27.42	y JH FundLt	9.33	nInterest	9.41	**Pret et Revenu**	
yRRSP	11.84	**ynLotus Fund**	12.96	ynIntl Equity	10.14	yAmerican	32.87
Confed Group		**MER Group**		nSaving (8.19)	1.00	yCanadian	12.07
Dolph Eqty	10.03	yEquity	17.39	**ySterling Mtge**	5.14	yFonds H	5.19
yDolph Mtge	5.05	yGrowth	14.34	**yTD Grnl. Mtge**	10.43	yRetraite	20.90
CT I v Counsel		ynMMF (5.81)	10.00	**Templeton Grp**		**PrincipalUS Gr.**	
nES Tm 7.88	10.03	**Metropolitan Gr**		Temp Cdn	6.65	Equity	8.00
Ev Spec Eq	13.59	yBond	3.06	Temp Gr Cdn	21.39	World Inc	10.75
Everest Bn	9.77	yCdn Mutl	7.14	Temp Gr USF	16.37	**Sagit Group**	
Cundill Group		yCollective	20.66	**Trimark Group**		yCam Bal	6.32
Security	15.86	yGrowth	9.01	Income Gth	5.00	yCam Gth	8.14
Value	14.68	ySpeci	8.08	Interest 8.64	10.00	yCam Res	3.58
Desjardins Group		yVenture	13.07	Trimark	14.94	yTns Can Eq	7.90
ynActions	20.85	**Montreal Trust**		Trimark Cdn	12.71	yTrans B	87.39
ynEquilibre	10.36	ynDividend	9.54	**Trust General**		yTrans C	15.05
ynHypo	4.38	ynEquity	30.81	ynAction Am	18.10	**ySynchrovest**	8.26
ynInterntl	24.09	ynIncome	8.15	ynAction Can	28.70	**Timvest Funds**	
ynOblig	4.37	ynInternatl	33.46	ynEquilibre	9.99	yBond	9.58
Dynamic Group		nMMF	10.00	ynHypo	10.67	yDiversifd	5.64
yAll Dyn IV	5.20	ynMtge	9.95	ynMar. Mon.	10.00	yGrowth	9.99
yAll Dyn V	4.98	**Morgan Trust**		ynOblig	9.34	yIncome	10.39
yD Income	5.35	yDividend	5.84	**2020 Group Fin**		yMMF 7.30	10.00
yDy D Div	5.16	**yGrowth**	13.73	xdyCdn ConvDb	9.85	**yTradex**	8.87
yDy Global	5.99	**yIncome**	11.50	xdyC ConvPfd	10.63	**United Group**	
yDyAm US	7.37	**yResource**	9.24	ySS World	10.02	xdAccum	12.04
yDynAmCn	9.65	**yWorldwide**	17.70	Sunset	12.66	Accum R	11.81
yDyCdn	15.55	**yMult. Opp. Fd.**	4.22	**yUnivAve Gth**	15.64	American	7.58
yDynPrec Met	1.57	**Mutual Group**		**Waltaine Funds**		Mortgage	5.15
yMgd Pfolio	6.91	Amerifund	13.54	ynBalanced	10.29	xdSecurity	4.23
ynSavg (7.75)	10.00	Diversifd 25	12.31	nConv Ped	9.74	Venture	11.03
Eaton Group		Diversifd 40	13.22	nInstant $$	10.00	Venture Ret	13.96
V MMF 8.23	10.00	Diversifd 55	13.62	nPfd Inc	9.16	**Universal Group**	
Viking Cdn	17.45	Dividend	9.93	**Walwyn Group**		American	11.67
Viking Com	15.41	Equifund	15.48	ynBond	9.51	Equity	11.94
Viking Div	7.60	nMMF (7.84)	1.00	ynCd Equity	12.33	Global	6.31
Viking Gth	19.61	**MYW Inv Fds**		ynInterntl C	13.05	xdIncome	4.96
Viking Inc	3.85	yCdn Balanc	10.23	ynIntntl US	9.97	Pacific	12.63
Viking Int	20.77	yCdn Growth	10.74	ynMMF	10.00	Resource	8.28
EP Mon 8.55	1.00	yDefensv Inc	9.99	ynOption	10.12	**yWestrn Grth**	4.29

Economie

Taux d'escompte en hausse

OTTAWA (PC) — La Banque du Canada a relevé son taux d'escompte de 9.57 à 9.60 pour cent, jeudi.

La hausse est survenue alors que le dollar canadien affiche une bonne tenue qui étonne. Il s'est hissé à 76.5 cents US jeudi en matinée, soit un gain d'environ un quart de cent par rapport à sa cote de clôture le jour précédent (76.25 cents US).

Au dire des cambistes, la hausse du taux de prêt privilégié n'est plus qu'une question de temps. Ledit taux, que les banques réservent à leurs clients les plus solvables, pourrait monter d'un demi-point; il est actuellement de 10 pour cent.

Economistes et cambistes s'accordent à dire que la situation présente est inhabituelle. En effet, le loyer de l'argent monte en même temps que le dollar.

D'ordinaire, la banque centrale intervient pour maintenir les taux d'intérêt élevés lorsque le dollar se déprécie. Cela accroit l'attrait des investisseurs pour notre monnaie, ce qui renforce sa valeur.

Pour Andrew Alleyne, chef économiste à la Toronto-Dominion Bank, il est clair que la Banque du Canada s'efforce de maintenir les taux élevés par crainte d'une reprise de l'inflation. Il se peut également que la banque centrale soutient la monnaie face à la possibilité d'un échec des négociations canado-américaines sur le libre-échange.

Les entretiens ont été suspendus la semaine dernière bien qu'il y ait eu un courant d'échanges à un haut niveau depuis lors, pour voir si les négociations pouvaient reprendre. Hier matin, le premier ministre Brian Mulroney a convoqué les premiers ministres des provinces à une réunion qui doit avoir lieu aujourd'hui à Ottawa, afin d'examiner la situation.

D'autres facteurs ont été avancés pour expliquer la montée récente du dollar: le haut niveau de l'investissement étranger dans notre pays et la bonne tenue en général de notre économie.

En outre, plusieurs cambistes ont dit qu'il y avait au moins un important ordre commercial pour du dollar canadien, ce qui donne à penser qu'une société étrangère achèterait des "piasses" pour financer l'acquisition d'une entreprise canadienne.

Si tel était le cas, la bonne tenue de notre dollar serait de courte durée et notre monnaie fléchirait une fois l'ordre exécuté.

Projet d'irrigation

La Canada aide la Tanzanie

DAR-ES-SALAM (AFP) — Le Canada va financer pour 171 millions de shillings tanzaniens ($2.8 millions environ) un programme d'irrigation en vue de développer les petites exploitations de riziculture dans la région de Mbeya (sud de la Tanzanie), a-t-on annoncé jeudi à Dar-es-Salam.

L'accord de financement, signé par le représentant du Canada à Dar-es-Salam et un responsable du Trésor tanzanien, doit permettre initialement d'aider 500 familles installées sur 600 hectares dans cette région, dont le riz est la principale culture.

Il est prévu que le Canada fournira sur une période de cinq ans 612 millions de shillings pour le programme de Mbeya, qui devrait permettre de tripler sa production de riz et couvrir 2,500 hectares irrigués.

Le quotidien gouvernemental Daily News rapporte par ailleurs jeudi que le Canada fournira à la Tanzanie 70 millions de shillings pour la campagne permanente de vaccination des enfants, lancée il y a trois ans, pour laquelle il a accordé 40 millions de shillings l'an dernier.

Cette nouvelle enveloppe fait partie du programme d'aide qui doit être approuvé en novembre par le gouvernement canadien. Elle sera discuté ce mois-ci lors de la rencontre prévue à Ottawa entre le premier ministre Brian Mulroney et le président Ali Hassan Mwynyi.

En bref

Stelco

TORONTO (PC) — Stelco Inc., No 1 de l'acier au Canada, et Jannock Ltd, premier producteur de briques en Amérique du Nord, vont constituer une société qui sera chargée d'acquérir et exploiter des ateliers d'élaboration de l'acier appartenant a Jannock, ont fait savoir les deux compagnies jeudi.

La transaction devrait arriver à sa conclusion avant la fin de cette année. Stelco versera à Jannock $81.3 millions pour acquérir 50 pour cent d'intérêt dans l'affaire, précise-t-on dans un communiqué.

Parmi les firmes canadiennes qui seront reprises et exploitées par la société nouvelle figurent VicWest Steel Inc., Lorlea Steels Ltd et Armtec Inc. Ces trois compagnies ont réalisé en bloc un chiffre d'affaires de $350 millions en 1986.

La société nouvelle assumera le passif des firmes qui seront reprises, y compris environ $65 millions de dettes, indique-t-on de même source.

Nous savons que votre courrier, c'est trop important.

Nous vous prions de continuer à utiliser la poste comme d'habitude, sans oublier d'inscrire le code postal.

Nous nous engageons à maintenir le service postal.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$4.50	$5.75	
2 jours (10 mots et moins)	$5.50	—	$7.15
3 jours (10 mots et moins)	$6.50	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$7.50	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$8.50	—	
6 jours (10 mots et moins)	$9.75	—	
7 à 30 jurs: $9.75 X ($1.50 parution de la 7ième à la 30ième)			
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$1.95	$1.95	$1.95

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$35.00	$35.00

	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
AVIS	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN $ 6.00	PROGRES-DIMANCHE $ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN $22.00	PROGRES-DIMANCHE $22.00

QUOTIDIEN - QUOTIDIEN-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Vehicules divers ..... (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demande ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bebé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu et retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche ..... (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.50 par semaine

Rtes motorisées	$3.00
Dans les dépôts:	$0.45 la copie
PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:	
3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00
Autres régions du Canada:	
6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00
Pays étrangers:	
6 mois	$100.00
1 an	$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager(01)

Partagerais 4½ propre, bien meublé, près centre-ville et cégep, personne sérieuse, non fumeur, à Jonquière; tél.:547-5348.

PENSION pour personne retraitée autonome qui désire vivre dans famille d'adultes ou personne pour partager maison résidentielle. Tél.:549-6212.

A vendre ou à louer(02)

CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER: Bureaux commerciaux, 2,126 pieds carrés, près du centre ville, 9 très beaux bureaux climatisés, salle de toilette, salle de conférence et grande voûte. Tél.:696-2164 ou 548-5093.

Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux blocs-appartements de 6 logements chacun, directement du propriétaire. Tél.:549-4869, 696-1955.

Chalets à vendre(05)

BRAS-DU-NORD: 5 milles avant le Valinouet, 20x24, $10,000.00. Tél.:549-9983.

CHALET meublé, 5 minutes de Jonquière. Pour vente rapide. Tél.:548-4146.

CHASSE et Pêche, au Club Roberval, près Lac-Bouchette. Tél.:342-6470.

Chalet meublé au bord du Lac St-Jean, grand terrain boisé 45,000 pi.car., installation septique certifiée, accessible à l'année, tél.:549-8137.

LAC DES COMMISSAIRES: Rang de l'Ecluse, chalet à vendre, tél.:547-7170, 542-9772.

LAC-OTIS: chalet 20x32, meublé, isolé, terrain 100x150, chaloupe, moteur 50h.p.. Tél.:544-3230.

METABETCHOUAN: chalet 20x30, 7,500 pi.car., bord du lac, propriétaire foncier. Tél.:696-4975.

SHIPSHAW: 18,000 de Chicoutimi, 24x28, fosse septique réglementaire. Electricité, téléphone. Tél.:543-3935 ou 672-2920.

Chalets à louer(06)

CAMPING LA FLORIDA: chalet $300.00 par mois, chauffé, éclairé, meublé, tél.:695-1548.

LAC-KENOGAMI: près de l'Eperlan, 4½, 15 minutes de Jonquière, chauffage électrique, foyer intérieur, stationnement entretenu, $325.00 par mois. Tél.:545-4967 heures des repas.

MONT-STE-ANNE: chalets neufs, une chambre, foyer, chauffés, éclairés, deux minutes des pistes, pour la saison de ski. Tél.:696-1516.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine, quartier tranquille. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: chambre avec pension si désirée. Tél.:549-7019.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine, coin Sydenham, boulevard Talbot, $150.00 par mois. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: chambre très propre avec cuisine et salon, $40.00 par semaine. Tél.:549-0843.

CHICOUTIMI: près cégep, université, entrée indépendante, cuisine communautaire, utilisation laveuse-sécheuse, stationnement, $150.00 par mois. Tél.:après 17h00, 696-0754.

CHICOUTIMI: près université, cégep, hôpital, cuisine commune, propre, tranquille, entrée indépendante. Tel.:549-7832.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, cuisine communautaire, avec lavabo, près cégep, université, hôpital, tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: chambre et pension, conviendrait pour personne retraitée, personne seule, couple. Tél.:549-9724.

CHICOUTIMI: chambre, très propre, cuisine, avec téléphone, près du cégep, bas de la ville, $130.00 par mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: chambre, arrière Place du Royaume, $40.00 semaine. Tél.:543-0276, 543-6244.

CHICOUTIMI: située rue Bossé, grande chambre, cuisine communautaire, libre immédiatement, $165.00 mensuel, tél.:545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: chambre très propre, personne sérieuse et tranquille, tél.:545-9187.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, chambre avec grande fenêtre, terrasse, cuisine. Tél.:545-9725.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI-NORD: chambre avec boudoir, réfrigérateur, salle de toilette. Tél.:543-7327.

CHICOUTIMI: chambre avec pension si désirée. Tél.:549-7019.

CHICOUTIMI: cuisine, salon communautaire, laveuse, sécheuse, entrée indépendante. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: rue Jacques-Cartier, entrée indépendante, possibilité de cuisine, tél.:549-5567.

CHICOUTIMI: chambre neuve, près cégep et université, frigidaire, câble, pour travailleur ou étudiant, tél.:545-6588.

ETUDIANTS: Chambres à louer, à 5 minutes université et cégep, tél.:soir:696-2844.

JONQUIERE: personne sérieuse et tranquille, chambre avec pension si désiré, pour informations, tél.:547-0044.

JONQUIERE: chambre avec cuisine commune, entrée indépendante, câble fourni, près cégep. Tél.:547-6163.

JONQUIERE: près du cégep, entrée indépendante, cuisine et salon. Tél.:695-2302.

JONQUIERE: cuisine commune, $120.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:547-1904.

ST-JEAN-EUDES: chambre à louer, tél.: 548-5805.

VOUS REVEZ d'une chambre privée et pension agréable? AU DOMAINE DE LA LOIRE, JONQUIERE. Vouz aimerez y vivre! Informations: 542-5988.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: restaurant-casse-croûte avec logement, tout rénové, bien situé, clientèle établie. Informations: Trust Général Inc., Jeanne A. Corneau, 543-5511, 549-1476.

CHICOUTIMI: dépanneur, chiffre d'affaires: $400,000.00, prix demandé: $55,000.00. Tél.:549-1039, 548-4007.

CHICOUTIMI: cafétéria-restaurant, demande $11,500.00 d'investissement. Pour informations, entre 9h00 et 16h00, 545-8261.

Commerce d'entretien ménager pour le Lac St-Jean, bonne rentabilité, entrainement fourni, tél.:418-347-5585.

Commerces à louer(09)

BOUCHERIE A LOUER présentement en opération, tout équipée, chauffée, éclairée, secteur ARVIDA, personne sérieuse seulement, pour rendez-vous, 548-6724, 548-2281.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: sous-sol 399 Racine, local commercial, 1000 pi.car., tél.:543-0277, demandez Lise.

CHICOUTIMI: à sous-louer, local commercial, situé au Galeries Racine, 670 pi.car. Tél.:549-7939 jour, 548-5706 soir.

CHICOUTIMI: Place Champs-Elysées, arrière Place Royaume, dernier local à louer en tout ou en partie, 5,000 pieds carrés, climatisé, secteur commercial très achalandé, tél.:jour:696-3133, soir:543-8886 (Marcel Lessard).

CHICOUTIMI: entrepôt à louer pour campeur, bateau et panel, tél.:545-6451, 544-2148.

CHICOUTIMI: rue Alma, entrepôt 40x70, 2,800 pi.car, $7.00 du pied carré, chauffé, éclairé, s'adresser à Emco Ltée, C.P. 1663, Québec, G1K 7k3, tél.:681-4671.

CHICOUTIMI: bureau ou atelier, 333 Racine, 550 pi.car., deuxième étage, libre, $275.00, chauffé, éclairé. Tél.:549-1515, 545-6677.

DOLBEAU: local commercial pour bureau ou commerce, premier étage, de 600 à 1,000 pi.car., situé centre-ville. Tél.:276-4379, 276-5543.

ENTREPOT A LOUER: entreposage de toutes sortes, auto, moto, ménage, prix spécial. Tél.:548-3059, 545-6744.

JONQUIERE: local commercial 26x42, incluant toilette, bureau, grande porte d'accès, 2382 Cantin. Tél.:695-0380.

JONQUIERE: local commercial, 1,000 pi.car., pouvant servir d'atelier ou garage. $375.00 par mois. Inf.:547-0989.

Logements à louer(16)

A: ATTENTION: CHICOUTIMI: 1000 pieds de Place du Royaume, moderne 3½, meublé, chauffé, éclairé, tranquille, très propre, octobre et novembre, tél.:549-6050, 543-7503.

A: ATTENTION: CHICOUTIMI: spacieux 4½, chauffé, balcon, patio, remise, peinture et tapis neuf, endroit tranquille, près centre Georges-Vézina, libre immédiatement. Tél.:545-1847, 543-7503.

ALMA: APPARTEMENTS DU CARREFOUR, un mois gratuit, 4½, libre immédiatement. Tél.:662-2219, 668-5596.

A QUI LA CHANCE? CHICOUTIMI: boul. St-Paul, très beau 5½, chauffage électrique, libre 1er novembre. Tél.:549-6597, 549-8813.

ARVIDA: centre-ville, très joli 2 pièces, meublé, porte-patio, libre immédiatement. Tél.:548-2128.

ARVIDA: grand 3½, premier plancher, avec tapis, 1er octobre, stationnement déneigé. Tél.:548-8886, 548-2551.

ARVIDA: grand 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement octobre gratuit. Tél.:548-4544.

ARVIDA: Rue Whitaker, 4½, non chauffé, non éclairé, duplex neuf, près Alcan, tél.:549-1758, 543-7438.

ARVIDA: ST-MATHIAS, 3½ PIECES, SOUS-SOL, SEMI-MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, EAU CHAUDE, ENTREE INDEPENDANTE. LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:548-7300.

ARVIDA: maison 4½, rénovée, non chauffé, non éclairé, avec sous-sol, garage, $375.00, libre. Tél.:548-7408.

ARVIDA: 4½, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, peinture neuve, libre immédiatement, 2320 Larouche, service d'autobus à la porte. Tél.:548-4039.

ARVIDA: 4½, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-3438 ou 548-6989.

ATTENTION! FAUT LOUER! A VOIR! 4½ moderne, boulevard Tadoussac, déneigement inclus. Faites une offre. Tél.:674-9381.

A VISITER: BEL APPARTEMENT: 4½ à $395.00, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Visites en tout temps. Tél.:696-0927, 549-1741.

A VOIR: CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, près cégep, université, quartier Murdock, très clair, prix réduit: $330.00. Tél.:543-1898.

A VOIR: Chicoutimi: 4½ et 5½, neufs, genre jumelés, 2 salles de bains. Tél.:696-2876.

CANTON-TREMBLAY: grand 4½, chauffé, éclairé, non meublé, très propre, $325.00. Tél.:543-2301.

CHICOUTIMI: 4½, libre immédiatement, fini moderne, tél.:696-2193, soir.

CHICOUTIMI: PLACE BONNEL ENR., 4½, 5½ pièces, neufs, prix compétitif, à voir, tél.:549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, non chauffé, non éclairé, rue Lévis, près cégep. Tél.:696-3296.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, tapis, porte-patio, libre immédiatement, septembre gratuit, tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: 1322 R.E.Joron, 5½ pièces, UN MOIS GRATUIT, arrière Place-du-Saguenay, beau terrain, $450.00 par mois. Tél.:549-9255.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, libre, peinturé à neuf, tél.:543-2706, 549-0673, 549-1878.

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, 2½, 4½, 5½, avec piscine, meublé ou non. Tél.:entre 17h00 et 19h00, 549-9983, 545-0232, 696-0727.

CHICOUTIMI: maison à louer, conviendrait pour commerce et-ou résidence, $450.00 mensuel, tél.:695-2033.

CHICOUTIMI: ARRIÈRE PLACE-DU-ROYAUME, 3½, TRÈS GRAND, BEAUCOUP DE RANGEMENT, IDEAL POUR PERSONNE RECHERCHANT TRANQUILLITE, LIBRE IMMEDIATEMENT, UN MOIS GRATUIT, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:543-9595, 549-2310, 545-6631.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, frais peint, tapis, près de tous les services, septembre gratuit. Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: 1828, chemin de la Réserve, 4½, libre 1er octobre, peinture et tapis neufs, remise, grand stationnement. Tél.:549-6663.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½ moderne, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:543-6755, 543-5053.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, non meublé, prélart, tapis neufs. Tél.:696-4047, 673-3774.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, premier plancher, 718, rue Caron, très bien situé, près église et épicerie, $285.00. Tél.:548-2131.

LOGEMENTS A LOUER
2 MOIS GRATUIT

3½ - 4½ - 5½ pièces
Chauffé, conciergerie à plein temps.
Téléphoner en tout temps:
543-5330
Heures de bureau:
542-8127
542-8129

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé ou non, libre immédiatement, près hôpital et cégep. Tél.:545-3115.

CHICOUTIMI: 3½, 5½, 2½, semi ou meublés, chauffés, éclairés, près cégep, université. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: 3½ chauffé, eau chaude, poêle au gaz, prix: $275.00, bail d'un an, arrière du magasin Riverin et Perron, 210A Bossé O. Tél.:543-0709 bureau, 549-3130 maison.

CHICOUTIMI: Grand 4½ moderne, 330$ chauffé, libre 1er octobre. Tél.:545-9755, 543-4585.

CHICOUTIMI: 389, Garneau, 6½, non chauffé, non éclairé, tapis, prélart compris, libre 1er novembre ou 1er décembre, $400.00, tél.:545-4054.

CHICOUTIMI: 325 Malraux, 4½, super insonorisé, double stationnement, $400.00, non chauffé, non éclairé, tél.:549-8471.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ semi meublé, non chauffé non éclairé, libre immédiatement, stationnement, peinture fraîche, stores vénitiennes, tapis. $255.00 par mois. Tél.:696-1182.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, près université, $345.00. Tél.:545-4564, 545-7114.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½ à louer ou sous-louer, proche d'un école, quartier Vanier. Tél.:543-9202.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er novembre, non meublé, non chauffé, entrées laveuse sécheuse, tapis, remise, solarium, stationnement, près cégep et cathédrale, inf.:292, Bégin, 543-2104.

CHICOUTIMI: 4½, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, $325.00. 4½, chauffé, éclairé, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, situé au 20-C William est, $380.00. Tél.:549-6594, 545-4245.

CHICOUTIMI-NORD: louer ou sous-louer, grand 4½, fini moderne, dans maison neuve, libre immédiatement. Tél.:543-8475, 549-8315, 549-8296.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, fini moderne, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:549-8296, 549-0546, 549-8315.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, près cégep et université, deuxième étage, bien éclairé, $240.00 par mois. Tél.:543-9503.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, éclairé, à proximité de toutes les utilités, prix à discuter. Tél.:674-9271, 673-4496.

CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, 4½ pièces, libres immédiatement. Tél.:545-1334.

ATTENTION! CHICOUTIMI: superbe, 4½, près Place du Royaume, si désiré, meublé. Tél.:545-0908, 543-8642.

CHICOUTIMI: 2½, refait à neuf, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, libre immédiatement, $275.00. Tél.:545-4029.

CHICOUTIMI: 3½, près centres d'achats, meublé ou semi-meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél.:542-4614, 547-5875.

CHICOUTIMI-NORD: aubaine OCTOBRE GRATUIT, 4½, demi-sous-sol, très propre, libre, $250.00.
Aussi 3½, très grand, 1er étage, libre, $275.00. Tél.:543-1958, 549-8306, 696-2225.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, repeint, tapis, porte-patio, foyer, toiles, lustres, moderne, demi-sous-sol, libre 15 octobre, $400.00. Tél.:696-5157.

CHICOUTIMI: sous-location, juillet 88, 3½, au 1177, Angoulême, piscine, sauna, dépanneur, entrées laveuse sécheuse, frais peint, $450.00, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3696, bur:696-5411.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½, non chauffé, non éclairé, très clair, près Parc Industriel, prix réduit, tél.:545-9432 après 17h00.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats et université, libre immédiatement, $230.00. Tél.:543-0989, 542-4238.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, grand, hors-sol, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement, libre immédiatement ou 1er novembre, quartier Ste-Claire, $325.00. Tél.:549-4646.

CHICOUTIMI: 4½, rénové à neuf, avec vue sur le Saguenay, deuxième étage, prêt mi-octobre, 393-A, Jobin. Tél.:543-2214.

CHICOUTIMI: centre-ville, 5½ pièces, très propre, $300.00. Tél.:545-2247, 545-8853.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, demi-maison, sur 2 étages, 2 salles de bains, porte-patio, près Place Royaume, $440.00. Tél.:696-2947.

CHICOUTIMI-NORD: 2 logements, 4½, 3½, bien situés, très propres, entrée indépendante, tapis et prélart. Entrées laveuse, sécheuse, balcon. Tél.:543-2996.

CHICOUTIMI: rue Bécard, 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, près cégep, université, hôpital, libre immédiatement. Tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI-NORD: Rue Ste-Marie, 4½, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $350.00, tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, eau chaude fournie, libre immédiatement, peinturé, au: 53, St-François. Tél.:549-7169.

CHICOUTIMI: 3½, libre immédiatement, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, $310.00. Tél.:549-8678.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, $330.00 par mois, à voir absolument, moderne, quartier paisible, peinture neuve, tapis neufs, désire personnes tranquilles et stables. Stationnement, grand terrain. Jacques tél.:545-6682, Caroline 696-0958.

CHICOUTIMI: (route 170) 4½ pièces, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-0892.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, stationnement double, 2 mois gratuits. Inf.:696-1214.

CHICOUTIMI: grand 3½, semi-meublé ou non meublé, libre immédiatement, aussi beau grand 4½, avec double balcon, libre 1er novembre, non chauffé, non éclairé, voisin Place Saguenay, tél.:545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: 4½, arrière Place Royaume, entrée indépendante, très moderne, propre, libre immédiatement, $390.00. Tél.:696-2740, 543-9933.

CHICOUTIMI: 4½ neuf, avec bain tourbillon, $400.00 par mois. Tél.:549-5958.

CHICOUTIMI: 5½, neuf, moderne, toiles vénitiennes fournies, demi-sous-sol, entrée indépendante, quartier polyclinique. Tél.:545-8666.

CHICOUTIMI: LOGEMENTS MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, 3½, BOUL. ST-SACREMENT, $325.00, CHAUFFES, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGE, BALCON, AUSSI 4½ ET 5½ MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, PREMIER ET DEUXIEME ETAGE, $265.00 ET 275.00, 557-559 RACINE EST, AUSSI 3½ 1405 BOUL. RENAUD, PREMIER ET DEUXIEME ETAGE, $245.00, TAPIS, SALLE DE BAIN MODERNE, CHAUFFAGE INFRA-ROUGE, VUE SUR SAGUENAY, STATIONNEMENT, BALCON, TEL.:HEURES DE REPAS, 549-8910, 549-4322.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

LOGEMENT A LOUER
2 MOIS GRATUITS

3½ - 4½ - 5½ pièces
Chauffé, éclairé, conciergerie à plein temps.
Téléphoner en tout temps:
548-8415, 548-9766
548-9644, 548-3727, 548-6226
Heures de bureau:
542-8127, 542-8129

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE POUR L'ETE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie supérieur, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620 (Jean-Eudes Tremblay) ou 543-1435 et 696-4127 (André Tremblay), 549-1200.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI: grand 4½, avec 2 balcons, semi-meublé ou non, super propre, situé 720 rue Alma, 2 pas université, hôpital, centres d'achats. A voir absolument. Prix très spécial. Tél.:549-1703, si absent: 543-8886.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, remise, libre immédiatement, boulevard Saguenay-Ouest, deuxième étage, $340.00 par mois. Tél.:543-6130.

CHICOUTIMI: 3½, rénové à neuf, situé centre-ville, libres immédiatement, à bas prix. tél.:545-9725.

CHICOUTIMI: grand 4½, UN MOIS GRATUIT, incluant stores, porte patio et salle de bain, fraîchement repeint, arrière centre d'achats, libre immédiatement, tél.:545-1506.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université, aussi 706 rue Alma. Tél.:543-8462, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 5 pièces, 410 Lévis, près cégep, non chauffé, non éclairé, meublé, tél.:696-3296.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $300.00, aussi 4½, tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 4½, meublé ou non, situé 291, Jacques-Cartier, libre immédiatement, près cégep, tél.:549-5149, 543-8784.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, 533, Racine, app. 8. Tél.:543-8462 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT: rue Taché (près Pulperie), 3½ neuf, spacieux, insonorisé, chauffage et électricité non compris, libre immédiatement, $325.00, tél.:545-8957.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, meublé, moderne, stationnement, remise, MAGNIFIQUE VUE SUR LE SAGUENAY, $300.00, tél.:543-2611.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats, $250.00, tél.:549-2856.

CHICOUTIMI: Grand 4½, neuf, peinture fraîche, endroit tranquille, près du Saguenay, rue Vézina, grande cour, stationnement, cuisine mélamine, entrées laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, libre immédiatement, $395.00, tél.:696-1457.

CHICOUTIMI: 393 Côte Réserve, 5½, non chauffé, non éclairé, très propre, libre, tél.:543-1431, 549-2238.

UN MOIS GRATUIT: JONQUIERE: 3½, non chauffé, non meublé, stationnement, déneigement, Paroisse St-Georges, libre immédiatement, tél.:542-6567.

CHICOUTIMI: Grand 4½, semi-meublé, entrées laveuse sécheuse, sous-sol hors terre, 2 minutes Place Royaume, libre immédiatement, tél.:548-2792.

CHICOUTIMI: 430 Gounod, 4½, neuf, libre 1er novembre, $450.00, tél.:549-8755.

CHICOUTIMI: grand 4½, demi-sous-sol, neuf, 5 minutes centre-ville, Parc Industriel, $375.00 par mois. Tél.:696-4687.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, neuf, près Parc-de-la-Colline, 5 minutes de la Racine, conviendrait pour personne seule, semi-meublé, éclairé, chauffé, eau chaude, $290.00. Tél.:545-8158.

CHICOUTIMI: 4½, meublé, situé rue Dréan, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:543-2806.

CHICOUTIMI: 718 Chemin Sydenham, 4½, chauffé, en haut du propriétaire, tranquillité assurée, tél.:543-0715.

CHICOUTIMI: à sous-louer 5½, non chauffé, non éclairé, beaucoup de commodités, $385.00, tél.:543-2811, 549-4967.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $350.00. Tél.:545-6778.

JONQUIERE: 5½, repeint à neuf, près du centre-ville, tél.:543-2663, 696-4227.

JONQUIERE: 2½, moderne, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, laveuse sécheuse, stationnement, grande cour, libre 1er octobre. Tél.:547-0920.

JONQUIERE: rue St-Jérome, grand 4½, 2 balcons, très propre, prix intéressant. Tél.:547-7989 ou 547-8550.

JONQUIERE: 4½, $300.00, tapis mur à mur, près du cégep. Tél.:547-7191.

JONQUIERE: 4½, 3882 Ste-Cécile, peinture fraîche, 2 mois gratuits sur bail 2 ans, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2169, 548-3207.

JONQUIERE: à sous-louer 7 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, $385.00 à discuter. Tél.:547-7019.

JONQUIERE: à sous louer: 4½ non chauffé non éclairé, $330.00, dans un demi sous-sol. Tél.:695-0894 après 4 heures.

JONQUIERE: à sous louer: 4½ non chauffé non éclairé, $330.00, dans un demi sous-sol. Tél.:695-0894 après 4 heures.

JONQUIERE: grand 5½, peinturé à neuf, tapis neuf, près hôpital, deuxième étage, $350.00 par mois, bien situé. Tél.:542-7318, 547-8136.

JONQUIERE: très grand 3½, Coopérative d'Habitation Sous Mon Toit, 3720, Roi-Georges, aménagé pour fauteuil roulant, plancher en parquetterie, pour revenu brut: $17,500 et plus, prix: $325.00. Tél.:542-3056, 542-7089.

JONQUIERE: 3½, à sous-louer, non chauffé, non éclairé, dans une coopérative, $275.00 par mois. Tél.:547-5150.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, neuf, porte-patio, très grand, fenêtres manivelles, remise. Tél.:543-7977.

JONQUIERE: paroisse Ste-Marie, près cégep et hôpital, 3½, 2ième plancher, $265.00, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:547-1873, 542-9343.

JONQUIERE: 5½, prix avantageux. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: beau 4½ rénové, rue Truchon, $375.00, chauffé, éclairé. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: grand 4½, demi-sous-sol, commodités, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, $350.00. Tél.:542-2066.

JONQUIERE: A sous-louer, 3820, boul. du Royaume, près pont Nelson, grand 4½, grande cour, stationnement, jardin, sous-sol, entrées laveuse sécheuse lave-vaisselle, libre 1er décembre, $420.00 chauffé, tél.:547-6307 ou 542-4617.

JONQUIERE: 5½, rénové à neuf, bien situé, rue Ste-Famille, $330.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Demandez Carole, tél.:547-1714, 547-7777.

KENOGAMI: grand 4½, $295.00 par mois, à voir au 1744, Cartier. Tél.:695-0034. Faut voir. Etat neuf.

KENOGAMI: centre-ville, rue Ste-Famille, beau 4½ pièces, deuxième étage, libre 1er novembre, $335.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-1873.

KENOGAMI: 3683, rue Boulé, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél.:547-0938.

LA-BAIE: à sous-louer, grand 5½, propre, peinture fraîche, $250.00, cause: séparation, tél.:544-9128.

LA-BAIE: à sous-louer, deux mois gratuits, 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $360.00. Tél.:696-5178.

CHICOUTIMI: 1291-93, boul. Renault, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, peinture neuve, libre immédiatement. Prix: $280.00 et $310.00 par mois. **Tél.: 549-9717**
Concierge au 35B, Hypolithe, tout près

LA-BAIE: deux 4½, $165.00 et $190.00, non chauffés, non éclairés, 891 Victoria. Tél.:544-7914, 11h00 à 19h30.

LA-BAIE: garçonnière, 3½, meublée, chauffée, éclairée, $250.00 par mois, près du Palais Municipal, libre immédiatement. Tél.:544-8578.

LA-BAIE: secteur St-Marc, 4½, luxueux, foyer, garde-robe de cèdre, tapis neufs, repeint à neuf, garage à même. Tél.:544-2696, 544-3651.

LA-BAIE: 145, rue Fabrique, beau 4½, deuxième plancher, semi-meublé, tél.:544-4732.

LA-BAIE: 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:544-7176.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

ST-JEAN-EUDES: 3½, semi-meublé, laveuse, sécheuse, situé rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, chauffé, éclairé, $250.00. Tél.:545-4967 (heures des repas).

LA-BAIE: 4½, 2 planchers, stationnement, remise, libre immédiatement, $300.00. Tél.:544-6687.

LA-BAIE: 4½, 5½, 6½, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement, secteur base de Bagotville, à partir de $325.00. Tél.:677-2221.

LA-BAIE: 5½, non chauffé, non éclairé, un mois gratuit, chemin St-Louis, libre immédiatement. Tél.:544-4143.

LA-BAIE: 5½, non chauffé, non éclairé, 1842 5ième Avenue, $375.00 par mois. Tél.:544-6250.

LA-BAIE: 7ième Avenue, deux 4½, avec laveuse et sécheuse, tél.:544-4478.

LATERRIERE: 5534 boulevard Talbot, 4½, non chauffé, non éclairé, $280.00 par mois. Tél.:696-5147, 543-9484.

LATERRIERE (Village): 4½, chauffage électrique, repeint, libre immédiatement, tél.:678-2275.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, eau chaude fournie, premier étage, quartier Hamel-Fradette. Tél.:545-0876.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½ et 3½, chauffés, eau chaude fournie, $450.00 et $280.00, libres immédiatement. Tél.:549-7019.

RIVIERE-DU-MOULIN: sous-location, demi-sous-sol 3½, $310.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-3612.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, fini à neuf, spécial $400.00, tél.:678-2807.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux 3½, meublés ou non, libres immédiatement. Aussi St-Jean-Eudes: 4½ et 5½, libres immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, non éclairé, $295.00, toiles vénitiennes fournies. Tél.:674-2215, 549-4225.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, remis à neuf, libre immédiatement. Tél.:543-7043, 543-1898.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $225.00 par mois, libre immédiatement. Aussi 3½, semi-meublé, $270.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:549-3053, 544-4169.

RIVIERE-DU-MOULIN: 6½ pièces, $400.00 par mois. Tél.:545-4651.

ST-AMBROISE: 4½, demi-sous-sol, tapis, entrée indépendante, $180.00. Tél.:672-4310.

ST-FULGENCE: deux 4½, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, déneigement compris, remise extérieure, frais peints, $220.00. Tél.:674-2215, 674-2618.

ST-HONORE: 2043, Hôtel-de-Ville, 4½, chauffé, meublé, $325.00. Tél.:673-3600 après 17h00.

ST-HONORE: 490, Aéroport, 5½, non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, libre immédiatement, tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3½, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boulevard Saguenay. Tél.:548-8134, 699-2541.

ST-JEAN-EUDES: grand 4½, $310.00, 1 MOIS GRATUIT, tél.:548-5188.

ST-JEAN-EUDES: deux 4½, un semi-meublé chauffé, éclairé, $325.00, l'autre non chauffé, non éclairé, non meublé, $350.00, 2½, meublé, chauffé, éclairé, $235.00. Tél.:548-9337, 547-8096.

ST-JEAN-EUDES: 1746, St-Martin, 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, tél.:678-2800.

UN MOIS GRATUIT: ARVIDA: grand 5½, rez-de-chaussée avec sous-sol, totalement insonorisé, tél.:548-7128 ou le soir laissez message.

4½ $325.00 par mois, eau chaude fournie, tél.:542-3413 ou 672-4300.

APPARTEMENT
A LOUER

JONQUIERE: 4½ pièces, chauffé, éclairé. Appartement repeint à neuf. Conciergerie à plein temps.
$375.00 par mois
Téléphoner en tout temps:
695-2062
Heures de bureau:
542-8127 — 542-8129

ALMA: 3½ pièces, meublé, incluant laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Aussi: 5½. Tél.:662-5290.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS, GRAND 4½, CHAUFFE ECLAIRE SI DESIRE, POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX, TEL.:549-6418.

ARVIDA: 4½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, $385.00, porte-patio, près Alcan. Tél.:548-3227.

ARVIDA: 4½ pièces. Visitez bel appartement, fenêtres neuves, très bien situé, endroit tranquille, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:548-2975.

A VOIR: Chicoutimi: 5½, 284 Louis-Fréchette, rez-de-chaussée avec sous-sol, plancher de bouleau, non chauffé, non éclairé, libre novembre, un mois gratuit, $440.00, tél.:544-3212 jour, 545-0479 soir.

CHICOUTIMI: PREMIER PAIEMENT: 1ER NOVEMBRE SEULEMENT: 3½, rue Champs-Elysées, chauffé, meublé, eau chaude fournie, meublé, près cégep et université, rez-de-chaussée $305.00, 1er plancher $315.00, tél.:543-4706, 548-6505.

CHICOUTIMI: 3½, Champs-Elysées (centres d'achats), boul. Talbot (université), chauffés, éclairés, buanderie, $300.00 à $330.00, premier mois gratuit. Tél.:543-2361, 545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI-NORD: 1 mois gratuit, grand 4½, $350.00 par mois, très propre, peinture récente, tapis, chauffage électrique, stationnement, près église St-Luc. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 1 mois gratuit, grand 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, près cégep, université et centres d'achats, libre immédiatement et 1er octobre, $335.00 et $350.00 par mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: RUE GEORGES-VANIER, DEUX MOIS GRATUITS, GRANDS 3½, 4½, AVEC ENTREE CONTROLEE, PRES UNIVERSITE, POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: rue Thomas-Edison, face à l'université, 4½ moderne. Tél.:543-7071.

CHICOUTIMI-NORD: près centre d'affaires St-Luc, grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, 39 de la Victoire, $360.00. Peinture neuve. Un mois gratuit. Tél.:549-4325, 543-3387 Caroline.

CHICOUTIMI: 2235 rang St-Joseph, 4½, rez-de-chaussée, très propre, non chauffé, non éclairé, $335.00, libre immédiatement, tél.:549-4294.

CHICOUTIMI: 2235 rang St-Joseph, 4½, rez-de-chaussée, très propre, non chauffé, non éclairé, $335.00, libre immédiatement, tél.:549-4294.

LOGEMENT
A LOUER

4½ - 5½ PIECES
CHAUFFE - ECLAIRE
Conciergerie à plein temps.
Téléphoner en tout temps.
547-0455
Heures de bureau:
542-8127 - 542-8129

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: SPACIEUX 4½, 5½, REPEINTS A NEUF, EXCELLENTE INSONORISATION, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE AVEC ACCES CONTROLE, SERVICE DE CONCIERGERIE EXCEPTIONNEL, PORTE-PATIO, SITUES AU: 70, 82, 100, 112, 120, 130 DES ECORCEURS. TEL.:543-2399, radiochasseur 696-8355.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-3189, 547-5286.

CHICOUTIMI: Rue Taché, 2½, chauffé, éclairé, meublé, aussi boul Tadoussac, 4½, tél.:547-5286, 696-1586.

CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, 3½, 248, ST-SACREMENT, APP. 5, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGE; 4½, 419, LAURIER, PREMIER ETAGE, CENTRE-VILLE; 4½, RUE ST-PAUL, PREMIER ETAGE, GRAND TERRAIN DISPONIBLE; 4½, 557, RUE RACINE EST, PREMIER ETAGE. TEL.:549-4322, LAISSEZ MESSAGE OU 549-8910, HEURES DE REPAS.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $300.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 543-2947, 543-8462.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, premier plancher, entrées laveuse sécheuse, stationnement, entrée indépendante, tél.:543-9109.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement d'auto, libre immédiatement, $295.00. Tél.:549-5841.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, grand 4½, porte-patio, entrée indépendante, déneigement, près Bégin et Barrette. Tél.:543-9515, 696-2417.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, près Place-Saguenay, $250.00 par mois, pas de bail. Tél.:549-0492.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:543-9619.

CHICOUTIMI: grand 5½, premier plancher, situé 526 Ste-Cécile, Côte-Réserve, libre 1er novembre, $325.00 par mois, idéal pour enfants, près d'une cour d'école. Tél.:543-7163.

CHICOUTIMI-NORD: deux 3½ neufs, chauffés, éclairés, spécial: $275.00. Aussi: 4½ neuf, situés près Charles-Gravel, tél.:549-7541, Line entre 8h00 et 21h00.

CHICOUTIMI: rue Bécard, près hôpital, 5½, chauffé, libre immédiatement, $450.00 par mois. Tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: centre-ville, deux 2½, semi-meublés ou meublés, $295.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:549-6110.

DEUX MOIS GRATUITS: CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 4½, NON MEUBLE, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, EAU CHAUDE FOURNIE, POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX. TEL.:549-6418.

ARVIDA: PRIX CONCURRENTIEL: 2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél.:548-7478, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286.

JONQUIERE: 4½, neuf, libre immédiatement $410.00 par mois, non chauffé. Tél.: de 9h00 à 17h00: 547-2737, soir: 695-2737.

KENOGAMI: 4½, très propre, libre immédiatement. Tél.:547-2270, 542-3094.

LA-BAIE: secteur Bagotville, 4½, avec foyer, semi-meublé ou non meublé, libre immédiatement. Tél.:après 18h00, 544-7447.

LA-BAIE: un mois gratuit, grand 3½ pièces moderne, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de La-Baie. Tél.:544-7643, 544-8976.

LA BAIE: 3½-4½-5½, libres 1er juillet, 1040 Elgin, $275.00 à $345.00 par mois, tél.:543-7771, 544-7651, M. Gagnon.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spécial, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublés, chauffés, éclairés, $340.00 mensuel. Tél.:549-4869, 696-1955.

RIVIERE-DU-MOULIN: DEUX MOIS GRATUITS avec bail 2 ans, 4½, chauffé, repeint à neuf, deuxième étage, $350.00 par mois, 155, de la Normandie. Tél.:696-1325, 549-7538.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, non éclairé, stationnement privé, libre immédiatement, tél.:549-3783, 549-3984.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél.:547-5286, 545-3655.

Maisons à vendre(17)

ARVIDA: secteur St-Jacques, très éclairée, grande, propre, beau quartier, 7½, tél.:548-6844 ou 548-3151 poste 281.

CHICOUTIMI-NORD: 139 St-Denis, cause: départ, extérieur brique, 4 chambres, sous-sol aménagé, garage, secteur tranquille, prix réduit. Tél.:695-1701, 548-1221 Courtier, Entreprise 12-21.

CHICOUTIMI: centre-ville, devenez propriétaire d'une maison de 2 logements avec $2,000.00 de comptant. Appelez a 695-2033.

CHICOUTIMI: 299, Marcel-Portal (quartier des Ecrivains); RIVIERE-DU-MOULIN: 1643, Des Erables (bungalow 3 ans); CHICOUTIMI-NORD: 590 Courcelette, (terrain 30,746 pi.car), pas de voisin arrière; CHICOUTIMI-NORD: 169 Madeleine (avec logement 4½ au sous-sol). Informations, Michel Brassard, Trust Général Inc., 543-5511, 549-2590.

CHICOUTIMI: secteur polyclinique, maison à vendre à prix réduit, cause: transfert, libre immédiatement, informations: Trust Général Inc., Jeanne A. Corneau, 543-5511, 549-1476.

CHICOUTIMI: 864 Thérèse-Casgrain, maison de prestige, $200,000.00, tél.:545-6324.

CHICOUTIMI-NORD: maison jumelée, construction neuve, très moderne. Pour informations: 696-2111.

DIRECTEMENT du contracteur: maison à paliers, 4 chambres à coucher, salle de séjour au sous-sol, abri d'auto, garantie maison neuve, 1485 Languedoc, quartier Gobeil, Rivière-du-Moulin. Tél.:696-1071, 678-9762.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison canadienne, 26x42, briques, abri d'auto, foyer, remise extérieur 13x17, terrain 90x120 paysagé, au 2263, de Dieppe, Arvida. Tél.:548-4972, 695-0942.

Directement du contracteur: Maison neuve 415 Verdun Chic.-Nord, 2 palliers, beau grand terrain pelousé, clé en main. Tél.:543-5501.

Directement du contracteur: maison neuve 656 Delisle Chic.-Nord, maison 4 paliers, 3 chambres, 2 salles de bain, clé en main. Tél.:543-5501.

FAITES UNE OFFRE
JONQUIERE: 2136, DE LA SEINE (NOUVEAU DEVELOPPEMENT), MAISON EN CONSTRUCTION 28X42 AVEC PALIER, PATIO, FACADE EN BRIQUE, GALERIE EN CIMENT, 3 CHAMBRES, ARMOIRES MELAMINE. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. AGENTS S'ABSTENIR. PRIX EXCEPTIONNEL. TEL.:547-3422.

JONQUIERE: modèle unique, moderne, à paliers, toit cathédrale, puits de lumière, salle de séjour, tout brique, piscine, paysagée, avec revenu de $360.00 par mois, impeccable. Libre immédiatement. FAUT VOIR. Vendue en bas du prix de construction. Cause: transfert. Tél.:695-2033.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison 1½ étage, solage neuf isolé, revêtement extérieur acier et vinyle, 2 chambre, 2 salles de bains, armoires mélamine, terrain 8,760 pi.car., patio 12x12. 4236 Châteauguay. Agents s'abstenir. Tél.:542-8261, 548-1820.

JONQUIERE: secteur St-Jean-Eudes, 2 logements, bonne rentabilité, $45,000.00; information, Trust Général Inc., Jeanne A. Corneau, 543-5511, 549-1476.

PRIX REDUIT: Jonquière, 1½ étage, style suisse, 3 ans, 24x30, brique, terrain 100x200, 2 chambres, 2 salles de bains, murs, planchers, plafonds finis bois, garage, $68,500.00 discutable. Tél.:542-7697, 547-2457.

JONQUIERE: 3 chambres, 2 salles de bain, planchers en érable, armoires mélamine, sous-sol aménagé, terrain paysagé, clôturé, remise 10x14. Tél.:542-4353.

LA-BAIE: 5065, boul. Grande-Baie sud, près du Mont-Bélu, 1½ étage, 4 chambres, sous-sol fini, planchers bois, avec revenu, $70,000.00, tél.:544-6788.

VILLE-DE-LA-BAIE: 1840 des Cyprès, maison modèle, directement du contracteur, garantie 5 ans, 1½ étage, toit cathédrale, escalier moderne à paliers, grande salle de bains, garage isolé. Venez voir la maison de vos rêves. Pour visite, demandez Bertrand 549-7995, ou Denis 544-8327.

Maisons à louer(18)

ARVIDA: maison seule 4½ pièces plus sous-sol, terrain: 50x160, $375.00 par mois, possibilité d'achat. Tel.:548-7674.

CHICOUTIMI: arrière Place-Saguenay, 5½, grande, moderne, jamais habitée, grand terrain clôturé, endroit tranquille. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: Unifamiliale, située quartier Elizabeth, 6½, air climatisé, aspirateur central, lave-vaisselle, Aston Atic 2000, pas voisin arrière, tél.:jour 548-8256, soir 543-3984.

CHICOUTIMI: maison 5 pièces, 2 grandes chambres à coucher, arriere centres d'achats, tél.:545-0698.

CHICOUTIMI-NORD: 210 Madeleine, 5½ pièces, dans maison jumelée. Tél.:543-7130.

CHICOUTIMI: 1095, rue Labrosse, maison seule à louer. Tél.:549-6027.

CHICOUTIMI: maison à louer 6 mois, 5½, meublée, 811 Casgrain. Tel.:543-9033.

CHICOUTIMI: 554 des Pluviers, unifamiliale, sous-sol fini, 5 chambres, vénitiennes et lave-vaisselle fournis, $650.00 mensuel, tél.:549-7209.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, 8½ pièces, style moderne, salon avec foyer, prix à discuter, chauffée, éclairée, lampes et vénitiennes incluses, tél.:696-4857.

JONQUIERE: maison seule, 2094 St-Jean-Baptiste, seulement $390.00 par mois. Tél.:542-4800.

Maisons mobiles à vendre(19)

TRES BELLE maison mobile 14x68, chauffage électrique, sous-sol fini, foyer, sur terrain privé 125x175, garage 20x24, piscine 27', vendue à prix réduit, faut voir. Tél.:547-6580.

Maisons mobiles à louer(20)

CANTON-TREMBLAY: 5½, très propre, terrain paysagé, tél.:545-9709.

JONQUIERE: à sous-louer, 4½ pièces, tous les rideaux compris, remise extérieure, grand terrain. Tél.:695-0202.

ST-HONORE: 4½ pièces, beau terrain, avec remise, $275.00 par mois. Tél.:696-4818.

Terrains à à vendre(21)

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, nouveau développement, rue Cyprien, accès par Roussel, prêt à bâtir, vue panoramique. Tél.:543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: 1 TERRAIN RUE DES PERDRIX, PRET A BATIR, AUSSI 6 TERRAINS, OUVERTURE DE LA RUE CHARDONNERETS AU PRINTEMPS, QUARTIER DES OISEAUX, COMPTANT 10%. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

LA-BAIE: magnifique terrain sur le bord de Baie-des-Ha-Ha, voisin Mont-Belu, 35,000 pi.car. Tél.:544-2106.

LATERRIERE: rue Lapointe, 663 mètres cubes, $12,000.00. Pour informations, tél.:678-9660.

TERRAINS BOISES PRETS à construire, rue Nadine et Fillion à Chicoutimi-Nord. Inf.: C.A. Gauthier, 543-8211, P. Pilote 543-1979.

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE DE 14h00 à 16h00

Secteur Place du Saguenay, 309, Ducharme, Chicoutimi, 3 chambres, salon, salle à dîner, cuisine, bain tourbillon, bain sauna, airclimatisé, système d'alarme, bibliothèques, garde-robe de cèdre, foyer intérieur et extérieur, bar, piscine creusée 16 x 32 avec plongeon, remises.

Hélène Lavoie
Rés.: 545-6419

RE/MAX®
Saguenay Inc.
670, Chemin St-Thomas
Chicoutimi, 545-1515

Autos à à vendre(30)

A-A-A-ACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier; aussi consignation pour vendre votre voiture, tél.:543-1718, 543-3083, Georges Girard auto.

ABSO FAITES VENDRE votre auto dans la cour chez Racino. Transfert d'auto au particulier. Tél.:695-2555, 695-2190.

AUBAINE: Plymouth Horizon 1986, 30,000 kilomètres, 5 vitesses. Tél.:549-9834.

BUICK CENTURY Custom 1983, V-6, 4 portes, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:696-1259.

BUICK Century 1978, 4 pneus radiaux été et hiver, radiateur neuf, batterie et silencieux garantis, $475.00, tél.:548-1651.

CAMARO 1981, Z-28, T-top, automatique, blanche, 83,000 kilomètres, état de neuf. Tél.:545-9898.

CHEVROLET CAVALIER 1982, 72,000 kilomètres, manuelle, très bon état, $4,500.00. Tél.:696-0239 à partir de lundi.

CHEVROLET MALIBU familiale 1979, mécanique A-1, prix de débarras, $1,100.00 négociable. Tél.:545-6571.

CHEVROLET IMPALA 1977, moteur 305, $1250.00; Datsun familiale 1976, moteur 2000cc, $750.00; Toyota familiale 1975, moteur 6 cylindres, $750.00. Tél.:548-6770.

CHEVROLET CAPRICE 1978, en très bonne condition. Tél.:678-9913.

CHEVROLET Z-24 1987, 8,000 kilomètres, garantie 5 ans transférable, couleur blanche, entièrement équipée. Tél.:549-5431.

CHEVROLET CITATION 1980; CHEVELLE 1980, coupé sport, tél.:543-5032 ou soir:549-7804.

CHEVROLET Cavalier Station-Wagon, 1985. Tél.:543-6318, rés.:549-5598.

CHEVROLET CELEBRITY eurosport 1987, 20,000 kilomètres, balance de garantie prolongée 6 ans, moteur 4 cylindres 2.5 litres injection, très bien équipée, raison: auto fournie par compagnie. Tél.:heures de bureau, 668-3061, après 17h00: 668-4947.

CHEVROLET MONZA 1980, V-6, automatique, moteur neuf. Tél.:543-0138 heure des repas.

CHRYSLER LASER 1984, en bas du prix de cotation. Tél.:548-2506.

CHRYSLER NEW-YORKER 1984, bas millage, très bon état, moteur neuf, tél.: 543-0721, soir: 548-7209.

CONTINENTAL 1977, blanche, excellente condition, prix à discuter, tél.:545-1383.

COUGAR XR-7 1977, très propre, $450.00 discutable. Tél.:544-7502 après 18h00.

Deux JETTA 1986, diésel, balance de garantie 100%; PONTIAC LEMANS 1980, mécanique refait, peinture neuve, tél.:545-3868.

DODGE DIPLOMATE 1979, très bonne condition, $600.00 négociable. Tél.:545-3886.

DODGE OMNI 1979, 159,000 kilomètres, prix: $900.00. Tél.:545-4960.

ESCORT 1984, 2 tons, gris et noir, automatique, 4 portes, avec radio-cassettes AM-FM. Aussi: 4 pneus d'hiver. Prix à discuter. Tél.:696-4899.

FIERO SE 1984, automatique, blanche, intérieur gris. Tél.:673-3119 (après 17h00).

FORD ESCORT L 1982, 59,000 kilomètres, manuelle, très propre, tél.:548-1688.

FORD FAIRMONT 1978, en bon état, 4 cylindres, $500.00. Tél.:696-4628.

FORD LTD COUNTRY SQUARE 1974, moteur V-8, 79,000 milles, équipée de pneus d'hiver, fonctionne au gaz ordinaire, prix: $500.00. Aussi cage pour perruche ou perroquet, état neuf, valeur: $80.00, laissé: $40.00. Tél.:545-3320 Denis, 662-9273, après 18h00.

FORD MAVERICK 1977, 48,000 milles, avec système de son, prix à discuter, tél.:547-2951.

FORD MERCURY MONARCH 1978, mécanique et carrosserie A-1, 60,000 milles, $1,000.00. Tél.:bur. 545-1655, soir 545-6301 Daniel.

HONDA ACCORD 1979, 92,000 kilomètres, propre, $1,500.00. DODGE VAN 1975, fini campeur, idéal pour chasseur, $600.00. FORD RANGER 1985, 4x4, turbo diésel, 47,000 kilomètres, équipé de luxe, garantie transférable, à discuter. Tél.:543-3939.

HONDA CIVIC 1982, 5 vitesses, 80,000 kilomètres, toit ouvrant, $2,700.00. Tél.:677-2062.

HONDA CIVIC 1981, 130,000 kilomètres. Tél.:543-2150 après 17h00.

HYUNDAI EXCEL GLS 1986, 5 mois d'usure, 12,000 kilomètres. Tél.:544-9131.

LADA 1981, 75,000kms, peinture neuve, tél.:275-1491.

MAZDA GLC 1982, 71,000 kilomètres, bonne mécanique, prix à discuter. Tél.:548-9434.

MAZDA 323-LX 1987, 1,000 kilomètres, garantie 5 ans-100,000 kilomètres, prix réduit, cause: perte d'emploi. Tél.:544-9105.

MAZDA 626-LX 1985, entièrement équipée incluant air climatisé, toit ouvrant électrique, 74,000 kilomètres, garantie jusqu'à 100,000 kilomètres complète, avec pneus Pirelli neufs, parfaite condition, $10,800.00. Tél.:545-1322 après 17h00.

MAZDA 626, 1984, 60,000 kilomètres, 4 portes, automatique, très bonne condition, $7,700.00. Tél.:545-3710.

MERCURY TRACER 1987, neuve, 20,000 kilomètres, $8,400.00, tél.:544-4680, 544-4101, demandez Pierre.

NISSAN MICRA 1986, 5 vitesses, très bon état, 39,000 kilomètres. Tél.:après 17h00, 543-1910.

OLDSMOBILE 1987 CUTLASS SIERRA, moteur 2.5, automatique, 4 portes, air climatisé, $11,500.00 ferme. Tél.:548-5917.

OLDSMOBILE OMEGA 1981, 4 vitesses, manuelle, tél.:545-6122.

PLYMOUTH HORIZON 1984, 80,000 kilomètres, très bonne condition, $3,800.00. Tél.:543-9662.

VOLVO GLT-1983, très propre, transmission manuelle, overdrive, toit ouvrant, moteur injection, 86,000 kilomètres, prix de cotation. Tél.:soir 548-7889, jour 547-2191 poste 273.

PLYMOUTH VOYAGEUR 1987 23,00kms, finition luxueuse, balance de garantie 5 ans 80,000kms, anti-rouille garantie 5 ans, 7 passagers, un vrai bijou, $18,000, acheteur sérieux seulement. Demandez Gilles à 549-3500.

PLYMOUTH VOYAGEUR 1987 23,00kms, finition luxueuse, balance de garantie 5 ans 80,000kms, anti-rouille garantie 5 ans, 7 passagers, un vrai bijou, $18,000, acheteur sérieux seulement. Demandez Gilles à 549-3500.

PLYMOUTH TURISMO 1984, 2.2 litres, 5 vitesses, 55,000 kilomètres, prix: $4,000.00. Tél.:543-1419.

PLYMOUTH 1978, familiale, 8 cylindres, 60,000 milles, propre, $500.00. Tél.:542-5508.

PLYMOUTH Reliant 1982, automatique, 4 portes, 65,500 kilomètres, mécanique A-1, tél.:543-2631.

PONTIAC FIREBIRD 1984, 80,000 kilomètres, très propre, prix à discuter, tél.:672-4118.

PONTIAC GRAND-AM LE-1986, 4 portes, V-6, automatique, équipement complet. Tél.:547-2880.

PONTIAC G—2000 1982, 4 portes, 4 cylindres, 4 vitesses, toit solaire, stéréo, 83,000kms, très propre. Tél.:544-8833.

PONTIAC LEMANS 1977, 57,342 milles, prix: $300.00. Tél.:545-2917.

PONTIAC SUNBIRD 1979, V-6, automatique, bonne condition, prix: $900.00. Tél.:673-7885.

PONY 1985, air climatisé, radio cassette, phares halogènes, très propre, 44,000 kilomètres, tél.:543-8629.

PRIX REDUIT avant entreposage: Corvette 1979, très bon état. Tél.:276-2283.

STELLAR GSL 1985, manuelle, 5 vitesses, 42,000 kilomètres, vitres électriques. Tél.:544-8672.

SUBARU-GL familiale, 4 roues motrices, 1983, très bonne condition. Tél.:543-9395.

TOPAZ GS-SPORT 1987, 8,000 kilomètres, 3 mois d'usure, transmission 5 vitesses, prix à discuter. Tél.:jour 544-3344, soir 544-6036 demandez Carole ou Guy.

TOYOTA CELLICA 1979, 146,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, $2,000.00. Tél.:544-2243.

VOLVO 1976, mécanique excellente. Tél.:696-1264, ou 543-7779.

VOLVO 740 GLE 1987, 4 portes, bon état, cause: départ, tél.:695-1717.

1981 TOYOTA CELICA GT, 90,000 kilomètres, très propre, bonne mécanique, tél.:695-2140.

Avions à à vendre(31)

AVION Aéronca champion 9u forces sur flotteurs, idéal pour chasseur ou pêcheur, radio, intercom, état neuf, prix à discuter, tél.:543-1030, 543-1949.

AVION type Piper J-3 90h.p., avec flotteurs 1,400, 460hrs sur moteur, bon état, très bonne performance. Tél.:275-2872, 342-8270.

Bateaux à à vendre(32)

BAYLYNER 23 pieds, Command Bridge 1980, tout équipé. Tél.:543-5291, 543-3942.

MOTEUR hors-bord 175 chevaux, 1987, Mercury, plus un an garantie, bateau de ski 19' J-Craft. Tél.:276-1010, 276-0056.

SONIC 23 pieds 1979, ber sur roues, moteur Johnson 9.9 électrique, VHF, pilote automatique, spi, très propre, liste d'équipoement sur demande, prix: $14,900.00 négociable. Tél.:543-2391.

VOILIER Kelt 760, 1984, très bien équipé, moteur neuf, prix à discuter. Tél.:547-8887.

Camions à à vendre(33)

AMC EAGLE 4x4 1980, très propre. A voir 3228, boul. St-Jean-Baptiste, face Matelas Lion d'Or, 549-5766.

AMC JEEP Cherokee 4x4, 1984, 5 vitesses, peinture neuve, moteur V-6. Tél.:543-0994.

AUBAINE: pick-up Toyota 4x4, 5 vitesses, 1987, 3,000 kilomètres, accepterais échange. Tél.:545-1748.

BLAZER 4x4 1976, mécanique A-1, spécial $500.00, tél.:673-3110.

BOITE fibre de verre, 8 pieds, bon état, tél.:696-0458.

CAMION FORD 1972, 3 tonnes, avec dompeur. Pneu de garette C-4. Tél.:545-2415.

CAMIONNETTE GMC 1977, en bonne condition, aussi fourgonnette Vandura 1976, bonne mécanique, les deux: $1,000.00. Demandez Yves 547-7092 entre 17h00 et 19h00.

DATSUN DIESEL 1983, manuelle, boîte fibre de verre, prix à discuter. Tél.:695-0450.

FORD ECONOLINE 1985, E-150, super long, 79,000 kilomètres, très propre. Tél.:272-2411, 272-3370.

FORD pick-up, F-150-XL, king-cab, 1985, automatique, 6 cylindres, 80,000 kilomètres, mécanique A-1, tél.: demandez Edmour 549-1264 ou 545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

FORD Super Cab 1977, automatique, 71,000 milles, idéal pour chalet ou chasse et pêche, tél.:543-2631.

INTERNATIONAL modèle 1700, 1979, à gaz, 5 tonnes, 250,000 kilomètres, à vendre avec ou sans boîte fermée 20 pieds conçue pour le déménagement, à voir chez Trans-Meubles ou tél.:695-2181, 542-4311, demandez Michel.

JEEP CJ5 1975, en parfaite état, pneus neufs, 33-10-15, ainsi que pièces de Jeep. Tél.:547-3996.

JEEP CJ5 1973 refait à neuf. $4,000. Tél.:544-5741.

JEEP WAGONNEER 1979, parfaite condition, 76,000 kilomètres. Faut voir, $3,200.00. Tél.:548-9761.

PICK-UP FORD 1980, 6 cylindres, 3 vitesses au volant, parfaite condition. Tél.:549-7832.

PICK-UP FORD 1980, F-150, moteur 302, cab et demi, très propre. Tél.:549-7797.

NISSAN King Cab 1987, bleu, 35,000 kilomètres, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:545-2239.

PANEL FORD Econoline 150, 1975, moteur remplacé en 1983, prix: au plus offrant! Tél.:549-9617.

PICK-UP FORD F-150, 1984, boîte fibre de verre, 61,000 kilomètres. Tél.:548-6520.

PICK-UP RANGER 1986, 4x2, manuelle, 5 vitesses, moteur 2.9, super cab, bas millage. Tél.:549-0424, 549-9260.

SUBURBAN 4x4, 1978, GMC, peinture neuve, mécanique A-1, pour renseignements: 542-7082, après 17h00.

Machinerie(34)

Chenille J-5 BOMBARDIER, avec remorque, refaite à neuf, tél.:674-2669, après 18h00.

Chenille J-5 BOMBARDIER, avec remorque, refaite à neuf, tél.:674-2669, après 18h00.

LOADER modèle 55, 2½ verges, 1970, articulé; tracteur Case avec bucket et camion pour transport 1970, Case 450. Tél.:543-7291, 677-3095.

ROULANT INDUSTRIEL à vendre, cause: décès. Camion GMC 3 tonnes, avec boite 20 pieds, 1984; boom camion 8 tonnes Inter 1979; boom camion 5 tonnes électrique et au gaz; pick-up Ranger V-6, injection, 1987, king cab; pick-up Ranger 1984; roulotte de chantier 10x40 Atco; Tél.:549-1400 ou 674-9177.

Motos à vendre(35)

HONDA CX-500, 1979, 15,000 kilomètres, $699.00. Tél.:543-9863 après 17h00.

HONDA INTERSTATE 1984, 30,000 kilomètres, très bien équipée, prix: $5,000.00. Tél.:543-1419.

KAWASAKI 1985, Vulcan, 750cc, 8,500 kilomètres, reprise de finance. Tél.:M. Talbot, jour: 547-5701.

YAMAHA FJ-1100, 1985, 12,900 kilomètres, $2,500.00. Tél.:544-6398.

YAMAHA VENTURE ROYAL 1984, 28,000 kilomètres, très propre, $4,500.00. Tél.:543-3939.

Motoneiges à vendre(36)

ALPINE 1979, refait à neuf, avec remorque. Tél.:542-6645, soir.

EVEREST 1980, refait à neuf, prix à discuter. Tél.:jour 549-8030, soir 678-2241.

YAMAHA 440 1978, prix: $900.00. Aussi: aide-cheminée, $50.00. Tél.:345-2249.

Pièces et accessoires(37)

A VENDRE: Pneus d'hiver 13 pouces pour FIERO avec roues, 2 mois d'usure, ainsi qu'un set de headers avec gaskets et lock nut, pour 304, jamais servis, tél.:547-3996.

Deux pneus d'été 13 pouces, avec jantes, en bon état, $30.00 chacun, tél.:548-8451.

PIECES D'AUTOS usagées, pneus usagés toutes grandeurs. Récupérons autos pour les pièces. Payons le meilleur prix. Tél.:543-1718, 543-3083.

QUATRE PNEUS d'hiver 175-80R13, en très bon état. Tél.:544-6029.

QUATRE PNEUS d'hiver Pirelli, modèle 185-70R13, montés sur jantes de Honda Accord, $350.00. Tél.:après 17h00, 549-7758.

QUATRE PNEUS d'hiver avec jantes, P215-75R15. Tél.:548-7258.

Quatre PNEUS d'hiver L78-15, idéal pour camion. Tél.:545-2741.

2 pneus d'hiver sur jantes, 165R13; 4 pneus 4 saisons 135-80R13, tél.:548-2215, après 16h00.

4 mags CRAGAR avec 4 pneus, 70-R-14, universels, prix à discuter, tél.:544-5683.

4 PNEUS D'HIVER 185-14 Nokia, 1½ mois d'usure. Tél.:673-3787.

4 pneus avec roues, 12", prix à discuter, tél.:après 18h00, 696-1333.

Roulottes à vendre(39)

CHRYSLER 1977, excellente condition, spécialement équipée pour remorquer roulotte de voyage (trailer-pack). Tél.:543-9895 après 18h00.

ROULOTTE Taurus 1978, 18½', toute équipée, état de neuf, prix: $5,000.00. Tél.:545-2047.

ROULOTTE 21 pieds, à vendre, très propre. Tél.:544-5311.

ROULOTTE Fifthwheel PROWLER, 25 pieds, ainsi que Camion Ford 1980, prêt à voyager, équipement complet pour le grand voyage, parfaite condition. A visiter au 1093, 1ère rue, La Baie, le tout $15,500.00, tél.:544-4060, 544-5379.

ROULOTTEE APALACHE 1973, 18', tout équipée, avec auvent télescopique. Tél.:545-9786, 549-6455.

ROULOTTE Coachmen, 21 pieds, équipement complet, très propre, $5,500.00, tél.:673-3110.

Roulotte BON-AIR 1986, 32½ pieds, état neuf, modèle spécial, grand luxe, toiles vénitiennes, recouvrement en velours rose, n'a jamais voyagé, à voir, acheteur sérieux seulement, tél.:544-4321.

Souffleuses à vendre(41)

SOUFFLEUR de 6 pieds, pour tracteur, bon état, $800.00. Tél.:543-3939.

SOUFFLEUR à neige 24 de large, moteur 8 forces, marque: Craftsman, très propre, bonne condition, $400.00. Tél.:542-2957.

Tracteurs à vendre(42)

ATTENTION spécial pour la saison hivernale, tracteur de ferme avec chargeur double action, pour gravier ou neige, cabine universelle, prise de force arrière 3 points, double action, sortie hydraulique, Bellarus 1978, (seulement 1,200 heures), avec calcium dans les pneus arrières. Tél.:543-3794, Bertrand Mécanique Service Inc, rés.:543-8271, 545-6167.

JOHN-DEERE T-401 industriel, tél.:543-1479.

Enseignement Cours(50)

COURS de natation pour débutants, adultes et enfants, Route 170, Chicoutimi, tél.:549-8401.

COURS PRIVE de sténographie, méthode accélérée. Tél.:543-5688 (jour).

Occasion d'affaires(51)

REVENU SUPPLEMENTAIRE.
Détails GRATUITS! Faites beaucoup d'argent par la vente par correspondance! Travail à domicile ou au bureau, une heure par jour. C'EST FACILE. Ecrivez dès maintenant à: LES ENTREPRISES G.H.S. ENR., Poste Restante, Alouette, Qué., G0V-1A0.

Offre de service(52)

ATTENTION
MASSEUR professionnel, massage pour homme ou femme. $10.00 à $40.00. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION: nouveaux propriétaires pour vos travaux de terrassement, escompte 10% au comptant, sur les heures et le matériel. Tél.:545-3064.

ATTENTION CHASSEURS: débitage d'orignal en coupe française. Demandez Guy, tél.:672-6258 après 17h00.

ATTENTION! Couple offre ses services pour travail intérieur: ménage, menues réparations, etc... Tél.:543:3041.

ATTENTION: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers, tél.:696-1718.

COMPTABLE: pour tous genres de travaux, 20 ans d'expérience, confidentialité assurée, attention camionneur, artisant, propriétaire de taxi ou P.M.E.. Inf.:678-2712.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, SECRETARIAT EXPERT: 696-2959.

DESSINATEUR avec expérience, plans de maison, multiplex, etc... Serge Gagnon, tél.:543-1574.

EBENISTERIE J.M.E. fabriquons amoires et meubles exclusifs et de tout genre, tél.:549-6231.

Femme avec expérience offre ses services pour faire ménage ou grand-ménage, à la demi-journée ou à la journée, dans secteur Quartier des Oiseaux, Chicoutimi, tél.:543-2004.

GARDERAIS enfants 0 à 5 ans, à mon domicile, rue Victor-Guimond, 10 ans d'expérience. Tél.:543-6065.

Garderais 1 ou 2 enfants à mon domicile, tél.:545-9187.

HOMME offre ses services pour tout genre de soudure, à son domicile. Tél.:547-0383.

J'OFFRE MES SERVICES comme ouvrier, finition de sous-sol, plomberie, électricité, serais intéressé pour faire de la maintenance commerciale. Tél.:696-2731.

J'OFFRE MES SERVICES pour faire du ménage à la semaine ou à la journée, secteur Ville-de-la-Baie. Tél.:544-2050, 544-8625.

J'OFFRE mes services comme gardienne d'enfants à mon domicile, St-Honoré. Tél.:673-3779.

LES ARMOIRES GL INC.: armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:548-1231.

MENUISIER offre ses services pour tout genre de travaux, 12 ans d'expérience. Tél.:695-2302.

PETITE GARDERIE FAMILIALE: enfants 3-5 ans, St-Philippe. Tél.:548-2023.

SPECIALITE: anti-rouille automobile, pour aussi peu que $30.00 pour automobile complète, tél.:549-2187.

Personnel demandé(53)

ACTIONNAIRE, mécanicien ou autre, demandé. Tél.:543-1829.

AIDE-FAMILIAL(E), 5 jours semaine, pour garder 2 enfants, faire le ménage. Tél.:542-4088 après 18h00.

AIDE-FAMILIALE, pour garder 2 enfants, 4-5 jours-semaine, au domicile de l'employeur, quartier des Oiseaux, références et reçus exigés, tél.:jour 549-2673, soir 545-8772.

AIDE-FAMILIALE, du lundi au vendredi, quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-9379.

COMPAGNIE INTERNATIONALE recherche représentant(e)s, secteur Saguenay, formation complète. Faire parvenir curriculum vitae à: Denis Joseph, Place St-Michel, 3885 boulevard Harvey, suite 304, Jonquière, G7X-9B1.

AVIS - GRATUIT: cours de formation en médication naturelle dans les principales villes du Québec, Saguenay-Lac-St-Jean, Côte Nord, Rivière-du-Loup, Rimouski, Gaspésie, pour personnes honnêtes, dynamiques, désirant faire la vente de véritables médicaments d'herbages, vitamines, protéines, suppléments alimentaires. Pour plus d'informations, communiquez avec notre bureau régional au 1-623-1999 (frais virés acceptés) ou écrivez: Directeur Régional, C.P. 7012, Charlesbourg, G1G-5E1.

DEUX REPRESENTANT(E)S DEMANDE(E)S. Avec auto pour vente matériel protection d'incendie. Secteurs Jonquière et La Baie. Expérience de vente. Commission et bénéfices marginaux. Tél.:696-2176.

DEVENEZ AGENT de la vente par correspondance. Aucune expérience ou gros investissement. A temps partiel ou temps plein. Programme très lucratif. Pour détails, écrivez à: Les Entreprises A.Simard Ltée, 375-A, Principale, St-Charles-de-Bourget, G0V 1G0. S.v.p. envoyez enveloppe affranchie 4x9 pour détails gratuits.

JOCUS. LES CONSEILLERS EN JOUETS. Le développement de l'enfant par le jeu vous intéresse. Vous avez le sens de l'organisation. Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée... Devenez conseiller(ère) en jouets. Inf.: sans frais 1-800-361-3161 ou 668-7317.

Notre compagnie a un urgent besoin de personnes avec expérience dans la livraison, tenue soigné serait un atout, bonne rémunération. Pour entrevue, tél.:545-3758.

Nous sommes à la recherche de représentants(e) pour la publicité de nos produits, bonne rémunération, aucune expérience requise, entraînement à nos frais, téléphonez immédiatement au 545-2117. (Les positions sont limitées)

Nous vous offrons la possibilité d'arrondir vos fins de mois. Nous avons besoin de 2 personnes si vous avez les qualifications suivantes: sérieux, honnête, ambitieux, posséder une auto, composez 547-7002.

PERSONNE d'expérience, avec références, demandée au domicile pour garder 2 enfants en bas âge et faire l'entretien de 2 à 5 jours par semaine, une fin de semaine sur deux, horaire variable. Tél.:544-1454.

POMPISTES demandé(e)s, personnes sérieuses, travail 40 heures-semaine. Se présenter chez Irving, 2334, boul. St-Paul, Chicoutimi.

SURINTENDANT GENERAL. Entrepreneur général en construction recherche surintendant avec expérience, pour surveiller des projets industriels et commerciaux et diriger les responsables à l'exécution pour Sorel et les environs. Les candidat(e)s devront posséder une expérience de plusieurs années. Salaire et avantages à discuter. Faire parvenir curriculum vitae à: PINCOR LTEE, 570 boulevard Fiset, Sorel, Québec, J3P-6A5. Toute demande sera traitée confidentiellement.

Suite à l'expansion de notre compagnie, on recherche 3 agents pour oeuvrer dans le domaine de la publicité. Possibilité de $20.00 l'heure. Pour entrevue, 545-3758.

VOUS AVEZ besoin de travailler? D'un bon salaire? Possédez une auto, donc vous êtes le(la) candidat(e) idéal(e). Travail facile, pas besoin de cours, entraînement sur place, pas de limite d'âge. Inf.:672-2845.

$1,500.00 PAR MOIS, OFFRE UNIQUE. Travail à domicile. Aucun capital. Aucune expérience. Travail très facile. Aucun risque. Aucun appel de vendeur. Pas de porte à porte. Détails gratuits; à: Les Entreprises Hudson Enr., 3098, avenue St-Gelais, Baie-Comeau, P.Q., G5C-3K3.

A vendre ou à échanger(61)

EDIFICE A LOGEMENTS moderne, situé Chicoutimi, revenu possible $30,000.00 à $35,000.00, accepterais échange comme comptant. Tél.:545-6269, 549-4225.

Ameublement(62)

ACHAT ET VENTE poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse et mini-sécheuse, congélateur. Payons comptant et allons les chercher. Garantie 90 jours pièces et main-d'oeuvre. 764, rue Jacques-Cartier, est, Chicoutimi, tél.:549-3721.

ACHAT ET VENTE de poêle, réfrigérateur, laveuse. Nous payons comptant et allons les chercher. TELE-REFRIGERATION 333 INC: 696-3537.

ACHAT cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. Tél.:695-1202.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, $1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

ANTIQUITES: grande vente de meubles et d'objets anciens, de belle valeur, laissés à prix raisonnable, tél.:543-6346.

AUBAINE, (cause: départ), mobilier de cuisine en érable, $899.00, valeur: $1,700.00. Tél.:543-9863.

BIBLIOTHEQUE moderne, neuve, série de 3, $399.00, avec lumières. Rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

Bibliothèque 2 morceaux, noir et blanc; meuble de T.V. style moderne, 20 pouces, tél.:545-7609.

CUISINIERE électrique RCA, couleur or, prix: $225.00. Tél.:549-1364.

DIVAN et causeuse, table et 4 chaises en chêne, style contemporain, état de neuf. Tél.:549-0675.

ENSEMBLE de salon, un fauteuil, un divan, deux tables, un pouf, deux lustres, le tout $150.00. Tél.:544-6330.

LAVEUSE et sécheuse G.E., blancs, prix: $400.00 les deux. Tél.:696-2240.

Laveuse, $250.00; poêle 220 volts, $150.00; lazy-boy, $65.00; lit 54, $100.00; commode 4 tiroirs, $35.00; télévision couleur 26, $150.00. Tél.:547-2313.

MENAGE neuf complet, à voir dans nouveau développement de la Caisse d'Etablissement, primé à l'exposition, en bloc ou séparément, mise de côté, aucun comptant. Rendez-vous seulement, 547-9524, Ameublement Capri.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, $1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

MINI-SECHEUSE fonctionne sur 110 volts, très bon état. Tél.:695-2302.

MOBILIER de salle à dîner en chêne. Cuisinière avec four auto-nettoyant, réfrigérateur, lave-vaisselle, couleur amande. Table plus chaises en rotin, chaise berçante. Tél.:696-2844 soir, 545-1515 jour.

MOBILIER de cuisine en orme, état neuf, très propre. Aussi: miroirs. Tél.:547-8860.

MODULE 25x48 en stainless contenant évier, poêle, réfrigérateur. Tél.:542-5411.

Mobilier de salle à manger en orme, table ovale avec 4 chaises, excellente condition, tél.:543-3878, 674-2669.

PAYEZ moins cher, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulaire $695.00, mobilier de chambre modulaire 9 morceaux $795.00, mobilier de cuisine 5 morceaux $439.00, choix de couleur, mise de côté. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Ameublement Capri, tél.:547-9524.

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, divan 3 pièces, table, 6 chaises, bain, lavabo, toilette en porceleine. Tél.:547-6854.

Poêle 220, frigidaire 350 blanc, propre, très convenable, tél.:548-9085.

SET DE CUISINE en chêne, 5 chaises, et un buffet, $300.00. Tél.:545-4957.

VENTE, ACHAT. Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, pièces usagées, réparation. Appareil-O-Sag Inc., 1580 boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

Animaux(63)

Akita's Inu japonais, 2 mois, tête d'ours, exclusif, tatoué, vermifugé, vacciné, faut voir, $600.00; tél.:696-0552.

ATTENTION-ATTENTION: chiots Rottweiler, enregistrés, vaccinés, vermifugés, $250.00 à $500.00. Tél.:696-1439.

BEAUX CHIENS DE RACE: Doberman, Berger-Anglais, Berger-Allemand, Epagneul-breton, Cocker-Anglais, aussi lapins, pigeons, tél.:672-4685.

CANICHE Toy, couleur gris, femelle, 7 mois, enregistrée, vaccinée, $300.00. Tél.:544-5896.

CHATTE persan à vendre, couleur blanche, âgée de 1½ an, cause: allergie. Tél.:545-1500.

CHIOTS adorables, 5 semaines, en quête d'un Maître. 1905 Powell, Arvida, tél.:548-9256, 547-4767.

CHIOTS, 8 semaines, mère Terreneuve, belle et douce, père Labrador, tél.:549-0132.

Chiots race Coley non enregistrés, tél.:543-7043, 543-1898.

CINQ PETITS chats de 5 semaines, $10.00, tél.:549-2856.

PENSION chevaux: boxes, salon, aréna, sentiers; St-Honoré. Réservez, tél.:543-0317.

Bois de chauffage(64)

BOIS VERT: 50% merisier, 50% bouleau, $33.00 la corde, livré, fendu, tél.: Jacques Boucher 696-3465.

BOIS DE CHAUFFAGE 16 rond, $28.00 la corde, fendu $33.00, en 8' $250.00 du camion de 12 cordes. Le tout livré. Tél.:545-6328, 672-4461, Alma: 343-2083. Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOIS de chauffage à vendre, vert et sec. Tél.:696-2056.

BOIS SEC et bois vert, à vendre, tél.:696-2056.

Bois sec, érable, bouleau mêlés — tremble, $45.00 et $30.00. Tél.:543-9416.

Bouleau sec à vendre, tél.:545-4725.

HENRI BERGERON commence ses activités en forêt, 2627, St-Dominique, Jonquière, coin Panet, bois sec, bois vert. Tél.:547-3883.

MERISIER, bouleau, érable, fendu $32.00 la corde, rond: $28.00. Tél.:547-0383.

MERISIER, BOULEAU VERT, fendu, livré, $33.00. Tél.:549-1616, Eric Gagnon.

MERISIER, bouleau, semi-sec, mélangés, 16, fendu $39.00, sec $44.00, rond $34.00, livré; 12 cordes de 16 en 8 pieds, $300.00. Tél.:548-9158, 548-7809 (jour); 678-9995 (soir).

A VENDRE: Merisier, érable, bouleau sec, tél.:674-2234, 674-2219.

Camping(65)

TENTE-ROULOTTE, en excellente condition, conviendrait pour chasseur, $650.00. Tél.:542-7318, 547-8136.

Demandé(67)

ASPIRATEURS CHICOUTIMI: Achète aspirateurs usagés, de toutes marques. Tél.:696-5024.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

CHERCHE OCCASION pour voyager Jonquière-Alma, soir et matin, lundi au vendredi. Tél.:542-0881.

URGENT BESOIN D'UN TRANSPORT: de Jonquière à Roberval, matin et soir, du lundi au vendredi. Prêt à défrayer dépenses. Tél.:547-4977 après 17h00.

TOILE DE GARAGE 10x20 en bon état. Tél.:545-3276.

Divers(68)

ACHAT, VENTE et pose de moteurs, transmissions, de toutes marques, le tout garanti. Tél.:678-9854.

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieux, services professionnels, personnalisés, discrétion assurée. Tél.:543-6487.

ANCIEN phonographe (juke-box) Wurlitzer des années 40, qui fonctionne avec disques 78 tours, modèle très rare. Tél.:678-2775.

ANTENNE parabolique pouvant capter entre 12 et 99 postes, à partir de $899.00. Tél.:543-6244, 695-2351.

ASPIRATEUR Rainbow 1987, 6 mois d'usure, $499.00. Cause: départ. Tél.:547-3239 soir.

AUBAINE: Trois roues Suzuki, 125, $500.00; mobylette Suzuki, $275.00; niche à chien, $60.00; habit de cuir noir, grandeur 9 ans, $50.00 chaque pièce; manteau de vison $300.00; remorque pour 3 roues, $200.00 Tél.:544-2192.

BAIN TOURBILLON, état neuf, avec filtres, chauffe-eau, pour 6 personnes, couleur rouge séquoia, peut être installé à l'intérieur et à l'extérieur, largeur 7', longueur 8', hauteur 40', laissé moitié prix. Tél.:662-2434.

BAR A BOISSONS. Doublure de caisse en polyuréthane pour Nissan 1985. Carabine calibre 22. Remorque 5x8. Ensemble de cuisine en bois. Jantes de trois roues avec pneus. Rattelier pour ranger les armes à feu avec accessoires. Congélateur. Tél.:673-4124.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.:548-1018.

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.:545-6091.

FENDEUR à bois, hydraulique, sur roues, 4 cylindres, prix à discuter. Tél.:543-0940.

Four à céramique 18x18, ainsi qu'un four à émaux sur cuivre 8x5, avec équipement complet et en excellent état, tél.:673-4605.

Fournaise à l'huile avec réservoir 100 gallons, tél.:543-0571, 543-3821.

GRAVIER — SABLE — CONCASSE — TERRE JAUNE — TERRE NOIRE — Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travail avec bulldozer. PRIX COMPETITIF. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

LIQUIDATION d'ameublement de bureau; casiers et cases de rangement; rouleaux de chaine; tableaux; pesés pour lift; fil Teck pour passer sous terre aussi triplex pour passer dans les airs; panneau hydraulique pour camion; fer usagé et à armature de toutes sortes; poteaux de corde à linge; câbles d'acier ½ pouce, rampe pour monter dans une van, corroyeur 14', barils de plastique, 3 fans pour installer sur toit, 3 treuils 2,000 lbs, treuil 6,000, rouleaux d'antidérapant largeur 6 pour marchepied; planchers de douche aluminium; important lot de bolts. Machine à balancer 550v. électronique. Petites remorques 5'x10' avec roues dures. Tél.:695-9745 heures d'affaires et samedi avant-midi.

LIT SOLAIRE, 20 tubes, très bon état. Tél.:544-9906, 547-0363.

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de demonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt - Chicoutimi
Stores vénitiens mini, horizontaux et verticaux
Réparation de tous genres
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

Lit solaire Solana, 28 tubes, prix réduit, état neuf. Tél.:542-3762.

MARCHE aux puces, ouvert du mercredi au dimanche. Tél.:542-8019.

METIER 45", à l'état neuf, avec équipement. Tél.:545-0848.

MOTONEIGE EVEREST 464-LC 1981, avec remorque, état neuf. Orgue Korg, modèle CX-3, avec synthétiseur, état neuf. Tél.:695-0604 après 17h30.

ORDINATEUR Coco-2; mobilier de salon; micro-ondes à roulettes; poêle en fonte; vieux poêle en fonte avec tête; équerres de galerie; canot pneumatique. Tél.:696-3111.

POUR HOTEL-BAR qui désire faire des promotions, machine à popcorn, modèle de comptoir, comme neuve, $500.00. Tél.:678-2775.

Poterie, céramique, accessoires, tél.:543-8062, après 17h30.

FAIRE-PART POUR MARIAGE
Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

REFRIGERATEUR à liqueur 2 portes, vitré; tour à potterie; poêle à bois; Bureau secrétaire; Bureau de chambre; Laveuse à tordeur. Tél.:545-1705, 543-2430.

TERRE VEGETALE AU CENTRE BONNE TERRE, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tél.:549-4245.

TOUR A BOIS Rockwell 36, avec couteaux, ainsi que scie à ruban 14. Tél.:545-6402.

VENTE ET ACHAT de matériaux de construction usagés, portes, fenêtres, contreplaqué 3-4, 2x4, 4x6, blocs de ciment, et autres. Chicoutimi Démolition, tél.:545-6402.

Venez cueillir vos pommes chez Fernand Drouin, 4606, Chemin Royal, Ste-Famille, Ile d'Orléan, tél.:829-2501.

Equipement commerce et rest.(70)

Ameublement complet pour salon de coiffure, tél.:543-0795 bureau ou 543-1432 résidence, Marie-Josée.

Désirons acheter équipement commercial: toaster, frigidaire, plaque, chaise, etc... Pour les pièces ou en bon état. Allons chercher, payons comptant. Tél.:543-8314.

Ville de
Normandin, P. Q.

AVIS PUBLIC

DEPOT DE LA LISTE ELECTORALE POUR L'ELECTION D'UN MAIRE ET DE CONSEILLERS

Prenez avis que la liste électorale est maintenant déposée au bureau de la Municipalité et que toute personne intéressée peut venir en prendre connaissance.

Prenez également avis que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites et transmises au bureau de la Municipalité avant le 7 octobre 1987.

Prenez également avis que les séances du bureau de revision auront lieu à l'hôtel de ville de Normandin, au 1048, rue St-Cyrille, à Normandin, le 8 octobre 1987, à 9h30, pour se continuer par la suite, s'il y a lieu, jusqu'au 16 octobre 1987.

DONNE à Normandin, ce premier jour du mois d'octobre 1987.

Florian Girard,
président d'élection.

Equipement complet pour hôtel et restaurant: frigidaire à liqueurs, poêle à gaz commercial, chaises, tables, hottes, bancs de bar, tables chaude ou froide, poêle à pizza, etc..., tél.:543-8314.

Equipement de salon de coiffure: lavabo, chaise hydraulique, séchoir avec chaise, tél.:543-8314.

Musique et accessoires(71)

DRUM ELECTRONIQUE de marque GREACH, cymbales PASTE, snare Pearl, coffre inclus, à l'état de neuf, prix à discuter. Tél.:545-0649 (après 18h00).

PIANO droit en chêne, marque: Wurlitzer, excellente sonorité. Tél.:548-7960.

PIANO, très bonne condition. Aussi 2 guitares, très propres. Tél.:544-4576, 544-1798.

PIANO (1856) Craig Piano Compagnie, très bonne condition, cause: transfert, prix à discuter, tél.:543-9014, après 18h00.

SUPERBE PIANO ancien en acajou, sonorité excellente, impeccable, $2,000.00. Tél.:soir:673-3702.

Ordinateurs et jeux(72)

ADOPTEZ LE NOUVEAU MICRO 2001, compatible, IBM PC XT, turbo. 640K, 2 lecteurs, garantie un an, $975.00. Volumes français traitants et logiciels populaires tels: Lotus, MSDOS, MSWORD, etc... ORDINA-CHIC INC., 162, Bossé-ouest, Chicoutimi. Tél.:696-4280.

COMMODORE 128, avec accessoires, état de neuf, prix à discuter. Tél.:543-2227 demandez Mario, après 17h00.

COMMODORE 128, avec accessoires, état de neuf, prix à discuter. Tél.:543-2227 demandez Mario, après 17h00.

ORDINATEUR COMMODORE 64, avec lecteur de disquettes, imprimante, état de neuf, 30 disquettes de jeux. Tél.:549-7064.

Photos et vidéos(74)

LES PRODUCTIONS MILA font l'enregistrement vidéo de vos souvenirs tels que: mariage, baptême ou évènements de tous genres. Pour informations, tél.:696-1294.

Poêles à bois(75)

POELE à combustion $400.00. Tél.:696-2442.

Sports, chasse et pêche(76)

FUSIL Winchester, calibre 12, ventilé, semi-automatique, neuf, $375.00. Tél.:543-9503.

ATTENTION

CHASSEURS OU PECHEURS

PICK-UP FORD SUPER CAB 1979, avec campeur. Equipé au propane.

Tél.: 545-0567

(après 17h00)

Vacances, voyages(77)

REPUBLIQUE-DOMINICAINE: (Sosua), 16 janvier 1988, 2 semaines $927.00, 3 semaines $1,175.00 taxe et frais de service inclus, Inf.:543-7858.

Vêtements(78)

MANTEAU de vison brun, grandeur: 18 ans cause: mortalité. Tél.:548-3772.

MANTEAU de fourrure en loutre pour homme peut faire à un homme de 6', 2 ans, porté une dizaine de fois, prix à discuter. Tél.:544-8011, 544-8039.

Manteau de fourrure pour homme, en chat naturel, grandeur 42-44, très bon état, laissé à $800.00, tél.:548-8451.

AVIS

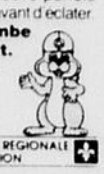
Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571d du Code civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de Bureaucratique. JBG LTEE ayant sa principale place d'affaires au 2023, Mellon, Jonquière en faveur de la Banque Nationale du Canada en date du 5 décembre 1985, a été enregistré au bureau de la division de Chicoutimi le 11 décembre 1985, sous le numéro 437905. A Jonquière le 30 septembre 1987.

Banque Nationale du Canada.

DANGER

BOMBE A RETARDEMENT

En forêt, le feu couve parfois plusieurs heures avant d'éclater
C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!



VOTRE SOCIETE REGIONALE DE CONSERVATION

ville de jonquière

AVIS PUBLIC

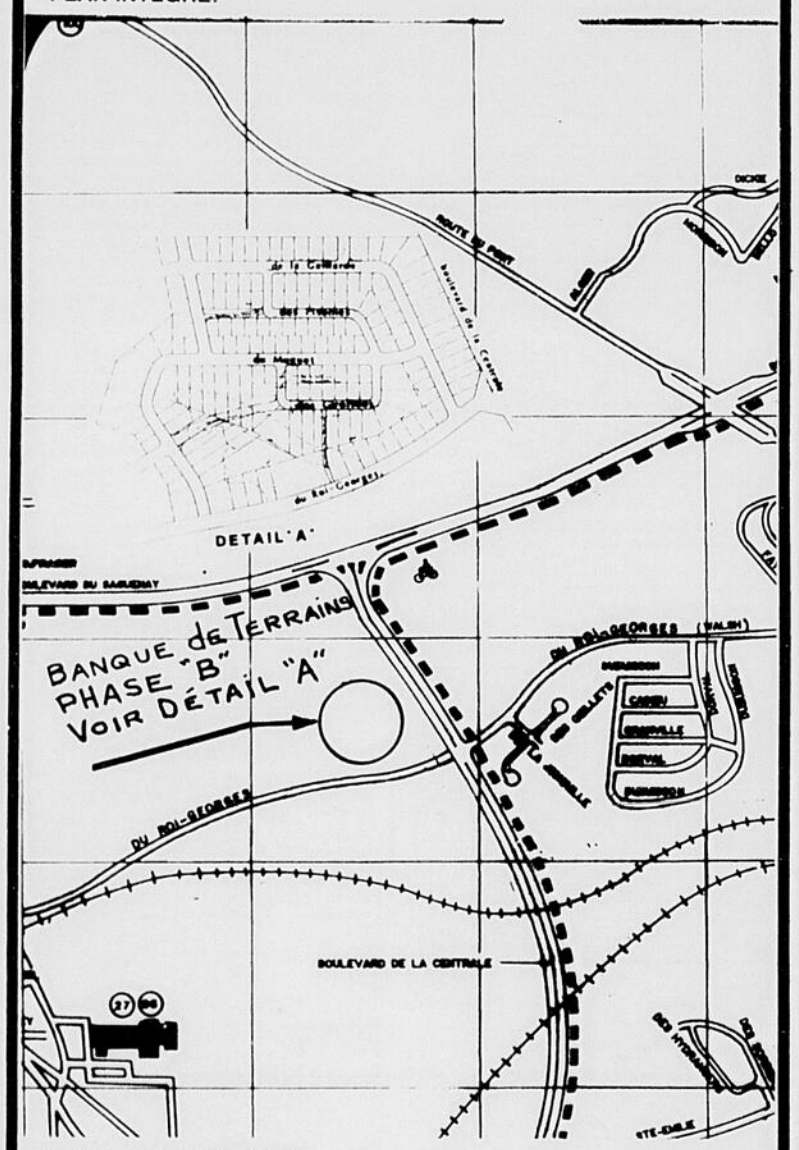
VENTE DE TERRAINS RESIDENTIELS

La Ville de Jonquière désire vendre, à des particuliers, pour la construction résidentielle, trente-huit (38) terrains d'habitation basse densité répartis sur les rues de la Gaillarde, du Muguet, des Pivoines et des Giroflées ainsi que les douze (12) terrains pour l'habitation moyenne densité sur les rues du Roi-Georges et de la Gaillarde.

LOCALISATION

Le développement résidentiel en question se situe à l'intersection Nord-Ouest du boulevard de la Centrale et de la rue du Roi-Georges (voir plan ci-dessous).f

PLAN INTEGRE:



CHOIX DES ACHETEURS:

La vente des lots se fera en établissant, par tirage au sort, un ordre de sélection des terrains. Cette vente s'effectuera le **7 octobre 1987 à 20h00** en la salle du Conseil municipal de l'hôtel de ville de Jonquière (secteur Arvida), 2890, Place Davis, Jonquière.

Les inscriptions pour le tirage au sort se feront sur place entre **18h30 et 20h00 le 7 octobre 1987.**

CONDITIONS DE VENTE:

La vente desdits terrains est soumise à des conditions particulières. De plus, tout acquéreur devra signer, au moment de l'attribution (choix) du terrain, une offre d'achat accompagnée d'un dépôt en monnaie légale ou par chèque visé fait à l'ordre de Ville de Jonquière, pour un montant de MILLE DEUX CENT DOLLARS ($1,200.00).

Le solde du coût d'achat du lot sera payable lors de la signature de l'acte notarié.

PRIX DU TERRAIN:

Le prix de vente de chaque terrain est fixé par la municipalité. Son coût d'achat est équivalent au prix moyen du marché actuel.

POUR OBTENIR LES INFORMATIONS:

Toutes personnes intéressées doivent communiquer, pour rendez-vous, avec les Services Techniques de la Ville de Jonquière, au 547-6631, poste 311 ce, afin d'obtenir les informations et documents nécessaires pour l'achat du terrain.

Le Greffier,
RENE PERRON.

NOUS AVONS GUÉRI LE COEUR DE QUELQU'UN QUE VOUS CONNAISSEZ.

Donnez à la recherche qui a sauvé plus de vies.
La Fondation canadienne des maladies du coeur

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier «Achats Extra» (roto 8-5) publié par la Baie, le 30 septembre 1987.

PAGE 5: Dufflecoat rouge, délai.
PAGE 7: Bottes pour filles et bottes pour hommes, délai.
PAGE 10: Chaussettes tout-aller Grenadier, pas disponibles.
PAGE 11: Paletot enmelton à col de fourrure, pas disponible.
PAGE 13: Ensemble de ski à 49,99 pour filles: le modèle jaune et gris ne correspond pas au modèle disponible.
Vestes de ski 7 à 14 pour filles, pas disponibles.
PAGE 14: Machine à ramer RM4000, délai. Minuterie 24 heures First Alert, pas disponible.
PAGE 15: Boites en carton ondulé fini bois et housse à vêtements, pas disponibles.
PAGE 17: Batteur Rival, délai. Fer à repasser, pas disponible.
PAGE 22: Radio-cassettes Sanyo, pas disponible.

La Baie s'excuse de ces erreurs.

OFFRE D'EMPLOI

PERSONNE INTERESSEE A OPERER UN COMMERCE A SON COMPTE (DEPANNEUR LIBRE SERVICE)

Région Saguenay.
Bon chiffre d'affaires.
Investissement minimum ($30,000).
Faire parvenir votre curriculum vitae:

OFFRE D'EMPLOI
A/S LE QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot Chicoutimi, P.Q. G7H 5C1
DEPARTEMENT: 3473

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Technicien(ne) en hydraulique

No offre: 824 5529 8589-162
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $450.00 et + selon expérience.
Conditions: Permanent, 44 hres semaine.
Exigences: Très bonne expérience en hydraulique.
Fonctions: Remontage, inspection, système hydraulique, tel que pompes, moteurs, etc.

Boucher(ère)

No offre: 1132 6011 8215-114
Lieu: Chicoutimi.
Traitement: $5.00 hre.
Conditions: Permanent 15 hres et +/ semaine.
Exigences: 1 à 2 ans d'expérience.
Fonctions: Service au comptoir, coupe de viande.

Opérateur(trice) machine à pression

No offre: 1083 6391 9533-158
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $6.00/hre.
Conditions: Poste pour un an - temps plein.
Exigences: Posséder classe 21.
Fonctions: Déplacer véhicules et faire lavage véhicules industriels.

Couturier(ère)

No offre: 1140 9724 8553-146
Lieu: Chicoutimi.
Traitement: $5.50 hre.
Conditions: Permanent 15 à 25 hres/ semaine.
Exigences: 10 d'expérience de tous les genres de couture.
Fonctions: Réparation de vêtements.

Opératrice(eur) traitement de tentes

No offre: 1150 2839 4113-123
Traitement: $5.00/hre.
Conditions: Permanent 21 hres/semaine et ô
Exigences: Connaissances de l'ordinateur IBM Logiciel D-Base 3 + Word Perfect (traitement de tentes).
Fonctions: Travaille sur ordinateur et autres tâches.

Assistant(e) Gérant(e)

No offre: 989 6141 5130-114
Lieu: Chicoutimi.
Traitement: $5.00 hre.
Conditions: Permanent 37.50 hre / semaine.
Exigences: Expérience dans le domaine Nature.
Fonctions: Responsable de la boutique. S'occuper du personnel, etc...

Un projet de formation et de stage en emploi pour les jeunes de Chicoutimi, Jonquière et La Baie.

Début: 2 novembre
Salaire: minimum
Conditions: Si tu es âgé(e) entre 17 et 24 ans; si tu n'as pas d'expérience de travail; si tu éprouves de sérieuses difficultés à te trouver un emploi; si tu es prêt(e) à t'engager dans un processus intensif d'intégration à l'emploi.

Coordonnateur(trice) et conseiller(ère) en main-d'oeuvre

No offre: 397 8644 1174-130
Lieu: Jonquière
Traitement: $29,400/année.
Conditions: Contractuel 35 hres/sem.
Exigences: Expérience de gestion des ressources humaines et financières, formation universitaire 1er cycle en sciences humaines et/ou administrative, connaissance de la problématique des personnes handicapées.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Décès

BOUCHARD (Mme Monique) — Est décédée accidentellement le 30 septembre 1987 à l'âge de 48 ans et 11 mois, Mme Monique Bouchard, épouse de M. Ghislain Tremblay, demeurant au 183 Diamant, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée samedi à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu lundi à 14h00 en l'église Ste-Anne et l'inhumation au cimetière Saguenay. Elle était la mère de Martin, Bernard (Christiane), André et feu Carol. Elle laisse aussi sa mère: Mme Emile Bouchard (Délicia Foster), ses frères et soeurs: Emmanuel (Clémence Tremblay), Normande (feu Rosaire Tremblay), Benoit (Lucie Verreault), Judith (Jean-Claude Tremblay), Laurent (Reine Fillion), Nicole (Gilles Barrette), Denise (Lucien Lapointe), Rodrigue (Micheline Sheehy). Elle laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une dame bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.

DUFRESNE (Mme Georges) — Est décédée à Chicoutimi le 1er octobre 1987 à l'âge de 83 ans, dame Marie-Alice Gagné, épouse de feu M. Georges Dufresne, demeurant au 756, boulevard Saguenay Ouest, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Aubin, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 3 octobre 1987 à 14h00 en l'église Sacré-Coeur et l'inhumation au cimetière Sacré-Coeur. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jacqueline (Fernand Lavoie), Etiennette (Edouard Dufour), Candide (feu Réal Pilote), Lucette (Laurence Fournier), Lorraine (Yves Deschênes), Germaine (Jean-Marie Villeneuve), Jean-Marc (Louisette Gagnon), son frère: le Père Jean-Eudes Gagné, rédemptoriste, son beaux-frère et sa belle-soeur: Jeanne Gaudreault (feu Adélard Dufresne), Benoit Dufresne (Thérèse McClean), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Maison Aubin.

TREMBLAY (M. Léonard) — Est décédé mardi le 29 septembre 1987, à Alma, à l'âge de 81 ans, M. Léonard Tremblay époux de feu dame Laurette Gaudreault, demeurant au 605, rue St-Bernard Ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence Bérubé & Fils Inc. 620, boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu samedi le 3 octobre 1987 à 10h30 en l'église St-Sacrement et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Angéline Jauvin dit Morin), feu Jean-Marc (Rosabelle Claveau, Lauréat Munger), Françoise (Nicol Lessard), Lucette (Laurence Fournier), Lorraine (Yves Deschênes), Germaine (Jean-Marie Villeneuve), Jean-Marc (Louisette Gagnon), son frère: le Père Jean-Eudes Gagné, rédemptoriste, son beaux-frère et sa belle-soeur: Jeanne Gaudreault (feu Adélard Dufresne), Benoit Dufresne (Thérèse McClean), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Maison Aubin.

ROBIN (Mme Vve Adélard) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 1er octobre 1987, à l'âge de 78 ans 4 mois, dame Simone Massé, épouse en premières noces de feu M. Raoul Gaudreault et en deuxièmes noces de feu M. Adélard Robin, demeurant au 1211, 2ième Avenue, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 3 octobre 1987 à 14h00 en l'église St-Edouard de Ville de La Baie et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Elle était membre de l'Age d'Or, Fille d'Isabelle et membre du Tiers-Ordre. Elle laisse dans le deuil, son fils: Gaston Gaudreault (Louise Gauthier), ses petits-enfants: Steeve et Sylvie, ses frères et soeurs: feu Carmen Massé (Elysée Blanchette), feu Réginald Massé (Simone Tremblay), Antoinette Massé (Lucien Ouellet), feu Albert Massé (Bella Lapointe), Yvette Massé (Raoul Tellier), feu Guildo Massé (Pierre Labissonnière), Paulette Massé (Robert Langlois), Jeanne Massé (Jean Cournoyer), Mario Massé (Cécile Ringuette), plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

MURRAY (M. Elie) — La messe anniversaire de M. Elie Murray, époux de dame Lydia Néron, demeurant au 67, Jauffret, Chicoutimi, sera chantée samedi le 3 octobre 1987 à 19h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

BARIL (M. Antoine) — Est décédé à La Baie, le 1er octobre 1987, à l'âge de 87 ans 5 mois, M. Antoine Baril, époux de dame Jeannette Tremblay, demeurant au Foyer à Bagotville. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, 1031, rue Gagnon, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 3 octobre 1987 à 11h00 en l'église St-Alexis et l'inhumation au cimetière St-Edouard. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Rita (Lucien St-Gelais), feu Marcel, Henriette (Robert Verreault), Jeanne (Marcel Brunet), Thérèse (Jean-Paul Simard), Françoise (Roger Bouchard), Franklin (Anita Pelletier), Pierrette (Arthur Skeene), Hector (Cécile Laforest), Francine (Hervé Bouchard), Arthur (Lucienne Pelletier), Edouard (Laurence Ouellet), Odina (Normande Duchesne), Jacques (Aliette Simard), Malvina (Jean-Joseph Lalancette), Gérard-Raymond (Hermine Simard), Michel (Céline Poulin), Lucienne (Julien Harvey), ses 69 petits-enfants, 61 arrière-petits-enfants. Il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant plus de 46 ans. Direction funéraire: Maison Aubin.

BEAULIEU (M. Guy) — Est décédé à Chicoutimi le 30 septembre 1987 à l'âge de 67 ans 2 mois, M. Guy Beaulieu, époux de dame Marcelle Barry, demeurant au 94, Arthur-Hamel, Chicoutimi, secteur Rivière-du-Moulin. La dépouille mortelle sera exposée à compter de vendredi 19h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 50, Arthur-Hamel, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 3 octobre 1987 à 11h00 en l'église St-Isidore de Rivière-du-Moulin, Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Il fut à l'emploi de l'Office National du Film du Canada pendant plus de 35 ans. Il laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Jean (Marie Racine), René, Micheline (Claude Bouchard), Claude (Normande Savard), Martin (Marie Gauthier), Guy-Philippe (Sylvie Lavallée), Marcel, ses petits-enfants: Marc, Mathieu, Simon-Pierre Bouchard; Simon-Julien et Alexis Beaulieu; Dominique Lavallée Beaulieu; Myriam Savard Beaulieu. Il était le frère de Jacqueline Beaulieu, Thérèse Beaulieu (feu Yvan Lajoie), Robert Beaulieu (Evangéline Lemieux), ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernande Barry (Clément Lavoie), Françoise Barry (Gérard White), Marguerite Barry, Claire Barry (Dr Philippe Landry), Alice Barry, Thérèse Barry (feu Gérard Gagnon), Marthe Barry, Jacques Barry (feu Géraldine Paradis), feu Madeleine Barry (P.E. Verreault), Gabrielle Barry, l'Abbé Jean Barry, neveux et nièces, nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

SIMARD (M. René) — La messe anniversaire de M. René Simard, époux de dame Marguerite Tremblay, demeurant au 438, Plamondon, Chicoutimi, sera chantée samedi le 3 octobre 1987 à 19h15 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Golfe persique

L'Iran attaque des pétroliers

MANAMA (AFP) — Les Gardiens de la révolution iraniens et leurs vedettes rapides ont effectué un retour en force dans le Golfe, jeudi, en attaquant quatre pétroliers en 24 heures, selon les sources maritimes, alors que l'Iran menaçait de bombarder Bagdad.

Les vedettes iraniennes avaient repris, mercredi, leurs opérations, après un arrêt de plus d'une semaine. Elles ont atttaqué un pétrolier grec, le Koriana, touché dans le sud du Golfe alors qu'il se dirigeait vers le port saoudien de Jubeil. Cette attaque succédait à un raid aérien irakien contre le superpétrolier iranien Khark, près du terminal de Kharg (nord-est du Golfe).

Les représailles iraniennes se sont poursuivies, jeudi, contre deux pétroliers japonais, le Nichiharu Maru et le Western City, touchés à l'aube, à douze minutes d'intervalle, à l'ouest du détroit d'Ormuz. Un peu plus tard, un pétrolier pakistanais, le Johar, était la cible dans la même zone d'une attaque qui, selon les milieux maritimes à Londres, est généralement le fait des Gardiens de la révolution.

C'est la deuxième fois en un mois que des pétroliers nippons sont attaqués par des vedettes iraniennes. Le 3 septembre, le Nishin Maru avait été touché en mer d'Oman amenant aussitôt le Japon à décider d'interrompre le trafic de ses pétroliers dans le Golfe. Trois de ses navires, dont le Western City, avaient effectivement interrompu la navigation dans le Golfe pendant quatre jours avant que Tokyo ne revienne sur sa décision.

Les nouvelles attaques iraniennes ont eu lieu alors que deux convois américains naviguent dans le Golfe: le premier escortant le méthanier koweitien Gas Prince se dirige vers le sud et le second destiné à ravitailler en carburant et en vivres la dizaine de navires de combat mouillant dans le Golfe fait route vers le nord.

Le retour des vedettes rapides iraniennes est intervenu après une intensification pendant plus d'une semaine des raids irakiens contre des pétroliers iraniens ou affrétés par l'Iran.

Cinq attaques irakiennes ont été confirmées par des sources maritimes indépendantes, depuis le 21 septembre, date de la dernière opération des "Gardiens de la révolution" qui avait alors visé le pétrolier britannique Gentle Breeze, touché sérieusement par 14 obus. L'attaque avait eu lieu à proximité de l'île iranienne de Farsi, l'une des bases des vedettes rapides, selon des sources maritimes.

Pas de riposte

L'absence de riposte iranienne contre des navires dans le Golfe s'expliquait, selon ces sources, par le mouillage de mines par Téhéran. Cette méthode s'était avéré plus efficace pour faire régner l'insécurité, selon ces sources.

Lors du décès de

Monsieur Henri-Paul Morissette

de Chicoutimi

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant le: 696-9962

LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.

Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique 16 octobre 1984 - Article 40:30 2e).

Pré-arrangement dans le but:

— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
— D'éviter aux proches des décisions difficiles.
— De procurer une tranquilité d'esprit.
— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

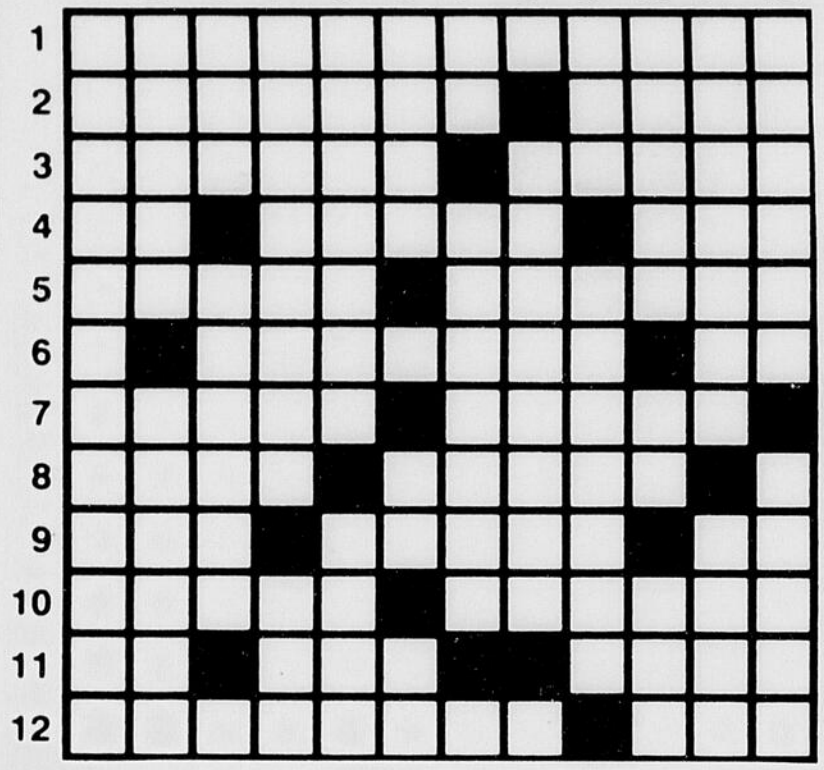
INFORMATIONS:

TEL.: 545-1900

Détente

Mots croisés

NO E-512



HORIZONTALEMENT

1—Relatifs aux peuples de l'ancienne Barbarie.
2—Accoster qqn. — Château dominant l'Indre.
3—Brûlera. — De cette façon.
4—Ricané. — Sorte de siège. — Chez les gnostiques, esprit.
5—Sortis, nés de. — Voie de communication.
6—Grande quantité d'armes. — En matière de.
7—Assaisonnée avec du sel. — Épreuves d'un test psychologique.
8—Saisons. — Fente au sabot du cheval.
9—Du verbe mettre. — Sa capitale est Rabat. — Mesure itinéraire chinoise.
10—Augmenta. — Poires utilisées en ORL.
11—De naissance. — Gros perroquet. — Célébration d'un mariage.
12—Femmes des tsars. — Trois fois.

VERTICALEMENT

1—Cri du rhinocéros.
2—Situation désespérée. — Singes d'Amérique du Sud.
3—Éructation. — Chose malpropre.
4—Fragments. — Nom spécial du watt.
5—Indication du domicile d'une personne. — Époux.
6—Petite monnaie d'Espagne. — Adj. poss. — Année.
7—Infinitif. — Courroie.
8—Action d'aérer.
9—Pron. rel. — V. d'Algérie.
10—Lichen sur les vieux arbres. — Pron. pers. — Sentence.
11—Extrais l'eau dont est imprégnée une matière. — Entrelacement de grains de verre.
12—Grands filets de pêche triangulaires. — Diriger ses efforts vers.

SOLUTION DU PROBLÈME E-511

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	E	R	M	I	C	U	L	U	R	E	S
2	E	C	O	U	T	E	R	■	L	A	R	E
3	R	A	S	■	I	D	I	O	T	■	E	R
4	D	R	E	N	N	E	■	G	R	I	S	E
5	I	T	■	O	E	S	T	R	A	L	■	N
6	S	E	M	E	R	■	H	E	■	E	T	A
7	S	U	E	■	A	I	E	■	B	O	R	D
8	E	R	R	A	I	S	■	G	E	N	I	E
9	M	■	C	U	R	E	T	E	R	■	E	S
10	E	L	U	D	E	■	E	N	T	E	R	■
11	N	E	R	I	■	T	E	R	■	P	E	C
12	T	S	E	T	S	E	■	E	M	I	S	E

Bridge

LES PROBABILITÉS

Sans avoir à connaitre les chiffres exacts, il faut avoir une idée des probabilités au bridge, sinon comment comparer plusieurs plans de jeu. Voyons une donne où vous aurez comme déclarant à choisir entre plus d'un plan de jeu.

Donneur: Nord
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ A R D 6
♥ 7 5
♦ A D 10 7 2
♣ 8 7

Sud
♠ 4 2
♥ A R
♦ 5 3
♣ R 10 9 6 5 3 2

Ouest	Nord	Est	Sud
—	1 ♦	P	2 ♣
P	2 ♠	P	2 SA
P	3 SA	Fin	

Entame: dame de coeur

Il n'y a que six plis de tête. Par ailleurs, dès que vous perdrez la main, on rejouera le coeur pour en majorer au moins trois. On ne peut donc se permettre de perdre la main plus d'une fois. Voici une première question:

Quelles sont les possibilités de réussir le contrat tout en ne perdant la main qu'une seule fois tout au plus?

Si les carreaux sont 3-3 avec au moins un honneur en Ouest, on fera le contrat en jouant vers le 10 et en répétant la finesse à la dame si nécessaire. Si les carreaux sont 4-2, il faudra qu'Ouest ait R-V doubleton.

En traversant au mort et en tirant trèfle vers le roi, le déclarant peut s'en tirer si Est a précisément l'as deuxième.

Connaissez-vous les probabilités approximatives de chacun de ces plans de jeu?

Commençons par les trèfles. Avec quatre cartes à l'extérieur, il y aura un bris 2-2 dans quelque 40 pour 100 des cas. Puisqu'il faut en plus que l'as soit en Est, il faut diviser par deux, ce qui donne un pourcentage de réussite de 20 pour 100 seulement.

Les carreaux maintenant. Avec six cartes à l'extérieur, les probabilités d'un bris 3-3 sont de près de 36 pour 100. Il arrivera alors trois fois sur quatre qu'un honneur sera en Ouest, ce qui fait un pourcentage de réussite de près de 27 pour 100. Ajoutons à cela un bris 4-2 avec précisément R-V en Ouest, et on en arrive à 29 pour 100.

Il faut donc miser sur les carreaux. À la deuxième levée, vous jouez petit carreau vers le 10.

Que faites-vous maintenant si le 10 de carreau tient à la deuxième levée, Ouest et Est jouant respectivement les 4 et 6?

À vrai dire, la réponse dépend de ce que vous savez du joueur en Est. Examinons d'abord les quatre jeux:

Nord
♠ A R D 6
♥ 7 5
♦ A D 10 7 2
♣ 8 7

Ouest	Est
♠ 10 3	♠ V 9 8 7 5
♥ D V 9 3 2	♥ 10 8 6 4
♦ V 9 4	♦ R 8 6
♣ A V 4	♣ D

Sud
♠ 4 2
♥ A R
♦ 5 3
♣ R 10 9 6 5 3 2

Si vous croyez Est capable de duquer dans le cas ci-dessus, il faut conserver son plan original et jouer l'as et un autre carreau.

Si vous croyez l'autre incapable d'un tel jeu, il n'est pas vilain maintenant de tirer trèfle vers le roi, afin de conserver les deux possibilités suivantes: as de trèfle deuxième en Est; R-V de carreau troisième en Ouest.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

791

7 lettres	Le mot clé: Une boisson

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Acre	Cédi	Farad	Koto	Noire	Quinte	Tarin
Amen	Corvidé	Frai				Timbre
Arpent			Leva	Orgue	Rafiot	Trac
	Dito	Ganga	Liant	Orpiment	Ravi	Tris
Billet	Dollar	Gray	Lire		Rogne	
Biset	Dong	Gris			Rogue	Volet
		Grue		Papelard		
Calao	École		Makuta	Pied	Sirli	
Camaieu	Enduit	Hameçon	Mélomane	Plat	Skua	
Canon	Épuisette		Mille	Pont	Solo	
Carte	Étude	Idée	Ministre	Port	Stade	

Solution du problème précédent: Bananes

S	O	R	G	U	E	N	S	T	T	D	A	R	A	F
I	E	P	O	N	T	O	T	O	K	A	S	A	Q	E
R	U	R	D	G	S	I	R	T	L	K	R	V	U	U
L	E	U	C	E	U	R	N	C	U	O	E	I	I	R
I	I	D	P	A	P	E	L	A	R	D	D	O	N	G
T	A	A	E	Q	M	N	R	R	A	F	I	O	T	T
A	M	E	N	I	C	A	R	T	T	C	C	T	E	I
L	A	S	P	T	P	M	S	E	S	E	E	I	L	M
I	C	R	I	C	U	O	M	I	M	I	S	D	L	B
R	O	Y	A	R	G	L	T	A	L	P	N	I	I	R
E	A	N	V	R	G	E	H	G	K	E	O	I	B	E
V	O	L	E	T	P	M	E	N	L	U	D	R	M	L
N	E	L	L	I	M	E	I	A	R	F	T	U	T	O
C	A	L	A	O	D	E	N	G	O	R	A	A	T	C
C	O	R	V	I	D	E	T	T	E	S	I	U	P	E

Qui suis-je?

Indice no 5

Etait dans la région la semaine dernière.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

le QUOTIDIEN SPORTS

Un troisième titre en six ans

Les Cards sont enfin chamnpions

ST. LOUIS (PC) - Les Cards de St. Louis sont champions.

Après avoir passé une semaine à alimenter les tergiversations et les hypothèses les plus diverses, les hommes de Whitey Herzog ont mis un point final à la course au championnat de la division est de la Ligue nationale, hier soir, en battant les Expos 8-2.

Une foule de 48,763 bruyants partisans a goûté à l'ivresse de ce troisième titre en six ans de leurs favoris.

Les joueurs des Mets de New York, qui ont pour la plupart assisté au duel et entendu les spectateurs scander "GO HOME METS", ont donc eux aussi quitté le Busch Memorial Stadium avec le sentiment d'avoir perdu une belle soirée de congé.

Ce championnat, les Cards l'ont pleinement mérité. Ils l'ont gagné malgré l'absence de deux de leurs réguliers, Jack Clark et Willie McGee.

Ils l'ont en outre gagné en

Daniel Caza

faisant confiance à Danny Cox (11-9), un droitier qui avait perdu quatre de ses cinq dernières décisions.

Driessen, le héros

Ironie du sort, le héros de cette rencontre régulière ultime s'est avéré un ancien joueur des Expos: Dan Driessen.

On le disait "fini" quand il a été échangé aux Giants de San Francisco, il y a plus de deux ans...

Le vétéran joueur de premier but rappelé de la filiale AAA de Louisville, le 31 août dernier, a véritablement fait figure de proue.

Il a d'abord produit deux points, y compris le victorieux, en y allant d'un double, à la quatrième manche. Il a ensuite obtenu un ballon-sacrifice au milieu d'une septième manche de cinq points.

Driessen a également réalisé deux jeux exceptionnels à la défensive pour briser les derniers espoirs des Montréalais.

Il s'est distingué sur un roulant de Tim Raines, au début de la sixième manche, et, surtout, sur le coup frappé à sa droite par Tom Foley, à la reprise suivante.

Dans les deux cas, Driessen a dû plonger. A 36 ans, cela demande un certain courage.

A la septième manche, les Cards ont groupé deux coups sûrs, autant de buts sur balles et d'erreurs des Expos pour consacrer leur triomphe.

Outre Driessen, un simple d'Ozzie Smith avec les buts remplis a produit deux points.

Tibbs égal à lui-même

Le partant des Expos, Jay Tibbs, a été égal à lui-même.

Pendant trois manches, il n'a pas été si mauvais. Il a retiré les Cards dans l'ordre au cours des six premières manches et ce n'est qu'à la troisième manche que ceux-ci ont montré les dents.

Les Cards ont alors égalé les chances 1-1, à la suite d'un triple de John Morris et d'un roulant au champ intérieur de Tony Pena.

A la quatrième, cependant, Tibbs (4-5) s'est atrocement écroulé.

C'était prévisible, voire inévitable. D'abord, parce que son passé ne ment pas. Puis, aussi, parce que ses tirs étaient hauts et sans vie.

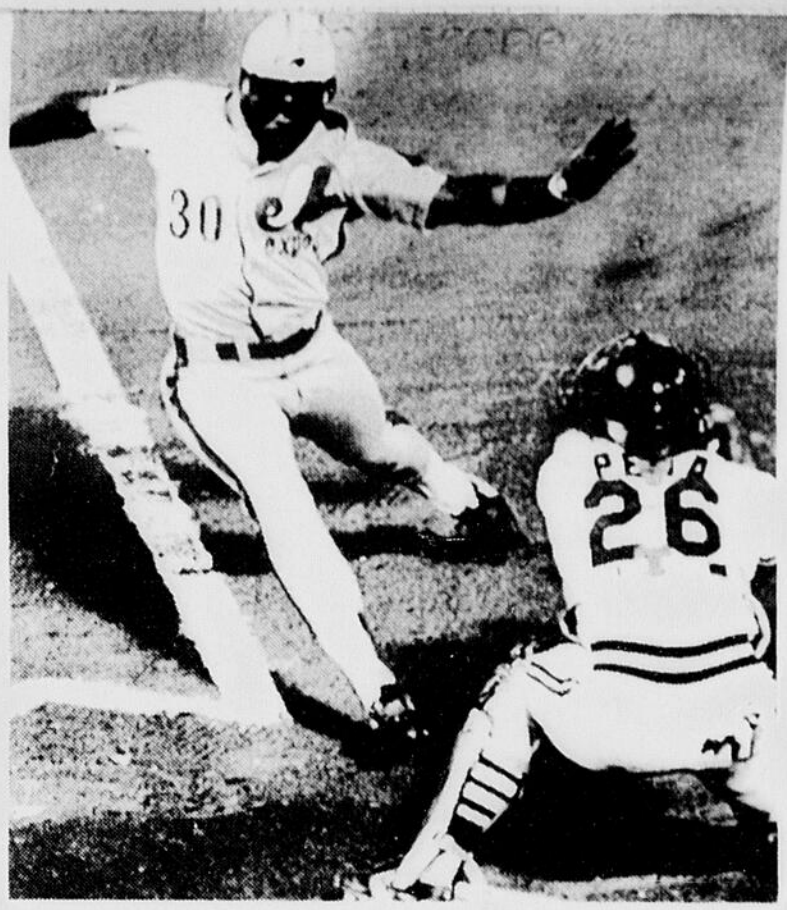
Tibbs a fait face à trois frappeurs dans cette manche de deux points des Cards et chacun d'eux a frappé en lieux sûrs.

Ozzie Smith a creusé sa fosse en obtenant un double. Tom Herr l'y a jeté en enchaînant avec un simple. Driessen enterré le droitier des Expos en claquant un autre double, faisant croiser le marbre à Smith et à Herr.

En fin de compte, Herzog ne devait pas trop regretter l'absence de Willie McGee. Si ce dernier avait joué, Driessen aurait frappé au septième rang...

Enfin, soit dit en passant, les seuls points des Expos ont résulté du coup de bâton de Tim Wallach. Son optionnel a fait marquer Tim Raines en preière et il a boucléson 25e circuit en neuvième.

Ses 118e et 119e points produits, Wallach aurait sûrement préféré les récolter en d'autres circonstances.



TIM RAINES...glisse sauf au marbre pour marquer le premier point des Expos en cinquième manche. Ca devait s'arrêter là ou presque.

(Laserphoto AP)

A la conquête du second rang

ST. LOUIS (PC) - Il ne faut pas croire que les Expos ont abandonné.

Après le match d'hier, même s'ils venaient d'être bafoués par les Cards de St. Louis 8-1, les hommes de Buck Rodgers avaient encore goût de retourner sur le terrain, avec un brin de rage au coeur.

"Ce n'est pas fini, a déclaré Tim Raines. Cette année n'est pas finie. Nous allons tout faire pour devancer les Mets de New York."

Après avoir fait l'éloge des Cards et insisté sur leurs mérites, le gérant des Expos, Buck Rodgers, a repris le même discours.

"Nous avons terminé 29 matches et demi derrière les Mets l'an passé, a-t-il dit. La première place n'est plus à l'enjeu, mais la deuxième l'est. Nous partons à sa conquête."

Quand Tim Raines a décidé, le printemps dernier, de demeurer avec les Expos, le propriétaire de l'équipe, Charles Bronfman, lui a promis un championnat d'ici trois ans.

Les Expos sont venus près d'y arriver dès la première année du nouveaucontrat de Raines.

"Ca, c'est facile à dire, mais il reste à le prouver, a indiqué le voltigeur de gauche, à propos du commentaire de Bronfman. Je suis heureux de la saison que nous avons connue parce qu'elle démontre une amélioration certaine. Par contre, je suis déçu du fait d'avoir été stoppé lorsque nous étions si près du but."

Pierre qui roule...

Aujourd'hui, la plupart des partisans des Expos se demanderont pourquoi Rodgers a opté pour Jay Tibbs pour commencer un match aussi crucial.

"Tous nos matches sont importants d'ici à la fin de la saison et, au moment qui nous intéressait, Tibbs était le lanceur partant le plus susceptible de nous aider. Je voulais l'utiliser pendant quatre ou cinq manches, parce que Joe Hesketh ne peut pas nous donner plus que trois manches.", a expliqué le pilote.

Appelé à commenter la performance de l'artilleur droitier, Rodgers l'a comparée à une pierre qui roule...

"Une fois qu'il a eu des coureurs sur les buts, Tibbs n'a jamais été capable de se mettre en marche, a-t-il mentionné. Les Cards, eux, se sont mis à tourner autour des buts, à nous étourdir."

"On ne peut vraiment pas leur (les Cards) donner la possibilité de marquer des points, a dit Tibbs. Ils se mettent alors à frapper la balle au sol et ils se servent de leur vitesse."

Au losange

ST. LOUIS (PC) - "J'aimerais rentrer chez moi la tête en paix."

Si les Expos devaient prolonger son contrat comme ils le lui ont proposé dernièrement, le gérant Buck Rodgers apprécierait que les choses se déroulent mieux que l'an dernier.

Autrement dit, Rodgers voudrait que l'affaire soit bâclée en fin de semaine, dès le retour de l'équipe à Montréal.

"Il n'est pas impossible que je doive demeurer deux ou trois jours de plus à Montréal pour régler cette question", a indiqué Rodgers.

L'an passé, alors que Murray Cook était directeur général, Rodgers a négocié son contrat par téléphone et l'a paraphé durant la Série mondiale.

Le joueur d'arrêt-court Ozzie Smith serait le choix du public de St. Louis par une très forte majorité pour le titre de joueur par excellence des Cards cette saison.

Présentant une moyenne de .303 avant le match d'hier, Smith, estiment les participants à un sondage populaire local, est en outre le leader incontesté des Cards.

Ce qui étonne à ce sujet, c'est que Jack Clark a reçu moins de votes que Terry Pendleton et Vince Coleman.

Blessé à la cheville droite, Clark n'a pas joué depuis le 9 septembre.

Selon les partisans des Cards, Pendleton et Coleman ont généré l'attaque qui a manqué aux Cards en l'absence de Clark.

Le puissant cogneur des Cards s'est exercé au bâton pour la première fois hier depuis qu'il a aggravé sa blessure à la cheville, le week-end dernier, à Chicago.

"Ce n'est pas si mal", a indiqué Clark en sortant de la cage des frappeurs.

Le gérant Whitey Herzog n'a toutefois pas été très impressionné par l'élan visiblement limité de Clark.

Questionné à savoir s'il avait l'intention de l'utiliser comme frappeur suppléant, Herzog a tout simplement dit un "je ne sais pas" qui avait toute sa signification.

Cité dans un quotidien local, hier matin, Herzog a déclaré: "Si nous voulons voir jouer Jack Clark cette année, nous devrons faire une tournée au Japon."

Blessé lors du match de mercredi, le voltigeur de centre Willie McGee n'a pas commencé la partie d'hier.

McGee souffre d'une foulure au pouce gauche.

Le gérant Buck Rodgers a surpris un peu tout le monde, hier, en annonçant que Neal Heaton sera le partant des Expos, ce soir, face aux Cubs de Chicago.

Souffrant d'une tendinite à l'épaule, l'artilleur gaucher a eu droit à six jours de repos.

"Je suis prêt, a indiqué Heaton. Je ne ressens aucune douleur."

Ce qui est inquiétant, c'est que, à l'issue du match de mercredi, l'instructeur des lanceurs, Larry Bearnarth ne paraissait pas avoir tellement confiance en Heaton d'ici à la fin de la saison.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Cincinnati **100 111 000—. 4 12 1**
San Diego **020 001 000—. 3 . 7 1**
Pacillo (G,3-3), Montgomery (6), F.Williams (8), Murphy (8), Landrum (8), Perry (VP,2) (8) et McGriff; Nolte (P,2-6), Booker (5), Whitson (6), McCullers (7), M.Davis (9) et Santiago. **C**: SD — Abner (2).

Chicago **000 100 101—. 3 14 1**
Pittsburgh **020 040 15x—12 16 2**
Sanderson (P,8-9), Mason (5), Baller (6), Lynch (8) et Berryhill; Drabek (G,11-12), Robinson (7), Gott (9) et LaValliere. **C**: Chi — Palmeiro (13); Pgh — Van Slyke (21).

Montréal **100 000 001—. 2 . 5 2**
StLouis **001 200 50x—. 8 . 9 1**
Tibbs (P,4-5), Hesketh (4), Parrett (7), McClure (7), St. Claire (8) et Reed; Cox (G,11-9) et Pena. **C**: Mtl — Wallach (25).

CLASSEMENT

Section Est	G.	P.	Moy.	Diff
x-St.Louis	94	65	.591	—
New York	90	69	.566	4
Montréal	89	70	.560	5
Philadelphie	80	79	.503	14
Pittsburgh	77	82	.484	17
Chicago	75	83	.475	18 1-2
Section Ouest				
x-San Fran.	88	70	.557	—
Cincinnati	82	77	.516	6 1-2
Houston	74	84	.468	14
Los Angeles	70	88	.443	18
Atlanta	68	89	.433	19 1-2
San Diego	64	95	.403	24 1-2

Jeudi
St. Louis 8 Montréal 2
Cincinnati 4 San Diego 3
Pittsburgh 12 Chicago 3
Atlanta à Houston S
San Francisco à Los Angeles S

Vendredi

LANCEURS PREVUS

Chicago (Maddux 6-13) à Montréal (Heaton 12-10), 19h35
Philadelphie (Ruffin 11-14) à Pittsburgh (Walk 7-2), 19h35
Cincinnati (Rasmussen 3-1) à Houston (Knepper 8-17), 20h35
New York (Ojeda 3-5) à St.Louis (Tudor 9-2), 20h35
Los Angeles (Valenzuela 13-14) à San Diego (Grant 7-8), 22h05
Atlanta (Coffman 1-3) à San Francisco (Hammaker 10-10), 22h35

Samedi
Chicago à Montréal
New York à St. Louis
Cincinnati à Houston
Atlanta à San Francisco
Philadelphie à Pittsburgh S
Los Angeles à San Diego S

Dimanche
Chicago à Montréal
Philadelphie à Pittsburgh
New York à St. Louis
Cincinnati à Houston
Los Angeles à San Diego
Atlanta à San Francisco
Fin de la saison régulière

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Gwynn, SD	153	582	118	216	.371
Guerrero, LA	147	536	87	180	.336
Raines, Mtl	**135**	**516**	**119**	**169**	**.328**
Kruk, SD	135	440	72	140	.318
James, Atl	131	486	79	151	.311
Clark, SF	144	517	86	160	.309
Galraga, Mtl	**144**	**544**	**73**	**167**	**.307**
Thompsn, Phi	147	514	84	156	.304
Smith, StL	156	593	102	180	.304
Bonilla, Pgh	141	467	58	140	.300
Santiago, SD	142	534	63	160	.300

Au bâton (440 apparitions)
— Gwynn, San Diego, .371; Guerrero, Los Angeles .336; **Raines, Montréal, .328**; Kruk, San Diego, .318; James, Atlanta, .311.

Points
— Coleman, St. Louis, 120; Davis, Cincinnati, 120; **Raines, Montréal, 119**; Gwynn, San Diego, 118; Murphy, Atlanta, 113.

Points produits
— Dawson, Chicago, 133; **Wallach, Montréal, 117**; Schmidt, Philadelphie, 113; Clark, St. Louis, 106; McGee, St. Louis, 105.

Coups sûrs
— Gwynn, San Diego, 216; Guerrero, Los Angeles, 180; Smith, St. Louis, 180; Coleman, St. Louis, 179; McGee, St. Louis, 177.

Doubles
— **Galarraga, Montréal, 40**; **Wallach, Montréal, 40**; Smith, St. Louis, 39; Dykstra, New York, 37; Gwynn, San Diego, 37; McGee, St. Louis, 37.

Triples
— Samuel, Philadelphie, 15; Gwynn, San Diego, 13; McGee, St. Louis, 11; Coleman, St. Louis, 10; VanSlyke, Pittsburgh, 10.

Circuits
— Dawson, Chicago, 48; Murphy, Atlanta, 43; Strawberry, New York, 39; Davis, Cincinnati, 37; Johnson, New York, 36.

Buts volés
— Coleman, St. Louis, 107; Gwynn, San Diego, 55; Hatcher, Houston, 52; Davis, Cincinnati, 50; **Raines, Montréal, 50**.

Lanceurs (14 décisions)
— **Martinez, Montréal, 11-4, .733, 3.30**; Gooden, New York, 15-7, .682, 3.21; Dunne, Pittsburgh, 12-6, .667, 3.07; Deshaies, Houston, 11-6, .647, 4.62; Dayley, St. Louis, 9-5, .643, 2.70; Sutcliffe, Chicago, 18-10, .643, 3.68.

Retraits
— Ryan, Houston, 260; Scott, Houston, 233; Valenzuela, Los Angeles, 188; Welch, Los Angeles, 188; Hershiser, Los Angeles, 185.

Victoires protégées
— Bedrosian, Philadelphie, 40; Smith, Chicago, 35; Worrell, St. Louis, 33; Franco, Cincinnati, 31; McDowell, New York, 25.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Cleveland **000 100 400—. 5 . 9 1**
Oakland **010 012 32x—. 9 12 0**
Candiotti (P,7-18), VandeBerg (7), Stewart (8) et Allanson, Bando; S.Davis, Nelson (7), Cadaret (G,5-3) (7), Eckersley (VP,16) (8) et Tettleton. **C**: Cle — Jacoby (32); Oak — Canseco (31).

Baltimore **210 100 100—. 5 . 8 3**
Detroit **411 010 02x—. 9 11 0**
Boddicker (P,10-12), Williamson (5) et Kennedy; Terrell (G,17-10) et Nokes. **C**: Bal — Knight (14), Young (16); Det — Nokes (32), Gibson (24).

Boston **000 010 231—. 7 13 1**
New York **003 101 000—. 5 . 5 1**
Nipper (G,11-2) et Marzano; Filson, Clements (6), Stoddard (7), Righetti (P,8-6) (7) et Skinner. **C**: Bos — Greenwell (19); NY — Randolph (7), Ward (16), Pasqua (16).

Californie **000 300 000—. 3 . 8 1**
Chicago **002 040 00x—. 6 11 0**
Fraser (P,10-10), Minton (5), Harvey (7) et Boone; McDowell (G,3-0), Thigpen (VP,15) (8) et Fisk. **C**: Cal — Howell (21).

CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.	Diff
Toronto	96	63	.604	—
Detroit	95	64	.597	1
Milwaukee	90	69	.566	6
New York	87	72	.547	9
Boston	76	83	.478	20
Baltimore	66	93	.415	30
Cleveland	60	99	.377	36
Section Ouest				
x-Minnesota	85	74	.535	—
Kansas City	80	79	.503	5
Oakland	80	79	.503	5
Chicago	75	84	.472	10
Texas	75	84	.472	10
Seattle	75	84	.471	10
Californie	73	86	.452	12

Jeudi
Oakland 9 Cleveland 5
Boston 7 New York 5
Detroit 9 Baltimore 5
Chicago 6 Californie 3
Seattle 8 Texas 6

Vendredi

LANCEURS PREVUS

Baltimore (Ballard 2-7) à New York (John 12-6), 19h30
Milwaukee (Higuera 18-9) à Boston (Sellers 7-8), 19h35
Toronto (Clancy 15-10) à Detroit (Alexander 8-0), 19h35
Oakland (Young 13-7) à Chicago (DeLeon 11-12), 20h
Minnesota (Viola 17-9) à Kansas City (Saberhagen 17-10), 20h35
Seattle (Parker 0-0) au Texas (Harris 5-10), 20h35
Cleveland (Schrom 6-12) en Californie (Sutton 10-11), 22h35

Samedi
Milwaukee à Boston
Toronto à Detroit
Cleveland en Californie
Oakland à Chicago S
Baltimore à New York S
Minnesota à Kansas City S
Seattle au Texas S

Dimanche
Milwaukee à Boston
Baltimore à New York
Toronto à Detroit
Oakland à Chicago
Minnesota à Kansas City
Seattle au Texas
Cleveland en Californie
Fin de la saison régulière

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	147	551	108	200	.363
Molitor, Mil	114	450	108	160	.356
Trammell, Det	146	579	106	199	.344
Mattingly, NY	137	555	92	183	.330
Puckett, Min	153	607	95	200	.329
Fernndz, Tor	**146**	**578**	**90**	**186**	**.322**
Seitzer, KC	157	627	100	202	.322
Franco, Cle	128	495	86	158	.319
Sheets, Bal	126	450	72	141	.313
Yount, Mil	152	617	98	193	.313

Au bâton (440 apparitions)
— Boggs, Boston, .363; Molitor, Milwaukee, .356; Trammell, Detroit, .344; Mattingly, New York, .330; Puckett, Minnesota, .329.

Points
— **Bell, Toronto, 111**; Whitaker, Detroit, 110; Boggs, Boston, 108; Molitor, Milwaukee, 108; Evans, Boston, 106; Trammell, Detroit, 106.

Points produits
Bell, Toronto, 134; Evans, Boston, 121; McGwire, Oakland, 116; Mattingly, New York, 114; Joyner, Californie, 112.

Coups sûrs
— Seitzer, Kansas City, 202; **Boggs, Boston, 200; Puckett, Minnesota, 200; Trammell, Detroit, 199; Yount, Milwaukee, 193.**

Doubles
— Boggs, Boston, 40; Molitor, Milwaukee, 39; Mattingly, New York, 38; Evans, Boston, 37; PBradley, Seattle, 37; Whitaker, Detroit, 37.

Triples
— Wilson, Kansas City, 16; PBradley, Seattle, 10; Polonia, Oakland, 10; Yount, Milwaukee, 8; 8 à égalité à 7.

Circuits
— McGwire, Oakland, 49; **Bell, Toronto, 47**; DwEvans, Boston, 34; Hrbek, Minnesota, 34; DaEvans, Detroit, 33.

Buts volés
— Reynolds, Seattle, 57; Wilson, Kansas City, 53; Redus, Chicago, 49; Molitor, Milwaukee, 44; Henderson, New York, 40.

Lanceurs (14 décisions)
— **Musselman, Toronto, 12-4, .750, 3.98**; **Cerutti, Toronto, 11-4, .733, 4.42**; Guetterman, Seattle, 10-4, .714, 3.76; **Key, Toronto, 17-7, .708, 2.81**; 4 à égalité à .667.

Retraits
— Langston, Seattle, 252; Clemens, Boston, 231; Higuera, Milwaukee, 230; Hough, Texas, 220; Morris, Detroit, 202.

Victoires protégées
— **Henke, Toronto, 34**; Reardon, Minnesota, 31; Righetti, New York, 31; Plesac, Milwaukee, 23; Buice, Californie, 17.

Sport-éclair

Frost en tête

COLUMBUS, Georgie (AP) — Le Sud-Africain David Frost a réussi neuf birdies et a remis une carte de 63, sept sous le par, et a pris une avance de deux coups à l'issue de la première ronde de l'Omnium Southern de golf, qui offre $400,000 sur le circuit de la PGA.

îmkike Hulbert, le Britannique Ken Brown et Vance Heafner partagent le deuxième rang à 65, cinq sous la normale du club Green Island, long de 6,791 verges.

Frost, qui n'a pas encore connu la victoire en trois saisons sur le circuit américain, a déjà terminé deuxième deux fois cette saison et vient au 10e rang des boursiers avec des gains de $387,390.

Football

CLASSEMENT

Section Est	MJ.	G.	P.	N.	PP.	PC.	Pts
Winnipeg	13	9	4	0	403	283	18
Toronto	12	6	5	1	333	329	13
Hamilton	12	6	6	0	328	336	12
Ottawa	12	2	10	0	284	438	4
Section Ouest							
Edmonton	12	8	4	0	418	293	16
C.-B.	12	8	4	0	358	234	16
Calgary	13	6	7	0	303	399	12
Sask.	12	3	8	1	270	385	7

Dimanche
Calgary 33 Hamilton 17
Saskatchewan 35 C.-B. 20

Samedi
Winnipeg 36 Ottawa 13

Vendredi
Ottawa à Edmonton S

Samedi
Saskatchewan à Calgary S

LES MENEURS

	T	Sol	Passe	Retour	Trans.	Pts
Fenerty, Tor	12	10	2	0	0	72
Reaves, Wpg	9	7	2	0	0	54
Kelly, Edm	9	0	9	0	0	54
Murphy, Wpg	9	0	9	0	0	54
Sandusky, C.-B.	9	0	8	1	0	54
Stapler, Ham	8	0	8	0	2	50
D. Smith, Tor	8	0	8	0	0	48
Willis, Cal	8	0	8	0	0	48
Zachary, Ham	7	6	1	0	0	42
Boyd, Wpg	7	0	7	0	0	42
Minter, Ott	5	5	0	0	0	30
Petros, Cal	5	5	0	0	0	30
D. Allen, Edm	5	5	0	0	0	30
Tolbert, Cal	5	0	5	0	0	30
S. Jones, Edm	5	0	5	0	0	30
G. Allen, Cal	4	3	1	0	0	24
M. Jones, Edm	4	2	2	0	0	24
Mohr, Ott	4	1	3	0	2	24
Crouse, C.-B.	4	1	3	0	0	24
Alphin, Ott	4	0	4	0	0	24
Joiner, Tor	4	0	4	0	0	24
Tuttle, Wpg	4	0	4	0	0	24
Richards, Edm	4	0	3	1	0	24
Williams, Edm	4	0	0	4	0	24
Bender, Sask	4	0	0	4	0	24
R. Johnson, Cal	3	3	0	0	0	18
Dunigan, Edm	3	3	0	0	0	18
Johns, Tor	3	2	1	0	0	18

Courses aux championnats

Ligue américaine
Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Toronto	96	63	.604	—
Detroit	94	64	.595	1 1-2

TORONTO
(3) — **Extérieur**
(3): 2, 3, 4 oct., à Detroit.
DETROIT
(4) — **Domicile**
(5): 30 sept., 1er oct., Baltimore; 2, 3, 4, Toronto.

Ligue nationale
Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
St. Louis	93	65	.589	—
New York	90	69	.566	3 1-2
Montréal	89	69	.563	4

ST. LOUIS
(4) — **Domicile**
(4): 1er oct., Montréal; 2, 3, 4, New York.
NEW YORK
(3) — **Extérieur**
(3): 2, 3, 4 oct., à St. Louis.
MONTREAL
(4) — **Domicile**
(3): 2, 3, 4 oct., Chicago. **Extérieur**
(1): 1er oct., à St. Louis.

Hockey

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Division Lebel	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Laval	4	3	0	1	18	12	7
St-Jean	6	3	2	1	27	21	7
Verdun	6	3	3	0	35	39	6
Granby	6	2	3	1	29	27	5
Hul	6	0	6	0	26	45	0
Division Dilio							
Drummondville	6	4	2	0	36	32	8
Chicoutimi	5	3	2	0	23	23	6
Shawinigan	6	3	3	0	33	32	6
Trois-Rivières	5	2	2	1	26	23	5
Victoriaville	4	2	2	0	21	20	4

Mercredi
St-Jean 7 Granby 4

Vendredi
Trois-Rivières à Chicoutimi
Laval à Drummondville
Hull à Granby
Verdun à St-Jean
Shawinigan à Victoriaville

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Steve Chartrand Dle	10	9	19
Sylvain Hurteau Gby	9	8	17
Stéphane Lebeau Sha	8	9	17
Martin Bergeron Dle	6	11	17
Patrice Lefebvre Sha	6	11	17
Eric Legros Ver	6	8	14
Benoit Groulx Gby	5	8	13
Martin Gélinas Hull	4	9	13
Patrick Lebeau Sha	6	6	12
Daniel Doré Dle	2	10	12
Neil Carnes Ver	2	10	12

COLLEGIALE «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Collège Français	4	4	0	0	27	22	8
Lévis-Lauzon	4	2	2	0	25	23	4
St-Laurent	2	1	0	1	12	8	3
St-Jérôme	3	0	2	1	18	21	1
Joliette	3	0	3	0	15	23	0

Vendredi
St-Jérôme à Lévis-Lauzon
Joliette à St-Laurent

Dimanche
St-Laurent à Collège Français
St-Jérôme à Joliette

Mardi
St-Jérôme à Collège Français

Vendredi
Lévis-Lauzon à St-Laurent
Joliette à Collège Français

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Fernand Boutin L.L.	7	7	14
Jean Bergeron, C.F.	6	5	11
Sylvain Lemay L.L.	4	7	11
Mario Richer, C.F.	5	5	10
Eric Galarneau St-Jér.	2	8	10
Danny Gauvin St-Jér.	7	1	8
Martin Robitaille L.L.	4	4	8
Patrick Rheault St-Jér.	3	4	7
Luc Beausoleil C.F.	2	5	7
Stéphane Dupuis St-Jér.	1	6	7
Luc Marineau, St-Lau.	1	6	7
Frédéric Vermette, L.L.	1	6	7

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
LLL	7	6	1	0	46	26	12
Estrie	5	5	0	0	39	21	10
Mtl-Bourassa	5	5	0	0	33	19	10
Richelieu	6	3	3	0	35	36	6
Lac St-Louis	7	3	4	0	38	37	6
Ste-Foy	6	1	5	0	23	29	2
Sag.Lac St-Jean	6	1	5	0	20	47	2
Outaouais	6	0	6	0	23	42	0

Vendredi
Estrie à Lac St-Louis

Samedi
Ste-Foy à Richelieu
Sag. Lac St-Jean à Outaouais

Dimanche
Sag. Lac St-Jean à Outaouais
Mtl-Bourassa à Ste-Foy
Lac St-Louis à Estrie
Richelieu à LLL

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	417	55	109	70	14	4	.261
Candaele	444	61	120	22	1	7	.270
Dougherty	7	0	0	1	0	0	.000
Engle	82	7	19	14	1	1	.232
Fitzger	284	31	68	36	3	3	.239
Foley	273	35	82	28	5	6	.300
Galarr	548	72	167	90	13	7	.305
WJohnson	79	5	19	12	1	4	.241
Law	433	52	118	56	12	8	.273
Nichols	144	22	39	20	4	2	.271
Raines	520	120	170	67	18	50	.327
Reed	200	13	41	19	1	0	.205
Rivera	31	0	5	1	0	0	.161
Romano	2	1	0	0	0	0	.000
Santove	1	0	0	0	0	0	.000
Wallach	581	88	172	119	25	9	.296
Webster	579	100	162	62	15	33	.280

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	7	0	17	89.0	12	17	56	1.21
Fischer	0	1	0	13.2	13	5	6	8.60
Heaton	12	10	0	187.1	97	37	104	4.66
Hesketh	0	0	1	28.0	10	14	30	3.21
Lea	0	1	0	1.0	4	2	1	36.00
Martinez	11	4	0	144.2	53	46	84	3.30
McClure	6	1	3	51.2	20	20	32	3.49
McGaffig	5	2	11	116.1	30	40	95	2.32
Parrett	6	5	6	61.1	27	29	56	3.96
Perez	7	0	0	65.1	16	15	51	2.21
Sebra	6	15	0	174.1	83	65	153	4.28
Smith	10	9	0	150.1	73	31	94	4.37
Sorensen	3	4	1	47.2	25	11	21	4.73
StClaire	3	3	7	64.0	30	19	41	4.22
Tibbs	4	5	0	81.0	46	33	53	5.11
Youmans	9	8	0	116.1	60	47	94	4.64
Winning	338	32	81	41	4	26	.240	

expos — LIGUE NATIONALE — ST. LOUIS CARDINALS

MONTREAL 2	ab	p	cs	pp	ST.LOUIS 8	ab	p	cs	pp
Raines cg	4	1	1	0	Coleman cg	3	1	0	0
Webster cd	3	0	0	0	OSmith ac	4	2	2	2
Brooks ac	3	0	1	0	Herr 2b	4	1	2	0
Wallach 3b	4	1	1	2	Driessn 1b	3	0	2	3
Galarrg 1b	4	0	0	0	Pndltn 3b	4	0	1	0
Foley 2b	4	0	0	0	Ford cd	2	0	0	0
Winghm cc	3	0	0	0	DeCncs fs	1	0	0	0
Reed r	3	0	1	0	LJohnsn cc	1	0	0	0
Tibbs l	1	0	0	0	Morris cc	2	1	1	0
Hesketh l	1	0	0	0	Oquend cd	1	1	0	0
Parrett l	0	0	0	0	TPena r	4	1	1	1
McClure l	0	0	0	0	Cox l	4	1	0	0
WJhnsn fs	1	0	1	0					
StClaire l	0	0	0	0					
Totaux . . .	**31.**	**2.**	**5.**	**2**	**Totaux . . .**		**33.**	**8.**	**9.**	**6**

Montréal . . . . . 100 000 001—2
StLouis . . . . . 001 200 50x—8

PPV — Driessen (2).

E—Pendleton, Parrett, Wallach. DJ— Montréal 1, StLouis 1. LSB—Montréal 4, StLouis 4. 2B—Raines, OSmith, Driessen. 3B—Morris. C—Wallach (25). BV—Coleman (108), OSmith (43). S—Webster. BS— Driessen.

Montréal	ML.	CS.	P	PM.	BB.	RB
Tibbs P,4-5	3	5	3	3	0	2
Hesketh	3	3	2	2	1	5
Parrett	0	0	2	0	1	0
McClure	1	1	1	0	0	1
StClaire	1	0	0	0	0	1

StLouis						
Cox G,11-9	9	5	2	2	1	4

Tibbs a lancé à 3 frappeurs en 4e manche, Hesketh a lancé à 2 frappeurs en 7e manche, Parrett a lancé à 2 frappeurs en 7e manche.

D—2:36. A—48,763.

Trois matchs décideront du championnat

Jays et Tigers sur la ligne de feu

TORONTO (PC) — Après avoir disputé 159 matches, les deux meilleures équipes du baseball majeur se rencontreront dans une ultime série qui décidera du championnat de la section est de la Ligue américaine. Cette série de trois matches commence ce soir au Tiger Stadium.

La seule difficulté véritable, c'est que ces deux équipes jouent présentement comme les deux pires formations du baseball. Elles ont connu des périodes creuses au moment même où elles auraient dû avoir le vent dans les voiles en prévision des séries.

Les Blue Jays avaient une priorité d'un match et demi sur les Tigers avant le match qui opposait hier ces derniers aux Orioles de Baltimore.

Les Blue Jays viennent de perdre leurs quatre derniers matches, leur deuxième plus longue série noire de la saison. Après avoir battu Detroit trois fois la semaine dernière, ils ont perdu le dernier match de cette série avant d'être balayé par les Brewers de Milwaukee dans une série de trois matches.

Avant hier, les Tigers avaient perdu cinq fois à leurs sept derniers matches. Ils ont même réussi à perdre deux fois en trois matches contre les Orioles.

Les Jays doivent maintenant remporter un match, possiblement deux pour mériter le championnat.

Sparky Anderson, gérant des Tigers a résumé la situation en disant: "Tous les gars sont fatigués".

Les Jays ont eu congé hier et de la façon dont ils ont joué contre les Brewers, ce repos devrait leur faire le plus grand bien.

"Je suis fier de quitter Milwaukee, s'est écrié Jesse Barfield. J'ai hâte d'arriver à Detroit pour disputer cette série."

"Nous avons un championnat de section à disputer, a dit le lanceur Jimmy Key, (17-7), qui affrontera Frank Tanana, (14-10) dimanche. Si on ne peut pas envisager de participer aux séries, pourquoi alors joue-t-on au baseball?"

La bonne nouvelle pour les Blue Jays, c'est que deux droitiers doivent lancer au cours des deux premiers matches pour Detroit. Cela signifie que les frappeurs gauchers Rance Mulliniks, (.313, 11 circuits et 43 points produits) et Fred McGriff (.249, 20 circuits et 43 points produits), seront du match. Si le receveur Ernie Whitt peut s'élancer, il sera du match lui aussi. Il faut bien tenir compte également que les réguliers Lloyd Moseby et Nelson Liriano frappent mieux contre les droitiers.

La mauvaise nouvelle pour les Blue Jays est que l'un de ces droitiers sera leur ancien coéquipier Doyle Alexander, qui n'a pas encore subi la défaite après s'être joint aux Tigers il y a sept semaines.

Ce soir, Alexander, (8-0), fera face à Jim Clancy, (15-10). Samedi, Jack Morris, (18-11), qui a subi la défaite à ses trois derniers matches, rencontrera Mike Flanagan, de Toronto, qui présente une fiche de 6-8.

Les Jays ne veulent pas se servir de l'excuse de la fatigue pour expliquer leur léthargie au bâton.

"La pression n'est pas sur nos épaules, mais bien sur eux, a dit Barfield. Et je me fiche bien de ce qu'ils disent."

Si les Jays ont perdu les services de Whitt et Tony Fernandez au cours des derniers jours, les Tigers ne sont pas en très bonne santé non plus. Le joueur de deuxième but Lou Whitaker as manqué toute la série contre Baltimore à cause d'une blessure à un pied et le lanceur Walt Terrell s'est étiré un muscle dans le cou.

La série sera déterminante. Mais si elle ne décidait pas d'un vainqueur de section, on présenterait un match éliminatoire lundi après-midi.

Victoire de 9-5 sur Baltimore

Les Tigers: plus qu'un seul match

DETROIT (AP) — Les Tigers de Detroit ne sont plus qu'à un match des Blue Jays de Toronto à l'aube d'une série de trois parties entre les deux équipes qui clôturera la saison régulière de la section Est de la Ligue américaine de baseball.

Pendant que les Blue Jays prenaient une journée de congé avant la série fatidique, les Tigers signaient une victoire de 9-5 sur les Orioles de Baltimore, hier soir.

Alan Trammell a dirigé l'offensive des Tigers avec trois coups sûrs, dont son 200e de la saison.

Si les Blue Jays et les Tigers devaient se retrouver à égalité après la série, les deux équipes se livreront une rencontre éliminatoire, lundi, afin de déterminer le champion de la section.

Walt Terrell, 17-10, a mérité la victoire tout en lançant un match complet. Il a alloué huit coups sûrs et cinq points tout en retirant quatre frappeurs sur des prises.

Il a notamment concédé des circuits à Ray Knight (14e) et Mike Young (16e).

Mike Boddicker, 10-12, a été le lanceur perdant. Il a accordé sept points, dont deux mérités, sur sept coups sûrs en quatre manches et un tiers.

Matt Nokes (32e) et Kirk Gibson (24e) ont frappé la longue balle pour Detroit.

Grève du football

Négociations à saveur raciale

WASHINGTON (AP) — Le directeur administratif de l'Asssociation des joueurs de la Ligue nationale de football, Gene Upshaw, qui souhaite que les pourparlers reprennent entre l'Association et les propriétaires afin de mettre un terme à la grève qui perturbe présentement le début de saison de la LNF, a laissé entendre hier que les négociations en étaient rendues à un point tel qu'elles prenaient une saveur raciale.

"Je voulais éviter de parler de cette chose (le racisme), mais les propriétaires ne m'en ont pas laissé le choix, a déclaré Upshaw en conférence de presse. Je me demandais quand leur attitude finirait par m'affecter... C'est fait.

"On en est au point où je suis perçu comme un Noir militant qui cherche à empêcher qu'on dispute des matches de football dans les stades américains", a-t-il dit.

"Il faut comprendre que lorsqu'ils sont à bout d'arguments, leur principal échappatoire consiste à relancer l'éternelle débat des Noirs versus les Blancs."

Interrogé à savoir si le racisme avait teinté les négociations, Upshaw a dit: "Je commence à sentir certaines tendances en ce sens".

Le Conseil des propriétaires a contré les allégations d'Upshaw par le biais d'un communiqué laconique qui dit, notamment: "Il s'agit d'un conflit de travail. Le racisme n'a jamais été un facteur dans les négociations. A prétendre que la question raciale joue un quelconque rôle consiste tout simplement à brouiller les cartes et à obscurcir les principaux points en litige, soit la question économique et celle des joueurs autonomes."

Entretemps Upshaw s'en est également pris aux médias qui, selon lui, attachent une trop grande importance aux joueurs qui franchissent les lignes de piquetage.

"On parle constamment des quelque 50 joueurs qui ont choisi de ne pas respecter le décret de l'Association, mais que fait-on des 1,500 autres qui font la grève?, a-t-il dit. Il faut croire que la solidarité c'est de l'histoire ancienne mais que la dissension fait nouvelle."

Yankees 5
Red Sox 7

NEW YORK (AP) — Al Nipper n'a permis que cinq coups sûrs pour vaincre New York une cinquième fois cette saison, quand les Red Sox de Boston ont mis sur pied une poussée de trois points en huitième pour disposer des Yankees 7-5.

Nipper, (11-12), a complété un sixième match cette saison. Il a fait mordre la poussière à huit frappeurs et a donné deux buts sur balles. Trois des coups sûrs qu'il a accordés ont été des circuits de Willie Randolph, Gary Ward et Dan Pasqua.

Dave Righetti, victime de la poussée de trois points en huitième, a été le perdant. Son dossier est maintenant de 8-6.

Mike Greenwell a bouclé son 19e circuit pour les Red Sox en neuvième.

Le joueur de premier but Don Mattingly, des Yankees, qui souffrait de la grippe, a cédé sa place à un frappeur suppléant en cinquième manche. C'était la première fois depuis le 3 août 1984 que Mattingly cédait la place.

Reds 4
Padres 3

SAN DIEGO (AP) — Le receveur Benito Santiago, des Padres, a porté à 33 sa série de matches avec au moins un coup sûr en convertissant un amorti en simple à la huitième manche, mais Dave Collins a volé le spectacle en claquant trois doubles et en marquant deux points dans une victoire de 4-3 des Reds de Cincinnati sur San Diego, hier.

Il s'agissait de la huitième défaite consécutive des Padres; les Reds, eux, signaient un cinquième gain d'affilée.

Santiago a été retiré à ses trois premières présences au marbre contre le lanceur partant Pat Pacillo, 3-3, avant de déposer un amorti-surprise le long de la ligne du troisième but aux dépens du releveur Frank Williams à la huitième.

Les Reds s'étaient emparés d'une avance de 4-2 contre le lanceur partant Eric Nolte, 2-6, sur un double productif de Lloyd McClendon en cinquième et des doubles consécutifs de Collins et Dave Concepcion en sixième.

Pirates 12
Cubs 3

PITTSBURGH (AP) — Doug Drabek a signé une neuvième victoire à ses 11 dernières décisions et Andy Van Slyke a inspiré une poussée de quatre points en cinquième mance à l'aide d'un triple productif quand les Pirates de Pittsburgh ont disposé des Cubs de Chicago au compte de 12-3, hier.

La défaite est allée à l'ancien lanceur des Expos Scott Sanderson, 8-9.

Van Slyke a également contribué un circuit, son 21e, en septième manche.

Drabek, 11-12, a alloué 11 coups sûrs tout en retirant huit frappeurs sur des prises en six manches et deux tiers.

Rafael Palmeiero (13e) a frappé la longue balle pour les Cubs et Andre Dawson a produit un 134e point à l'aide d'un roulant en neuvième manche.

Indians 5
A's 9

OAKLAND, Californie (AP) — Jose Canseco a fait compter quatre points, dont trois à l'aide de son 31e circuit de la saison, et Mike Davis a connu une soirée de quatre en quatre quand les Athletics d'Oakland ont bouclé leur saison régulière à domicile en disposant des Indians de Cleveland au compte de 9-5, hier.

Greg Cadaret, 4-2, a été le lanceur gagnant; Dennis Eckersley a récolté sa 16e victoire protégée.

La défaite est allée à la fiche de Tom Candiotti, 7-18.

Brook Jacoby, des Indians, a claqué son 32e circuit de la saison en septième.

White Sox 6
Angels 3

CHICAGO (AP) — Un simple de deux points de Greg Walker a couronné une poussée de quatre points en cinquième manche, hier, et les White Sox de Chicago ont signé une septième victoire consécutive quand ils ont disposé des Angels de la Californie au compte de 6-3.

Jack McDowell, 3-0, a mérité le gain en dépit d'avoir concédé un circuit de trois points à Jack Howell (21e) en quatrième manche. McDowell a concédé sept coups sûrs aux Angels en sept manches et deux tiers. Bobby Thigpen a récolté sa 15e victoire protégée.

La randonnée pédestre

Pour vraiment découvrir l'automne

La randonnée pédestre est sans aucun doute la meilleure façon de découvrir cette saison riche en couleur qu'est l'automne.

Il y a une quinzaine de jours je me suis adonné à cette activité accessible à tous, jeunes et moins jeunes dans un des sites les plus pittoresques de la région: le secteur de la Rivière Eternité de Parc Saguenay. Situé à une quarantaine de kilomètres de Ville de la Baie, le secteur offre trois sentiers de randonnée pédestre, soit: le sentier d'interprétation de méandres à falaises qui se situe à l'embouchure de la rivière Eternité. Sur les 1.6 km de ce sentier, on retrouve des panneaux explicatifs qui montrent les phénomènes naturels qui se déroulent ou se sont déroulés il y a plusieurs années dans ce secteur.

Sentier de la statue

Ce sentier conduit au sommet du Cap Trinité. A 180 mètres au-dessus du Saguenay, on peut admirer l'imposante statue de Notre-Dame-Du-Saguenay, cette statue de 10 mètres de hauteur qui fut réalisée en 1880 par le sculpteur Louis Jobin. Tout le long de ce sentier traçé au flanc des caps, on découvre des panoramas saisissants du fjord.

Des haltes et au sommet un refuge ont été aménagés afin que les excursionnistes puissent jouir de moments de repos lors de leur ascension.

Longue randonnée

Pour les randonneurs de calibre intermédiaire, il existe des sentiers de longue randonnée. D'une durée de 2 à 3 jours, le sentier des caps est aménagé et balisé sur ces 28 km où les plus hauts sommets atteignent 450 mètres.

Il relie Baie Eternité au village de l'Anse Saint-Jean. Côté hébergement, il y a deux refuges chauffés et éclairés au gaz qui peuvent

Pierre Fillion

accueillir chacun douze personnes. De plus pour les campeurs, on y retrouve des sites aménagés (plateformes) pouvant recevoir de 6 à 10 tentes. Pour des raisons de sécurité et vu le nombre restreint de places, les randonneurs doivent s'identifier au départ et à l'arrivée.

L'an dernier plus de 2 000 personnes ont parcouru ce sentier. Les mois de septembre et d'octobre sont les meilleurs mois pour s'adonner à cet activité, la température est fraîche et les bestioles sont endormies.

Richesse du milieu

Comme je vous l'ai mentionné plus haut, à la mi-septembre j'ai troqué ma canne à pêche pour des bonnes chaussures et je suis parti à la découverte de ce coin de pays. Et je ne le regrette pas. Voir le fjord du haut de ces montagnes, vous coupe le souffle. Le terme exact pour définir les sensations qui vous transportent n'existe pas. Il faut le vivre.

Et malheureusement, à la lecture du registre on se rend compte qu'encore une fois, ce sont les étrangers qui se rendent dans ces paradis oubliés. La connaissance de notre belle région fait encore défaut. Comment se fait-il que nous attendions tant d'années avant de visiter ces lieux qui ne sont en fait qu'à quelques minutes de chez-nous.

D'après les chiffres fournis par le responsable de l'accueil, 70 des visiteurs viennent de l'extérieur de la région. Américain et Français sont de plus en plus nombreux, ce que j'ai pu constater de visu lors de mon séjour.

Un bateau de croisière provenant de New-York faisait halte à Baie-Eternité avec à son bord une centaine de retraités américains. Cette situation, elle se répète plusieurs fois par semaine, explique mon interlocuteur.

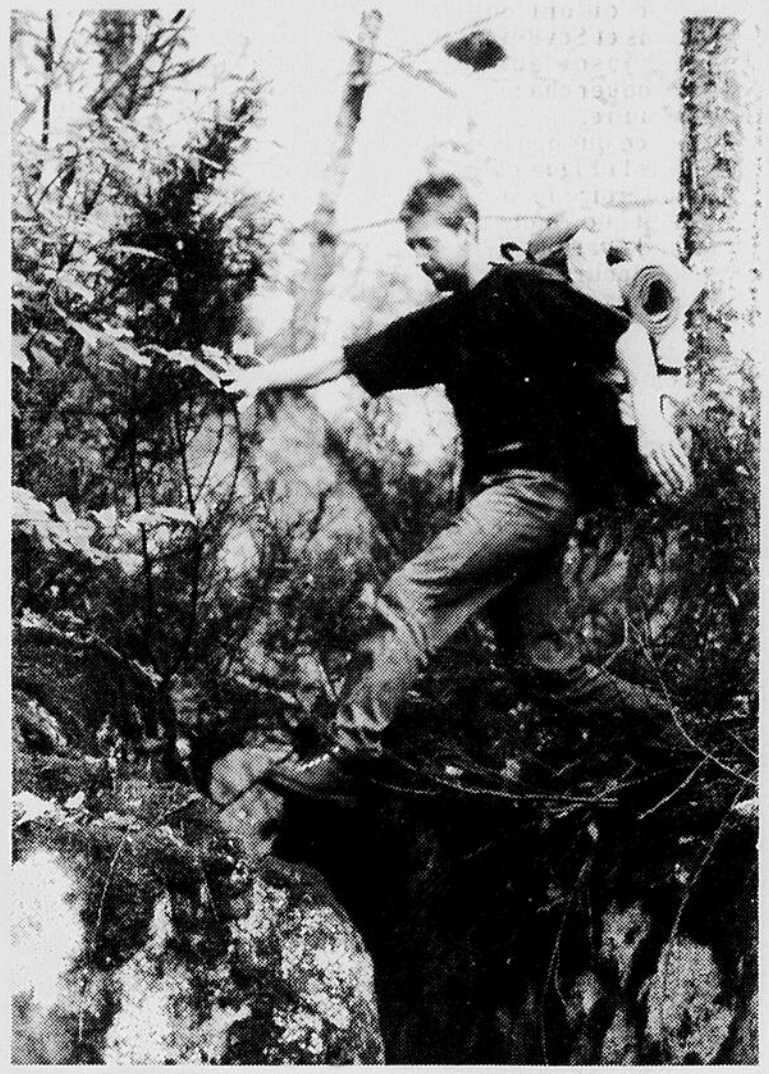
Il ne faut pas oublier ceux qui ne font qu'un détour dans la baie, encore là, plusieurs paquebots de luxe viennent saluer la statue et repartent aussitôt, sans même mettre un pied à terre, encore moins quelques dollars, et cela dû aux manques d'infrastructures d'accueil pour ce genre de clientèle. Carol Néron, directeur de l'information du Quotidien, a déjà traité de ces dollars qui repartent aussi vite avec le courant.

Jusqu'au 30 octobre

Pour en revenir à la randonnée pédestre, le secteur de Rivière Eternité, centre nerveux du Parc Saguenay, sera ouvert aux visiteurs jusqu'au 30 octobre prochain.

Et comme le couvert forestier, en particulier les érables qui composent la vallée, sont d'un rouge flamboyant, le panorama automnal est des plus unique.

Grand Air, émission axée sur les activités plein air, chasse et pêche et qui est présenté à Radio-Canada le samedi à 17h00, mettra à l'affiche à la mi-octobre un reportage sur la randonnée pédestre à Parc Saguenay. Vous y verrez entre autre des images des sentiers de la statue et de méandres à falaises. Conçernant cette série, je suggère aux amateurs de la syntoniser car on y traite de sujets très intéressants tant pour le spécialiste que pour l'amateur de la vie au grand air.



TOURNAGE — Martin Simard, président des Randonneurs du Saguenay, apparaît en pleine action au cours du tournage du film sur la randonnée pédestre.

(Photo Le Quotidien)

En bref

La brochure automne-hiver 1987-88 du réseau plein air vient de paraître. Réseau plein air regroupe près d'une quinzaine de centres de plein air et de vacances familiales disséminés un peu partout sur le territoire québécois. Ski de randonnée, raquette, voile à ski, ski alpin, patinage, glissades ne sont que quelques unes des activités que vous pourrez pratiquer seul, en couple, en famille ou en groupe, et ce dans des décors vraiment féériques.

Pour vous procurer la brochure du Réseau plein air, vous communiquez sans frais avec le 1-800-361-4784.

Petit point négatif cependant on y offre aucune destination de la région, si ce n'est un petit encart pour dire que CEPAL et ST-GEDEON reçoivent des groupes sur demande. Serait-ce que notre région ne vaut pas la peine en hiver...

Pisciculture de Tadoussac

Importants travaux

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Yvon Picotte, vient d'annonçer des travaux de l'ordre de $591,524. pour des transformations majeures à la pisciculture de Tadoussac.

Ces travaux font suite à une série de transformations réalisées durant l'été à l'intérieur du batiment principal. Cette deuxième phase permettra d'instaurer un nouveau système de recirculation et de traitement des eaux utilisées pour l'incubation des oeufs et l'élevage de jeunes saumons jusqu'au stade de tacons.

Ce nouveau système utilise une technologie de pointe en matière de traitement des eaux, ce qui permettra aux pisciculteurs de la station d'exercer un contrôle constant sur la qualité de l'eau circulant dans les incubateurs et les bassins d'élevage.

Désuet

Par le passé, plusieurs programmes de restauration de rivières à saumons avaient été retardés en raison de la désuétude de la Station piscicole de Tadoussac où on déplorait le haut taux de mortalité de jeunes saumons au stade d'alevin et ce en raison de l'absence de contrôle de l'état de l'eau et tout particulièrement la température. Pour cette raison, les programmes d'ensemencements prévus ne pouvaient être respectés faute de stock. Actuellement la station s'alimente à même un lac en amont et les installations actuelles ne permettaient pas de contrôler aucun paramètre de l'eau. Or les variations subites de la température de l'eau étaient la cause majeure de ces fortes mortalités d'alevins.

C'est une firme de Beauport: Turcotte Inc, qui a présenté la plus basse soumission. Celle-ci doit avoir complété les travaux dans huit mois, tel que précisé dans l'entente.

Une excellente nouvelle pour les bénévoles qui géraient certains projets de restauration mais qui voyaient leurs efforts retardés par manque de stock, mentionnons par exemple l'Association des pêcheurs sportifs de la Rivière-à-Mars qui travaille actuellement à la restauration de la rivière du même non à Ville de La Baie.

Privatisation

Je me poses un interrogation cependant. Le rapport Lebond sur les initiatives privés suggèrent fortement au ministre Picotte de privatiser cette pisciculture. Il est quand même curieux que celui-ci proçède actuellement à des investissements majeurs et ce avant même qu'une décision finale ne soit prise dans le dossier.

Même que le comité des députés chargés de conseiller le ministre sur le développement des initiatives privées doit se rendre dans les prochains jours à cette station et rencontrer différents intervenants conçernant le sort de cette pisciculture. Un dossier à suivre...

Jean Perron parle des costauds

Tu veux la paix, prépare la guerre

MONTREAL (PC) — Si tu veux la paix, prépare la guerre, disait un proverbe latin.

C'est ce qu'ont compris Américains et Soviétiques en s'armant jusqu'aux dents pour provoquer chacun le respect de l'autre.

Et c'est ce qui pourrait survenir dans la Ligue nationale s'il faut en croire Jean Perron, qui prévoit que l'embauchage de costauds partout à travers le circuit "pourrait aboutir à des matches disciplinés et très bien joués parce qu'on sait qu'il n'y a plus moyen d'intimider l'adversaire".

Guy Robillard

L'entraîneur du Canadien ajoute que les nouveaux règlements prévoyant suspensions et fortes amendes si des joueurs quittent le banc pour aller se battre vont aussi aider à améliorer la situation.

Perron avait prouvé son point lors de la dernière série éliminatoire contre les Nordiques, lorsqu'il avait prôné que l'utilisation de Chris Nilan et John Kordic neutralisait celle de Basil McRae et Gord Donnelly.

Nilan: hockey d'abord

La division Adams est renommée pour sa robustesse et les Nordiques viennent d'ajouter Terry Carkner à leur formation. A Montréal, Perron, lui, songe à garder Steven Fletcher, en plus de Nilan et Kordic.

"Je tiens à préciser que je considère Nilan avant tout comme un joueur de hockey, insiste-t-il. Il l'a prouvé à la Coupe Canada. On s'attend à une meilleure saison de lui, même si c'est vrai qu'il a été blessé l'année dernière". C'est pour aider Nilan à se concentrer sur le hockey que Perron pourrait garder Fletcher à Montréal, quitte à l'utiliser seulement contre certaines formations. Or le Canadien entreprendra sa saison régulière jeudi... à Philadelphie.

"Je ne tiens pas à ce que des gars comme Nilan ou Claude Lemieux se battent, même s'ils sont capables de se défendre", déclare Perron.

L'entraîneur s'est entretenu avec Nilan à ce sujet et ce dernier a écopé de sa première punition mineure lors du dernier match à Uniondale.

Kordic et Fletcher, eux, se sont battus avec des joueurs de leur trempe dans des matches par ailleurs propres et allègrement disputés: c'est peut-être le hockey de demain s'il faut en croire Perron.

CHRIS NILAN... est maintenant considéré comme un joueur de hockey par Jean Perron.

Transaction des Nordiques

Savard est prudent

MONTREAL (PC) — Serge Savard et Jean Perron ont fait bien attention de ne pas se compromettre en analysant la dernière transaction des Nordiques.

"La valeur marchande de John Ogrodnick n'est plus ce qu'elle était il y a quatre ou cinq ans, a déclaré Savard, et quand une équipe est acculée aux pieds du mur, elle a moins de possibilités. Mais je me rappelle de l'échange de Phil Esposito: je pensais que les Bruins s'étaient fait avoir et c'est le contraire qui est arrivé. J'imagine qu'ils (les Nordiques) ont fait du mieux qu'ils ont pu, puisque d'autres équipes, dont les Penguins de Pittsburgh, étaient intéressés".

Et le Canadien?

"Nous sommes complets", a répondu Savard, sourire aux lèvres, avant d'admettre qu'il est bien difficile de négocier entre Québec et Montréal...

Perron, lui, a déclaré hier qu'il ne connaissait pas vraiment les deux joueurs acquis par les Nordiques, se rappelant d'avoir vu Terry Carkner une fois, à la télévision.

En bref

Mathieu Schneider a raté l'entraînement d'hier, victime de la grippe.

Il avait eu le malheur d'être le compagnon de chambre de Rick Green à Providence.

L'état des autres blessés est le suivant: Mike Lalor (cheville) s'est essayé à patiner hier, mais sans succès.

Claude Lemieux participe aux entraînements et au jeu simulé, mais son entraîneur insiste: "C'est Jean Perron et non Claude Lemieux qui va décider de son retour au jeu".

Larry Robinson devrait chausser les patins dans environ trois semaines.

Finalement, Jean Perron s'est ravisé et Chris Chelios ne fera pas le voyage à Pittsburgh, imparfaitement rétabli de sa blessure au genou.

Craig Ludwig disputera donc un huitième match consécutif.

Toutes les équipes pourront protéger 17 patineurs plus deux gardiens, et le Canadien ne risque de perdre aucun vétéran, puisqu'il n'a pas à protéger Stéphane Richer, Sergio Momesso, Kjell Dahlin, Shayne Corson et Patrick Roy, qui ne comptent pas plus de deux ans chez les professionnels (le gardien a même droit à une autre saison).

C'est en octobre prochain que le Canadien risquera de perdre des joueurs établis.

Cette année, il peut même protéger Steven Fletcher et, au choix, André Villeneuve ou Gilles Thibaudeau.

Aucune équipe ne peut perdre plus de deux joueurs et à chaque patineur repêché, il peut en ajouter un autre sur sa liste de protection.

PROMOTION VEDETTE CHINA WHITE

...de la magie blanche!

Monocouche Latex d'intérieur mat-satiné Super blanc (01-001) 22,48 $* ou moins les 4 litres

Monocouche Émail d'intérieur au latex velouté Blanc (01-501) 23,88 $* ou moins les 4 litres

Monocouche Émail porcelaine d'intérieur semi-lustré Super blanc (01-404) 25,48 $* ou moins les 4 litres

Monocouche Émail porcelaine d'intérieur ultra-brillant Super blanc (01-406) 26,48 $* ou moins les 4 litres

CROWN DIAMOND ...en toute confiance

*Offert sans supplément dans toutes les teintes pastel du sélecteur CROWN DÉCOR
Cette offre se termine le 30 octobre 1987

POTVIN & BOUCHARD INC. 50, des Pins Alma Tél.: 668-3027	LAURENT GAUTHIER SAGUENAY LTEE Bois et matériaux de construction 1598, boul. Ste-Geneviève Chicoutimi-Nord Tél.: 545-9540	POTVIN & BOUCHARD INC. 790, Alma Chicoutimi Tél.: 549-4600	FERRONNERIE DU SAGUENAY INC. 2769, de Lasalle Jonquière (Arvida) Tél.: 548-4676	POTVIN & BOUCHARD INC. 3900, St-Jean Jonquière Tél.: 547-4751
QUINCAILLERIE MATERIAUX DUBOSE INC. 2510, rue Dubose Jonquière Tél.: 548-4221	QUINCAILLERIE MISTASSINI INC. 110, rue De l'Eglise Mistassini Tél.: 276-1955	5 MARS & FRERES INC. 915, boul. St-Joseph Roberval Tél.: 275-5401	PAVILLON DU SERVICE SAVARD INC. 209, rue Simard St-Ambroise Tél.: 672-4585	CROWN DIAMOND

Maurice Filion et Phil Esposito

L'amitié n'aura plus sa place

RICHFIELD, Ohio (PC) - Il est plus que probable que Maurice Filion et Phil Esposito ne deviennent jamais de grands amis. Les deux directeurs-gérants pourraient être encore appelés à discuter ensemble mais parions que, dorénavant, ce sera strictement sur une base d'affaires.

Filion n'a pas du tout apprécié les dernières déclarations de son homologue newyorkais au sujet de la transaction à quatre joueurs entre les deux équipes impliquant John Ogrodnick, David Shaw, Terry Carkner et Jeff Jackson.

Esposito aurait déclaré à un journaliste de New York que Carkner et Jackson n'auraient pas, de toutes façons, percer l'alignement des Rangers s'ils n'avaient pas été échangés aux Nordiques. Le grand patron des "Blue Shirts" aurait, de plus, ajouté que tous les joueurs de hockey ne désiraient qu'une chose en arrivant dans la Vieille capitale : "En ressortir au plus vite".

Joint à son bureau de Québec, hier, en début d'après-midi, Filion avait eu vent des déclarations du controversé Esposito. "Je savais que c'était un drôle de pistolet mais là, il a dépassé les limites", a d'abord fustigé Filion.

"Esposito n'a aucun respect pour ses joueurs. Ce n'est pas parce qu'un joueur quitte une organisation qu'on se doit de le minimiser. Je n'ai jamais dit que David Shaw était comme ci ou comme cela

Mario Leclerc

même s'il s'aligne maintenant avec les Rangers", a-t-il ajouté du même souffle.

Filion trouve étrange le comportement de son homologue de New York. "S'il ne voyait pas Carkner dans son club cette année et pour les prochaines saisons, alors pourquoi m'a-t-il fait promettre de ne jamais l'échanger pour une équipe de sa division. J'ai bien l'intention de l'appeler et lui signifier que cette entente là ne tient plus".

Filion a réitéré sa confiance aux deux nouvelles acquisitions des Nordiques même s'il reconnaît qu'il ne s'est pas attiré la faveur populaire.

"La réaction des gens est bien normale. Nous avons donné deux joueurs relativement établis pour deux recrues de 20 et 21 ans. Mais attendez avant de juger. On va développer ces joueurs et l'avenir saura nous donner raison", a-t-il soutenu.

Deux clubs seulement

Filion a confirmé qu'il avait discuté sérieusement avec deux équipes seulement au cours des dernières semaines.

"Le tout a débloqué lorsque Eddie Johnston m'a offert son premier choix. A Pittsburgh, on voyait déjà Ogrodnick avec Mario Lemieux. C'est alors que les Rangers ont décidé d'être plus offrants".

Le directeur-gérant des Nordiques a ajouté qu'il n'avait jamais reçu d'offres formelles des Islanders de New York, pas plus que des Capitals de Washington et des Devils du New Jersey.

Ogrodnick, niet

Quant à la deuxième allégation d'Esposito, voulant que les hockeyeurs désiraient à tout pris sortir de Québec, Filion s'est fait peu loquace.

"Il (Esposito) dit n'importe quoi. Depuis que je suis à Québec, je n'ai vu qu'un joueur refuser carrément de jouer chez-nous et c'est Ogrodnick. Quand aux autres, faudrait bien qu'Esposito nomme des noms. Je n'en connais pas. C'est complètement farfelu", a-t-il insisté.

Quant à savoir s'il voulait commenter l'attitude d'Ogrodnick vis-à-vis les Nordiques, Filion y est allé d'un niet catégorique. "J'ai mon idée là-dessus mais je préfère ne plus en parler", a-t-il terminé.

En bref

Michel Goulet est venu rejoindre l'équipe à Toronto, mercredi soir, alors que Alan Haworth a pris le chemin de la Vieille Capitale, hier. Haworth, blessé au genou lors du match contre les Leafs mardi, sera examiné par le médecin de l'équipe aujourd'hui.

Les Nordiques sont entrés immédiatement après le match à Québec. Aujourd'hui, les joueurs devraient s'entraîner sous le coup de midi au Colisée.

Les nouveaux venus, Terry Carkner et Jeff Jackson sont attendus à québec en fin de soirée, ce soir, ou tôt, demain matin. Ils devraient s'entraîner avec leurs nouveaux coéquipiers samedi, et, peut-être jouer en soirée contre les Flyers au Colisée. Sinon, ils seront sûrement en uniforme, dimanche, à Québec, contre les Penguins de Pittsburgh.

Le Colisée de Richfield, où avait lieu le match d'hier, est le site qui a accueilli les défunts Barons de Cleveland, de la Ligue nationale et les Crusaders de Cleveland, de l'Association mondiale de hockey. Ce magnifique amphithéâtre contient au-delà de 18,000 sièges. Richfield est une ville située à environ une trentaine de minutes de Cleveland.

Maurice Filion

Chez le Canadien

Les trios sont formés

MONTREAL (PC) — Les trios du début de saison sont pratiquement formés, a admis Jean Perron après l'entrainement du Canadien hier, même si les blessures ou les trois derniers matches pré-saison en fin de semaine pourraient modifier ses plans.

Actuellement, Perron entraine deux trios à caractère offensif et deux plus défensifs.

Les unités sont les suivantes (de gauche à droite): Walter-Smith-Momesso; Naslund-Richer-Corson; Gainey-Carbonneau-Nilan; McPhee-Skrudland-Dahlin. John Kordic, Steven Fletcher et Mark Pederson, qui ne devrait pas commencer la saison à Montréal, n'ont pas de trio attitré, tout comme Claude Lemieux, qui se remet d'une sévère blessure à la cheville, mais à qui il faudra bientôt trouver une place.

L'entraîneur compte notamment donner un essai sérieux au duo Naslund-Richer.

"En autant qu'ils ne se retrouvent pas dans le même coin dans notre zone, ces deux-là peuvent patiner où ls veulent sur la glace, explique-t-il. C'est pour ça que je leur ai adjoint Shayne Corson, un bon joueur défensif".

Perron a cependant précisé qu'il n'avait pas fixé ses duos défensifs, précisant qu'un Rick Green sera appelé à jouer très souvent contre les meilleures équipes offensives de la ligue.

Satisfaction et stabilité

L'entraîneur du Canadien est très satisfait de son équipe (cinq matches sans défaite) à l'heure actuelle.

"L'attitude est bonne, dit-il. Je n'étais pas content quand je suis revenu de la Coupe Canada et je l'ai fait savoir. Les gars qui travaillent le plus fort sont probablement les vétérans et il est plaisant de voir les Dahlin, Richer et Momesso aller en s'améliorant.

"C'est important que l'équipe soit stable comme elle l'est actuellement, ajoute Perron. La première année, j'avais neuf recrues, tandis que l'an dernier, j'avais des jeunes qui n'étaient pas prêts et des blessures à des vétérans nous ont déstabilisés".

Nous savons que votre courrier, c'est trop important.

Nous vous prions de continuer à utiliser la poste comme d'habitude, sans oublier d'inscrire le code postal.

Nous nous engageons à maintenir le service postal.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

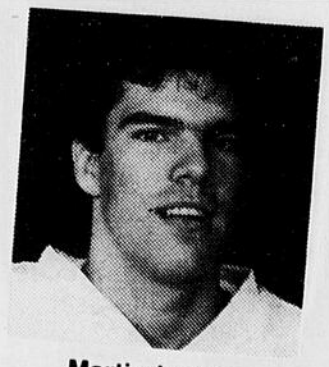
Ce soir 20H00

Au Centre Georges-Vézina

LES SAGUENEENS reçoivent

Les Draveurs de Trois-Rivières

un match à ne pas manquer!



Martin Leroux

Cette partie compte pour la coupe

Gaz Métropolitain

en collaboration avec QUOTIDIEN

Défaite des Nordiques à Philadelphie

Les unités spéciales flanchent

RICHFIELD (PC) - Les Nordiques ont disputé leur meilleur match pré-saison, hier soir, devant 7,922 personnes au Colisée de Richfield, Ohio, mais ce ne fut pas suffisant pour l'emporter contre les Flyers de Philadelphie. Ces derniers ont vaincu la troupe d'André Savard 4-2 dans un match où les Nordiques ont dirigé pas moins de 44 lancers en direction du filet adverse.

Si l'excellence des portiers des Flyers a été un facteur déterminant, il faut dire aussi que les unités spéciales n'ont guère porté fruit chez les Fleurdelisés. En trois occasions, les Nordiques ont été blanchis, voire même peu menaçants, alors qu'ils concédaient deux buts en cinq tentatives aux Flyers.

Aucune équipe ne s'est inscrite au pointage en première période bien que d'un côté comme de l'autre, les chances n'ont pas manqué.

Ce premier tiers a été l'affaire des portiers Mario Brunetta et Wendell Young qui ont repoussé respectivement sept et 10 lancers. Brunetta a été solide devant Murray Craven, Dave Poulin et Derrick Smith pendant que Young s'illustrait contre Goulet, Brown, Lafrenière et Peter Stastny.

Six buts

L'histoire du match s'est décidée en deuxième période. La troupe de Mike Keenan a d'abord pris les devants 3-0 dans la première partie de ce deuxième engagement grâce à deux buts marqués en avantage numérique. La période devait se solder par l'avance de 4-2 des Flyers.

Craven et Brian Dobbin ont d'abord déjoué Mario Brunetta avant que les deux entraîneurs procèdent à une substitution de gardiens de but au milieu de la période. Nouvellement entré dans le match, Gosselin devait permettre des buts à Brian Propp et Don Nachbaur.

Pour les Nordiques, Michel Goulet a marqué sur un retour de Mike Eagles pour porter le compte 3-1 à 14:15 minutes. Puis, Lane Lambert récidivait deux minutes plus tard en faisant dévier un tir de Normand Rochefort derrière le cerbère John Kemp.

Ce dernier a probablement réalisé l'arrêt-miracle des 15 dernières années en volant littéralement un but à Gaétan Duchesne quelques secondes après le but de Lambert. Profitant d'une cage complètement déserte, Duchesne a reçu le disque dans l'enclave et il a opté pour un tir en plein centre du filet. Kemp, qui était à la droite du but, est revenu à la sauvette et a plongé pour capter de la mitaine le tir du pauvre Duchesne. Un catch que Buck Rodgers n'aurait même pas anticipé de l'un de ses voltigeurs...

Quelques secondes plus tard, l'inévitable devait arrivé et les Flyers ont rappliqué par l'intermédiaire de Nachbaur qui portait le compte 4-2.

Les gardiens ont été passablement occupé au cours de cet engagement, les Nordiques tirant à 21 reprises alors que les Flyers réalisaient 13 lancers.

Au troisième tiers, aucune équipe n'a réussi à compter et, encore une fois, il faut donner crédit aux gardiens Mario Gosselin et John Kemp. Ils ont respectivement repoussé 13 et neuf lancers.

L'officiel Bill McCreary a décerné 17 pénalités mineures dont 10 aux Nordiques.

Lambert vante Terry Carkner

RICHFIELD, Ohio (PC) - Bien peu de joueurs chez les Nordiques connaissent, pour l'instant, les nouveaux venus Terry Carkner et Jeff Jackson. Ce qui explique probablement le scepticisme qui s'est installé chez certains suite à la transaction qui a envoyé John Ogrodnick et David Shaw aux Rangers de New York en retour de ces deux jeunes joueurs.

Si Jackson est pratiquement un inconnu pour la plupart des joueurs, le défenseur Carkner l'est un peu moins. Il retrouvera, d'ailleurs, à Québec, un coéquipier avec qui il a joué avec les Rangers en Lane Lambert.

Lambert tentait, d'ailleurs, de rassurer les siens, hier, au lendemain de cette transaction à quatre joueurs.

"Je ne peux parler de Jeff Jackson parce que je le connais à peine. Cependant, laissez-moi vous dire que les Nordiques viennent de mettre la main sur un joueur extraordinaire en Terry Carkner", a d'abord plaidé Lambert.

"Carkner est un joueur intensif qui pratique un style de jeu très agressif. En ce sens, il aidera sûrement notre équipe à disputer nos matchs intradivision", a-t-il poursuivi.

Lambert prend bien soin d'ajouter que Carkner s'amène à Québec avec une réputation de dur mais qu'il ne faut pas négliger ses talents de hockeyeur. "Ce ne sera jamais un Bobby Orr à la ligne bleue mais il peut très bien se tirer d'affaires dans n'importe quelle situation de match. Les gens de Québec vont l'aimer".

Le petit ailier droit des Fleurdelisés apporte aussi une dimension nouvelle à la personnalité de Carkner. Selon lui, et même s'il ne lui a pas encore parlé, Carkner est un joueur qui arrive à Québec avec l'intention ferme de jouer à fond de train à chacune de ses présences. "C'est un joueur entier. La seule chose qui l'intéresse, c'est de jouer dans la Ligue nationale, peu importe la ville. Avec lui, il n'y a pas de demi-mesure. C'est pourquoi je dis qu'avec le temps, nos partisans vont l'adorer", a terminé Lambert encore tout emballé de cette nouvelle acquisition.

TREMBLAY

TREMBLAY ET VA SANS DIRE

L'ASSOCIATION DES TREMBLAY D'AMÉRIQUE

À TOUS LES TREMBLAY

CÉLÉBRONS NOTRE 330e ANNIVERSAIRE

dans la magnifique région de Charlevoix

les 17 et 18 octobre

au Manoir Richelieu et

à l'Auberge de nos Aïeux

Pour information et réservation
composez sans frais le

1-800-463-2613

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

En primeur:
Lancement de la Cuvée Spéciale des Tremblay.

Remplissez ce coupon, postez-le et ayez la chance de gagner un séjour de rêve au Manoir Richelieu les 16, 17 et 18 octobre '87, (5 séjours pour deux personnes). Le tirage se fera au poste de radio CJMT, tous les vendredis entre 8h30 et 10h00.

Association des Tremblay d'Amérique
Poste CJMT, radio
1200, boul. du Royaume
Chicoutimi (QC)
G7H 1T1

Nom.....

Adresse .....

Code postal.....Tél.:.....

Les Cascades à Hull contre les Frontaliers

La pression sera dans l'autre camp

JONQUIERE -- Forts d'un premier gain en six matchs, les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean auront une belle occasion d'améliorer leur fiche en affrontant deux fois, en fin de semaine, les Frontaliers de l'Outaouais, une équipe qui mange son pain noir depuis le début de la campagne.

«Une belle occasion de mettre la pression sur les autres», commente l'entraineur des Cascades, Ghislain Vigneault, en pensant sans doute à la pression qu'a subie son équipe depuis le début de la saison. En cinq matchs, les Frontaliers n'ont pas encore une seule victoire, exactement comme les Cascades avant qu'ils n'enregistrent un premier gain face aux Lions du Lac-Saint-Louis, dimanche dernier.

Même s'il trouve l'occasion bonne, Vigneault craint les Frontaliers, une équipe que les Cascades doivent vaincre régulièrement s'ils veulent avoir une chance de participer aux séries de fin de saison. D'abord parce qu'il seront affamés, mais aussi parce qu'ils ont la réputation d'être coriaces dans leur fief, à l'aréna Robert Guertin de Hull: «Ca ne sera pas facile», affirme le pilote jonquiérois qui n'est pas sans savoir que les Frontaliers

Benoît Munger

ont tenu tête au Canadien de Montréal-Bourassa, dimanche dernier, à Hull.

De la formation hulloise, Vigneault sait peu de choses si ce n'est qu'elle aligne un excellent attaquant, un dénommé Rodgers. Et qu'elle éprouve des difficultés en défense, comme les Cascades d'ailleurs. Pour le reste, c'est l'inconnu.

Cascaderies

Deux joueurs, Sébastien Tremblay et Steve Néron, ne pourront probablement pas jouer, samedi et dimanche. En ce qui concerne Tremblay, c'est certain, sa blessure à l'épaule étant trop sérieuse pour envisager un retour hâtif. Quant à Néron, qui ne s'est pas entraîné de la semaine, sa présence est possible quoiqu'incertaine...

Dany Blanchet sera devant le but, samedi, au début du match: «Il a mérité de commencer le premier match», explique Ghyslain Vigneault en parlant de sa performance de dimanche alors qu'il a blanchi l'adversaire après avoir relevé Sonny Bernier en première période. Retenu comme gardien auxiliaire, Blanchet, un gars de Chibougamau, a connu un bon camp avant d'éprouver des difficultés en matchs hors-concours: «C'est un excellent gardien, sérieux, travaillant et qui ne chiale pas», dit de lui l'entraîneur des Cascades...

Vigneault n'accable pas du tout son autre gardien, Sonny Bernier, à la suite des mauvais matchs qu'il a connus en fin de semaine dernière: «Il a vraiment été garroché dans le feu de l'action après avoir commencé l'entraînement un mois en retard», plaide le pilote. Selon lui, sa mésaventure de dimanche lui a permis de réaliser qu'il n'est pas infaillible et qu'il devra s'améliorer. De toute façon, le gardien de Saint-Pascal de Kamouraska aura vite l'occasion de se reprendre...

Revenant sur la victoire de dimanche, Vigneault a souligné qu'elle a permis à ses joueurs de réaliser ce qu'ils pouvaient faire en se concentrant. Et puis, ajoute-t-il, ils semblent maintenant mieux accepter de travailler aux entraînements, sans doute stimulés par ce premier gain...

Sept heures d'autobus, ou à peu près, c'est ce que les Cascades devront subir pour faire leur première incursion à Hull, sur le territoire des Frontaliers. Le pire, c'est qu'ils feront le voyage avant de sauter sur la glace, samedi, en fin d'après-midi. Le lendemain, il referont le trajet, après le second match...

DANY BLANCHET... sera devant le filet lors du premier match à Hull.
(Photo Le Quotidien)

Avec Doug Mitchell comme commissaire

La Ligue canadienne ne survivra pas

REGINA (PC) — La Ligue canadienne de football ne survivra pas tant et aussi longtemps que Doug Mitchell agira à titre de commissaire. C'est du moins l'opinion du plaqueur défensif James Curry des Roughriders de la Saskatchewan.

Curry, qui a été mis à l'amende à deux reprises par Mitchell plus tôt cette saison, a été estomaqué d'apprendre, via les journaux, que Mitchell disposait d'un contrat de trois ans à raison de $275,000 par année avec la LCF.

Selon le quotidien "Ottawa Citizen" qui a ébruité la nouvelle, Mitchell aurait également reçu un prêt sans intérêt de $200,000 de la LCF. Son salaire serait aussi de trois fois supérieur à celui de son prédécesseur Jake Gaudaur.

"Comment peut-il exiger la parité salariale chez les joueurs après avoir signé un contrat de $275,000 quand l'ancien commissaire ne touchait que $100,000, a déclaré Curry. Qu'est-ce qu'il (Mitchell) a fait pour aider la cause de la ligue. Rien. Toutes les mesures qu'il a instaurées ont un effet négatif sur nos activités.

"La prochaine mention qu'il pourra ajouter à son curriculum vitae, ce sera la mort de la Ligue canadienne de football", a conclu Curry.

Par ailleurs, les joueurs des Rough Riders d'Otawa sont prêts à tout faire afin d'assurer la viabilité de l'équipe dans la Ligue canadienne de football.

Le quart-arrière Todd Dillon est même prêt à accepter une réduction de salaire de l'ordre de 25 pour cent.

Dillon, soumis au repêchage hier, reçoit environ $115,000 par saison.

Les joueurs achèteront également de nombreux billets (7,000 environ) en vue des trois derniers matches locaux de l'équipe et les distribueront à différents organismes de la ville.

Les Riders, qui connaissent d'énormes difficultés financières, attirent une moyenne de 19,000 spectateurs par rencontre.

Bruno va bien

L'entraîneur-chef des Tiger-Cats de Hamilton, Al Bruno, victime d'un léger arrêt cardiaque lundi, a quitté hier l'unité coronarienne de l'hôpital General de Hamilton.

Un porte-parole du centre hospitalier a déclaré que Bruno reposait dans un état satisfaisant mais on ignore toujours quand il obtiendra son congé.

Les Tiger-Cats, champions en titre de la Coupe Grey, avaient laissé savoir mercredi que Bruno serait temporairement remplacé par l'instructeur de la défensive, Ted Schmitz.

A l'entraînement des «scabs»

Gastineau en vient aux coups

HEMPSTEAD, N.Y. (AP) - Mark Gastineau, le seul vétéran des Jets de New York à avoir franchi les lignes de piquetage, a échangé des coups, hier, avec des coéquipiers à l'extérieur du site d'entraînement de l'équipe, arévélé un témoin oculaire.

La police, toutefois, a affirmé qu'il s'agissait uniquement d'un échange verbal entre Gastineau et le bloqueur Reggie McElroy, un des représentants des joueurs.

Hank McCann, un porte-parole de la police du comté de Nassau, a indiqué que Gastineau s'apprêtait à entrer dans le stationnement du site d'entraînement lorsque "McElroy a frappé sur le capot de la voiture et lui a crié quelque chose".

"Il a arrêté pour sortir de son auto et les deux joueurs se sont approchés l'un de l'autre. Marty Lyons s'est alors interposé et l'incident s'est limité à un échange verbal.

"La police n'est pas intervenue. Il n'y a aucun rapport", a-t-il précisé.

Le témoin, q—i a demandé à garder l'anonymat, a révélé que 15 joueurs des Jets ont entouré l'auto de Gastineau, fulminant et crachant. C'est alors qu'il est sorti de sa voiture.

"Les coups venaient de partout. Je sais que Gastineau a été atteint", a-t-il affirmé.

"Les policiers étaient sur place. Il y avait sept motocyclettes et trois véhicules de police mais ils ne sont pas intervenus", a-t-il souligné.

Selon lui, le groupe de joueurs comprenait McElroy, Lyons, Kurt Sohn, Ken O'Brien, Pat Ryan, Pat Leahy, Guy Bingham, Wesley Walker, Kyle Clifton, Jerry Holmes, Bobby Humphery, Rich Miano, Tom Baldwin, Mickey Shuler et Ted Banker.

En bref

Waldo en vedette

CAIRE, Egypte (AP) — La championne mondiale Carolyn Waldo, de Beaconsfield, a mené un contingent nord-américain à une véritable rafle de médailles, hier,lors des épreuves en solo de la première journée des championnats mondiaux de nage synchronisée qui se déroulent au Caire, en Egypte.

Waldo, qui est âgée de 22 ans, a dominé les épreuves imposées en amassant 9.9 points sur une possibilité de 10. L'Américaine Tracy Ruiz, médaillée d'or aux Jeux olympiques, a pris le deuxième rang, suivie de sa compatriote Karen Josephson.

Ruiz a terminé avec 9.8 points contre 9.7 pour Josephson.

Waldo en tête, le Canada est co-favori pour l'emporter, sur un pied d'égalité avec les Etats-Unis.

Sylvia Frechette, de Montréal, s'est classée cinquième, hier, avec une récolte de 9.5684 points.

Appât

CINCINNATI (AP) - Le puissant Dave Parker, des Reds de Cincinnati, pourrait servir d'appât en vue d'un échange lors des assises d'hiver du baseball majeur qui auront lieu à Dallas, en décembre.

Le directeur général des Reds, Bill Bergesch, considère que Parker a eu une saison décevante tandis que le gérant, Pete Rose, estime que Parker n'est pas un des intouchables de l'équipe. Sa liste comprend neuf joueurs: Eric Davis, Kal Daniels, John Franco, Tom Browning, Dennis Rasmussen, Rob Murphy, Buddy Bell, Davey Conception et Bo Diaz.

Alain Desmeules joueur des séries

La vie est belle

JONQUIERE -- Que la vie est belle quand on s'appelle Alain Desmeules, membre émérite des Voyageurs de Jonquière, champions de fraîche date; qu'on a gagné une médaille d'or aux championnats canadiens et s'apprête à finir la saison sur le terrain du Stade olympique; et qu'on vient tout juste d'être désigné le joueur par excellence des séries de la Ligue de baseball junior majeur du Québec.

Tellement belle, en fait, la vie, que Desmeules a profité de son heure de souper, hier, alors qu'il travaillait, pour aller frapper quelques balles en compagnie de ses coéquipiers, malgré la pluie et l'état détrempé du terrain, au stade Richard-Desmeules: «Y faut, c'est important», a-t-il simplement expliqué, avant de repartir en vitesse à son lieu de travail, dans un commerce de Jonquière.

Faut dire que Desmeules, qui complète en beauté sa dernière saison de baseball junior -- à moins que l'âge maximum ne soit portée à 22 ans comme certains l'envisagent -- n'a jamais eu besoin qu'on le pousse dans le dos pour donner son plein rendement. S'il est un joueur des Voyageurs qui a été constant cette saison, c'est bien lui.

Ca été vrai en saison régulière et encore plus en séries. Sa nomination au titre de joueur le plus utile des éliminatoires n'a donc surpris personne. Lui le premier et pourtant il est plutôt humble de nature.

De toute façon, sa fiche en séries, alors qu'il a joué 15 matchs, est fort éloquente. Qu'on en juge: moyenne offensive de .490 en vertu de 25 coups sûrs en 51 présences; sept circuits et 25 points produits; 16 buts sur balle. Vous en voulez plus? Le voltigeur a

Benoît Munger

fait produire au moins un point dans 12 des 15 matchs des séries et a cogné au moins un coup sûr dans chaque rencontre.

Desmeules reconnait que son succès en séries est aussi attribuable à l'efficacité des frappeurs qui l'entourent dans l'alignement. On l'a vu au cours de la saison, quand les autres frappeurs n'allaient pas bien, Desmeules recevait beaucoup de buts sur balles et peu de beaux lancers. Mais en séries, l'attaque jonquiéroise ne s'est pas limitée à un seul homme.

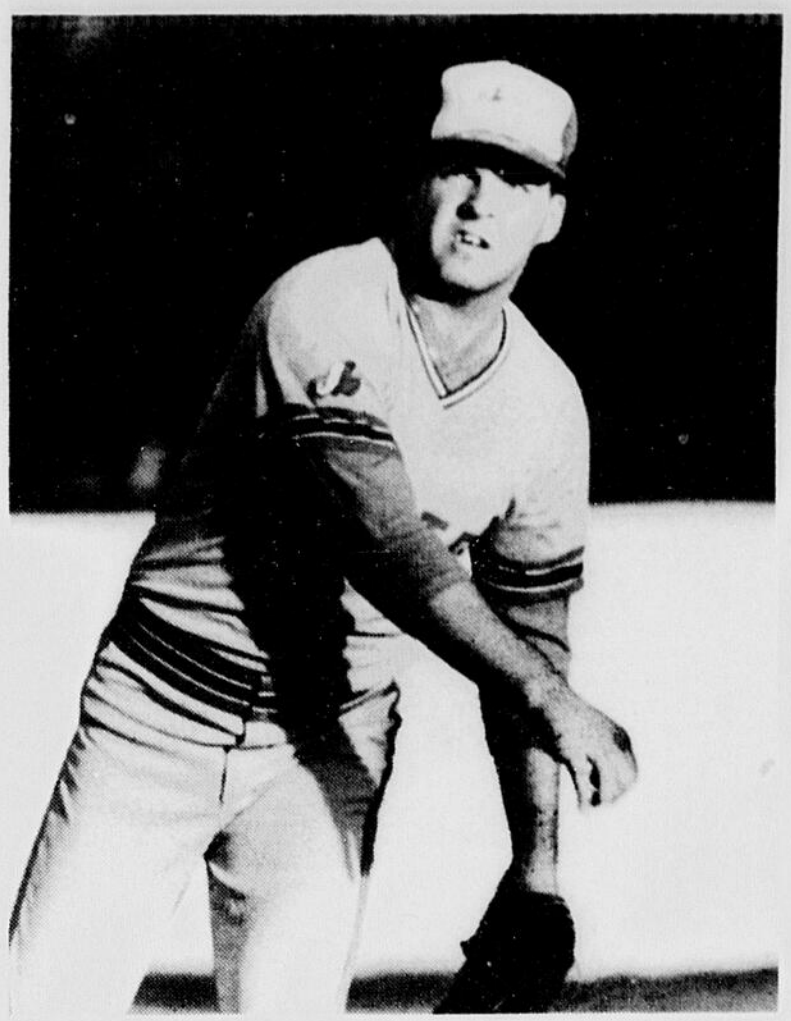
En effet, quatre autre frappeurs ont maintenu leur moyenne au-dessus de .300. Il s'agit de la recrue Alain Bélanger ainsi que de Michel Tremblay, Richard Leduc et Daniel Desgagné. Outre Desmeules, Denis Gagnon, Richard Leduc et Roger Godin ont fait produire respectivement 16, 12 et 10 points.

Desgagné absent

Parce qu'il est présentement malade, Daniel Desgagné ne pourra pas venir aider les Voyageurs face aux Associés de Laval, samedi et dimanche, pour la Petite série mondiale. Dire que les Voyageurs étaient prêts à le faire venir avec l'aide financière de trois hommes d'affaires de Chicoutimi.

Selon Donald Bérubé, qui a communiqué avec l'intéressé hiere soir, Desgagné est malade depuis le début de la semaine, victime d'une mauvaise grippe. Même que le médecin lui a interdit de s'entraîner ou de jouer. Dans ces conditions, il serait pour le moins imprudent de le faire venir du Nouveau Mexique où il étudie.

Par contre, tous les autres joueurs seront à Montréal, Pierre Cliche, Roger Godin et Michel Fortin ayant confirmé leur présence.



ALAIN DESMEULES...est fin prêt à compléter sa carrière au baseball junior en jouant au Stade olympique.

(Photo Le Quotidien)

Rapido

Assemblée du club de tennis

Le Club de tennis de La Baie tiendra, dimanche, à compter de 18h30, à la polyvalente de La Baie, son assemblée annuelle. Tous les membres, de même que ceux qui voudraient le devenir, sont invités. Parlant de ce club, les terrains extérieurs où il tient ses activités seront ouverts jusqu'à dimanche.

Ouverture de la saison

La Ligue de hockey Coors mettra sa saison en branle dimanche, à 21h30, alors que le Bar 411 affrontera le Bar Sans nom. C'est à l'aréna du Plateau, à Chicoutimi-Nord. Six équipes évoluent dans ce circuit.

Le Guilco et la Base gagnent

Dans la Ligue de hockey Brador, le Guilco a vaincu la Boutique Gilles Dicaire 6-2 tandis que la Base de Bagotville disposait de l'Invitation 4-2. Il s'agissait des premiers matchs de la saison dont l'ouverture officielle aura lieu ce soir, au Pavillon sportif de Kénogami, avant le match entre le Gilles Dicaire et l'Invitation. Ce circuit fête cette année son dixième anniversaire.

Match hors-concours

Les Ambassadeurs de Jonquière seront à Saint-Félicien, dimanche, pour jouer un match hors-concours à cette nouvelle équipe du Circuit Ultramar de hockey midget. C'est à 19h30, au Pavillon des loisirs.

Championnat de dards

Intéressés à participer au Championnat de dards des cantons de l'Est par équipes, le 30 janvier 1988, à Plessisville? Adressez-vous à Delphis Gagné, au numéro (819) 362-7324 ou Marcel Brodeur (819) 362-3787.

Messier suspendu

Les Oilers d'Edmonton ont suspendu le joueur de centre Mark Messier parce qu'il ne s'est pas encore rapporté au camp d'entrainement.

Messier a connu sa meilleure saison dans la Lige nationale l'an dernier en y allant de 37 buts et 107 points, un sommet en carrière.

Glen Sather, directeur-gérant des Oilers, a décidé de passer à l'action après que Doug Messier, père et agent de Mark, eût annoncé à l'équipe que son fils ne se présenterait pas à l'entrainement.

Il semblait pourtant que Messier en était venu à une entente verbale avec la direction des Oilers au sujet d'une nouvelle entente de six ans juste avant de partir en vacances après avoir participé au tournoi de la Coupe Canada.

Messier devait rejoindre ses coéquipiers le 25 septembre à Indianapolis. Il ne s'est pas présenté à ses patrons et a manqué également les matches hors-concours à Dallas et Houston.

"Nous sommes face à une impasse et suite à l'information que nous a fournie Doug Messier, nous n'avons pas d'autre choix que de le suspendre," a dit Sather.

Messier a de la compagnie puisqu'un autre joueur-étoile des Oilers, Paul Coffey, est lui aussi sous le coup d'une suspension parce qu'il ne s'est pas encore entendu avec l'équipe au sujet de son prochain contrat.

Mann absent

L'ailier droit Jimmy Mann, des Penguins de Pittsburgh, sera absent du jeu pour au moins huit semaines après avoir subi hier une opération au coude droit.

BrierSpiel Labatt

32 équipes au rendez-vous

CHICOUTIMI (BM) -- Avoir le privilège d'affronter l'une des deux équipes olympiques du Canada, tel est l'enjeu du tournoi de curling qui se mettra en branle ce soir, aux clubs Kénogami et Chicoutimi.

Le «BrierSpiel Labatt», comme on le désigne, mettra aux prises 32 équipes, dont 24 masculines, provenant de tous les clubs de la région. Les gagnants pourront se mesurer aux quatuors olympiques de Ed Lukomich, de Calgary, et Linda Moore, de Vancouver, le lundi 5 octobre, au club Kénogami de Jonquière.

Le tournoi de qualification commencera à 20 heures, ce soir. Il se poursuivra samedi et dimanche, à compter de 9 heures, aux même endroits. Les finales se dérouleront dimanche soir, à 19h30, à Chicoutimi.

Index-sport

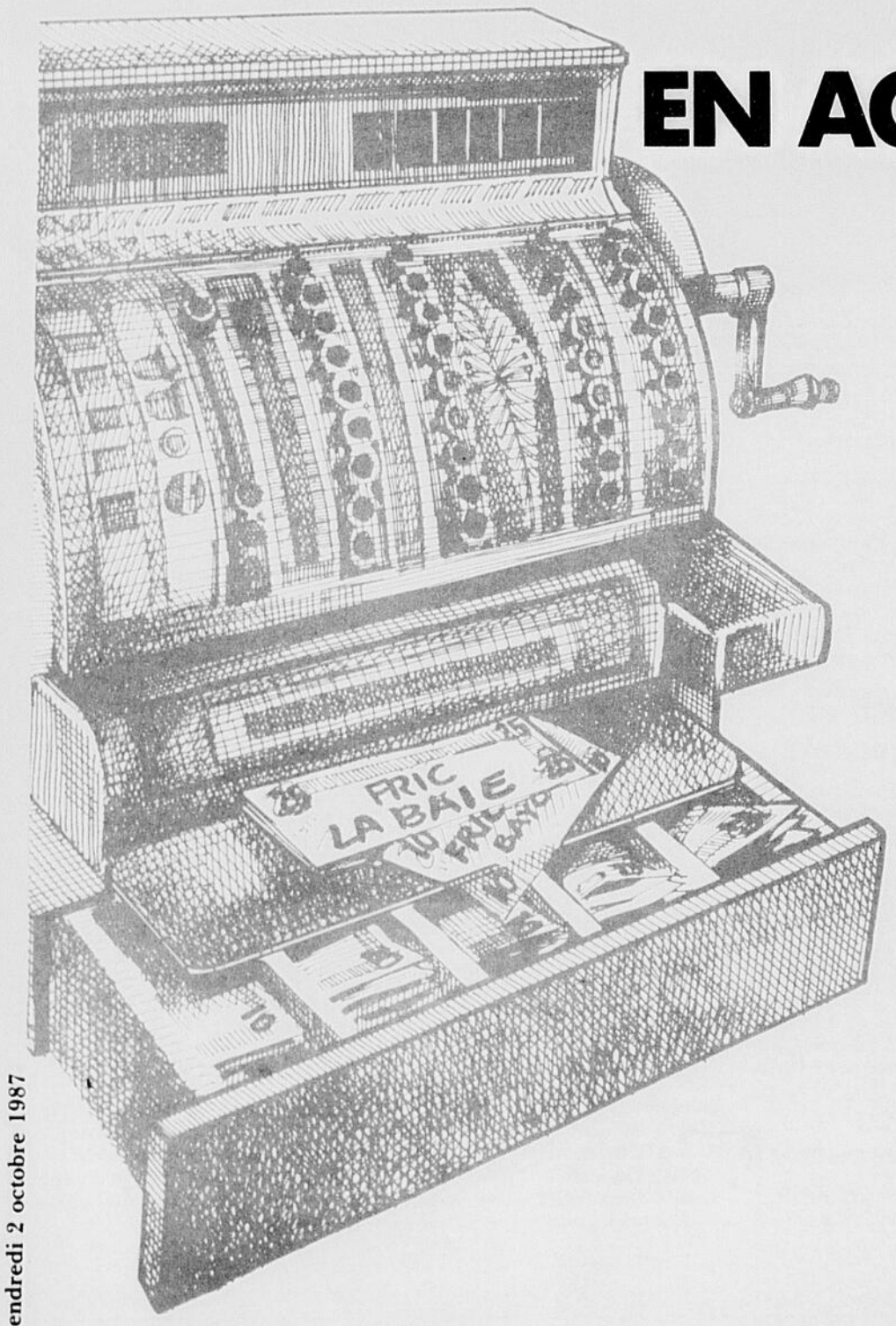
- Les Expos sont éliminés — Page 31
- Tu veux la paix... — Page 35
- Fini l'amitié — Page 36

CENTRE GEORGES-VEZINA
Trois-Rivières
à Chicoutimi
Ce soir, à 20h00

MOLSON
Une commandite de vos amis Jean-Hugues et Laval Tremblay

LE FRIC LA BAIE
C'EST UN BON CALCUL

10% DE PLUS



EN ACHETANT À LA BAIE

★ VOUS AVEZ 2 JOURS

vendredi le 2 octobre et
samedi le 3 octobre

Nous vous donnerons quelque chose de plus à la Baie! Avec chaque achat*, vous recevrez le FRIC LA BAIE d'une valeur de 10%, encaissable sur votre prochain achat.

★ C'EST TOUT SIMPLE:

Vous pouvez faire des achats importants tels que **téléviseurs, stéréos, appareils ménagers importants,** et autres, recevoir votre FRIC LA BAIE d'une valeur de 10%, et le dépenser presque partout dans le magasin.
Par exemple: si vous achetez un téléviseur de 500$, vous recevrez 50$ de FRIC LA BAIE à dépenser.

Chaque achat de plus de 1$ vous permet de recevoir du FRIC LA BAIE d'une valeur de 10% du prix, que vous pourrez encaisser sur un autre achat. Le FRIC LA BAIE est valable aussi bien sur les articles à prix réduit que sur la marchandise à prix ordinaire. Voir la liste des exceptions ci-dessous*. Le montant du remboursement de tous les achats effectués demain, dans le cas où vous avez reçu du FRIC LA BAIE, sera réduit de 10% à moins que vous ne remettiez le FRIC LA BAIE en totalité.

★ DÉPENSEZ LE FRIC LA BAIE À VOTRE GRÉ

Dépensez-le sur votre prochain achat ou accumulez-le pour un achat plus important plus tard dans la journée. **Encaissable le 2 et 3 octobre seulement.**

Voir la liste des exceptions d'encaissement ci-dessous.**

OUI! VOUS POUVEZ PORTER À VOTRE COMPTE!

Achats en magasin seulement.
***Exceptions.** Le FRIC LA BAIE ne sera pas remis pour les achats effectués aux rayons suivants: tabacs, restaurants, produits alimentaires, produits pharmaceutiques, articles 'Polo', collection d'accessoires Gucci et rayons sous licence et services. Les rayons sous licence et services varient selon les magasins. Le FRIC LA BAIE ne sera pas remis ni accepté pour les chèques-cadeaux et la plupart des services à la clientèle. Appelez ou rendez-vous au magasin la Baie de votre localité pour connaître la liste complète des exceptions.

****Exceptions d'encaissement.** Le FRIC LA BAIE n'est pas encaissable aux rayons suivants: tabacs, restaurants, produits alimentaires, produits pharmaceutiques, produits de beauté et fragrances, collection d'accessoires Gucci, articles 'Polo', appareils 'Beaumark^md', autres appareils ménagers importants et micro-ondes, stéréos, téléviseurs, appareils électroniques/magnétoscopes, ordinateurs, jeux électroniques et rayons sous licence et services. Les rayons sous licence et services varient selon les magasins. Appelez ou rendez-vous au magasin la Baie de votre localité pour connaître la liste complète des rayons n'encaissant pas le FRIC LA BAIE. **Le FRIC LA BAIE** n'est pas encaissable en espèces et n'est pas accepté pour le paiement des comptes de crédit.

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie

• Chicoutimi, lun. a mer., 9h30 a 17h30; jeu. et ven., 9h30 a 21h; sam. 9h a 17h

• Place du Royaume a Chicoutimi 545-3160

la Baie